Una hora permaneció el Presidente Frei recorriendo los stands de la exposición "Presencia de Magallanes". Gratamente impresionado con la muestra, el Presidente hasta bromeó con el campeón de la esquila, a quien recomendó que se hiciera peluquero. A la izquierda del Presidente Frei, el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli.

En Francia Estudian su Construcción

Transporte Rápido Dará a Santiago el Metropolitano

En París serán procesados, en computadores electrónicos, los datos y antecedentes que han sido recopilados hasta el momento por técnicos chilenos y franceses, sobre el transporte rápido metropolitano de Santiago.

La computación se iniciará el próximo mes.

Para permanecer quince días en Santiago, llegó el experto en planificación y transportes de la BCEOM-Sofretu-Cade, Claude Brisson, quien, a la vez, es director técnico del proyecto que estudia en forma conjunta una misión del citado consorcio, con los técnicos de la Oficina del Transporte Metropolitano de la Dirección de Obras Públicas.

Brisson hará una extensa revisión de los datos técnicos y económicos que se han obtenido hasta la fecha en los trabajos de terreno, encuestas y cálculos de oficina. Luego los llevará a París, donde serán sometidos al proceso de computación.

De esta manera se espera llegar a la formación de un modelo automático, sobre las necesi-

(PASA A LA PAGINA 6)

LA NACION

Año LI — Santiago de Chile — Viernes 18 de Agosto de 1967 — Precio: Eº 0,40 — Edic. Aérea: Eº 0,45 — Nº 18.162

ÉXODO EN MASA DE CANTON

Cientos de Muertos Causa Virtual Guerra Civil China

HONG KONG, 17 (EFE). — La guerra civil parece haber estallado en la provincia de Yunnan, según informaciones procedentes de Cantón llegadas esta mañana a Hong Kong.

Una fuente señala que se registraron sangrientas luchas entre pro y antimaoístas en Yunnan y agrega que los militares de esta región tratan de refugiarse en Birmania.

Por otra parte, se señala que una serie de manifestaciones han tenido luar en ... contra ciertos oficiales del ejército chileno de tendencia capitalista.

HONG KONG, 17 (UPI). — Se informó hoy que ... del ejército de China ...ista, levantadas contra ...der máximo, Mao Tse-... han enviado helicópteros a la ciudad de Cantón a arrojar volantes en que ... a la población "expulsar a las fuerzas despachadas por Pekín.

Viajeros llegados de la importante ciudad de ... Meridional, que fueron entrevistados por la ... de Hong Kong, declararon que el régimen maoísta de Pekín desvió dos batallones del ejército popular a Cantón para restablecer el orden, después de las violentas batallas campales que dejaron centenares de muertos.

■ Los informantes agregaron que los helicópteros de los amotinados sobrevolaron Cantón el martes al amanecer, arrojando volantes en que se instaba a los civiles a levantarse contra las tropas leales a Mao y resistir su avance.

■ El diario independiente "Ming Pao" dice que los recién llegados declararon que la fuerza amotinada es el 43.er Ejército, mientras que las tropas enviadas desde Pekín para restablecer el orden pertenecen al 47.o Ejército.

■ Algunos de los viajeros declararon que de inmediato se entablaron combates entre las unidades militares antagónicas y que las fuerzas del 43.er Ejército se retiraron a los suburbios de la ciudad, para levantar allí obras defensivas donde esperan resistir cualquier embate de las tropas maoístas.

■ En opinión de los informantes, toda la población de Cantón teme el estallido de la guerra civil y los vehículos que abandonan la ciudad son atestados por mujeres y niños, que tratan de buscar asilo en el campo. Según versiones difundidas en esta ciudad, algunas personas perecieron aplastadas en las centrales de ómnibus, cuando la multitud pugnó por subir a los vehículos disponibles para fugar.

■ Las informaciones sobre el enfrentamiento militar siguen a despachos en que se afirmaban que más de 300.000 personas habían huido de Cantón para no verse envueltas en la turbulenta "revolución cultural" desencadenada por Mao.

■ La inquietud también se mantiene en las ciudades de Shangai y Wuhan, así como en la provincia de Yunán, donde iaformaciones no confirmadas decían ayer que existía un virtual estado de guerra civil y que millares de refugiados trataban de llegar a la frontera con Birmania.

...ERARA EL AÑO PROXIMO

Comunicaciones a Través de Satélites

... sistema terrestre de comunicaciones internacionales, a través de satélites artificiales, establecerá la ENTEL, Empresa Nacional de Telecomunicaciones S. A. Con tal fin, está adquiriendo los elementos necesarios a la firma General Telephon & Electronic International Incorpored — G.T. & E. I.

El proyecto, denominado Sistema terrestre de comunicaciones por Satélites, está formado por equipos eléctricos y electrónicos de los tipos más modernos necesarios para la recepción y transmisión no sólo de la voz, sino que también de teleimpresora, datos (para incorporar a computadores), telegrafía, facsímil, telefonía y televisión, dentro de normas de calidad internacional.

Con este sistema se espera tener comunicaciones en una primera etapa con Europa, Estados Unidos, Argentina y otros países latinoamericanos que en estos momentos están desarrollando sus respectivos proyectos para incorporarse a la red mundial.

El proyecto comprende una estación, que es el punto de transmisión y recepción directa al satélite artificial y que, por razones técnicas, estará ubicada a más o menos 100 kilómetros de Santiago; de un enlace terrestre, formado por dos estaciones repetidoras de microondas y dos estaciones terminales, que permitirán unir la estación con Santiago; y el centro telefónico y telegráfico internacional, ubicado en Santiago, que permitirá encaminar el tráfico que se curse a la red telefónica y telegráfica nacional.

La estación es la parte mayor del sistema y estará constituida por equipos electrónicos y eléctricos que, a través de un sistema especial de antenas, permitirá recibir y dirigir las señales a los satélites que, en órbitas sincrónicas, actuarán como repetidores de dichas señales a 37 mil kilómetros de la tierra.

Los equipos empezarán a llegar al país en fecha próxima, y por su volumen y naturaleza delicada lo harán a los puertos más próximos a los lugares de instalación. El sistema deberá empezar a operar comercialmente el 1.o de julio de 1968.

La Junta General de Aduanas autorizó a la ENTEL para habilitar como almacenes particulares los recintos de la estación terrestre del sistema, a cinco kilómetros al sur del camino de Melipilla a Rapel; de la primera estación repetidora por microondas, a 23 kilómetros al oeste de Melipilla, por el camino a San Antonio; de la segunda estación repetidora, a 2 kilómetros de Talagante, por el camino a El Monte, Requínoa; y el del edificio España, en Santiago. En ellos se depositarán, armarán y harán funcionar, experimentalmente, los equipos del sistema.

Los despachos aduaneros se harán por San Antonio, resolviendo la Junta solicitar al Presidente de la República que, en conformidad a la Ley N.o 12.808, autorice la internación definitiva por esa Aduana.

Homenaje a O'Higgins en la Escuela Militar

La Escuela Militar, se... hoy al mediodía ... ceremonia conmemora... natalicio del General Bernardo O'Higgins.

En esa ocasión el Alcalde de la Municipalidad de Las ..., José Rabat, hará entrega de una medalla de oro al General (R) Arnoldo Carrasco, ex Director de dicho plantel que le cupo la gestión inicial para levantar el actual edificio que ocupa la Escuela.

El acto contará con la presencia del Comandante en Jefe del Ejército, General Luis Miqueles, miembros del Instituto O'Higginiano, autoridades militares y civiles.



Veinticuatro niños tienen desde ayer un hogar, con un "papá" y una "mamá". Ellos, una vez finalizadas sus actividades escolares, miran confiados el porvenir, ya que el "Hogar de Cristo", con plena conciencia del problema de los niños en situación irregular, adopta medidas, tratando de despertar una efectiva acción comunitaria que respalde una solución real a la infancia desvalida. (Información, pág. 4).

FORMADO COMITE DE PLANEAMIENTO DE LA EDUCACION

Considerando el aumento de demanda de educación en Chile, durante el último periodo, el Gobierno, materializando una iniciativa que se viene arrastrando desde hace un año a la fecha, determinó crear un Comité de Coordinación y Planeamiento de la Educación Superior. Su misión será la de asesorar al Ministro de Educación en todas las materias referente a este nivel educacional en que los respectivos Estatutos Universitarios o las leyes vigentes dan intervención al Supremo Gobierno.

El encargado de informar sobre esta materia fue el Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, quien se reunió en la tarde de ayer con los periodistas.

Además del correspondiente asesoramiento al Secretario de Estado, el Comité deberá examinar los planes, programas y proyectos de desarrollo que presenten al organismo las diversas Universidades, tanto pública como privadas y que requieran financiamiento fiscal, e informar al Gobierno acerca de los mismos. Buscar la mejor resolución de las solicitudes que se eleven al Gobierno para la creación y funcionamiento de nuevas instituciones de Educación Superior o de nuevas carteras en instituciones existentes.

El Comité estará integrado por a) El Ministro de Educación, quien lo presidirá; b) El Subsecretario de Educación; c) El Rector de la Universidad de Chile; d) El Rector de la Universidad Técnica del Estado; e) Dos miembros del Consejo de la Universidad de Chile, designados por éste; f) Dos Rectores de las Universidades Particulares designadas a propuesta de los rectores de dichas corporaciones en conformidad al sistema de elección que ellos acuerden; g) El Director de la Oficina de Planificación Nacional; h) Un representante de la Unión de Federaciones Universitarias de Chile. El Coordinador del Planeamiento de la Educación será el Secretario del Comité, quien actuará como Ministro de Fe.

El Comité comenzará inmediatamente su labor de planeamiento, una vez que la Contraloría General de la República sancione el decreto que da vida legal a este organismo.

Cassius Clay se Casa por Segunda Vez

NUEVA YORK, 17 (ANSA). — El ex Campeón Mundial de los pesos máximos, Cassius Clay, contraerá enlace esta semana con una atrayente joven de color de 17 años de edad, Belinda Boyd, que, al igual que él, profesa la religión musulmana. Clay solicitó hoy la correspondiente licencia matrimonial en la Municipalidad de Chicago.

Siendo la joven menor de edad la solicitud de licencia tuvo que ser avalada por el padre de la novia, el tipógrafo Raymond Boyd. Interrogado por los periodistas, no pudo aclarar cuánto hace que su hija mantiene relaciones con Clay. Afirmó, sin embargo, que el ex campeón le solicitó oficialmente la mano de Belinda, dos semanas atrás. Manifestó también que su familia profesa la religión musulmana desde hace quince años y que la futura señora Clay completó su educación en la Universidad del Islam, en Chicago. Señaló que el casamiento será celebrado durante esta semana con el rito islámico.

Como es sabido, se trata de la segunda experiencia matrimonial para Clay. Su anterior casamiento con una modelo de color, Sonji, terminó el año pasado en un divorcio, solicitado por el ex campeón, quien alegó incompatibilidad religiosa. Efectivamente, la esposa se había negado a vestirse y comportarse de acuerdo a las seve-

(PASA A LA PAGINA 6)

Descubierto Intento de Fuga de Cuatro Reos

Cuando preparaban una fuga mediante un forado que trabajosamente estaban excavando, fueron descubiertos cuatro reos.

Personal de la Penitenciaría de Santiago sorprendió "infraganti" ayer, en la calle 7 celda 15 de la Penitenciaría, a los reos Arturo Briones Rubio, condenado a 15 años por robo y complicidad en homicidio; Cornelio Meza Farías, condenado a prisión perpetua más diez años por homicidio y robo; Manuel Salas Salas, condenado a 18 años, y Carlos Adán Rocco, condenado a 5 años y un día, más 5 años y un día, cuando "trabajaban" afanosamente en la construcción de un forado que estaba dirigido a la puerta principal de FAMAE.

El forado ya tenía dos metros de profundidad, 4 y medio metros de largo y 40 por 40 centímetros de diámetro.

Para realizar su trabajo, los reos utilizaban una palilla, un combo, un estoque, un destornillador, bolsas de género, veinte metros de cable eléctrico con enchufe y ampolletas y una escala de dos metros.

Carlos Adán Rocco, que ocupa la celda 32 de la calle 7, actuaba de "loro", mientras sus compañeros trabajaban en la construcción del forado. Cuando entraban funcionarios de la prisión al sector, prendía un fósforo y los restantes reos suspendían de inmediato las faenas. Pese a estas precauciones, fueron sorprendidos y detenidos de inmediato.

SENSACIONAL DENUNCIA

Desenmascarados "Guerrilleros" de Univ. Católica

Convencidos de que no es posible para ningún diario serio hacer aseveraciones que no puedan ser debidamente comprobadas, LA NACION ha considerado conveniente investigar los antecedentes aportados por algunos medios de información, en torno a la presencia de peligrosos elementos subversivos, infiltrados en el seno del movimiento de la Universidad Católica.

A pesar de haber defendido, desde estas columnas, la absoluta falta de veracidad de estos hechos, hemos iniciado esta investigación con increíbles resultados.

Efectivamente, ha sido posible ubicar en el seno de los estudiantes que tienen tomado el plantel universitario, un grupo de bien entrenados agitadores extremistas. Estos muchachos, todos ellos con vastas ramificaciones y un perfecto entrenamiento subversivo, han logrado infiltrarse en el seno de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica, llegando a controlar en forma total dicho movimiento, pretendidamente gremial.

La perfectamente preparada usurpación del local universitario queda claramente demostrada por el uso de ropas apropiadas a la acción guerrillera. Las declaraciones que han logrado ser obtenidas muestran una firme preparación doctrinaria marxista, proclive hacia los recientes llamados a la subversión desde La Habana.

Estos vulgares "delincuentes comunes" son realmente un peligro para el orden instituido en el país.

LA NACION cumple el deber de mostrar todos estos antecedentes a la Opinión Pública para que pueda juzgar el grave peligro que atraviesa el país en estos momentos. La penetración del extremismo en el conflicto universitario queda con esto perfectamente demostrada y puede, en consecuencia, la opinión pública respirar tranquila. Chile ha demostrado tener eficaces anticuerpos en contra de estos "descarriados" que no han sabido comportarse de acuerdo a los principios de sus mayores.



MARIA ISABEL CRUZAT LARRAIN, alias "La Pasionaria". Su vinculación con familias de apellidos "vinosos" es una hábil estrategia para permitirse una fácil participación en los conflictos campesinos. Disfrazada bajo la cómoda apariencia de la "hija del patrón", ha logrado tener un peligroso ascendiente sobre importantes sectores del campesinado nacional. En fuentes policiales se informó por el hecho de haberse formado en el colegio francés Jeanne D'Arc, se hace sospechosa de graves deformaciones ideológicas. Es sabido, por toda la gente culta, que en Francia se han incubado todas las ideologías liberales y separatistas, que ponen en peligro la estabilidad del orden instituido por derecho divino. Se presume que la susodicha hace las veces de enlace con el "Ché" Guevara, profitando de su aspecto inocente Los lectores no dejarán de percibir, como prueba irrefutable, que lleva al cuello una medalla, cuyo facsímil aparece ya reproducido en el Capital de Marx, y, luego repetido, por Lenín, en su libro "El izquierdismo, enfermedad infantil del Comunismo". Nadie ha logrado establecer, todavía, cómo logró filtrarse en el seno de la UC, constituyendo así un grave peligro para la estabilidad institucional del país y la integridad doctrinaria de la Santa Iglesia Católica. La policía continúa acumulando antecedentes, que permitirán nuevos y más sensacionales descubrimientos.

JAVIER CASTILLO LAGARRIGUE, se encuentra matriculado en la Escuela de Leyes, como parte del plan destinado a desprestigiar el Derecho, la Justicia y el orden constituido. Sometido al incesante influjo de algunos profesores que propician la violencia aún para desalojar a los atrevidos estudiantes, es un elemento peligrosamente desquiciador por su conocimiento del derecho procesal, lo que le permite aprovecharse de todos los vacíos de la legislación vigente especialmente de la Ley de Seguridad Interior del Estado. Desde chico se le conoció la afición de complotar con sus hermanos en contra del orden constituido, utilizando para ello destructores triciclos. Ultimamente se le ha visto en sospechosas conversaciones con el personal auxiliar de la U. Católica, como preludio del bien planeado movimiento de usurpación. Como todos sus secuaces, ha atentado en contra del principio de autoridad, del patrimonio cultural y otras tropelías de similar gravedad. Se dice que ha abjurado de los principios de sus mayores. Sus compañeros de Universidad, entrevistados por nuestro diario, manifestaron que nada en su comportamiento les hacía suponer que se trataba de tan peligroso agitador. Algunas muchachas no lograron disimular las lágrimas de dolor que este descubrimiento les ha causado: "Pobre Happy, tan regio que es".

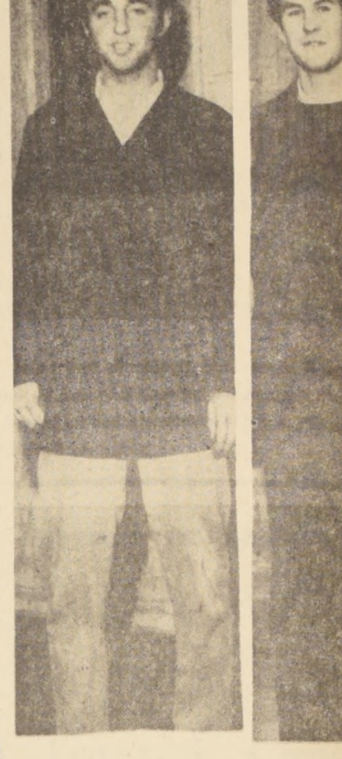


HORACIO SOLAR SILVA. Se inspira en Marat y aplau de la política subversiva en materias culturales del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, de donde ha obtenido un fuerte prejucio anticlerical. Se pasea por los claustros universitarios recitando parlamentos de su ídolo, tomado de "Marat Sade". Descendiente de los Cajigales del Solar, y conectado con los Virreyes de México. En febriles veladas familiares descubrió, junto a su hermano, el siniestro Presidente de la FEUC, los encantos embrujadores de Marx y Engels. Desde ese momento se entregaron con cuerpo y alma a la causa revolucionaria. Es experto en sabotaje de comunicaciones y aficionado a las bromas telefónicas, con lo cual se ha hecho de un sólido prestigio personal en el submundo de la guerrilla. Con gran orgullo declara que todo se debe a sus esfuerzos personales y que en ningún momento ha hecho uso de influencias indebidas para su ascenso en las filas revolucionarias. Es un enamorado de las canciones de protesta, y prefiere, dentro de ese género, las del público de los micros en respuesta a las de los pequeños mendi cantes.

RAFAEL LARRAIN IBAÑEZ.— Nació en la Clínica Santa María. Educado en el Colegio Notre Dame, aprovechó su experiencia de scout para el sabotaje y la práctica guerrillera. Maneja perfectamente el arte de hacer nudos ciegos y de cocinar comida en tarros. Su presencia en cualquier acción guerrillera, es, pues, insustituible. Su afición a la revolución académica proviene del hecho de que su apellido lo vincula con firmas de arquitectos que hasta ahora se han definido como las más revolucionarias de las revolucionarias en materia de arquitectura. Y de la arquitectura a los claustros académicos no hay sino un sólo paso... La fotografía que reproducimos es una clara muestra de que este sujeto es de armas tomar. Se le sabe impaciente y capaz de lanzar bombas Molotov por un quítame estas pajas de ahí. La sociedad tiene la obligación de responder con viril energía en la defensa de sus privilegios en contra de los abuso y violencias de estos sujetos inadaptados. Pernocta en la Sala del Consejo Académico, en un saco de dormir perfectamente acondicionado para este tipo de eventualidades.

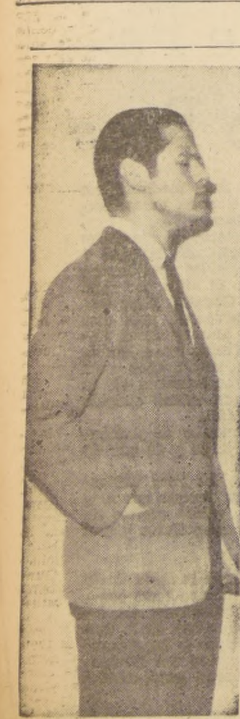
EUGENIO GARCES FELIU. Experto en explosivos con y sin vaselina. Nacio en la Hacienda San Gabriel, que está en poder de su familia por más de cuatrocientos años. Allí aprendió la difícil técnica del levantamiento de alambradas defensivas, mientras colaboraba en el cercamiento de los potreros. Ha manifestado, con todo desparpajo, que las alambradas de púas que levantó para impedir el acceso de los sectores "democráticos" al aula mater son de una solidez superior a la del muro de Berlín. Enemigo acérrimo de toda expresión democrática, ha practicado la técnica de colocarle herraduras en la dentadura de sus opositores y de picanear a sus enemigos políticos. Dada su formación, eminentemente campesina, se le refuta como hombre de costumbres rudas y de gran violencia en la acción. Ha logrado crear, desde chico, un clima de terror en su barrio. Descendiente de respetable familia, la opinión pública no debe dejarse engañar, ingenuamente, porque es conocida su afición por autores visiblemente subversivos como Tolstoi y Dostoiewsky. Suscrito a Cuadernos Universitarios, es, además, coleccionista de tarjetas postales. En los medios extremistas se le conoce con el seudónimo de "Beso de Judas".

MANUEL JESUS LARRAIN M., eminencia gris del movimiento. Nació en París, cuna de guerrilleros. Estudió en el Liceo Aleman de Santiago, donde adquirió un acendrado espíritu prusiano, que se ha permitido mantener su liderazgo con mano de hierro, a pesar de la tenaz oposición de los estudiantes, que sólo desean volver a escuchar las magníficas pláticas de sus maestros, Descendiente directo de José Miguel Carrera y Verdugo y tataranieto del Marqués de Larraín. Se le ha visto leyendo "El Siglo" en repetidas oportunidades, aún cuando sus delatores no se atrevieron a garantizar que no lo habían confundido con "La Unión" de Valparaíso. Se ha sabido que se ejercita diariamente al tiro al blanco en los entretenimientos Diana donde ha logrado reunir una vasta red de coléricos admiradores de su eficiencia revolucionaria. Se presume que es el hombre encargado de preparar los atentados en contra de los líderes democráticos del país. Manifestó conocer perfectamente bien la Cordillera de Nahuelbuta, ya que ha pasado los últimos veraneos en la Hostería Lanalhue. Sin duda, es un elemento peligroso.



JAIME ERRAZURIZ COVARRUBIAS.— Resentido social, se ha convencido que el desquiciamiento a que llevan al país los demócratacristianos es el caldo de cultivo preciso para acabar con la vieja oligarquía, reaccionaria y explotadora. Fue educado en los Padres Franceses, establecimiento donde conoció el pensamiento desquiciador de Voltaire y de la Francoise Sagan. Desde ese momento sólo acepta la influencia de los pensadores galos. Afirmó enfáticamente, que no ha leído a Debray, por su posición de serena, viril, enérgica y firme oposición a todo pensamiento amarillo y reaccionario. Pertenece al servicio secreto del movimiento, habiéndose especializado en la colocación de micrófonos en reuniones académicas para incautarse, subrepticiamente, pero dentro de los cánones de la libertad de información, de las opiniones de los profesores y autoridades académicas. Interrogado sobre las dificultades de su especialidad, manifestó que ellas no existían dada la falta de preocupación de las autoridades para evitar el espionaje. Dio como ejemplo, la existencia de magníficos cortinajes en todas las aulas académicas Su eficiente trabajo permitió que los alumnos tuvieran toda la información necesaria para cometer su usurpación.

GUILLERMO AGUERO [illegible] Ex alumno del Saint George's, se ha distinguido por su irrestricta admiración hacia Carmichael. Estudió en la Escuela Naval durante tres años, a donde fue enviado por el Comando Secreto Militar con sede en La Habana. Su preparación bélica lo ha convertido en el jefe de la brigada de asaltos. Imbatible en la lucha submarina, ha dedicado sus mejores esfuerzos a la creación de una brigada anfibia de asalto. Los planes de este sujeto consistían en dar un audaz golpe de mano, que permitiera a los elementos subversivos apoderarse de la Quinta Normal, la Laguna de Aculeo, la bahía de Algarrobo (nótese las ramificaciones perfectamente planificadas del movimiento) y la [illegible] del Ganso. Todo esto como preludio, para el asalto final a la pileta de la Plaza Bulnes. La simple apariencia del tenebroso sujeto es capaz de mostrar el [illegible] de perversión y entrenamiento a que ha llegado esta perfecta y bien organizada institución revolucionaria. Consultados algunos psicólogos, han manifestado que estos hechos se producen debido a la [illegible] situación de subsistencia que les ha tocado vivir a estos muchachos en su juventud, además de la permanente y nefasta influencia de órganos de penetración marxista como Mensaje, [illegible] Eco de Lourdes y el [illegible] Ilustrado.



PATRICIO TUPPER LEON. Peligroso guerrillero procomunista. Sus ímpetus bélicos provienen de sus antepasados: el general Guillermo de Vic Tupper (¡Ingles!) ¿No será emparentado con Engels?), el ultrarrevolucionario héroe de Ayacucho y Chiloé; el general Joaquín Prieto, indudablemente uno de nuestros más connotados revolucionarios; el jurista y Rector de la Universidad de Chile y senador don Jorge Huneeus Zegers, (un Rector en la familia le ha creado un complejo antirrectorista que lo ha llevado a extremos increíbles). Está prontuariado por la policía de más de veinte países por sus actividades terroristas en la línea de Pekín. Organizo, recientemente, un feroz ataque a los jóvenes de buena familia que concurrían al salón de té "Coppelia". Alias Rasputín o también Cronwell. ¿Cronwell? ¡Horror de los horrores! ¡Con lo que hizo con la nobleza inglesa! Los vinculados a la Rubia Albión deben tomar nota de este personaje tan peligroso. Como los Edwards Eastman Mac Clure, Cox Ross, etc.



El grabado muestra la máquina infernal que usan los guerrilleros para sus incursiones y asaltos. Se ha comentado que el vehículo tiene una serie de adelantos propios de la era espacial, como antenas teledirigidas para descubrir contrarrevolucionarios y cañones que disparan "bombas alucinógenas".



PATRICIO FERNANDEZ RUIZ-TAGLE.— Su cara patibularia y su mirada despiadada lo hacen merecer el apodo de "El Tolomiro". Hizo estudios en los Padres Franceses, donde se le conoció por su crueldad. Interesado en desarticular y anarquizar el sistema educacional del país; es especialista en los múltiples usos del Napalm, así como el funcionamiento de bombas plásticas y explosivos de acción retardada. Nadie conoce a ciencia cierta su paradero actual, pero se rumorea que organiza un complot entre la juventud de Viña. Sus relaciones lo hacen sospechoso de trotskismo. No nos cabe duda que ha asentado sus garras en la Universidad Católica, con el firme propósito de convertirla en un bastión para sus ideas. Intimo amigo de Alexei; tiene marcada afición por el Ballet Bolshoi.

Nota de la Redacción: Desde los tiempos de Sócrates, la ironía se ha demostrado como un método eficaz para llegar a la verdad. Cuando se afirma algo, hay que tratar de no dejar llevarse por las apariencias. Hay que tratar de llegar siempre hasta las últimas consecuencias de los hechos y de los conceptos. Esperamos que este esfuerzo, en el cual hemos querido inspirarnos en este viejo método de la ironía, sirva para que nuestros lectores sean capaces de descubrir quiénes son, realmente, los muchachos que han participado en un movimiento de progreso para su Universidad. Los que hemos elegido son representativos del [illegible] tal, por su espíritu auténticamente juvenil, por la limpieza de sus sentimientos y por la fuerza de sus convicciones.

Esperamos que la opinión pública comprenda la grave injusticia que se está cometiendo contra estos muchachos al acusarlos de delitos imaginarios y de profesar principios que distan mucho de sus reales convicciones.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269-Tel. 82222 - Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

La Verdad del Problema Comunista

Para ciertos sectores ha pasado a convertirse en método el atribuir al comunismo la inspiración de cualquier acto, posición o idea que implique una disconformidad con la situación presente. En otras palabras, llevando esta lógica hasta el extremo y en términos simples, ella equivale a decir: conformismo o comunismo. O se está de acuerdo con las condiciones que se viven, o se es comunista. O se acepta la injusticia o por lo menos se aparenta ignorarla, o se es comunista.

Nadie puede, según este criterio tan sui generis, plantear una protesta, pedir una rectificación o exigir que se haga justicia. Cualquier actitud de este tipo debe necesariamente estar inspirada por elementos enemigos de la civilización y la cultura. Y estos elementos son los comunistas.

Aparte de lo anterior, se supone a los comunistas una inteligencia sobrehumana, una astucia diabólica, y a los que reclaman, a los "inspirados" y "arrastrados" por los comunistas, se les reconoce de inmediato como ingenuos, ineptos e incapaces por sí mismos.

Es increíble cómo este planteamiento simplista y falaz ha sido capaz de mantenerse vigente por muchas décadas. En el pasado dio grandes dividendos electorales a quienes lo esgrimían. Y en la actualidad parece haber sido sacado del baúl y puesto nuevamente en servicio activo con extraordinario empeño.

La generación de los hombres que hoy gobiernan al país vivió su juventud bajo el permanente epíteto de comunista o comunizante, de tontos útiles o de compañeros de ruta con el comunismo. ¿La causa? Haber planteado la necesidad de hacer justicia a los pobres, de terminar con las irritantes diferencias, de querer hacer de la democracia un sistema de vida vigoroso y auténtico, sin reconocer privilegios ni castas o grupos que no sintieran su responsabilidad frente a la comunidad nacional.

Los años demostraron la falacia, pero, al parecer, no enseñaron la lección a quienes hoy quieren empezar de nuevo a practicarla. Usando el mismo criterio remozado a los términos hoy en boga, se habla, por ejemplo, de la "guerrilla" desatada en la Universidad, porque los estudiantes han resuelto consumar una protesta por largos años expresada sin encontrar eco, respuesta ni justicia.

Los comunistas pueden adherir al movimiento, sea éste o cualquier otro. Pero difícilmente podrán "inspirarlo" con el acuerdo y beneplácito de una Conferencia Internacional sobre Universidades Católicas, de un Obispo católico y de los estudiantes católicos.

Señalamos el caso de la Universidad como podrían señalarse otros. Los conflictos campesinos son un ejemplo claro. Durante decenios y decenios, el campesino vivió al margen de la democracia, al margen de la sociedad, al margen de la dignidad humana. Jamás pudo encontrar un camino de protesta colectiva. Hoy lo tiene. Los conflictos campesinos actuales, mientras se mantengan dentro de la estructura legal que se les fijó, sólo constituyen el ejercicio de un derecho que no los comunistas, sino los demócratas de verdad deben proteger. Sólo así podrá también exigirse responsabilidad a los gremios.

No es racional achacar a los comunistas toda iniciativa de reforma. Además, no es cierto. Tampoco es racional suponerles tal capacidad de inspiración como para enredar a entidades como la Iglesia Católica, que tiene muchísimos más años y experiencia que el comunismo.

Sin embargo, esta constante repetición de la consigna puede no ser inocente resultado de un criterio estrecho; ella puede obedecer a un propósito de sembrar la desconfianza y el temor, llegando a crear un clima de confusión social propicio a otros fines.

El país debe saber que el Gobierno está firmemente asentado sobre el estatuto jurídico de nuestra democracia. A su vez, los comunistas saben que, pese a no reconocerles tan universal intervención o influencia en todos los niveles nacionales, deben atenerse a las reglas de la democracia si no quieren encontrarse bajo el peso de las leyes. Y saben, además, que mientras se mantengan dentro de los márgenes que la propia democracia les señala —pese a no creer en ella—, podrán como hombres y ciudadanos tener un lugar bajo el sol. Porque suele ocurrir que las tiranías no soportan a nadie que de algún modo sea capaz de reemplazarlas por otra de color diferente.

Voto Político del Partido Nacional

La ausencia de profundidad en los enfoques del Partido Nacional es un hecho ya conocido, pero pensamos que el contenido del último voto político escapa a toda calificación.

Lo esencial de su argumentación es exclusivamente negativo: habla vagamente de una "crisis de autoridad" que habría sido generada por una liberalidad excesiva del actual Gobierno hacia el Partido Comunista. Para el Partido Nacional, en el momento presente, no hay más que un problema político serio: el aplastamiento del Partido Comunista. Todo gira en torno a los métodos que habría que utilizar para detener este flagelo.

Esta visión, tan particular, determina incluso los juicios sobre el resto de los partidos políticos chilenos, abiertamente considerados como "satélites del marxismo" —sin más definición— frente a los cuales se alza, imponente, el novísimo Partido Nacional, heredero de una tradición muy vasta y —cosa que la declaración, por pudor, omite— de intereses todavía más amplios.

Sin duda, en esta fisonomía tan resuelta se pueden aislar y saludar los influjos concertados del pratismo, corriente cada vez más fuerte dentro del Partido Nacional, cuyo concepto de la "autoridad" se parece peligrosamente a la dictadura. En este sentido, los conflictos con la Juventud son especialmente significativos. Pero bien puede reconocerse en esta línea dura, y en esta explotación sistemática del anticomunismo, un síntoma mucho más general que afecta a toda la Derecha chilena, incluso a los no afiliados al Partido Nacional. La estrategia consiste en presentar al comunismo como cada vez más peligroso, en magnificar incidentes minúsculos y en hablar de guerrillas por cualquier motivo; el resultado es un clima de pánico creciente que puede servir de excelente plataforma para desarticular de un golpe nuestro régimen institucional, implantando un gobierno "fuerte, impersonal, y nacionalista", según la declaración del Partido Nacional. Se pide, se exige un "hombre fuerte" que termine con excesos que la propia prensa de Derecha se ha encargado de aumentar, difundir y, aun, de crear. En suma, el miedo al comunismo sirve en primer lugar a los anticomunistas. No pueden dejarse al margen de estas consideraciones las referencias —bastante grotescas, hay que decir— a los períodos de anarquía de nuestra historia, cuya mención hace pensar que la irrealidad y el anacronismo del Partido Nacional superan todo límite.

Se comprenderá que, con planteamientos semejnates, se ha abandonado ya la defensa de la democracia. La misma vaguedad de los enunciados —piden "un régimen de autoridad basado en atributos morales" (?)— y un conmovedor interés por el destino de las Fuerzas Armadas no hacen más que confirmar una tendencia al golpismo apenas disfrazada.

Desde este punto de vista, el voto político no merecería un análisis serio. Pero no deja de ser significativa esta triste evolución de la Derecha chilena desde la defensa irrestricta de un parlamentarismo inorgánico a la exaltación de un poder central dictatorial. Anotemos que el cambio es paralelo a una modificación radical del electorado chileno. Mientras la Derecha pudo manejar al elector y mientras la exigencia de alfabetismo excluía a las grandes masas de las urnas, los partidos de Derecha eran los grandes defensores del sistema electoral y de las garantías democráticas. A medida que la democracia se fue convirtiendo cada vez más en democracia, esos partidos, que sólo representaban una minoría, se quebraron. Hasta el punto que, en la hora presente, nada tienen que esperar de la vía electoral. Están desacreditados frente al proletariado en una etapa histórica en que es justamente el proletariado el que decide, en forma predominante, el destino de la nación.

No es extraño, entonces, que se multipliquen las advertencias sobre un peligro comunista y se llame a grandes voces a un hombre fuerte, en medio de referencias abundantes al período portaliano. Se quiere la fuerza en la medida exacta en que se sienten débiles.

Es bueno, entonces, que nos veamos las caras. Ya se sabe que las maniobras contra nuestras instituciones no proceden unilateralmente de la extrema Izquierda, sino que se concentran, cada vez con mayor fuerza, en un Partido que resume la nostalgia y los intereses de un pasado caduco con una violencia verbal proporcional a su decadencia.

J. A. B.

Aniversario de la muerte del P. Hurtado

Quince Años Después



Hablar de Alberto Hurtado, el humilde jesuíta, es hablar un poco de todo. Es hablar de chilenidad, de tradiciones, de reciedumbre; es hablar de humildad, sensibilidad, cultura; es hablar de tesón, sensatez y generosidad; es hablar de ambición y desprendimiento, de inflexible conducta y tolerante criterio; de no quedarse en medianías, de usar el látigo de la justicia y el bálsamo de la caridad; de saber enfrentar la incomprensión conservando la obediencia.

Todo esto, y mucho más, bullía en el alma de Alberto Hurtado, sobre el fuego del amor a Cristo.

A quince años de su muerte, el testimonio de su vida ha adquirido contornos de granito.

Quizás el secreto de la personalidad de Alberto Hurtado fue su arcilla profundamente humana. Y el secreto de la fecundidad de su obra fue la germinación divina en su actuar. El hombre se entregó, como la semilla se entrega a la tierra. Y brotó y dio frutos que estuvieron por encima de sus posibilidades humanas.

Los forjadores de conciencias rara vez alcanzan a ver los resultados de su obra. Ellos trabajan para el futuro. ¡Cuántos, hoy, deben su apertura a la justicia social, su vocación para restaurar la dignidad de los pobres, a ese incesante y duro batallar de Alberto Hurtado, combatido, calumniado, barrido, incomprendido, pero siempre amando, siempre sonriendo, con el alma desgarrada a la vez de amor y de dolor!

Alberto Hurtado no puede ser considerado sólo como una figura descollante en la historia chilena, sino más bien como un adelantado de ella. Vino a remecer, a escandalizar, a sacudir la cal de los sepulcros.

Las conciencias no estaban maduras. La propia Iglesia, su Iglesia tan amada, no despertaba aún del todo. Los caminos de la Providencia aún no desembocaban de lleno en el duro convencimiento de que la justicia debe penetrar como un arado, aunque desgarre intereses y aviente caridades.

Su testimonio atrajo a la juventud, ávida siempre de testimonios; y los pobres vieron en él la imagen del Redentor.

Alberto Hurtado fue un iluminado que se insertó en una sociedad fría, indiferente y oscura. Y fue, realmente, el Testimonio de la Luz.

La Compañía de Jesús tuvo en este humilde seguidor de Ignacio un auténtico representante; sobre un lejano fondo marcial, enriquecido de tradiciones y grandezas, avizoró un futuro para el cual era necesario remover el presente. Tomó este compromiso y selló su destino. Caminó toda su ruta con el corazón alegre, escudado en su sonrisa y tras la huella de su Señor, aunque le sangraran los pies.

M.C.P.

Tercer Congreso Nacional de Viajantes

El 15 del presente fue clausurado en Temuco el Tercer Congreso Nacional de Viajantes, torneo que significó un impulso notable a las legítimas aspiraciones de uno de nuestros gremios más esforzados y a los cuales les ha cabido, y el porvenir les reservará siempre, una tarea importantísima en el desarrollo de la economía nacional.

Los resultados positivos del mencionado torneo fueron muy variados. Pero entre los más concretos se señala la aprobación, por la Confederación Nacional de Viajantes, del Registro Nacional, el que, para materializarse en la realidad, necesita todavía dimensión legal. El proyecto correspondiente se encuentra ya en tramitación en la Cámara y se espera que el Presidente de la República le solicite a ese Cuerpo el pronto despacho de tan indispensable como útil iniciativa. Por lo que no dudamos será ley a corto plazo.

Digno de párrafo aparte es también el acuerdo en el sentido de que los distintos sindicatos de viajantes tendrán absoluta libertad para afiliarse o no a cualquier confederación de trabajadores, incluso la CUT. Esta sana determinación deja bien sentado el deseo de los viajantes de respetar el sagrado derecho de asociación que consagra preferentemente nuestra Carta Fundamental. El mismo hecho de haberse rechazado categóricamente por la Confederación Nacional la afiliación exclusiva a la CUT viene a reforzar esa idea como presupuesto que garantice la libertad de los trabajadores viajantes.

Al finalizar el Congreso se procedió a elegir nueva directiva. La eficiencia y el desinterés del señor José Azar fueron premiados nuevamente con su reelección como Presidente de la Federación. Para el cargo de Vicepresidente se ungió al señor Julio Fuente. Para el de Secretario General, al señor Francisco Pauner. Y para el de Tesorero, al señor César Dalmazzo. Todos ellos son veteranos luchadores gremiales y tienen bien merecida la confianza de sus compañeros.

Por otra parte, y en señal del mayor reconocimiento por sus iniciativas benefactoras y por su constante preocupación en lo relativo al torneo nacional de los viajantes, le fue conferida al Ministro del Trabajo, William Thayer, una medalla de oro y un diploma que lo acredita como Miembro Honorario de la Federación de Sindicatos de Viajantes de Chile. El pergamino menciona "la elevada sensibilidad demostrada en la solución de los problemas del gremio" por el Ministro Thayer, declaración que constituye una prueba más del alto sitial en que se encuentra colocado nuestro ministro laboral en la conciencia de todos los trabajadores chilenos.

Pero la íntima satisfacción de los viajantes y de sus respetables dirigentes no para allí. Se proyecta también en la persona del Presidente Frei, quien recibió la distinción de Presidente Honorario del reciente Congreso. Estamos ciertos de que el Jefe del Estado percibirá en lo más profundo de su ser el orgullo de ese reconocimiento, por cuanto proviene de quienes han constituido siempre, en razón de ser trabajadores y forjadores de Chile, la fuente más quintaesenciada de sus preocupaciones de estadista y de sus vivencias de hombre.

P. C. G.

Comercio con Australia

Dentro de la política internacional sustentada por el Gobierno de Chile hay un punto que tiene un interés muy especial para el mejoramiento económico de nuestro país, tal es el de buscar nuevos contactos internacionales para nuestro comercio, porque nosotros, al igual que muchos otros países de la región, hemos mirado habitualmente hacia el norte cuando buscamos comerciar, y nuestro intercambio mayor se ha efectuado con Estados Unidos y Europa. Esto hasta la llegada del actual Gobierno que ha tomado otras iniciativas, la principal de ellas es la de aumentar el comercio entre los propios países latinoamericanos dentro de un proceso integrador que un día llegue a unificar nuestras políticas nacionales de desarrollo. Por otra parte se han reanudado relaciones con los países del este a la búsqueda también de sus mercados; y ahora acaba de regresar una misión comercial que viene de recorrer los países que se encuentran frente a nuestras costas, tales como Australia, Indonesia, Nueva Zelandia y Thailandia, y otros. Consideramos dicha iniciativa del más grande valor y seguramente habrá de reportar hacia el futuro importantes beneficios para nuestra nación. Hay allí todo un núcleo de países que aunque en el mapa no son sino un conjunto de islas, algunas de ellas minúsculas, tienen una importancia económica considerable. No se olvide que solamente Indonesia tiene más de cien millones de habitantes, y aunque se trata de un país subdesarrollado, y por lo tanto el poder adquisitivo limita su consumo, reviste una perspectiva interesante hacia el futuro.

Dentro de esa área hay un lugar que merece especial interés, por el grado de desarrollo alcanzado y porque precisará hacia el futuro incrementar aún más su comercio con los países de esta parte del mundo, éste es Australia. Este vasto dominio del sur asiático tiene una superficie de más de siete millones de kilómetros cuadrados y su población está sobre los doce millones de habitantes; constituye un dominio autónomo de la Comunidad Británica de Naciones, federando seis estados y teniendo bajo su control y fideicomiso varias islas. Es conocida su importancia como productor de cereales y ganado lanar. Goza este país de un alto índice de vida.

Nuestra misión ha comprometido ventas con Australia y Nueva Zelandia que podrían hacer subir nuestras exportaciones a esos países de 500.000 a 6 u 8.000.000 de dólares al año. Concretamente a estos dos países, pasaremos a vender 8.000 tn. de madera 12.000 tn. de celulosa, 15.000 tn. de salitre, 10.000 tn. de harina de pescado al año además filete de merluza y sal. Con Indonesia hemos llegado a acuerdos para venderles alambre de cobre, nitrato de sodio y papel de diario. Todo ello habla por sí solo. Seguramente con el mayor intercambio comercial nuestro diálogo se extienda en el futuro a otros tópicos.

El mundo del mañana es el mundo de las grandes interlecusiones. Así como Europa y Estados Unidos hablan de la Comunidad Atlántica, no parece de ninguna manera utópico hablar del diálogo de los países bañados por el Océano Pacífico. De allí que el destino del sudeste asiático no puede sernos indiferente.

Como punto de tránsito entre aquellos países que hoy nos parecen remotos y el nuestro, está la posesión chilena de isla de Pascua, cuyos servicios para las comunicaciones y mejoramiento general han sido también materia de preocupación para nuestro Gobierno. Ello habrá de tener un merecido resultado en su oportunidad.

En definitiva creemos que todo un mundo de expectativas se abre hacia el futuro.

G. M.

Un Profesor que no Merece Llamarse Tal

Antenoche los telespectadores santiaguinos tuvieron la oportunidad de presenciar un foro sobre el problema de la Universidad Católica, en el Canal 13 de Televisión.

En esa oportunidad fue entrevistado, en su calidad de profesor universitario, el presidente del Partido Nacional, don Víctor García Garzena. El espectáculo lamentable, que en esa ocasión diera, motiva estas líneas. Sabido era por la opinión pública que este caballero suele hablar bastantes más sandeces que las necesarias y que suele desconocer los temas sobre los cuales opina con olímpica soltura. Sin embargo, se desconocía su calidad "universitaria".

Después de haberlo escuchado decir que llevaba treinta años practicando la docencia universitaria, no se puede menos que sentir la profunda justicia de la petición de los estudiantes para que la Universidad Católica sufra una rápida y profunda transformación.

En primer lugar, no pareció distinguir entre lo que es su papel de profesor y lo que es su calidad de dirigente político. Mezcló el problema de los estudiantes con la situación académica y con el impulso golpista y demagógico de la facción pratista del Partido Nacional. Esta confusión, a decir verdad, no es de extrañar, porque ya se le ha escuchado confundir el problema del desarrollo social con el del proselitismo político y el del desarrollo económico con el de la contabilidad hogareña.

Lo que sí es sorprendente es que en toda su intervención no haya emitido ninguna opinión seria sobre el problema que afecta a su Universidad. Se sabe que su dedicación a los asuntos académicos no ha sido nunca ejemplar y que su nivel cultural no sobrepasa mucho el del conocimiento de su cátedra, repetida durante esos treinta años. Jamás nadie ha pensado en recurrir a su persona para determinar cuáles son los problemas de la enseñanza superior ni ha escuchado su palabra o leído algún escrito en que señale su preocupación por la docencia. De ahí que sea la antítesis de lo que debiera ser un auténtico hombre de Universidad.

Pero donde todo esto llegó al límite de lo tolerable fue cuando se refirió a los estudiantes de la UC y planteó su posición para resolver el conflicto. Un hombre que califica a los jóvenes de bandidos, donde más que razones los sepulta bajo toneladas de epítetos gratuitos, a los cuales agrega las peores falsedades, no tiene derecho a participar en una comunidad de hombres cultos que buscan desinteresadamente la verdad.

Si a esto se agrega su solicitud de que se envíe la fuerza pública a desalojarlos, aun al precio de bañar en sangre el recinto universitario, como lo manifestara en su delirante intervención, uno no puede sino concluir que ese hombre es peligroso como ciudadano en un país civilizado y democrático.

El espectáculo que diera resulta penoso y abrumador. Es un nuevo antecedente de la grave crisis por que atraviesa la educación superior y una demostración más de la decadencia de los partidos de Derecha, que otrora le dieran hombres ilustres a la patria. Como chileno y como ciudadano no se puede sino concluir diciendo que este señor no tiene el derecho a seguir siendo maestro de jóvenes que deben ser ciudadanos de una sociedad libre, democrática, pacífica y de justicia y solidaridad entre todos.

Gregorio Pimentel

Ingreso de Bolivia a la CAF

La reciente petición de Bolivia para ingresar a la Corporación Andina de Fomento significa ampliar los horizontes y las posibilidades de una integración subregional y en no poca medida, un respaldo a los postulados integracionistas.

La Corporación Andina de Fomento es una institución multinacional que fue fruto de la reunión de Bogotá y de posteriores conversaciones entre sus participantes. Estas aún se realizan y son el caso de las de Quito y Caracas, tendientes a pulimentar las ideas y proyectos que la informarán una vez en acción.

Las posibilidades de esta empresa son múltiples, comenzando por su fin primario de provocar el avance mancomunado de la industria, la tecnología y la mano de obra calificada para las naciones del área; de ellas cabe desprender la base de un importante mercado subregional y de numerosas iniciativas aún no previstas, en torno suyo. Los países actualmente afiliados poseen en particular importantes cuotas en la producción de materias básicas, lo que en conjunto representa elevadísimos porcentajes de la cuota total de América Latina. Al mismo tiempo reunen en sí las potencialidades y materiales necesarios para el desarrollo integrado de las industrias automotrices y de la petroquímica.

Los cinco países que se han comprometido en el acuerdo de la CAF, a saber: Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú y Chile, comprenden una área geográfica que va del Caribe al Polo Sur, contra los Andes y bordeando el Pacífico. Pese a la diversidad de realidades internas, se hallan unidos por un afán de buena vecindad y por el afán común de derrotar la miseria y, provocar la justicia social a través del desarrollo económico acelerado y humanista.

Es a esta agrupación que ha solicitado Bolivia su ingreso. Tal petición ha tenido la acogida francamente favorable de parte de los países miembros. Ellos tienen la clara conciencia de lo que significa el agregar al área existente las potencialidades bolivianas suceptibles de gran expansión a través de un proceso racionalizador y de gran envergadura, superando los intentos parcializados.

El Gobierno chileno se siente complacido de la iniciativa boliviana, por cuanto ella supone una aceptación del espíritu y los principios que alimentan a la Corporación, esto es: afán integracionista, buena vecindad, desarrollo económico y justicia social internos. Bolivia, al solicitar un lugar en los planes de desarrollo subregional, sale así de su posición beligerante y la aceptación de postulados debe traer como consecuencia lógica la reanudación de relaciones con Chile, sin supuestos.

Este cambio de situación será de indudable provecho no sólo para los actuales miembros del CAF, sino también para Bolivia. En particular el Gobierno de Chile vería complacido la solución de urgentes problemas internos bolivianos a través de los mecanismos de la CAF. Al mismo tiempo, la lógica reanudación de relaciones entre nuestros países es mirada con simpatía en los diferentes círculos de nuestra ciudadanía. Ello implica el fin de una arbitraria separación entre nuestros pueblos hermanos, a raíz de contingencias internas en la política boliviana. A lo mejor, la idea de integración subregional cumple de por sí objetivos que considerábamos aún lejanos y difíciles de obtener, como sería el aunar a América Latina en su conciencia y voluntades para realizar el afán bolivariano.

G.A.B.

Festival de Jazz en el Rhin

COLONIA, agosto.— El 16 y 17 de septiembre próximo se transformará la ciudad de Colonia en punto de reunión de numerosos aficionados al jazz, tanto alemanes como extranjeros. Por primera vez será el parque Tanzbrunnen un lugar que normalmente es centro de esparcimiento amenizado por música ligera, escenario de un festival de jazz al aire libre. No solamente el magnífico enjardinado de este parque y el clásico panorama que desde allí se vislumbra, sino también el registro de participantes, dan lugar a una gran expectativa. Este contecimiento no se celebra en Colonia merced a un hecho fortuito. En esta ciudad, y localidades vecinas, se han radicado más músicos que en cualquier otra región alemana. En el área urbana de la ciudad de Colonia tienen su sede cuatro radioemisoras: la occidental alemana, la Voz de Alemania, el Deutschlandfunk y la emisora militar inglesa BFBS. Además funcionan allí dos empresas internacionales de la rama fonográfica: la Electrola y subsidiarias así como la Vogue. Pero además se han establecido estudios de otras empresas como la Polydor y la Ariola. A toda esta constelación deben agregarse los locales nocturnos, la Escuela Superior de Música, con sus clases de jazz, los expertos y los promotores. (REPORT).

En la Escena Literaria

"Historia de la Literatura Chilena" (Zig-Zag), que acaba de publicar Vicente Mengod, es, ciertamente, un libro de suyo interesante para el estudio del desarrollo de las letras nacionales. Mengod ha [illegible] entre nosotros más de veinte años a la enseñanza y se ha dedicado fervorosamente al estudio de nuestros escritores y de los movimientos principales del desarrollo cultural chileno. Es autor de varios libros y ha desarrollado una valiosa labor de crítico desde las columnas de la prensa. Une, Vicente Mengod, a la tersura de su prosa la perspicacia del crítico que con acierto se introduce en la obra analizada para exponerla y juzgarla.

Esa labor es, precisamente, la que desarrolla a través de las páginas de su "Historia de la Literatura Chilena": expone, sintetiza, analiza, juzga. Y todo ello con buen gusto, con mesura. Por lo general da a cada cual lo que le corresponde. Es lógico que falten muchos nombres, algunos de verdadera importancia; pero es imposible que en obras de este género tales omisiones no ocurran. En cambio, sobran poquisimos, que en el conjunto desaparecen.

Fija los períodos literarios en cuatro etapas: la Conquista, el período de la Colonia, el siglo XIX y el siglo XX.

Es acucioso en la exposición de las grandes figuras de cada época y da la importancia debida al movimiento literario de 1842, y anota al pasar: "Lastarria minimiza las influencias culturales de España. Razón tiene, porque en aquellos años España vivía en amplia postración intelectual".

Pero, sin duda, la parte mas interesante del libro de Mengod es la dedicada al siglo XX, donde estudia y analiza las principales figuras, tanto de la prosa, la poesía, la novela, el cuento, el teatro, el ensayo, la historia, la crítica. En los inicios del siglo XX comenzó a vivir con vida propia nuestra literatura y destacan figuras que traspasan las fronteras. La poesía, con Pezoa Véliz y Dublé Urrutia, adquiere nuevas resonancias; la prosa es ennoblecida por la pluma de Baldomero Lillo, Federico Gana, Joaquín Díaz Garcés. Surgen los grandes poetas con Gabriela Mistral, Vicente Huidobro, Pablo Neruda. Compañeros de la gran jornada lo son Pedro Prado, Jorge Hübner Bezanilla, Angel Cruchaga Santa María, Juan Guzmán Cruchaga. Los contemporáneos son también estudiados minuciosamente, y, a pesar de la síntesis, el lector logra captar una imagen viva, directa, de cada nombre citado. A pesar de ciertas omisiones, Vicente Mengod nos entrega toda la verdad de una "Historia de la Literatura Chilena".

C. R. C.

Inaugurado Hogar Familiar que Alberga a 24 Pequeños

La época de la niñez constituyen para el ser humano, los tiempos fabulosos de la vida. Esta afirmación tiene una validez o vigencia limitada. Hay niños cuya infancia es una lacerante sinfonía inconclusa, en donde siempre el tono mayor está marcado por el dolor.

En nuestro país, hace poco más de un año, se dictó la ley sobre Protección de Menores adecuada a los tiempos que corren. Y los preceptos de ese cuerpo legal no han corrido la suerte de otras iniciativas plenas de solidaridad. El Consejo Nacional de Menores, entidad de derecho público surgida precisamente en esa nueva ley, está llevando a la práctica con una eficacia y continuidad su papel rector, que ya son muchos los hogares en donde esa infancia postergada, por mil razones o factores, de los estratos sociales más bajos de la comunidad, han encontrado el ambiente tibio del afecto, única fórmula de hacer feliz y buenos a los niños.

Hace poco más de 24 horas, ha surgido un nuevo Hogar Familiar de la Fundación de Beneficencia "Hogar de Cristo", situado en calle Ruiz-Tagle 384, populoso barrio Estación Central. Conforme a las disposiciones legales, esta entidad cuenta con la asesoría del Consejo Nacional de Menores. Es el segundo Hogar Familiar, que se instala en menos de 30 días. El anterior funciona en calle Maruri 835.

La denominación "Hogar Familiar", no es una mera frase. Está asentada en la más estricta acepción. El recinto es una casa habitación como cualquiera otra. No tiene forma de escuela, ni de cuartel, ni de club o internado. Es, simplemente, una casa de familia. Al frente de ella un matrimonio que salvó con éxito el test-encuesta demostrativo de las condiciones mínimas para guiar a estos nuevos hijos.

El niño irregular sabe que tiene una "mamá" y un "papá", que siempre le va a tener su ropa limpia y el alimento diario antes y después de su llegada a la "casa" una vez cumplidas sus obligaciones escolares.

Los 24 niños que habitan este nuevo hogar van desde los 5 hasta los 14 años. Veintidós de ellos cursan escolaridad primaria en los diversos planteles fiscales del sector.

"QUIERO SER HOMBRE"

Durante la ceremonia de inauguración charlamos con los dos extremos en relación al tiempo. Con dos "hermanitos" que resultaron idénticamente singulares, desconcertantes en sus respuestas durante el diálogo.

Carlos Salinas, tiene casi cinco años de edad. Aún le restan escasos meses para su cumpleaños, que esta vez será muy diferente, porque tendrá festejos junto a la "familia", en la que él ahora sí tiene un significado. Atrás quedó su dura y misérrima niñez en Tiltil, su tierra natal; la que vio sangrando de espalda al patriota guerrillero Manuel Rodríguez.

El pequeño Carlitos vagaba por las solariegas rutas rurales de Tiltil. Hoy está elegantemente vestido con un terno de pantalón largo; una alba y limpia camisa y una corbata multicolor. Su pelo corto, bien peinado. Sus facciones revelan una personalidad poco común para sus cortos años. Se expresa con naturalidad.

"Estoy contento aquí, los chiquillos juegan conmigo", es su primera frase-respuesta a la curiosidad periodística. Está dicha en un tono impregnado de sinceridad y sorpresa a la vez. El no sabía de juegos en su mundo rural de Tiltil. ¿Qué desea Carlitos Salinas, qué piensa ser cuando grande? Aventuramos las preguntas como una forma de conversar con él, de observar sus reacciones. Y sus respuestas son las de un niño que aún no tiene conciencia del mundo en que se debate.

"Quiero portarme bien; aprender a leer como los otros chiquillos".

Insistimos con aquello de "cuando grande". No titubea un segundo, y dice:

"Quiero ser hombre".

Desconcertante respuesta. ¿Cómo saber qué representa para Carlitos Salinas "ser hombre"? Valtour tiene un pensamiento sobre los niños, y en su parte inicial expresa: "Hay en el niño algo de hombre desde la cuna..."

"SERE CANTANTE COLERICO"

Gerardo Contreras Valdebenito, el hijo mayor del hogar, cuenta con 14 años de edad. Cursa 4.o Año en la Escuela Pública N.o 300, a pocas cuadras de la casa. Cuando supo la existencia de estos Hogares Familiares, solicitó él mismo a su madre ingresar a uno de ellos. Una Visitadora Social obvió el camino para la aspiración del niño Contreras. Su drama, el de muchos hogares humildes. Vivir en una población marginal, tener un padre inclinado al vicio del alcohol y, como secuela, una mala alimentación, carencia de vestuario, que le impide asistir con regularidad a clases, y la tragedia de ver a su progenitor castigando a la madre.

"Hace tiempo que pedía a mi madre dar este paso; aquí estudiaré tranquilo y los fines de semana iré a casa a ver a mi madre y a mis hermanitos menores. No fui jamás callejero, siempre obedecí a los consejos de mi madre y, por eso, estoy aquí. Esta nueva vida hogareña la soñé siempre en casa; pero, tuvimos mala suerte..."

El lenguaje del niño Contreras es reposado. Sus palabras tienen una recóndita responsabilidad. Podría decirse, luego del diálogo, que ya es un hombre. Pero, ¿a qué aspira el niño Contreras Valdebenito?

"Los que me escuchan cantar aquí, en el hogar, mis "padres", mis otros "hermanos", dicen que tengo buena voz y yo creo que es así y por eso me gustaría ser cantante colérico para ayudar a mi madre y a mis hermanitos más adelante."

En esta respuesta, el rostro del niño Contreras se ilumina con la sonrisa esperanzada del que tiene un legítimo anhelo frente a la vida.

EL ACTO INAUGURAL

En primer término habló el sacerdote jesuita Alvaro Lavín Echegoyen, el que puso de relieve que la semilla sembrada por el recordado Padre Hurtado seguía fructificando gracias a la generosidad del sector privado y a la magnífica labor que cumple frente al problema de la niñez irregular el Consejo Nacional de Menores. Anunció que seguirán abriéndose en el futuro nuevos Hogares Familiares que se irán sumando a los 18 ya establecidos, posibilitando un mejor horizonte a quienes carecen en su propio hogar del cariño tan necesario en esta etapa de la niñez.

Al usar de la palabra el Vicepresidente Ejecutivo del Consejo Nacional de Menores, César Pinochet Elorza, puntualizó que todo el esfuerzo que realiza el Gobierno se vería frustrado si la comunidad no adquiría conciencia del problema. El niño irregular precisa de una acción conjunta de Ejecutivo y comunidad. Sólo en la medida que ese factor adquiera fuerza y dinámica será posible llegar a una solución real de la infancia desvalida.

"Este nuevo Hogar Familiar —finalizó Pinochet— es una buena respuesta a nuestra preocupación por la juventud, el futuro de la Patria."



Aquí está el pequeño Carlitos Salinas, el benjamín de los "hijos" que conforman el nuevo Hogar Familiar de la Fundación "Hogar de Cristo", ubicado en calle Ruiz-Tagle 348. Consultado sobre qué deseaba ser cuando grande, pleno de filosofía, dijo: "Quiero ser hombre". Junto a él están sus "hermanos".



Oficialmente fue inaugurada la Sala Cuna para el personal de la Dirección General de Salud. La Unidad Lactante alberga a los niños de dos años de los funcionarios y es atendida por la educadora parvularia, Karin Goeldman. Los pequeños niños reciben atención pediátrica a cargo del Servicio de Bienestar del SNS. En el grabado se puede apreciar un aspecto de la atención que reciben a diario los lactantes en la Sala que funciona en el 6.o piso de la Dirección General, mientras la madre trabaja.

IMPORTACION DE LECHE EN POLVO

Una de las más grandes partidas de leche importada por el Gobierno, llegará a fines del presente mes al puerto de Valparaíso.

El barco polaco Zeromcky trae a su bordo 80.000 sacos de leche en polvo destinados al Servicio Nacional de Salud de nuestro país.

Esta partida permitirá abastecer normalmente de este producto a los organismos que atiende el Servicio Nacional de Salud, especialmente hospitales.

INICIAN NUEVO CURSO DE CAPACITACION AGRICOLA

El próximo lunes se iniciará el último curso de una serie de cinco que ha estado realizando el Ministerio de Educación conjuntamente con el Instituto de Capacitación e Investigación en Reforma Agraria (ICIRA), para profesores y alumnos de escuelas agrícolas del país.

El curso que se inicia el lunes y que se extenderá hasta el 26, está destinado a cien alumnos de la Escuela Agrícola La Rinconada de Maipú.

Hasta el momento el Ministerio de Educación e ISIRA han capacitado a 175 alumnos y 60 profesores de las escuelas agrícolas de San Felipe, Yerbas Buenas y La Rinconada de Maipú.

Los cursos han tratado materias tales como textos legales de la Reforma Agraria, Nuevas Técnicas de Explotación, Tenencia de la Tierra, Indices de Producción Clasificación de los Suelos, Asentamientos Campesinos, Cooperativas Campesinas y Comercialización.

Tanto al Ministerio de Educación como a ISIRA les interesa que los profesores y alumnos de las escuelas agrícolas conozcan la realidad agraria del país y orienten sus enseñanzas y conocimientos al nuevo sentido de la Reforma Agraria.

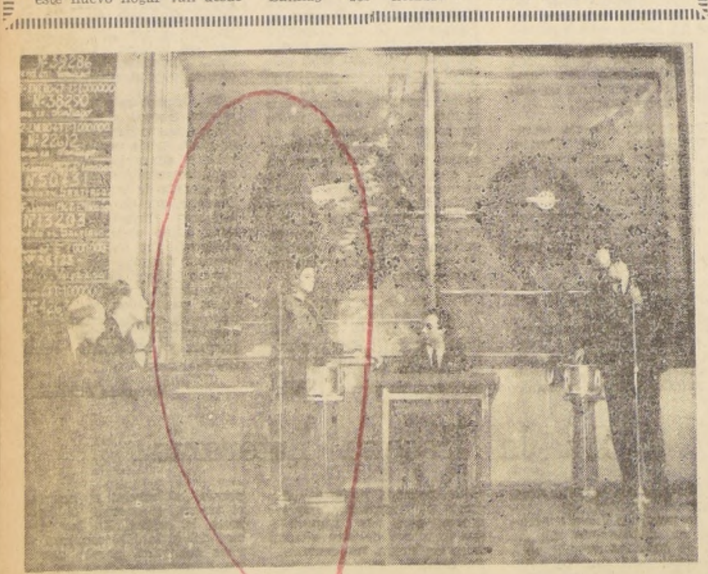
FEDERACION FORMARAN MEDICOS DEL SERNASA

Con el retiro de credenciales y carpetas en la secretaría del Consejo Regional Santiago del Colegio Médico de Chile, ubicado en calle Esmeralda N.o 678, comenzará hoy la reunión plenaria para constituir la Federación de Médicos del Servicio Nacional de Salud.

A esta asamblea constituyente han comprometido su asistencia delegados de todo el país y el programa que se ha preparado para hoy consulta los siguientes puntos: a) Discurso del Presidente del Colegio Médico de Chile, doctor Luis Pino Escobar; b) Discurso de los delegados de las zonas norte y sur; c) Cuenta de la Comisión Organizadora, doctor Jorge Maira; d) Elección de la Mesa Directiva de la Asamblea, y e) Distribución de los grupos de trabajo.

También, de acuerdo a este programa, de 15 a 18 horas se estudiará el Proyecto de Estatutos de la Federación; a las 18 horas se reunirá la Comisión de Conclusiones y a las 20 se realizará una nueva reunión plenaria para aprobar los acuerdos.

La Asamblea continuará mañana.



El día 16 de agosto en curso, con motivo del día aniversario de la Asociación de Ahorro y Préstamo "Bernardo O'Higgins", que cumple 6 años de intensa y fructífera labor, se llevó a efecto el sorteo del Concurso sobre Conocimientos del Ahorro. Este acto tuvo lugar en el auditorium de la Polla Chilena de Beneficencia, a las 16.15 horas, ante el Notario Público don Arturo Carvajal E., y el presidente de la Asociación, Ingeniero Civil don Salomón Chornik Steingard.

A cargo de la organización y desarrollo de este concurso y sorteo estuvo el Departamento de Relaciones Públicas de la Asociación, integrado por el señor Renato Soto Marín, Jefe del Departamento, y los señores Héctor Elgueta Cáceres y Agustín Torres Muñoz, de la Oficina de Promoción, de Relaciones Públicas. Colaboró en el acto del sorteo la funcionaria de la Sección Informaciones y Nuevas Cuentas, señorita Lya Rodríguez Irizarri.

La nómina de los depositantes agraciados con los premios es la siguiente:

GRAN PREMIO . .	Eº 2.000.—	Srta. LIDIA FERNANDEZ G., domiciliada en calle Bremen Nº 40. Cuenta de Ahorros Nº 17.312.
SEGUNDO PREMIO	Eº 1.000.—	Sr. JULIO ESPINOZA DELZO, calle Rubén Darío Nº 3332. Cuenta de Ahorros Nº 27.999.
TERCER PREMIO .	Eº 500.—	Sr. JORGE MONSALVE CAROCA, calle Los Angeles N.o 2489. Cuenta de Ahorros N.o 13.154.
CUARTO PREMIO .	Eº 500.—	Sr. GABRIEL A. TORRES JARA, calle Avenida Norte Nº 3690 (Villa Portales). Cuenta de Ahorros Nº 28.515.
QUINTO PREMIO .	Eº 300.—	Sr. DIEGO CASTRO BARRUEL, Casilla 123, Constitución. Cuenta de Ahorros Nº 31.613.

Nº 166

Santiago, 16 de agosto de 1967.

VISTOS y teniendo presente que el próximo 20 de agosto se celebra en todo el territorio nacional el 189º Aniversario del Natalicio de nuestro Padre de la Patria Capitán General, don Bernardo O'Higgins Riquelme, acontecimiento que debe estar revestido del mayor realce posible por comprometer el homenaje y recuerdo de toda la ciudadanía; lo solicitado por la Comandancia General de la Guarnición de Ejército, en oficio Nº 1627, de 10 de agosto del presente año, y de conformidad con lo establecido en el artículo 80º del DFL Nº 22, de 19 de noviembre de 1959;

DECRETO:

DECLARASE OBLIGATORIO Y ORDENASE A TODOS LOS HABITANTES DE LA CIUDAD DE SANTIAGO, el izamiento del Pabellón Nacional durante los días sábado 19 y domingo 20 de agosto en curso.

El incumplimiento del presente decreto será penado con multa que aplicarán los Juzgados de Policía Local.

Pase al señor Prefecto Jefe de Carabineros para su control y cumplimiento.

ANOTESE, COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE.

SERGIO SAAVEDRA VIOLLIER
Intendente de Santiago

ERNESTO MILLAR VERGARA
Secretario-Abogado Suplente

Alianza para el Progreso Impulsa Desarrollo de Economía Americana

La Alianza para el Progreso celebró su sexto aniversario, coronado por el reconocimiento de los cambios progresistas que han tenido lugar en Chile, desde la firma de la Carta de Punta del Este, el 17 de agosto de 1961.

Según informó un reciente estudio de la Organización de los Estados Americanos (OEA), Chile se encuentra, por segundo año consecutivo, entre los países del continente que van a la cabeza por el aumento de ingreso per capita más alto de América Latina, con un aumento del 5 por ciento, y el segundo más alto incremento del producto nacional bruto, con un aumento del 7,5 por ciento.

REFORMA TRIBUTARIA

El mismo estudio de la OEA subraya los significativos progresos en el campo de la reforma tributaria. Las recaudaciones de impuestos en el año 1965 mostraron un aumento efectivo de un 25 por ciento, en relación con años anteriores, y las recaudaciones de 1966 mostraron un aumento real del 32 por ciento, en relación con 1965.

Desde 1962, cuando se inició un proyecto de modernización tributaria con asistencia técnica de los Estados Unidos dentro de la Alianza, se han modificado y simplificado los programas tributarios, y se ha elevado el nivel general de la administración mediante el entrenamiento, la reorganización y la introducción de sistemas de computación.

EDUCACION

En su informe sobre los rumbos de la educación en el ámbito continental, la Secretaría General de la OEA comprueba que "los gastos fiscales en este sector han aumentado más rápidamente que el producto nacional bruto prácticamente en todos los países de América Latina a partir del período 1964-65".

En Chile, los gastos oficiales en educación han aumentado tan rápidamente que han permitido la inscripción de más estudiantes, construcción de más escuelas instrucción para más profesores y la inclusión de más grados en la educación primaria.

—500.000 nuevos estudiantes fueron inscritos en las escuelas chilenas entre 1965-1967, en comparación con un promedio anual anterior de 40.000.

—Se construyeron miles de nuevas escuelas entre 1962 y 1967. Solamente entre 1965 y 1966 se inició la construcción de 2.016 locales escolares.

—Se añadieron los años 7.o y 8.o en mil escuelas primarias fiscales ubicadas preferentemente en las áreas rurales y urbanas marginales.

—Se incorporaron al proceso educacional 6.583 nuevos profesores entre 1965 y 1966, y se comenzó la reforma de los planes de estudio.

Con la ayuda de un préstamo de 10 millones de dólares de los Estados Unidos se espera acelerar el ritmo de esta reforma educacional, otorgando especial énfasis a mejores oportunidades educacionales para los sectores de bajos ingresos, a la promoción de la educación vocacional, al desarrollo de los materiales de enseñanza y a la modernización de los planes de estudio.

La educación superior también ha experimentado un crecimiento notable, tanto en lo que se refiere al ingreso de estudiantes como en lo concerniente a las facilidades materiales. La matrícula universitaria aumentó de 35.027 estudiantes en 1964 a 48.700 en 1967.

Con la ayuda financiera del BID, dentro de la Alianza para el Progreso, se han alcanzado los siguientes logros:

—Modernos centros universitarios regionales se han construido en Antofagasta, La Serena, Talca, Temuco y Osorno, con una matrícula de 5.500 alumnos en 1967.

—Construcción de aulas laboratorios y bibliotecas y adquisición de equipos para las Facultades de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad Católica; Agronomía y Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile, y para el Instituto de Ciencias Sociales y la Escuela de Educación de la Universidad de Concepción, la Escuela de Salubridad de la Universidad de Chile y la Escuela de Artes y Oficios de la Universidad Técnica Federico Santa María.

Además, con el apoyo financiero sistemático de la Agencia para el Desarrollo Internacional, la Universidad Santa María ha establecido la principal Escuela de Graduados en Ingeniería en Sudamérica.

AGRICULTURA

Muchos esfuerzos se han hecho durante los últimos años para aumentar la producción agrícola, incluyendo la reciente promulgación de la ley de reforma agraria.

Se han construido las modernas estaciones agrícolas experimentales de Carillanca, en Cautín, y La Platina, en Santiago, las que se han equipado con fondos de la Alianza.

Se les ha concedido crédito agrícola a 200.000 campesinos y agricultores.

Con préstamos de la Alianza se ha estimulado el aumento de uso de fertilizantes para elevar la producción agrícola.

El BID ha cooperado con más de 31 millones de dólares en préstamos para proyectos de regadío, programas relacionados con la reforma agraria, suministro de créditos a los agricultores y establecimientos de supermercados para familias de bajos ingresos que contribuyen a la distribución de los productos agrícolas.

VIVIENDAS

El Ministro de la Vivienda, Juan Hamilton, ha destacado los progresos del plan habitacional al señalar que "durante 1965 y 1966 se inició la construcción de 81 mil viviendas definitivas", lo que significa un promedio anual de 40 mil unidades.

Por otra parte, se han construido 48 mil viviendas de emergencia para paliar los destrozos del terremoto de 1965 y se han incrementado los esfuerzos para dar solución al problema habitacional de 100 mil familias, en seis años, a través de la "Operación Sitio", que constituye un proceso por etapas en que la comunidad participa en la solución de su problema y alcanza su vivienda definitiva por el sistema de autoconstrucción.

Al respecto, otro informe especial de la OEA, sobre la revolución urbana, destaca los programas comunitarios de Chile como modelo para ser seguidos en otros países latinoamericanos. El informe señala "que Chile ha facilitado terrenos semiurbanizados con servicios comunales a más de 10 mil familias de Santiago y Valparaíso", en los que se consulta un sistema racional de calles y servicios públicos, como agua, electricidad, alcantarillado y mercados populares.

El Ministro Hamilton ha dicho también que hay más de 650 cooperativas de viviendas que reúnen a 50 mil familias y que es el propósito del Gobierno realizar a través de ellas el 15 por ciento del programa de autoconstrucción, lo que significará no menos de diez mil viviendas anuales.

Estos esfuerzos se verán indudablemente facilitados con la invención de una nueva máquina elaboradora de bloques de suelo-cemento, que permitirá a las cooperativas levantar sus viviendas con mayor rapidez y a menores costos.

El movimiento habitacional cooperativo se ha desarrollado también por otros canales. Solamente el Instituto de Viviendas Populares (INVICA), por ejemplo, ha construido más de cinco mil viviendas y, mediante un reciente préstamo del BID, construirá otras seis mil unidades.

El informe de la OEA destaca también la posición de liderato que Chile tiene en el crecimiento del sistema de ahorros y préstamos, que ha contado con 25 millones de dólares en apoyo financiero del BID y del Gobierno de Estados Unidos. Este sistema, a través de la Caja Central y de las 22 asociaciones, ha construido en seis años 34 mil viviendas, con un promedio de 84 metros cuadrados, edificados y hasta la fecha, ha captado los ahorros de 300 mil personas.

Todo esto indica que el país está satisfaciendo las expectativas de los personeros del Gobierno, que, como el Ministro Hamilton, han expresado que "la comunidad debe participar en la solución de su problema y alcanzar su vivienda definitiva por el sistema de autoconstrucción".



Un almuerzo a la chilena, que contó con la asistencia del ex Ministro de Tierras y Colonización, Jaime Castillo, se realizó en la Hostería Las Perdices, ubicada en la comuna de La Reina. En el grabado, un aspecto de la manifestación, que fue amenizada por el conjunto folklórico de Hilda Parra.

Colecta de mañana.–

Nuestra Generación Cumplirá con Santuario de la Patria

Una trascendencia extraordinaria tendrán los actos de finalización de la Semana O'Higginiana, que se están llevando a cabo en esta capital y que han consultado romerías al cementerio y charlas patrióticas en todos los planteles educacionales.

En reunión que sostuvo con los periodistas, el General de División, Juan Bancalari, y Comandante de la Guarnición del Ejército de Santiago, dio a conocer los propósitos fundamentales que persigue esta acción.

Señaló que la colecta que se realizará mañana, tanto en Santiago como en todos los puntos del país, tendrá como objeto dar cumplimiento a la promesa que hace 150 años formulara el General O'Higgins en torno a la construcción del Santuario de la Patria. Primitivamente se pensó en una pirámide que se levantaría en los campos de Chacabuco, en homenaje de los héroes caídos en esa gesta. Mas, el tiempo y la evolución misma del progreso, aconsejaron traducir este monumento en una alegoría que representara más fielmente el pensamiento del Director Supremo. Esta obra ya se ha comenzado y su autor es el escultor Samuel Román, quien está dirigiendo a un grupo de artistas y espera apresurar al máximo su trabajo, a fin de poder inaugurarlo oficialmente el 12 de febrero del próximo año 1968.

La escultura que tendrá una altura de 19 metros, representa a una mujer que simboliza la Victoria y que emerge de la tierra con sus brazos en alto, llevando en sus manos la espada de O'Higgins. Una idea de su imponente aspecto la ofrece la cabeza, cuyo peso se calcula en cinco toneladas.

En esta colecta, participarán miembros de la Cruz Roja, Defensa Civil, Bomberos y varias otras instituciones que han ofrecido su cooperación.

Como dato ilustrativo, el General Bancalari señaló que los montos que ordinariamente se recogían a través de esta erogación nacional, fluctuaban siempre entre los ocho y diez millones de pesos. Sin embargo, el año pasado esa suma se elevó a los ochenta mil escudos.

En consecuencia, la Comisión organizadora confía en que el espíritu de generosidad de los chilenos en la colecta del sábado 19 no disminuya y supere la última cifra mencionada.

"Si el éxito corona nuestro esfuerzo —añadió Bancalari— será nuestra generación, después de 150 años, la que dé cumplimiento a esta promesa del Padre de la Patria Bernardo O'Higgins.

En la ceremonia cívico-militar que se realizará el sábado próximo frente al monumento a Bernardo O'Higgins, se dará a conocer como primicia una grabación con la voz de la insigne poetisa nacional Gabriela Mistral, la cual encierra un mensaje a la juventud chilena con respecto a esta tradición. Gabriela Mistral grabó este documento en 1956, vale decir, un año antes de su fallecimiento.

LA CIUDAD

...RNADAS SOBRE ...ALUD MENTAL ...N ANTOFAGASTA

...IAJE DE PRUEBA ...EALIZO EL AVRO HASTA ARICA

EL PORVENIR PESQUERO DE CHILE ESTA EN EL ATUN

"Una disciplina metódicamente organizada, a través de la cual se aprovecharan todos los recursos de que disponemos, sería la única forma de alcanzar un nivel de competencia mundial en materia de fomento y desarrollo pesquero". Un papel importante en esta materia, representa —desde luego— el factor investigación."

Quien así se expresa es Renzo Follegati, director de Técnica Pesquera de la Universidad del Norte, profesor que viene regresando de un viaje de dos meses y medio por Rusia, Dinamarca, Noruega y Francia, becado por la FAO para seguir un curso de Tecnología Pesquera.

Señala que en dicho curso participaron alrededor de 14 técnicos provenientes de Argentina, Malasia, India y Thailandia, entre otros. Todas las clases fueron dictadas en idioma ruso, con traducción inmediata en inglés. Posteriormente la teoría se complementó con las clases prácticas que se efectuaron en centros pesqueros y otros puntos cercanos a la desembocadura del Volga.

Renzo Follegati, confesó que lo que más le llamó la atención en lo que a Rusia se refiere en el ramo pesquero, es que la industrialización se observa muy atrasada, contrariamente de lo que advierte en la técnica y conocimientos teóricos. Estos no son aplicados en su verdadera medida a la industrialización misma. Toda la maquinaria que se emplea es importada y proviene de Dinamarca, Japón, Suecia, Alemania y Francia. El mismo fenómeno de insuficiencia industrializadora se puede aquilatar en los buques pesqueros.

Esto —según pudo averiguar Follegati— se debería a que el pensamiento del Gobierno ruso no tiende a mecanizar la industria, sino a dar una mayor oportunidad de empleo a la mano de obra especializada, procurando absorber grupos numerosos de obreros. Es esta la razón, por la cual, al parecer no se obserba cesantía en la Unión Soviética, agrega Follegati. Todo el mundo es cordial y vive bien. Mientras estuve en ese país, circulé con absoluta libertad por donde se me ocurría. No se me revisó ninguna maleta, a la entrada y tampoco a la salida.

SITUACION EN CHILE

Volviendo a su experiencia para ser aplicada en Chile, Follegati señala que la pesca ya está dejando de ser una actividad que sólo se practica en aguas territoriales. Ahora, en todos los países pesqueros del mundo se habla de la "pesca internacional" y cualquier buque puede salir a recoger su producción donde estime sea ésta más abundante.

Chile, continúa, tiene grandes posibilidades en la pesca e industrialización del atún, que es una especie de considerables proyecciones comerciales en el mercado internacional

Se ha observado el caso que buques extranjeros que se dedican a la investigación, han tropezado con un Centro Atunero de importancia en las cercanías de la Isla de Pascua, hacia donde se desplazan cardúmenes numerosísimos de esta especie en temporada de emigración. Es por estas experiencias que es aconsejable dedicar especial preferencia a la investigación pesquera que encierra en sí, una trascendencia cuyas verdaderas proyecciones ignoramos". Contrariamente a lo que ocurre con la agricultura nosotros sacamos del mar muchos productos pero no le devolvemos nada. En cambio, con la tierra, la exprimimos, pero también reponemos parte de sus fuerzas", finalizó Follegati.



Renzo Follegati, Director Técnico de Pesquería de la Universidad del Norte, relata a LA NACION las experiencias recogidas durante su estada en Rusia y países nórdicos.

CAMBIO DE MANDO EN EL CIRCULO DE PERIODISTAS

EL CIRCULO DE PERIODISTAS DE SANTIAGO, en su última sesión de directorio, trató varios aspectos de interés para la buena marcha de la institución. Se conoció el permiso de tres meses solicitado por el Presidente titular Juan Emilio Pacull, por motivos de salud. En su reemplazo asumió la presidencia en ejercicio el Primer Vicepresidente Lisandro Cánepa Guzmán.

Por esta razón, el Tesorero Octavio Neira Urrutia, entregó a la consideración del Directorio un Balance General de la Tesorería al 31 de julio del año en curso, previo conocimiento de la Comisión Revisora de Cuentas. Fue aprobado por unanimidad y con un voto de aplauso que se hizo extensivo a los miembros de la Comisión, Jorge Vial Jones y Enrique Vergara.

Además se tomó conocimiento de un informe de la Comisión de Bienestar Social que dá cuenta del ingreso de un médico más en la especialidad de Pediatría, el doctor Hugo Guerrero, quién atenderá a los hijos de los socios los días lunes, miércoles y viernes, de 15 a 16,30 horas.

Comerciantes de acuerdo con la Reforma Tributaria

El Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar, regresó ayer de Valparaíso, donde viajó con el exclusivo propósito de conversar con los dirigentes de la Cámara de Comercio Detallista sobre la reforma tributaria.

Señaló que venía satisfecho de la comprensión encontrada en dichos dirigentes. Ellos también quedaron conformes y satisfechos con las explicaciones dadas sobre el significado, finalidad y aplicación de la nueva reforma, cuyo proyecto será enviado en breve al Congreso Nacional.

En relación con una denuncia sobre uso indebido de camiones mineros internados con liberaciones, expresó que existía una serie de denuncias que se estaban estudiando en la Aduana, y que era un problema muy complejo, ya que estos camiones, no podían quedar inactivos o realizar fletes falsos.

Informó que se dedicará a buscar una solución al problema de tal manera que no se produzca daño para la economía del país.

CHARLA SOBRE LA ANTARTICA

Sobre la historia y los derechos de Chile en el continente helado, disertará a las 17 horas de hoy, en el Salón Auditorium del Ministerio de Obras Públicas, Benjamín Videla Cifuentes.

Esta disertación estará complementada con la proyección de una película en colores sobre el territorio antártico chileno.

El acto es organizado por el Centro de Extensión Cultural y Artístico del Ministerio de Obras Públicas.

Síntesis Noticiosa

Hoy arriba a nuestra capital el barítono chileno Ramón Vinay. Participará en la Temporada Lírica, que tendrá como escenario el Teatro Municipal. El connotado cantante chileno debutará en la Opera Falstaff, obra en la que también actúan artistas de cartel internacional.



Ramón Vinay

En la Temporada Lírica 1967 se ofrecerán cinco obras en dos abonos distintos. La mayoría de las localidades de preferencia ya fueron adquiridas por el público que comprendió el esfuerzo que trasuntaba la presentación en nuestro medio de tan conocidos intérpretes de Opera.

SEGURIDAD

El Comité Zonal para prevenir accidentes y controlar los riesgos comienza hoy sus actividades en los cuarenta establecimientos dependientes de la V Zona de Salud. La reunión tiene como esencial objetivo elaborar un nuevo plan de trabajo que permita perfeccionar todas las medidas existentes, para impedir que cualquier accidente pueda afectar con riesgos, a los establecimientos asistenciales de esa zona del Servicio Nacional de salud.

ESTABILIZACION

Con el Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, se reunieron los integrantes de la Directiva de la Sociedad Ganadera Austral. Consideraron, en esta ocasión, las medidas puestas en práctica por el Gobierno que tienden a controlar en forma más estricta la comercialización de la carne de vacuno. Para continuar analizando esta situación, el próximo lunes habrá una nueva reunión en el Ministerio de Economía.

Hernán Lacalle

La modalidad de controlar los precios fue aceptada por las organizaciones de ganaderos e industriales y ha permitido estabilizar el índice de precios al consumidor, en este rubro.

SEMINARIO

Mañana será clausurado en la Escuela de Derecho, de la Universidad de Chile, el Seminario sobre las Tenencias Actuales de las Ciencias Sociales. Ayer, el doctor Alf Ammon disertó sobre el estudio del Poder Político y el Proceso de Decisiones en los Municipios. Hoy el doctor Marcos Kaplán, de la Universidad de Chile, ofrecerá una conferencia sobre la Estructura del Estado del Desarrollo en la América Latina. En el debate de clausura, a verificarse mañana sábado, a las 10 horas, participará el doctor Peter Ludz, catedrático de la Universidad de Berlín.

A ESTADOS UNIDOS

El próximo domingo se dirige a Nueva York, la Directora de Asistencia Social, Laura Vergara Santa Cruz. Concurre al país del norte luego de recibir una invitación que le fue extendida por las Naciones Unidas. La personera chilena integrará el Comité Preparatorio de la Conferencia Internacional de Ministros de Bienestar Social que se verificará el próximo año. Dicho comité sesionará entre los días 28 del mes en curso y 6 de septiembre. La Directora de Asistencia Social efectúa este viaje con los gastos totalmente pagados por las Naciones Unidas, y haciendo uso de su feriado legal.



Laura Vergara

"MI CASA"

Ejecutivos de la Fundación "Mi Casa", presididos por el gerente Armando De Laire, practicaron una gira por el sur del país, tomando contacto con los dirigentes de esta institución. En Valdivia, sostuvieron una reunión con el Padre Director de la Fundación, Alfredo Ruiz-Tagle. En ella se conversó acerca de la actividad que se ha desarrollado para ir en ayuda de los 80 menores en situación irregular que se mantienen en ese hogar. Lo propio ocurrió en Osorno, donde "Mi Casa" atiende a 120 niños.

GUIA CULTURAL

Conferencia

Del R. Padre Yves Congar, en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, sobre la temática "Hay crisis en la Iglesia". ¿Por qué? La charla será dictada en idioma francés. Hoy, a las 19 horas. Agustinas 719.

"El Abate Molina procesado por herejía"

Conferencia a cargo de Rodolfo Jaramillo, hoy, a las 19 horas en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso. Entrada libre.

Foro

Hoy, a las 18,45 horas, en la Sala Barros Arana (Huérfanos 1117, tercer piso), se realizará un foro organizado por el Consejo Nacional de Orientación Familiar, en torno a "Fracaso escolar y conflictos conyugales". Se referirán a problemas tales como: "¿Hasta qué punto son los padres responsables del retardo o del fracaso escolar de sus hijos". Intervendrán psicólogos, asistente social y abogados.

Las personas que deseen intervenir en el foro deberán inscribirse previamente en Secretaría (Agustinas 853, Oficina 917).

Economista chileno a Australia

Viajó a Sidney, Australia, el economista Kurt Ullrich para asistir a la Décimotercera Conferencia Internacional de Economistas Agrarios, acompañado del Decano de la Facultad de Agronomía, Universidad de Chile, Alberto Valdés.

Exposición finaliza

La exposición fotográfica "Escultura Religiosa en Francia", organizada por el Instituto Chileno—Francés de Cultura llega a su término, hoy, en Agustinas 719.

Casa de la Cultura La Cisterna

Sigue presentando las 24 telas de Hébe Contard, hasta el 24 de agosto.

Exposición de Jean Lainé

El pintor francés Jean Lainé está realizando su primera exposición en nuestro país, la muestra comprende algunas de sus obras pintadas en Francia y paisajes, figuras y naturalezas muertas ejecutadas en Chile.

La exposición podrá visitarse diariamente de 11 a 13 y de 17 a 21 horas. Sala Banco Chile, Huérfanos 972, 2.o piso.

Películas Culturales

Hoy, a las 18 horas, entrada libre, en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Esmeralda 650: "Gerhard Marcks", "Maestros graban en madera", "Arte de nuestros tiempos", 1.a parte (escultura).

Charla

El escritor brasileño Isócrates de Oliveira se referirá a su producción novelística, hoy, a las 18.30 horas, en el Salón Auditorio, ubicado en Alameda 1650.

Clausuran "Exposición Antártica"

Organizada por el Círculo Antártico Chileno esta muestra finaliza mañana a las 12,30 horas. Providencia 2653.

Charla

Sobre "Relevos Antárticos" ofrecerá el comandante de Marina, en retiro y miembro del Círculo Antártico Chileno, Hernán Prat Valdés. Entrada libre. Hoy, a las 19 horas. Providencia 2653.

Conferencia

Del profesor Mario Góngora, sobre el tema: "Los jesuitas, su concepción optimista del cristianismo y sus realizaciones históricas en América colonial". Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso. Martes 22, a las 19 horas.

Curso para Avicultores

Continuando con el ciclo organizado por la Universidad de Chile, el martes 22, el doctor González analizará "Iluminación artificial en Broilers". Local de Medicina Veterinaria (interior Quinta Normal). 18.30 horas.

Exposición María Cadiú

Una exposición titulada "Piedra y madera" inaugura la joven escultora María Cadiú, el jueves 24, a las 19 horas, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467

Muestra de Arte Popular inauguran en Pob. J. M. Caro

La Primera Exposición de Pintura y Artesanía Popular será inaugurada esta tarde en la sede del Centro Comunitario de la Población José María Caro, sector "C".

El acto, que comenzará a las 18.30 horas, será presidido por el Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Juan Hamilton Depassier, el que será acompañado por el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Servicios Habitacionales, Agustín Krögh Ramírez, y otras autoridades de esa Secretaría de Estado.

La muestra cuenta con el auspicio de la Agrupación General de Juntas Vecinales del sector surponiente de la capital y ella dará a conocer las inquietudes artísticas del hombre de nuestro pueblo.

EN LA MONEDA



EL PRESIDENTE VISITO LA EXPOSICION DE MAGALLANES

Cuando el campeón de la esquila, Juan Baustista Miranda, le dijo al Presidente Frei que él demoraba tres minutos en esquilar una oveja, el Primer Mandatario sacó a relucir su buen humor:

"Usted podría trabajar como peluquero, ya que en la peluquería demoran media hora en cortarme el pelo y... eso que tengo tan poco". Grandes risas acogieron la broma presidencial.,

Durante una hora el Presidente Frei recorrió ayer en la mañana los diferentes stands que componen la Exposición "Presencia de Magallanes" que se realiza en el local ubicado en la esquina de las calles Moneda y Teatinos, de esta capital.

Acompañaron al Jefe del Estado los Ministros de Agricultura y Vivienda, Hugo Trivelli y Juan Hamilton, respectivamente; el Vicepresidente del Banco Central, Carlos Massad, y la directiva de la Cámara de Comercio de Magallanes.

El Primer Mandatario y su comitiva se mostraron complacidos por la forma en que está concebida la Exposición "Presencia de Magallanes".

SUPLEMENTO

Con anterioridad a la visita presidencial a la Exposición, los directivos de la Cámara de Comercio de Magallanes se habían reunido con el Presidente Frei.

Agradecieron al Primer Mandatario su preocupación por los problemas magallánicos.

Por su parte, el Presidente de la Cámara de Comercio de la austral provincia fue informado de que se había acordado un suplemento de novecientos mil dólares a la cuota de divisas para el presente año. Ademas, habrá otro importante suplemento para el próximo año, consistente en dos millones setecientos cincuenta mil dólares.

RENUNCIA

El Gobernador de Molina, Marcos Maturana Yávar, renunció e nla mañana de ayer a sus funciones, siendo reemplazado de inmediato por Walter Vidal Vásquez, funcionario de carrera del Ministerio del Interior.

El Gobernador Marcos Maturana hace algunos días había intentado algunos contactos a título personal con dirigentes campesinos en conflicto, buscando una fórmula de solución, pero sin lograrla. Oficialmente, no se dijo el motivo de su renuncia. En la zona de Lontué y Molina se han registrado en las últimas semanas numerosos conflictos campesinos que han preocupado a círculos de Gobierno, que estudian una solución eficaz.

DESMENTIDO

Algunos órganos informativos dieron cuenta de la renuncia del Intendente de la provincia de Talca, Bernardino Mandiola Cruz, pero, en el Ministerio del Interior esta noticia calificada de rumor sin fundamento, fue terminantemente desmentida.

CONVENCION

Una prolongada entrevista sostuvo ayer el Presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Sergio Silva Bascuñán, con el Presidente Frei.

A la salida del despacho presidencial, Sergio Silva Bascuñán dijo que había intercambiado ideas con el Jefe del Estado sobre algunos aspectos de la Convención que ese organismo está preparando para abril del próximo año.

Destacó Silva Bascuñán que la Confederación que preside no está integrada exclusivamente por grandes empresarios, sino que también por pequeños industriales, comerciantes minoristas y otros grupos, a todos los cuales, sin embargo, dijo, afecta por igual el mismo problema de costos y producción.

Igualmente, el dirigente de la Confederación de la Producción y el Comercio manifestó que ellos estaban preocupados de la participación de los productores chilenos en el Mercado Común Latinoamericano y anunció que en una fecha próxima esperaba reunirse con el Jefe del Estado para considerar algunos proyectos de ley que les preocupaban.

CORDIAL FELICITACION

El Presidente de Colombia, Carlos Lleras Restrepo, envió al Presidente Frei la siguiente comunicación telegráfica: "Presidente Eduardo Frei, Santiago de Chile. Envíote la más cordial felicitación por tu discurso de esta mañana (miércoles) sobre la Declaración de Bogotá y mis personales agradecimientos y los del pueblo colombiano". Firma la nota cablegráfica, Presidente Lleras Restrepo.

CONDONACION DE INTERESES

El Gobernador de Ultima Esperanza, Tolentino Pérez, luego de una entrevista de 45 minutos con el Presidente de la República, estaba estudiando la condonación de multas e intereses a los contribuyentes de Ultima Esperanza.

EL PODER NEGRO

Consultado el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, sobre si el líder del "poder negro", Stockey Carmichael, habría solicitado visa para viajar a Chile, expresó el Secretario de Estado que "no ha solicitado visa". Por otra parte, el Ministro Leighton manifestó que "Me parece absurdo dar entrada a Chile a una persona que está propiciando la matanza de blancos en Estados Unidos".

27º Aniversario:

Eficientes Técnicos Egresan de la Escuela de Artes Gráficas

Veintisiete años de fecunda labor celebra la Escuela Nacional de Artes Gráficas, fundada el 20 de agosto de 1940, y cuyo nacimiento se hizo coincidir con el de Bernardo O'Higgins. En la actualidad, el establecimiento cuenta con una población estudiantil de 250 alumnos, provenientes de todas las regiones del país.

La Escuela Nacional de Artes Gráficas recibe a los egresados de las escuelas primarias, quienes ingresan al establecimiento después de un previo examen de admisión. La enseñanza gráfica está dividida actualmente en dos grados: de Oficios y de Técnicos. El grado de Oficios tiene una duración de cuatro años y el de Técnicos de dos años, otorgándose por el Ministerio de Educación el Título de Técnico Gráfico en la especialidad elegida, previa presentación de memoria y un examen de Grado.

En la actualidad el plantel cuenta con las especialidades de: prensas tipográficas, tipografía, linotipia, prensas Offset, fotografía de reproducción, grabado de películas, montaje, fotolitografía, litografía, fotograbado, encuadernación y rayado, graneado. La Escuela posee también un taller de mantención y reparación de la maquinaria gráfica.

La Escuela de Artes Gráficas ofrece a la juventud un amplio campo profesional y entrega a la Industria Gráfica eficientes técnicos que cooperan a la cultura del país.

"Durante estos 27 años de vida, nuestra Escuela ha formado unos dos mil egresados —informó a LA NACION el Director de la Escuela de Artes Gráficas, René Aracena Silva—. Nuestros egresados están capacitados para ingresar inmediatamente a la industria gráfica. En los últimos años de estudio realizan una intensa práctica profesional, por medio de trabajos a público y en diversas industrias, que les proporciona un aprendizaje completo y efectivo".

ESCUELA DE ARTES GRAFICAS

La Escuela de Artes Gráficas inició sus actividades en los talleres en el antiguo local del establecimiento, ubicado en Compañía 2951. Funcionó la Escuela en 1940, con un solo curso, el primer año de Oficios, y las especialidades de Tipografía, Linotipia, Prensas, Encuadernación y Rayado.

Con 30 alumnos y solamente 400 mil pesos de presupuesto nació la enseñanza, debiendo arrendar y habilitar su local, comprar las primeras maquinarias y elementos de trabajo, y pagar a su profesorado.

El primer Director y fundador fue Héctor Gómez Matus, acogido a jubilación en marzo de 1962, después de 22 años de fructífera labor.

En el año 1951, se efectuó el traslado al nuevo edificio en la populosa comuna de San Miguel, hoy perteneciente al Departamento Presidente Aguirre Cerda.

En 1962 asumió la Dirección de la Escuela Raúl Mella Romero y posteriormente, en 1964, asumió la Dirección del establecimiento el actual Director, René Aracena Silva, con 25 años de experiencia en la enseñanza profesional. En la actualidad es Inspector General José Gómez Asenjo, y Jefe Técnico, Juan Soberano González.

La Escuela Técnica celebró en 1965 sus bodas de plata con la exposición del "Libro más Chico del Mundo", un pequeño libro de 3 milímetros y medio, que contiene el Padrenuestro y el Credo, en cuatro diferentes idiomas. Este libro fue donado a la Escuela por el egresado Alfredo Seimemann, después de una permanencia en Alemania.

En la actualidad, la Escuela cuenta con maquinaria gráfica, proveniente de diversos países del mundo. La prensa a pedal más antigua tiene cien años de vida, y la más moderna, unos doce años. Próximamente, la Escuela importará moderna maquinaria gráfica, por medio de un convenio con diversas industrias italianas.

CONTROLADAS EMANACIONES DE BUQUE-TANQUE "PTA. ARENAS"

El cierre del puerto de San Vicente y la desviación del tráfico marítimo ordenado en las últimas horas de la tarde de ayer, medida adoptada por la Comandancia en Jefe de la Segunda Zona Naval, eliminó el peligro que representaba las emanaciones de alto octanaje que transportaba el buque tanque "Punta Arenas". Personal de la Armada logró controlar el escape de combustible, al mismo tiempo que se advirtió a las embarcaciones que navegan por esa zona que debían pasar a no menos de 500 metros al sur de la nave accidentada.

Informaciones llegadas posteriormente a la Comandancia en Jefe de la Armada, indicaban que durante toda la mañana de ayer se hicieron esfuerzos para sacar a la embarcación de su difícil posición, pero no se logró éxito en la operación.

Buzos pertenecientes a la Base Naval de Talcahuano, que inspeccionaron el casco del buque dieron cuenta que éste se encontraba en un banco rocoso de 30 metros de superficie. Tiene una roca encajada en el pantoque de estribor a la altura del embarque N.o 1, entrando un metro en el casco.

Inicialmente se había ordenado al remolcador de alta mar "Cabrales" acudir en auxilio del "Punta Arenas". Posteriormente se dejó sin efecto esta orden debido a que este remolcador es de fogón abierto (mantenido a carbón), y el peligro de fuego que su presencia significaba aumentaba de proporciones.

Presidente Frei Aceptó la Renuncia de J. Lagarrigue

"Usted está ligado a esta empresa en un sitio de honor", dice el Presidente Frei a Javier Lagarrigue, al aceptar la renuncia de éste a su cargo de Vicepresidente de la Corporación del Cobre, puesto que desempeñó con singular acierto durante toda la presente Administración.

El siguiente es el texto de la respuesta del Presidente Frei:

Señor don
Javier Lagarrigue
Presente.

Muy querido amigo:

Ud. me ha expresado su voluntad de alejarse del cargo de Vicepresidente Ejecutivo del Departamento del Cobre. Lamento muy profundamente su retiro. Me ligan con usted lazos de afecto y amistad que se prolongan ya por más de 35 años, y una estrecha comunidad en las ideas y actitudes.

Para mí ha sido de invaluable importancia que en este período de la gestación de los Convenios del Cobre usted haya estado en este cargo clave. Su conocimiento del problema, su entereza moral, su experiencia en el Departamento, que Ud. con sus ideas ayudó a formar desde que se iniciara, su coraje para defender los planteamientos del Gobierno y, sobre todo, su acrisolada honradez para manejar negocios de tal envergadura, han constituido para mí siempre una garantía y una seguridad. Su gestión y su nombre quedarán vinculados a una de las leyes y de las iniciativas más importantes de este Gobierno y, seguramente, a una de las más importantes en la historia económica del país.

En un futuro próximo, cuando el país haya duplicado su producción y, en consecuencia, haya aumentado considerablemente sus ingresos con la repercusión consiguiente en su balanza de pagos; se haya medido en toda su trascendencia el ser socio y, en algunos casos, mayoritario en estas grandes empresas; cuando se tenga intervención decisiva en el comercio exterior de este metal; el incremento de los procesos de refinación e industrialización y en la investigación de nuevos recursos, etc., y de compras en el mercado chileno, será el momento en que realmente se podrá apreciar esta iniciativa en toda su vasta consecuencia en el campo político, en el campo social y en el campo tecnológico.

Usted está ligado a esta empresa en un sitio de honor.

Espero —y esto usted sabe que no es una frase banal— que ahora que usted estará desligado a este cargo, me podrá ayudar de una manera muy efectiva en otras tareas del Gobierno. Ud. me ha aceptado ser miembro del Comité Económico que presido, y estoy cierto, en muchas otras que le encomendaré, y en las cuales espero contar con su talento, sus conocimientos y su consejo, que siempre he apreciado tanto.

Reciba usted las expresiones de mi gratitud y de mi renovada amistad.

(Fdo.) Eduardo Frei.

RESPONDE LAGARRIGUE

Javier Lagarrigue, al recibir esta muestra de aprecio y agradecimiento del Presidente por los servicios prestados al frente de la Corporación del Cobre —ex Departamento del Cobre—, dirigió la siguiente misiva al Primer Mandatario:

Excmo. Señor
Presidente de la República
Don Eduardo Frei Montalva.
PRESENTE.

Excmo. señor:

Para un ciudadano y amigo personal de tanto tiempo, nada puede ser tan honroso y satisfactorio como su carta de 9 del presente.

Se la agradezco sincera y profundamente, porque no se abandona definitivamente, sin gran pesar, una actividad que llegó a ser, durante los últimos 22 años de mi vida, una carrera como funcionario, durante tres administraciones diversas, y una definición profesional hondamente vivida.

La satisfacción que V.E. ha querido ofrecer a un viejo amigo es aún más grande, por cuanto su fundamento es verdadero. A muy pocos les ha sido dado, en tan corto tiempo, ver transformarse un programa ideológico en una rica y dinámica realidad, que creo irreversible, para bien de nuestro país. La enorme dimensión de nuestras reservas cupríferas había planteado a nuestra conciencia, al mismo tiempo, la necesidad de valorizarlas plenamente para el bien de la comunidad, y la necesidad de considerar la cooperación exterior en un campo que, no obstante el valor de nuestros técnicos, los exige en una proporción muy superior a la que poseemos —y a la que poseeremos por una y quizás más generaciones—, un campo que, por las dimensiones de nuestra economía en desarrollo, exige también capacidades financieras e industriales inmensamente mayores que las que tendremos antes de largo tiempo y durísimos esfuerzos. Por eso concebimos esa cooperación exterior como aceptable; pero solamente si se ajustaba a ciertas condiciones esenciales que V.E. inscribió en su programa y ha mantenido sin la sombra de una vacilación. Tales condiciones expresaban su propósito fundamental: que los inversionistas extranjeros reconozcan, sin reservas, su solidaridad con el bien común de Chile, reconociéndoles —porque la solidaridad no puede sino ser recíproca— sus legítimos intereses, y esto no como una táctica provisional o pasajera, sino como un principio ético que define el concepto mismo de cooperación en forma permanente. La respuesta que encontramos había sido preparada en forma importante por la acción del Departamento del Cobre, que V.E. reconoce en su carta; pero aún así fue sorprendentemente positiva en muchos aspectos. Dio la base para la duplicación de nuestra capacidad de producción y para la triplicación de nuestra capacidad de refinación en el país; dio la base para una total ordenación del comercio del cobre al interés de Chile y para la integración acelerada y sistemática de estas grandes empresas en el desarrollo industrial y económico del país, y, finalmente, se expresó en las "sociedades mixtas" que, aunque no expresan por sí solas toda la trascendencia de este programa, han simbolizado ante el público el sentido de la "política de asociación" o de "chilenización".

Pero, esa satisfacción no podría ser completa ni enteramente justa, si no me permitiera destacar a V.E., en esta comunicación, que la inmensa tarea desarrollada en el curso de los últimos dos años y medio no habría sido posible sin la existencia del extraordinario equipo de funcionarios que han constituido el Departamento del Cobre durante los últimos doce años y que se han formado en él, no sólo como especialistas insustituibles, sino lo que es aún más importante, como una comunidad de trabajo al servicio del país, bajo el imperio de conceptos éticos que han dado la base para la formulación de verdaderas doctrinas, las que a su vez asignan a las políticas desarrolladas, una significación profunda y permanente. Ellas se han incorporado al programa de V.E., porque en éste fueron consideradas como primordiales. Fundamentalmente la superación del concepto burocrático de fiscalización por el concepto de la autoridad que se impone naturalmente debido a su competencia específica en las materias sobre las cuales resuelve, ha sido el concepto y el hecho básico sobre el cual es posible dar realidad a una política de "chilenización".

Las secciones de Ingeniería y de Importaciones, bajo la dirección de los ingenieros Sres. Jorge Sibisa y Hernán Corvera, respectivamente, con el trabajo entusiasta de sus colaboradores, han abierto nuevos campos no sólo a la fiscalización de las inversiones e importaciones, sino al desarrollo de las industrias nacionales para el abastecimiento de la minería y aún a la creación de nuevas industrias de decisiva importancia en el progreso del país.

La Sección Comercial, bajo la dirección de don Patricio Jarpa y con el trabajo y la experiencia prolongada de sus colaboradores, ha llegado, no sólo a dominar el campo completo de la comercialización de nuestro cobre, sino que está interviniendo ejecutivamente en la realización del comercio, esto es, en la definición de los métodos de contratación y en la realización directa de las campañas de venta. Esta Sección, con la cooperación inestimable de la Sección Estudio de Mercados, ha conquistado un lugar de respeto y de consideración excepcionales en el mundo internacional del cobre, en el cual, ninguna otra organización de origen estatal, goza de una posición semejante.

La Sección Auditoría de Costos, bajo la dirección de don Cedric Teare, ha proporcionado a nuestro país un conocimiento completo del proceso financiero y tributario de la Gran Minería como nunca antes se había poseído y, además, ha mostrado su plena capacidad para el estudio de la proyección económica de los nuevos programas.

La Fiscalía, bajo la dirección del Fiscal don Jaime Varela, y en su ausencia del Abogado don Eduardo Yáñez, ha mostrado su plena madurez en la redacción de los proyectos de Gobierno, en la intervención y asesoría del Gobierno durante la discusión de la ley y en la redacción y análisis de los innumerables reglamentos, decretos, documentos y contratos de los cuales dependía la puesta en marcha del programa.

Finalmente, las tareas indispensables de coordinación con otros sectores de la Administración Pública mostraron el aporte decisivo del Coordinador Julio Bazán; y en el plano de nuestra proyección en el exterior fue también ines-timable el aporte de la visión y actividad acuciosa del Asesor don Gregorio Amunátegui Prá.

A ellos deben atribuirse, en una medida predominante, el lugar de honor que les corresponde en la realización de las tareas relacionadas con el programa y también en la proyección exterior de nuestra política cuprera que ha entrado a una nueva fase, la cual pu-de ser de una importancia his-tórica, tal como ha sido reco-nocida por los propios consu-midores organizados, con la realización de la Conferencia de Lusaka.

Ruego a V.E. que excuse el largo de esta carta en la se-guridad de que será el prime-ro en comprender la impor-tancia nacional de estos con-ceptos y de estos hechos.

Agradezco, además, a V.E. el deseo de seguir contando en un plano personal, con mi presencia en algunos Consejos de Gobierno y, puedo asegu-rarle lo que he tenido opor-tunidad de expresarle verbal-mente, esto es, que cuenta con mi lealtad de amigo invaria-blemente.

Saluda afectuosamente a V.E.,

Fdo: Javier Lagarrig
Arlegui.

TRANSPORTE... (De la 1a. Pág.)

dades y proyecciones del problema.

El visitante, junto con el Jefe de Estudios del proyecto de la misión en Chile, René Cesbrón, sostendrán numerosas entrevistas con los expertos nacionales de la Dirección General de Obras Públicas, a fin de acelerar la acción que están desarrollando.

La Comisión del Transporte Metropolitano, en la que se hallan representados todos los organismos que de una u otra manera tienen incidencia en el viejo problema del tránsito en nuestra capital, en estos momentos esperan los resultados de la misión de técnicos japoneses que visitó nuestro país hace algún tiempo.

Los expertos nipones permanecieron durante un lapso de tres meses analizando las características de vialidad, capacidad de desplazamiento de vehículos en las arterias de Santiago, Valparaíso y Concepción. En estas dos últimas ciudades, porque existe conciencia en las autoridades nacionales de que en un futuro cercano, como secuela de la explosión demográfica, también deberán afrontar el dilema de allanar las dificultades de transportes, provenientes del aumento de vehículos motorizados. A este aspecto cuantitativo debe sumarse el cualitativo, que implica el aumento de velocidad en las máquinas, originado por el rápido avance de la tecnología en el mundo de hoy.

De estos diversos procesamientos de datos tomados, analizados y calificados por expertos de naciones que superaron este urgente problema que aqueja a nuestra capital y las ciudades que le siguen en importancia de desarrollo, nuestras autoridades esperan obtener la solución anhelada y aquélla más idónea a la condición de país de recursos limitados.

CASSIUS... (De la 1a. Pág.)

ras normas religiosas y morales del Islam.

Cassius Clay, o Mohamed Alí, como prefiere ser llamado desde que se convirtió a la fe musulmana, presentó un recurso de apelación contra una sentencia de condena a cinco años de cárcel por haberse negado a prestar Servicio Militar. Tras la sentencia, el campeón, como es notorio, fue privado de la corona mundial de los pesos máximos.

Clay, que ya se divorció una vez y tiene pendiente una condena de cinco años de prisión por negarse a cumplir sus obligaciones militares, se presentó en la Municipalidad con su prometida, Belinda Boyd, quien vestía el rectado traje de amplias faldas que usan l afiliadas a la secta de l "Musulmanes Negros", a que también pertenece novio.

Las convicciones religio de Cassius también desemp ñaron un papel decisivo el fracaso de su anter matrimonio, con la ex m delo Sonji Clay, pues el p gil pidió el divorcio a mando que su esposa se gaba a acatar las rigur normas de la secta sobre forma en que deben vest se las mujeres.

La señorita Boyd concu rrió a la Municipalidad la vestimenta característ de las afiliadas a la secta un amplio traje blanco falda llega hasta los tobill y tocada con un velo d mismo color.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO
DIRECCION GENERAL DE OBRAS URBANAS
DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

(Resol. N.o 727, de 9-5-63, Ctta. Sr. Víctor Offman O.)

COMUNA DE LA CISTERNA

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N.o 8946, de 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en las calles de la Comuna de La Cisterna, que a continuación se detallan, que los frentes de sus propiedades afectos al pago de Pavimentación de Calzadas y Soleras de Concreto son los siguiente:

N.o Predio	PROPIETARIO	Frente	m. l.
	CALLE VICUÑA MACKENNA		
	COSTADO NORTE		
	Entre calle Patricio Lynch y Almirante Latorre		
888	Pedro Masfarré	10,40	
966	Luis Benaides	10,20	
972	Raúl Meléndez	10,20	
974	Javier Arce	10,30	
976	Eliana Gómez	10,30	
978	Eduardo Cuadra	10,30	
s/n	Manuel Masfarré	12,00	
982	Eleodoro Rojas	18,00	
986	José López	18,00	
990	Carlos Tagle	10,00	
994	Agustín Soto	10,00	
996	Lorenzo Durán	10,00	
1040	Miguel Alvarez	20,00	
	Entre calle Almirante Latorre y San Pedro		
1076	Mario Carvacho	23,50	
1092	Luis Torre	12,00	
1098	Bustabino Elgueta	11,00	
	Entre calle San Pedro y Bulnes		
1126	Leontina Robledo	19,00	
1136	José Salgado	9,50	
1080	Antonio Alvarez	9,20	
1011	Berta Merdech	8,60	
	Entre calle Bulnes y Cerro Negro		
1104	Eduardo Riquelme	7,20	
1106	Carmen Carmona	11,20	
1174-A	Mario Domasos	9,40	
1174-B	Sergio Calderón	9,20	
1196	Fresia González	6,50	
	COSTADO SUR		
	Entre Propiedad N.o 1177 y calle Nuevo Ote.—		
8206	Antonio Pardo	7,70	
	Entre calle Nuevo Oriente y Nueva Poniente.—		
1100	Eugenio Burgos	11,00	
1097	Capilla Sagrados Corazones (Arzobispado)	10,50	
9210	Carlos Ruiz	21,50	
	Entre calle Nueva Poniente y Aníbal Pinto		
9211	Eduardo Romo	12,50	
1073	Iglesia Evangélica Pentecostal	13,50	
9202	Ernesto Chamorro	20,50	
	Entre calle Aníbal Pinto y Thompson		
1093	Ernesto Chamorro	16,50	
1087	Celinda Zolano	11,00	
9220	Ernesto Morales	14,00	
	Entre calle Thompson y Almirante Riveros		
1029	Lidia Perales	21,20	
1001	Juan Zúñiga	20,50	
	Entre calle Almirante Riveros y Almirante Latorre		
9201	Jorge Olea	25,00	
s/n	Laura Villanueva	16,20	
	Entre calle Almirante Latorre y Patricio Lynch		
945	Jorge Poblete	10,50	
935	Sara Salas	10,50	
925	Marta Espíndola	9,50	
9234	Carlos Bernier	8,60	
	CALLE ALMIRANTE LATORRE		
	COSTADO PONIENTE		
	Entre Vicuña Mackenna y Goycolea		
1040	Miguel Alvarez	17,00	
9141	Lorenzo Ruiz	16,60	
9137	Luis Lagos	8,80	
9133	Mercedes Acebal	16,50	
9131	Carlos Leal	8,50	
9139-A	Rubén Venegas	8,50	
9127	José Navarrete	8,30	
9125	Ruperto Quezada	8,30	

N.o Predio	PROPIETARIO	Frente	m. l.
9123	Luisa Gallardo	8,10	
9121	Juan Cares	8,30	
9119	Juan Zúñiga	8,30	
9117	José Guajardo	16,80	
9115	Arturo Dinamarca	8,50	
9113	Eduardo Escárate	8,00	
9111	Tránsito Navarro	8,60	
9109	Juan Ortega	8,30	
9107	Fermesio Suárez	8,10	
9105	María Suárez	8,25	
9103	Alfredo Suárez	8,40	
	CALLE ALTAMIRANO		
	COSTADO ORIENTE		
	Entre calle El Parrón y Fernández Albano		
318	José Marques	11,30	
7480	María Arenas	35,20	
7820	Emilio Soarzo	11,70	
7790	Gloria Parra	11,70	
7438	Carlos Parra	12,00	
7428	Pedro Ramos	12,00	
7426	Abraham Vallejos	12,00	
7420	David Zamorano	12,00	
7118	Juan Pino	11,00	
7320	Julio Isanateille	12,00	
7330	Héctor Iturrieta	12,00	
7328	Alberto Contier	12,00	
7326	Margarita y Filomena Muñoz	12,00	
7320	María Palma	12,00	
7318	Glicerio Zamorano	12,50	
7316	Luis Navarro	12,50	
7314	Amador Castro	12,40	
7312	Alicia Viuda de Tornería	12,50	
7310	Enrique Navarro	12,50	
7308	Hugo Chamorro	12,50	
7306	Armando Silva	13,00	
7302	Juan Valdebenitos	25,80	
	COSTADO PONIENTE		
	Entre calle Fernández Albano y J. Rodríguez		
7301	Zulema, Urzúa	19,00	C. S.
7303	Roberto, Báez	8,50	C.S.
7325	Aurora, Jaramillo	12,50	C. S.
7327	Alberto, Chávez	15,50	C. S.
7385	Domingo, Díaz	45,00	C. S.
s/n	Rubén Acuña	10,00	Calzada
7389	Juan Castro	10,00	"
s/n	David Alegría	10,00	"
7393	Oscar Erbage	10,00	"
286	P; J. Rodríguez		
	René Ramos	20,00	"
	Entre calle J. Rodríguez y El Parrón		
287	Luis Ramírez	11,50	calzada
7409	Eduardo Bustos	15,00	"
7411	Juvenal Ramos	13,70	C. S.
7425	Abel González	23,60	C. S.
7443	Mercedes Mora	20,00	C. S.
s/n	José Márquez	20,20	C. S.
7383	Renicia Abarca	10,00	C. S.
296	P; El Parrón		
	Pedro Cariseo	15,80	C. S.
	CALLE LOS TREBOLES		
	COSTADO NORTE		
	Entre calle Gran Avda. y 1a. Transvarsal		
10580	P; Gran Avenida		
	Hugo Alcayaga	58,50	
66	Miguel Narváez	14,00	
78	Miguel Narváez	14,00	
88	Modesto Jiménez	14,00	
98	Jorge Meléndez	14,00	
110	Luis Escobar	14,00	
122	Carmen Armijo	14,00	
134	Mary Díaz	14,00	
148	Ledesma Abarca	13,90	
158	Pedro Zarfate	14,00	
168	Marta Muñoz	13,50	
178	Gustavo Sánchez	14,00	
10571	P; 1a. Transversal		
	Jorge Jiménez	14,00	
	Entre 1a. Transversal y Segunda Transversal		
210	Moisés Gatica	12,50	

N.o Predio	PROPIETARIO	Frente	m. l.
224	Luisa Arriagada	12,50	
236	René Herrera	13,00	
246	Pedro Gaete	13,00	
256	Heriberto Aliaga	13,00	
262	Guacolda Escobar	13,00	
10577	P; 2a. Transversal		
	Cooperativa Lo Espina	14,30	
		33,30	F. Plaza
	Entre 2a. Transversal y 3a. Transversal		
306	Erubino Mendoza	16,80	F. Plaza
320	Adelio Gutiérrez	16,00	"
		10,00	"
336	Berta Gómez	15,00	
346	Idi Selaya	17,00	
358	Oriel Páez	18,00	
370	Jorge Ulloa	19,00	
396	Manuel Opregón	18,20	
	Entre 3a. Transversal y Los Quillayes		
10592	P; 3a. Transversal		
	Angel Ortega	37,60	
446	Héctor Avendaño	14,00	
460	Julio Castro	14,00	
490	Luis Vera	15,20	
10595	P; Quillayes		
	Rolando Ríos	19,60	
	Entre calle Los Quillayes y Los Morros		
516	Miguel Pinto	16,25	
s/n	Pedro Valderrama	16,20	
270	Egber Rojas	16,20	
10591	P; Los Morros		
	Suc. Atilio Peña	13,70	
	COSTADO SUR		
	Entre calle Los Morros y Los Quillayes		
585	Alberto Monreil	14,20	
569	Luis Loayza	3 16,60	
541	Carlos Angel	15,40	
517	Manuel Lizama	15,80	
	Entre calle Los Quillayes y 3a. Transversal		
491	Emiliano Domínguez	16,70	
479	Eleacer Zapata	18,20	
461	Héctor Carrasco	13,50	
447	Jesús Inostroza	13,50	
10608	P; 3a. Transversal		
	Roberto Rodríguez	39,25	
	Entre 3a. Transversal y 2a. Transversal		
379	Jorge López	34,20	
367	Francisco Gutiérrez	13,00	
353	Tadeo González	14,00	
341	José Pacheco	13,00	
337	Ana Avaria	13,00	
329	José Quezada	9,70	
s/n		11,50	F. Plaza
s/n	Jorge Sotelo	24,30	"
	Entre 2a. Transversal y 1a. Transversal		
290	Juan Cabezas	21,40	F. Plaza
289	Roberto Zúñiga	11,00	
		10,50	
273	Alfonso Gallardo	11,90	
253	Víctor Ortiz	11,90	
251	Víctor Ortúzar	12,00	
243	Guillermo Pérez	11,80	
203	Pedro Estay	34,00	
	Entre calle 1a. Transversal y Los Alamos		
189	Manuel Donoso	16,60	
s/n	Héctor Bravo	17,80	
165	Oriel Veira	17,65	
147	Luis Saavedra	17,35	
	Entre calle Los Alamos y Los Alerces		
127	Carmen Jaure	18,30	
115	Suc. Nicolás Andrade	17,20	
93	Luis González	17,30	
s/n	Irma Huerta	16,40	
	Entre calle Los Alerces y Gran Avenida		
s/n	Olecario Osorio	23,50	

N.o Predio	PROPIETARIO	Frente	m. l.
33	Héctor Salazar	15,30	
23	Tomás Brunn	26,00	
	CALLE TRINIDAD RAMIREZ		
	COSTADO NORTE		
	Entre Propiedad N.o 0293 y N.o 0507		
0407	Héctor Leiva	11,70	
0419	Mario Moreno	11,60	
0431	Fernando Herrera	15,00	
0455	José Barra	16,10	
s/n	Juan Cortés	32,00	
	COSTADO SUR		
	Entre calle Ochagavía y Pasaje Sin Nombre.		
1096	Héctor Ramírez	8,60	
1130	Tránsito San Martín	33,30	
s.n	Vicente Acuña	36,00	
s.n	Luis Léctora	24,50	
0692	José Abelino	122,00	
s.n	Moller Pérez Cotapos (Población Victoria)	79,00	
0590	Melania Ramírez	50,04	
0586	Fernando Díaz	34,50	
s.n	Humberto Velásquez	13,00	
0580	Miguel Zapaz	12,50	
s.n	Oscar Vera	55,00	
0750	Sociedad Constructora Establecimientos Educacionales (Ministerio Educación)	45,00	
0720	Luis Alcérrega	23,60	
	Entre Pasaje Sin Nombre y calle Fco. Rivas		
0714	Luis Alcérrega	23,20	
0686	Caridad Gutiérrez	50,00	
0620	Vicente Padilla	60,00	
0427	Ramón Fuentes	25,00	
0438	Juan González	25,00	
0419	Raúl San Martín	25,00	
0415	Ignacio Torrá	25,50	
	Entre calle Francisco Rivas y Gran Avenida		
0588	Alejandro Ramírez	95,00	
0316	Elsa Bahamondes	25,00	
0314	Juana Torres	12,00	
0312	María Moreno	13,00	
s.n	Firma Construtora El Pinar	125,00	
0289	Adán Espinoza	9,80	
0274	Marta Petit	15,50	
0228	Nieves Loy	50,00	
0252	Juan Contreras	35,00	
0242	Juan Contreras	15,00	
0232	Juan Castillo	12,50	
0230	José Castro	12,50	
s.n	Suc. José Torrecilla	25,00	
0198	José Sarmiento	25,80	
0250	Guillermo Waiser	25,70	
0230	Orlando Espinoza	12,50	
0190	Manuel Pincheiras	13,30	
0180	Reinaldo Barra	13,00	
0130	Gerardo Leiva	13,00	
0128	Roberto Espinoza	13,00	
0126	Juan Contreras	13,00	
0120	Aldo Legobini	12,50	
0112	Gabriel Aguirre	13,50	
s.n	Germán Contreras	26,50	
0212	Fermesio Suárez	13,00	
0210	José Astudillo	12,50	
0192	Dgo. Cruz	41,00	
024	Antonino Jara	44,00	
9303	P; Gran Avenida		
	Ricardo Carlevar	18,50	

Los reclamos a que la publicación de estas cifras lugar, deberán hacerse por escrito a la Dirección de mentación Urbana, Moneda 723, dentro del plazo de días, a contar desde esta fecha.

Pasado este plazo, se tendrán como exactas las relativas a la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predios deberá puesta en conocimiento del suscrito, por los propie resados, inmediatamente que dicha operación se haya lizado con los formalidades correspondientes y acomp los antecedentes respectivos.

EL DIRECT

Santiago, Miércoles 9 de agosto de 1967.

De Norte a Sur

Comercio de coca en Arica

ARICA.— Procedente de Santiago llegó la Brigada contra el Vicio, que encabeza el Comisario de Investigaciones Rafael Alarcón, con el fin de realizar diligencias sobre el tráfico de cocaína, que se ha reactualizado en los últimos días, por haberse encontrado a la cantante de color, Gaby Jáuregui, algunos papelillos de esa droga, que adquirió cuando actuaba en esta ciudad en las boites y sitios de diversión nocturnos. Hasta el momento no se sabe de detenciones.

Aduana atochada: Antofagasta

ANTOFAGASTA.— "No hay un punto de comparación entre lo que se recibe y entre lo que se retira. Siempre queda un remanente muy grande", expresó el Administrador de la Empresa Portuaria de Chile, Luis Gaete, al referirse a los problemas del atochamiento de mercaderías en tránsito para Bolivia. Este atochamiento de mercaderías bolivianas en el recinto portuario solamente es causado por el excesivo tiempo que transcurre para el retorno del equipo ferroviario desde Bolivia.

Hospitales para zona norte

COPIAPO.— El Gobierno auspiciará un proyecto de ley del senador Alejandro Noemí Huerta, que gravará con 12 centavos de dólar la tonelada de hierro que se exporte por las provincias de Atacama y Coquimbo, cuyo rendimiento servirá para financiar la construcción y habilitación de hospitales regionales en Copiapó y el puerto de Coquimbo. La iniciativa cuenta con el apoyo de los Ministerios de Hacienda, Minería y Salud Pública y de la Oficina de Planificación.

Plan de Progreso en Elqui

LA SERENA.— Hernán Tirado Ramos, Secretario Provincial de la Comisión Coordinadora de la Zona Norte, a su regreso de Santiago, dijo que ese organismo regional está reuniendo antecedentes para la formulación de un "Plan Elqui", similar al que se está desarrollando en Ovalle, como una manera de solucionar los problemas que tiene ese departamento, como son caminos, escuelas, ayuda a las cooperativas, aceleración del Plan Pisquero, construcción de alcantarillado en Vicuña y otras obras que interesan a ese pujante departamento de esta provincia. ...

Casas económicas en Quilpué

QUILPUE.— Esta ciudad, con 80.000 habitantes, se encuentra sufriendo una aguda escasez de viviendas. Se precisan casas para obreros y empleados de la clase media, o habitaciones que puedan ser arrendadas por ellos y cuyos cánones sean adecuados a los emolumentos de estos trabajadores. En la actualidad, se nota que la técnica en las edificaciones la constituye el interés de construir grandes edificios de departamentos y otros tipos de viviendas que no alcanzan, por su costo, a atender las necesidades de los trabajadores.

Operación Sitio en Quillota

QUILLOTA.— Con asistencia del Delegado Provincial de Promoción Popular, René Adaros, y del Delegado Zonal del Ministerio de la Vivienda, Eduardo Vargas, se constituyó en esta ciudad la Comisión Departamental en Operación Sitio. La Comisión quedó integrada por el Gobernador Ramón Alvarez; el delegado departamental de Promoción Popular, Róbinson Hormazábal; el representante del Ministerio de la Vivienda, Arturo Gac; el jefe local de la Corporación de Servicios Habitacionales y un poblador.

Hallan cementerio: Rancagua

RANCAGUA.— Sensación ha causado entre la población la noticia de que se habría descubierto en Rancagua nada menos que un antiquísimo cementerio. Las informaciones precisan que los trabajadores municipales, que están realizando obras de reparación en el inmueble que ocupará la Casa de la Cultura de Rancagua, descubrieron restos humanos y osamentas, vestigios éstos de un antiguo cementerio. El lugar mismo del hallazgo es la vieja casona colonial de la familia Yurazek.

Llamado de Linares a la UTE

LINARES.— La creación de un Colegio Regional Universitario pide la comunidad de Linares al Rector de la Universidad Técnica del Estado, Horacio Aravena Andaur. Al efecto, se ha hecho presente que la Municipalidad linarense ha sido una de las primeras instituciones que han otorgado una subvención con este objeto. Sobre el particular, el Alcalde ha hecho presente al Rector de la UTE que está dispuesta inclusive a donar un terreno destinado a la construcción del Colegio Regional.

Concepción, sede de reunión

CONCEPCION.— Treinta y dos gobernadores y subdelegados de las provincias de Concepción, Arauco y Ñuble, tomaron parte en un Seminario que se realizó en el Casino Bellavista, de San Pedro, destinado a precisar las atribuciones y facultades de estos personeros de Gobierno en el desempeño de sus funciones. Inauguró el torneo el Intendente de Concepción, Alfonso Urrejola Arrau, en su calidad de "dueño de casa" y luego se eligió una mesa directiva que presidió el propio Intendente Urrejola.

Malleco y Cautín se asocian

TEMUCO.— Representantes de Malleco y Cautín estudian las posibilidades de unificar ambas provincias para integrar la zona en una nueva planificación geoeconómica del país. Pionero de esta iniciativa es el Intendente de Malleco, Abner Castillo, quien se muestra disconforme con el tratamiento que estaría recibiendo su provincia como integrante de la llamada Cuenca del Bío Bío. Por esta razón, según el Intendente, Malleco debe incorporarse al área económica de la provincia de Cautín.

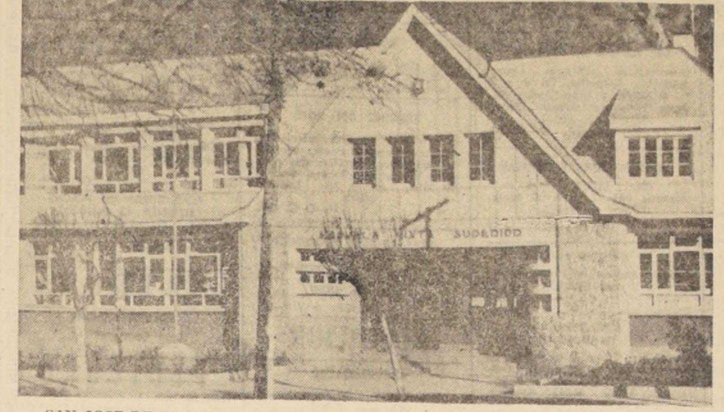
Medios policiales a Loncoche

LONCOCHE.— La Superioridad de Carabineros ha dispuesto la destinación de un furgón y de un jeep para la Comisaría de Loncoche, además de la construcción de dos casas para oficiales y seis viviendas para el personal de la misma. Asimismo, con igual urgencia, se ha dispuesto la construcción de un cuartel de Carabineros para esa ciudad. Las medidas en favor de la asistencia policial de esta ciudad han sido muy bien recibidas y han provocado general satisfacción.

Parlamentarios en Magallanes

PUNTA ARENAS.— Por vía aérea llegaron los diputados que forman la Comisión de Parlamentarios que estudian los problemas regionales y que permanecerá 5 días en Magallanes. Durante su permanencia en la zona, los parlamentarios recorrerán los departamentos para entrevistarse con las autoridades locales y los elementos representativos de las instituciones. Con esa ocasión, la I. Municipalidad de Punta Arenas celebró una sesión especial, con asistencia de los más notables vecinos y autoridades.

ESCUELA DE NIÑAS DE SAN JOSE DE MAIPO



SAN JOSE DE MAIPO.— Una efectiva labor educacional está desarrollando la Escuela Superior de Niñas de San José de Maipo, en la cual estudian 700 niños de la zona. Los alumnos de los pueblos vecinos desayunan y almuerzan en la Escuela que dirige Julieta Becerra Alvarez. En el grabado, el frontis de la Escuela Superior de Niñas de San José de Maipo. (Rodríguez Peña, corresponsal gráfico.)

Exito de Operación Sitio en Poblaciones de Ovalle

OVALLE.— Decidido impulso recibirá la Operación Sitio en la ciudad de Ovalle lo que favorecerá a quinientas familias modestas compuestas por más de tres mil personas. En la actualidad se están urbanizando los terrenos correspondientes en La Carmelita. Además, para 1968, se incluyen en Ovalle otras 400 Operaciones Sitio y la construcción de 30 viviendas mínimas.

De conformidad a instrucciones de la Comisión Nacional de Operación Sitio del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, se está acelerando a través de todo el país la aplicación del sistema que representará la solución del problema habitacional, en su primera fase, a no menos de 25 mil familias en el año en curso. El programa contempla la entrega de no menos de 100 mil sitios hasta 1970.

Este año, la Operación Sitio ha sido coordinada con el programa de autoconstrucción, lo que permitirá a miles de familias de escasos recursos llegar a corto plazo a la casa propia.

Loncoche: Taxistas eligieron su nueva directiva

LONCOCHE.— Con fecha reciente, se llevó a efecto la elección de la mesa directiva del gremio de taxistas de esta localidad, para el período 1967 a 1968, Directorio que quedó constituído de la siguiente manera: presidente, Alfonso Robles Arre; vicepresidente, Gilberto Pérez Pérez; secretario, Eduardo Rodríguez; tesorero, Sergio Villana, y directores, Alfonso Zúñiga, Ambrosio Fuentes, Raúl Gajardo, Raúl Quintas, Juan Carlos Chacón y Armando Labril.

Una vez constituido el directorio, ofrecieron su concurso a las autoridades locales y a la radio, para cualquier caso de emergencia. Terminado este trámite, celebraron en el Hotel Plaza una fiesta de camaradería. (El Corresponsal).

"SEMANA O'HIGGINIANA" SE INICIO EN QUILLOTA

QUILLOTA.— Con motivo de recordarse el natalicio del prócer nacional don Bernardo O'Higgins, la Comandancia de la Guarnición Militar de Quillota confeccionó el programa con diversos actos cívicos, militares, sociales, culturales y deportivos con que la ciudadanía quillotana rendirá el homenaje a nuestro héroe máximo.

La Semana O'Higginiana, empezó el lunes 14 con la colaboración de la Cámara de Comercio, que iluminará los locales comerciales y arreglos de vitrinas; martes 15, Sesión Solemne celebrada por el Club de Leones; gran retreta por la Banda de la Guarnición en la Plaza de Armas; miércoles 16, colocación de ofrendas florales en el monumento de O'Higgins, por los Liceos y colegios de esta ciudad; jueves 17, Sesión Solemne en la Cámara Juniors. Se rendirá homenaje a O'Higgins con asistencia de las autoridades locales; viernes 18, Homenaje de Carabineros de Chile. Sesión Solemne en el Club Rotary de Quillota; sábado 19, Homenaje por la Cruz Roja, se ha organizado colecta y homenaje por el Cuerpo de Bomberos, y domingo 20, Ceremonia cívico militar en la Plaza de Armas y por la tarde campeonato deportivo en el estadio municipal (Jiménez, corresponsal).

MINERALES DE BAJA LEY TRATARAN EN ANTOFAGASTA

ANTOFAGASTA.— El Intedente de esta provincia, Joaquín Vial, tras una visita ocular a las instalaciones del industrial Bartolomé Marré, donde la ENAMI proyecta instalar un poder comprador de minerales de baja ley, anunció que estaba de acuerdo con los proyectos y que aportaría su cooperación para llevar a feliz realidad la iniciativa.

El Intedente Vial estimó asimismo, que ésta era una promisoria solución para la pequeña minería regional, que espera poder resolver sus dificultades en forma definitiva.

La planta lixiviadora de minerales de baja ley, que es de propiedad del señor Marré, tiene una capacidad adicional de tratamiento calculada en unas 15.000 toneladas mensuales. Es moderna, amplia y las instalaciones en maquinarias y equipos, son rápidas.

ACUERDO SOBRE LA PLANTA

Acuerdos preliminares entre ENAMI y el citado industrial antofagastino, permitirán al señor Marré entregar la mitad de la planta para uso de la pequeña minería de la provincia que en la actualidad carece de medios para tratar su producción. Según los convenios en cuestión, la Sociedad Nacional de Minería, estaría dispuesta a adquirir el mineral destinado al tratamiento.

Los acuerdos previos se gestaron en Santiago, donde el industrial antofagastino explicó sus planes sobre la materia, lo que provocó la visita del Gerente General de Enami a Antofagasta, donde fueron prácticamente ratificados.

PROYECTAN UN BALNEARIO EN P. HUASCO: VALLENAR

VALLENAR.— El senador Alejandro Noemí Huerta continúa agitando su proyecto de construcción de un balneario en Puente Huasco, interesante idea que ha encontrado acogida jubilosa entre los habitantes de ese puerto y los diversos sectores de la zona huasquina.

Autoridades y personas influyentes, representantes de diversos organismos, han ofrecido su más amplia cooperación para que se logre materializar la iniciativa del senador Noemí. En una reunión celebrada en Puerto Huasco, a la que concurrieron numerosas personas, se dio a conocer el anteproyecto elaborado por el arquitecto Hugo Chacaltana, el que incluye la construcción de una avenida costanera con árboles, camarines, duchas, piscina de agua salada, plaza de juegos infantiles, teatro al aire libre, áreas verdes, espejos de agua, estacionamiento de vehículos, patio de exposiciones, etc. Los fondos se obtendrán con aportes del Instituto CORFO norte. Además, diversas firmas de la región aportarán valiosos recursos para la realización de esta magnífica idea del senador Noemí Huerta. (El corresponsal).

POR EL GRAN SANTIAGO

Ayer Cumplió 4 Años Depto. "Presidente Aguirre Cerda"

SAN MIGUEL.—Ayer se cumplieron 4 años de la promulgación de la ley N.o 15.230, que creó el Departamento Presidente Aguirre Cerda y que, está constituido por las comunas de San Miguel, La Cisterna y La Granja. Los beneficios que le han significado a estas tres comunas, ubicadas en la parte sur del Gran Santiago, la creación de este Departamento, son ya muy conocidas de la opinión pública y en especial de sus habitantes. El rápido crecimiento demográfico, ha hecho necesario que los poderes públicos se preocupen preferentemente de ir satisfaciendo sus cada vez mayores necesidades. La Gobernación Departamental se ha transformado en esta forma en el organismo que se ha encargado de coordinar esta labor, de plantear e insistir ante los servicios públicos los principales problemas, de realizar una labor armónica con los municipios, parlamentarios y con todos los organismos vivos de la comunidad, que, en estas comunas desarrollan una brillante labor y se caracterizan por su espíritu pujante y batallador, en especial las juntas de vecinos, centros de madres, instituciones beneméritas como Rotary Club, Club de Leones, Cuerpo de Bomberos, Cruz Roja, Defensa Civil, etc.

Durante el actual Gobierno, ha ocupado el cargo de Gobernador del Departamento **Francisco Rivera Abuin** y su labor ha sido reconocida y apoyada por todos los sectores de la comunidad, dado que, le ha impreso un sello de dinamismo, parcialidad y eficacia poco común.

Los progresos alcanzados en el Departamento Presidente Aguirre Cerda, durante los dos años y nueve meses de su gestión son notorios, especialmente en lo que se refiere a los campos de la educación, de la salud, habitacional, equipamiento comunitario, de la movilización colectiva, (trenes populares, taxis colectivos, servicios de modernos microbuses), de la vigilancia policial, de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas de San Miguel, de la Operación de Emergencia (puentes, pasos bajo nivel, Lo Valledor; abovedamiento de canal Departamental, ripiado de calles); Obras Públicas (camino Manuel Rodríguez, camino Departamenta, Abovedamiento Canal San Joaquín, paso nivel Av. Lo Espejo, semaforización Avda. Ochagavía, etc.).

Para conseguir realizar e impulsar estas obras el Gobernador Rivera ha contado con el decidido apoyo del señor Intendente de Santiago don Sergio Saavedra V. y de todos los señores Ministros y jefes de servicios.

La Gobernación Departamental Presidente Aguirre Cerda cuenta además con un eficaz aunque reducido cuerpo de funcionarios dirigidos por el Secretario Administrativo Manuel Vargas Pérez y colaboran en forma estrecha con el Gobernador los subdelegados de La Granja y La Cisterna, Carmen Ghiardo y Custodio Alvarez junto a los inspectores de distrito, que pese a desempeñar sus cargos en forma ad honorem, lo hacen con eficacia, honestidad y espíritu de sacrificio.

Este 4.o Aniversario, encontró al **Gobernador Rivera Abuin empeñado en** conseguir que se destinen preferentemente recursos del presupuesto nacional para ir a la pronta solución de los problemas que hay pendientes en especial en lo que se refiere a edificios apropiados para los diversos servicios públicos, un nuevo hospital, más consultorios, retenes de carabineros más escuelas, más campos deportivos, etc.

Alcantarillado para Palmilla

CONCHALI.—A fines del presente mes o en los primeros días de septiembre próximo, se iniciarán los trabajos de construcción del colector del sector sur de La Palmilla cuyo costo es de 301.000 escudos poniendo término a un grave problema que afectaba a varios miles de familias que ya no tenían lugar disponibles para hacer nuevos pozos negros y se estaba creando una situación de insalubridad de peligro. El financiamiento de esta obra ha sido completado con el aporte de los vecinos beneficiados por ella.

También se informó que la Dirección de Obras Sanitarias llamará a propuestas públicas la construcción del colector del sector norte de La Palmilla para lo cual los pobladores ya han aportado la suma de 70.000 escudos y siguen completando el dinero que se comprometieron a reunir como aporte de la comunidad. Por su parte, la Junta de Vecinos del sector norte de La Palmilla, integrada por su presidente Mario Isamitt; el vicepresidente, Luis Sandoval; el secretario Orlando Moya; el tesorero, Eduardo Peña y los directores Arturo González, Jorge Vásquez, Osvaldo Castillo, Luis Luengo, Isaías Véliz, José Morales, Edmundo Campos y Juan Salas junto con activar la llamada a propuestas públicas para la construcción del colector en este sector, están realizando una activa campaña entre los vecinos para que se pongan al día en sus aportes comunitarios.

SE QUEJAN POR FALTA DE AGUA

VALPARAISO.— Varias familias de la Población "Ampliación Playa Ancha" de EMPART, se han visto afectados, desde hace algunos días, por los continuos cortes de agua que, sin explicación alguna, se ha hecho a sus departamentos, causando grandes molestias a los habitantes, en donde moran especialmente, varios niños.

Pese a los reiterados reclamos, hasta el momento, el problema no ha encontrado solución, ya que el agua es cortada de preferencia en el día, seguramente para realizar trabajos en algún lugar que no se ha mencionado, proporcionándola en la noche, cuando los habitantes de la población están durmiento, y cuando no les presta ninguna utilidad.

Los vecinos recuerdan que, el año pasado, sucedió algo similar y, debido a que el problema no era subsanado, aprovecharon los dirigentes vecinales de esperar la pasada del Ministro de la Vivienda, Juan Hamilton, en una ocasión en que el Secretario de Estado visitó unas poblaciones cercanas al sector, para exponerle la situación. Al día siguiente, en esa ocasión, el problema encontró solución.



CONCHALI.— Con asistencia del Alcalde de esta comuna, se efectuó la celebración del 4.o aniversario de la fundación de la Brigada de Salvamento de La Palmilla. Esta brigada cuenta con 40 voluntarios, y su directiva es la siguiente: Director, Hernán Poblete; secretario, Hugo Castro; tesorero, Darío Valenzuela; capitán, Juan Menjibas; Teniente, Luis Romo; Tte. 2.o, Osvaldo Ormazábal; maquinista, Julio Jiménez, y ayudante, Carlos Cornejo. En el grabado, un aspecto de la mesa de honor, en que se puede ver al Alcalde Elizande.

BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS, TRICICLOS, reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. Importadores Cycles, Victoria Representantes de la "Tour de France", San Diego 1317, teléfono 55117, y Matucana 26-D.
C-31-VIII-67

CHASSIS DE TRICICLOS REFORZADOS. Ventas por mayor y menor. Precios de fábrica despachos a provincias. Armaduría Internacional, Exposición 348.
C-19-4

4) Automóviles, garajes y vehículos

OCASION: VENDO CITRONETA AÑO 1960, asientos tapizados con Tapa Baúl, tratar San Ramón 6461. Fono 582082.
Z. 22—4.

7) Arriendos buscados

NECESITO ARRENDAR CASITA, PARA matrimonio solo, llamar a Fernando Díaz, de 6 A.M. a 14 horas, fono 6..22 o Casilla 81-D, Santiago.
Z. 20—7

14) Estatutos y Legales

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Juicio "Robeson-Lina, con Welden Erza Oliver", rol 1381-66. Nulidad de matrimonio. Notifícase a don Erza Welden demanda la sentencia de 10 de junio de 1967 que rechaza demanda nulidad en su contra.— "El secretario.
A 19-14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO PO-sesión efectiva María Ernestina Hernández Osorio a Pedro Muñoz Valcés.
A. 18—14.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago, quiebra "Sociedad Textiles Jourlen Ltda" presentóse sociedad fallida formulando siguiente proposiciones convenio: a) Fallido pagaría crédito verificados con reducción de un 35 por ciento o sea, pagaría un 65 por ciento de ellos sin intereses; b) El 65 por ciento de créditos valistas verificados se pagarían en 24 mensualidades venciendo primera cuota después 180 días aprobado convenio; c) Fallido pagaría total créditos preferentes: Impuestos, Servicio Seguro Social, sueldos y salarios atrasados, Caja Empleados Particulares; d) Serviría de codeudor solidario Textil Marquilón Ltda., que es acreedor mayor importancia en esta quiebra; e) Acreedor que lo solicitare se aceptarían nuevos documentos, avalados por Sociedad Textil Marquilón Ltda.; f) Costas del convenio serían reguladas por Tribunal y consideradas pago preferente, solidariamente responsable de ellas, Textil Marquilón Ltda. Tribunal tuvo por formuladas proposiciones y fijóse 31 actual, 16 horas, para Junta General acreedores. Secretario.
16, 17, 18, 19 y 21—14.

EXTRACTO.— PRIMER JUZGADO CI-vil de Mayor Cuantía concedió la posesión efectiva de las herencias intestadas de doña Domitila Arriaza González y don Benjamín Segundo Montenegro Pinto, a don Juan Segundo Armando Montenegro Arriaza en su calidad de hijo legítimo de los causantes.
Z-19-14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL DEPARTA-mento Presidente Aguirre Cerda concedió posesión efectiva herencia intestada de Elcira Troncoso Sandoval a su cónyuge José González Valenzuela, sin perjuicio sus derechos como tal.— Secretaria.
A-19-14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago, concedió dieciséis, agosto 1967, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de José Kato Nakamura Nakamura a cónyuge María Blanca Bravo, sin perjuicio sus derechos como tal.— Secretario.
A. 18, 19 y 21—14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Filomeno Henríquez Sepúlveda a Filomeno Segundo, Manuel Aníbal, Eliana y Camilo Henríquez de la Fuente.— Secretario.
A. 18, 19 y 21—14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LI-breta N.o 818494, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Patricia Concepción Vent Dongnac, queda nula por haberse dado aviso.
A. 18—14.

14) Estatutos y legales

SINDICATO PROFESIONAL DE EM-pleados Particulares Hilton Hotels International de Chile S. A., Hotel "Carrera".— En elección complementaria efectuada el 11 del corriente, ante el Inspector del Trabajo, señor Manuel Barriga Osadey, la mesa directiva para el año 1967-1968, quedó constituída en la siguiente forma: Presidente, Julio Moreno Montero; secretario, Mario Becerra Torres; tesorero, Osvaldo Toledo Córdova; director, Carlos Provoste Pizarro; director, Zoilo Flores Corrales. Esta publicación se hace de conformidad al Art. 378 del Código del Trabajo.— El secretario.
A-19-14

AVISO.— QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, Santiago, resolución 11 agosto 1967, concedió posesión efectiva de la herencia dejada Carlos Riveros Cubillos a hijos legítimos Elsa del Carmen, Oscar Viterbo, José Manuel y Luis Lautaro, todos de apellido Riveros Vieira, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Encarnación Luzvina Vieira Pavez. Tramítese con beneficio ley 16.271.— El secretario.
Z-19-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL CHE-que N.o 402668, por E° 800, del First National City Bank, Santiago, queda nulo por haber dado el aviso correspondiente.
A-19-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Corvi 21839, de Bandera, queda nula por aviso.
A-19-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Ahorro N.o 15155, Banco del Estado, Providencia, perteneciente a Héctor Aguilera Fuenzalida, queda nula por aviso correspondiente.
A-19-14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL DEPARTA-mento Presidente Aguirre Cerda concedió posesión efectiva herencia intestada de Adriana Valenzuela Valdivia a Guillermo Valenzuela Araos y Juana Victoria Valdivia Flor.— Secretaria.
A-18-14

CON ASISTENCIA DEL INSPECTOR del Trabajo señor Máximo Alonso se constituyó la directiva definitiva del Sindicato Profesional de Empleados y Obreros del Banco Continental, como sigue: Presidente, Francisco Cruz de la Cerda; secretario, Luis H. Silva Rivas; tesorero, Mario Hollman Baitra; directores, Roberto Jorquera Armijo y Jorge Trigo Díaz. Esta publicación da cumplimiento a disposiciones vigentes.
A-18-14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía San Miguel. Por resolución, nueve agosto 1967, se rectificó auto posesión efectiva de Rosa Wettstein de fs. 17, en sentido nombre de la heredera es ... Rosa ... Wettstein y no "Hilda".— Secretaria.
A-18-14

EN LO PRINCIPAL, SOLICITA MER-ced de aguas subterráneas. En el otrosí, acompaña documentos. Señor Intendente de la Provincia de Atacama. Patricio Ascuí Monreal, chileno, ingeniero agrónomo, en representación de la Corporación de Fomento de la Producción, domiciliado en Vallejos N.o 560, respetuosamente digo: Solicito una merced de Aguas Subterráneas captadas en el Departamento y Comuna de Copiapó, en el pueblo Manuel Antonio Matta, de 200 litros por segundo. El objeto de la merced será proporcionar agua para riego a los regantes del río Copiapó, de acuerdo con el programa elaborado por la Dirección de Riego. La ubicación proyectada para la bocatoma de los pozos es precisamente la siguiente: Pozo N.o 362, propiedad ubicada en Callejón Bruno Sergio Pizarro sin número, Pueblo Manuel Antonio Matta. Propietario del terreno, señor Pedro Gordillo Cicardini. Pozo N.o 368, propiedad ubicada en Callejón Bruno Sergio Pizarro sin número. Pueblo Manuel Antonio Matta. Propietario del terreno, señor Rodolfo Aguirre Fritis. Las aguas se extraerán mediante bombas eléctricas, cuya habilitación se hará con inversiones directas de la Corporación de Fomento. Los canales de distribución serán realizados por el Departamento de Riego. La explotación de los pozos N.os 362, y 368, será por un caudal aproximado de 100 litros por segundo cada uno. Por tanto: De acuerdo con lo expuesto, antecedentes acompañados y lo dispuesto en los arts. N.o 50 y siguiente y 261 siguiente del Código de Aguas Subterráneas que antecede, y darle la tramitación correspondiente a fin de que, en su oportunidad S. E. el Presidente de la República, conceda a la Corporación de Fomento de la Producción dicha merced, mediante la dictación de los decretos supremos que corresponden. Otrosí: Acompaño los siguientes antecedentes: 1.— Croquis de la situación de los pozos y su ubicación. 2.— Memoria explicativa de las obras de regadío.. Copiapó, veinte de junio de mil novecientos sesenta y siete. Téngase por presentada la solicitud de merced de aguas subterráneas. Envíese copia a la Junta de Vigilancia del Río Copiapó. Publíquese por tres veces en un diario de la capital de la provincia y por tres veces en un diario de Santiago, dentro del plazo de sesenta días a contar desde la fecha. Juan Enrique Riffart Goguel, Intendente Subrogante. Ramiro Moya Suárez, secretario abogado. Es copia fiel del original que se encuentra archivado en la Intendencia de Atacama. Copiapó, 10 de agosto de 1967.— Ramiro Moya Suárez, secretario abogado, Intendencia de Atacama.
A-19-14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General
Corazón — Hígado — Riñones — Estómago — Obesidad. San Antonio 427 — Of. 715, de 5 a 7. TELEFONO 35361.
A. GP. 14 VIII—67

ESPECIALIDAD VEJEZ DR. JOSE FROIMOVICH
Avenida Bulnes 377 — Departamento 605 — Teléfono 67176.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes, miércoles y viernes. Domicilio: Fono 76745. Pedir hora.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs.
GP. C. H—O

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

MEDICOS

DR. ZOLTAN V. BERNATH
Enfermedades alérgicas, asma bronquial. Consultas: De 4 a 7 P. M.— Pedro León Ugalde 96, Depto. .. (por moneda 1360). TELEFONO: 86369.
A. GP. 18—IX—67

ENFERMEDADES NERVIOSAS
Dr. MICHEA
Alameda 282-A. 18 a 20 horas. 31267 — 96838.
A. GP. 28—VIII—67

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.
H—O. C. GP.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consultas: República 68, Santiago. Teléfonos 94092 - 465451. Atención de 6 a 19 horas.
GP. 6—IX—67.

LABORATORIO CLINICO

Dr. SOTO TELLO
Análisis. Urgencia y Transfusión. San Isidro 91. Teléfono 36338.
A. GP. 28—VIII—67

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranzas, cheques. Moneda Nº 1137, oficina 78. Teléfono 80813.
H—O C. GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131 oficina 318. Teléfono N.o 88387.
A. GP. 6 VIII—67

EDUCACION

UNIVERSIDADES
Humanidades Preparatorias.— Idiomas.— 88315.
GP. A. 5-IX-67

DENTISTAS

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.

CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 117. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31—11

DENTISTAS

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103. Fono 85702.
GP. 31—11

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rapidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 11. Fono 67378.
GP. 31—11

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Doctor Froimovich. Fono 90536, sábados abierto todo el día.
C. 30—IX—67

MATRONA

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114
H. O. C. GP.

PEDICURO

AVILES
Indoloro — Estudio. Domicilio, Catedral 2262. Fono 65842.
A. GP. 11—IX—1967

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

14) Estatutos y Legales

EN SANTIAGO, A 14 DE AGOSTO de 1967, en presencia del Inspector del Trabajo, señor Juan de Dios Reyes, se constituyó el Sindicato Profesional de Comerciantes "Feria Persa" con domicilio en la ciudad de Santiago, departamento de Santiago; habiendo quedado la directiva provisoria formada de la siguiente manera: Presidente, Julio Reyes Sánchez; secretario, Ezzio Santoro Aldunce; tesorero, Jorge Miranda Videla; directores, José Valencia Briones y Abraham Duis Cartes. Se hace la presente publicación de conformidad con el artículo 378 del Código del Trabajo.— Secretario.
A-19-14

QUIEBRA: BENJAMIN WAISBEIN.— Cuarto Juzgado Civil. Resolución 9 agosto 1967, tuvo por presentada cuenta general administración la que se tendrá por aprobada apercibimiento 15 días.— Secretario.
C-19-14

QUIEBRA: ENRIQUE WAISBEIN.— Cuarto Juzgado Civil. Resolución 9 agosto 1967, tuvo por presentada cuenta general administración la que tendrá por aprobada apercibimiento 15 días.— Secretario.
C-19-14

CHEQUE BANCO CHILE, OFICINA Principal, serie JB-N.o 730215, por E° 7.250,00, cuenta N.o 55726, queda nulo y sin valor, por extravío.
A-19-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUES Serie A. N.o 983545 y 983546. del Banco Continental, Sucursal Estación, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 18—14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Mateo Saavedra Sandoval a Alicia Saavedra Saavedra, sin perjuicio derechos cónyuge Violeta de las Mercedes Saavedra.— Secretario.
A. 18—14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Ahorro N.o 84978, Banco del Estado, Bandera, perteneciente a Enrique Corvalán Urbina, queda nula por aviso correspondiente.
A-19-14

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, quiebra "Sociedad Comercial Hamdorf y Cía.". Caja Previsión Empleados Particulares, verificó crédito su favor, por E° 773,64, proveniente imposiciones.— Secretario.
A. 18—14.

EN SANTIAGO, A FECHA 11 DEL mes de agosto de 1967, en calle Miguel Socías N.o 109, comuna de Maipú, y ante la pesencia del señor Inspector del Trabajo, don César Ravanal, se llevó a efecto la renovación del directorio del Sindicato Profesional de Empleados Particulares de "Vidrios Planos Cerrillos S. A.", por el período 1967—1968. Resultando elegidos los siguientes directores: presidente, Guillermo Soublette Zamora; secretario, Carlos Darville Rocha; tesorero, Eduardo Carrión Olave; director, Mario Campos Silva y Rodolfo Valdivieso Figueroa. Se hace la siguiente publicación de acuerdo a lo establecido en el Art. N.o 378 del Código del Trabajo.— El secretario.
A-16-17-18-14

PUBLICACION EN EXTRACTO. — Cooperativa de Servicios de Atención Médica, de Consumo y Múltiactividad San Juan de Dios Limitada (en formación) de Santiago. Constituída con fecha 23 de julio de 1966, según consta de la escritura pública ante Notario Público de este Departamento don Gustavo Infante Lecaros, suplente del titular don Javier Echeverría Vial, de fecha 31 de mayo de 1967. Compuesta de 50 socios fundadores, de profesión empleados y algunos médicos, pertenecientes a la ciudad de Santiago, que suscriben 250 acciones de valor de E° 10.00 c/u con un total de E° 2.500, y que declaran domicilio, común, en calle Erasmo Escala N.o 1835, de Santiago. Objeto o finalidad: Bienestar físico, mental y social para sus asociados, con atención médica completa, consumo de medicamento y otros, pudiendo combinar finalidades de diferentes clases de Cooperativas, entre ellas, las de Ahorro y Créditos, Servicios y Consumos. Domicilio Erasmo Escala N.o 1835. Capital suscrito: E° 2.500. Capital pagado: E° 1.250. Constitución de Fondos: La Cooperativa formará los siguientes Fondos: de responsabilidad, de educación cooperativa, de ahorro, y otros, que acuerde la Junta, de conformidad con los Estatutos. Directorio provisional. Consejeros propietarios señores: don Augusto Cárdenas Montero, don Plácido Contreras Pastene, don Arnaldo Guerrero García, don Guillermo Hilliger Romero, doctor Sergio Morales Vásquez, don José Luis del Río Rondanelli, doctor Carlos Salomón Rex, don Julio Serrano Lamas, don Enrique Zorrilla Concha. Consejeros suplentes, señores: don Rubén Agurto Béjares, don Héctor Avilés Guarachi, doña Margarita Gili Ventura, doña Ana María Jensen Haup, doña Marcela Jiménez de la Jara, doña Gloria Lafourcade de Silva, don Max Silva del Campo, doctor Hernán Durán Morales, don Federico Mujica Canales. Junta de vigilancia. Propietarios, señores: don Rodrigo Ambrosio Brieva, don Enrique Labbé Valderrama, don Juan Barros Barros. Suplentes, señores: doctor Sergio Ugarte Vergara, doña María Catalán Petroni, don Raúl Figueroa Alvarez. Comité de crédito. Propietarios, señores: don Max Silva del Campo, doctor Sergio Morales Vásquez, don Rubén Agurto Béjares, don Plácido Contreras Pastene, don Augusto Cárdenas Montero. Suplentes, señores: doña Gloria Lafourçade Jiménez, doctor Gustavo Labra Edwardson-Meeks, doña Ana María Jensen Haup, doña Olivia Moreno Cepeda, doña Paulina Castro Jiménez. Gerente provisional: doctor don Oscar Jiménez Pinochet.— Santiago, 16 de agosto de 1967.
A. 19—14.

CON LA FECHA DE CATORCE DE agosto, ante presencia del Inspector del Trabajo, Juan de Dios Beltrán Reyes, se constituyó el Sindicato Profesional de Comerciantes Feria Persa, quedando el directorio formado como sigue: presidente Julio Reyes S.; secretario Ezzio Santoro A.; tesorero, Jorge Miranda Videla; directores: José Valencia B. y Abraham Ruiz Cartes — Secretario.
A. 18—14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Ana Luisa Moya Gálvez a Ana Aída del Canto Moya, Patricia Isabel Rodríguez Fernánde, Ramón, Jimeno y Ricardo Alejandro Rodríguez López. Inventario solemne practicaré 19 actual, 10 horas.— Secretario.
A. 18—14.

"COMUNICA ELECCION DEFINITIVA del Directorio del Sindicato Profesional de Obreros Textiles del Departamento Presidente Aguirre Cerda". En Santiago de Chile, con fecha 15 de agosto de 1967, siendo las 10,30 horas en calle Vergara N.o 74, ante la presencia del Inspector del Trabajo don Benito Rivera Flores, se efectuó la elección definitiva del Directorio del Sindicato Profesional de Obreros Textiles del Departamento Presidente Aguirre Cerda. La mesa directiva que regirá los destinos de la organización en el período comprendido entre los años 1967-1968, quedó compuesta en la siguiente forma: Presidente, Luis Bustos; secretario, Leonardo Arriagada I.; Tesorero, Jorge Santis R., Directores: Osvaldo Lagos R., Elba Mateluna G. Se hacen estas publicaciones de conformidad con lo dispuesto en el Art. 378 del Código del Trabajo.— El directorio.
A. 17-18-19—14

EMPRESA PESQUERA NACIONAL S. A.— En conformidad a lo dispuesto en el Art. 31 de la escritura social, convócase a junta extraordinaria de accionistas para el día sábado 2 de septiembre de 1967, a las 10 horas, en primera citación, y a las 11 horas en segunda citación, en la oficina del abogado, señor José M. Galiano Haensch, Huérfanos 1178, oficina 705 de Santiago. Tabla: a) Liquidación de la Sociedad; b) Designación de la Comisión Liquidadora y Determinación de su mandato. Nota: Se informa que el registro de accionistas se encuentra cerrado en virtud de lo dispuesto en el D. S. 555 del 4 de abril último.— El Directorio.
C-12 19-26-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL CHE-que Serie EA. N.o 0165731 del Banco Osorno y La Unión, Suc. A. Prat, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 20—14.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía San Miguel, resolución 11 agosto 1967, concedió posesión efectiva herencia intestada de Antonio Stipelcovic Escárate, a hijos legítimos Enzo Mario Antonio y Juan Jaime Stipelcovic Vásquez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Luisa Vásquez Gajardo. Practicaré inventario solemne 23 agosto 1967, 11 horas, en Secretaría.— Secretaría.
A. 18, 19 y 21—14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva rerencia Virjinia Labarca Espinoza a Ada María, Nilda Virjinia y Sergio Antonio Jofré Labarca.— Secretario
A. 18, 19 y 21—14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Belisario Segundo Pérez Castillo a Ada Violeta Pérez Berti y cónyuge Petronila del Carmen Fernández Fernández. Inventario solemne practicaré 23 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 18, 19 y 21—14.

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía, Santiago, 11 de agosto de 1967. Se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Remigio Antonio Rivas López, ocurrido en Santiago, lugar de su último domicilio, el 24 de julio de 1966, a sus hijos legítimos, don Remigio Abercio, doña Guillermina del Toto, doña Albertina, doña Elena Edelmira, doña Mery del Carmen, y doña María Cruz Rivas Fernández, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente, doña María Edelmira Fernández Valdés. Se tramitará con el beneficio de la ley 16.271.— El secretario.
Z. 18 y 19—14.

COOPERATIVA DE SERVICIOS DE Agua Pichidangui Limitada. Por escrituras 17 noviembre de 1965 y 28 julio 1967, ambas ante notario Santiago, señor Horacio Soissa, se formó Cooperativa de Servicios de Agua Pichidangui Limitada. Está compuesta de 39 socios fundadores, propietarios de inmuebles en Balneario de Pichidangui, que suscriben 46.128 acciones de E° 1.—, cada una y declara domicilio común en Santiago, Ahumada 312, oficina 710. Objeto: obtener concesión mercedes de agua potable y regadío para abastecer necesidades Balneario Pichidangui y distribuir ese elemento. Capital suscrito: E° 40.294. Además la Cooperativa constituirá fondos de reserva legal, de educacin cooperativa y los que la Junta acuerde. Directorio provisional. Consejeros propietarios, señores Francisco Cuevas Mackenna, Pablo Barroilhet Cannon, Octavio Salinas Canelo, José Alcalay Finzi, y Jorge Merino Harnecker. Suplentes señores Hernán Alvarez Lon, Werners Barends Heck y Arturo Browne. Junta de vigilancia: titulares, señores Alfredo Meller Gran, Gustavo Valenzuela Rodríguez. Suplentes, señores Edmundo Eliscetche Pouchoud y Enrique Barroilhet Cannon. Gerente provisional, señor Eugenio de la Maza Ruiz Tagle.
A-20-14

JUICIO NULIDAD MATRIMONIO "Salvador Maldonado con Olimpia del Tránsito Chave, I. Corte Apelaciones Santiago, por resolución 12-VII-1967, ordenó notificar demandada por 3 avisos "La Nación", siguiente informe: N.o 17.995. Sentencia civil. 901-67. Confirma. Iltma. Corte. Encontrarse arreglada derecho, conforme mérito antecedentes, pido US. I., se sirva, si lo tiene a bien, confirmar sentencia primera instancia 7 abril 1967, fs. 29, expediente Rol 187-66. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Santiago 17-V-1967. Firmado: García Pica.— Fiscal".
A. 16 y 18—14

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.
C. Indef.—15

33) Peinados, belleza y modas

PELUCAS, PESTAÑAS, TODA CLASE postizos, pelo natural. General Bar 115. Providencia, altura 600. Horarios: 11 a 21 horas.
C-31-VIII-38

18) Instrucción y Educación

SUPERSECRETARIA: NECESITAMOS señoritas, para preparar como secretarias. Empleo garantizado "Supersecretaria" Santiago, Alameda 406.— Rancagua, pasaje Rex, tercer piso.
C. Indef 18

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, CA-tedral 1257. Matricúlese a los Cursos de Peluquería de Señora y Caballeros, Sastrería, Corte y Confección y Camisería, Profesiones cortas, muy lucrativas.
A. 19—18.

ACADEMIA TECNICA PROFESIONAL "JOMAR", fundada año 1946, profesorado especializado aprenda: Peluquería completa de señora, Modas, Moda infantil, Relojería, Peluquería de hombres. Matrícula gratis "JOMAR", Bandera 670.
A. 20 Ag.—18.

24) Máquinas de escribir

REPARACIONES MAQUINAS DE ES-cribir, sumadoras, calculadoras, llévelas Talleres "Continental", Bandera 517, teléfono 85479.
A-7-24

37) Ocupaciones ofrecen

SE NECESITA GARZONA, SEPA CO-cinar, presentarse de 14 horas adelante, Almirante Latorre 280 (Café Vigo).
Z-20-15

PARA ADMINISTRACION DE CAMPA-mento de Verano del 15-XII al 15 III matrimonio idóneo con experiencia en Educación Física, se necesita. Contestar a casilla 1969, indicando experiencia y condiciones.
C-19-36

48) Remates y Citaciones

REMATE: 31 AGOSTO 16 HORAS Oficina Actuario, Secretaría 5.o Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 342, tercer piso, por acuerdo interesados liquidación comunidad y partición bienes Eduvigis y Leonor Villar Montecinos, remátase propiedad San Francisco 376, Santiago. Mínimo: $ 36.984,66. Bases mitad contado, otra mitad 6 meses plazo, interés 15 por ciento anual. Garantía: 10 por ciento mínimo. Gastos cargo subastador, impuesto transferencia por mitad. Antecedentes: Oficina Actuario. El actuario.
A. 17-18-19-20—48

REMATE.— TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, Santiago.— Audiencia 31 agosto 1967, 16 horas, rematerase con todo lo edificado, plantado, usos, derechos, costumbres, servidumbres y gravámenes el predio rústico denominado "Turquía", consistente retazos terrenos "A", "B" y "C", formados del fundo Turquía. Superficie m/m. 127 hectáreas, comprendiendo viñas m/m. 23 hectáreas, ubicado comuna San Rosendo, departamento Yumbel, provincia Concepción, inscrito fojas 303, número 370 Conservador Yumbel 1958. Mínimo, E° 10.178. Precio resultante pagaráse con 75 por ciento contado dentro diez días fecha remate. Saldo, noventa días fecha subasta con interés 18 por ciento anual. Boleta garantía. E° 1.017,80. Más antecedentes, juicio "Jiménez con Dauvin".— Secretario.
A-18-48

COMPAÑIA FIERROS DE ATACAMA, S. A.— Cítase a los señores accionistas para la junta general ordinaria que se celebrará el jueves 31 de agosto cte., a las 16.30 horas, en los locales de la Cámara Central de Comercio de Chile, Ahumada 341, para tratar el balance y la memoria relativos al ejercicio de 1966.— El presidente.
A. 18, 21 y 23—48.

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZGA-do Civil Mayor Cuatía Santiago, saldrá remate 30 del presente, 15.30 horas, barcos pesqueros "Alacrán Primero", "Alacrán Segundo", "Alacrán Tercero" y "Alacrán Cuarto", inscritos Registro de Matrícula de Naves Marina Mercante Nacional con números 1815-1817-1819-1820, respectivamente, actualmente surtos Iquique. Mínimum US$ 43.333,32, cada uno. Garantía 10 por ciento mínimum. Pagaderos con 15 por ciento contado dinero efectivo y saldo plazo 5 años, mediante 10 cuotas semestrales iguales y sucesivas con vencimiento la primera a 6 meses desde la fecha de la subasta. Demás bases y antecedentes juicio 19 325. "Corporación de Fomento de la Producción con Sociedad Pesquera "El Alacrán Limitada". — El secretario
A-21-48

COMPAÑIA FIERROS DE ATACAMA, S. A.— Cierre del Registro. Con motivo de la celebración de la junta general de accionistas convocada para el 31 de agosto cte., permanecerán los registros cerrados desde el 28 hasta el 31 de agosto cte., ambas fechas inclusive.— El gerente.
A. 18, 21 y 23—48.

DEFUNCIONES.—

✝ Comunicamos el fallecimiento de nuestra querida deudo, señora
LUISA AZOCAR ALVAREZ DE PREECE
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (por Av. La Paz), después de una misa que se oficiará a las 15.30 horas, en la Capilla de dicho Cementerio.
La Familia

✝ Ha fallecido el señor
ENRIQUE LABBE BALHARRY
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (Avda. La Paz), después de una misa que se oficiará a las 10 horas en la Parroquia Santos Angeles Custodios (ex Seminario).
La Familia

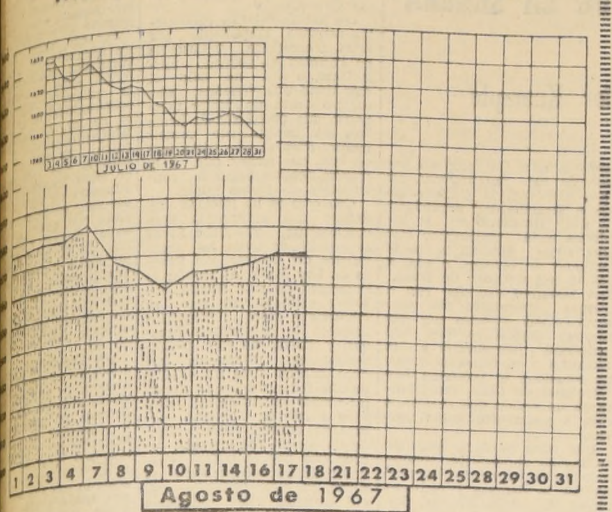
✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre, suegra, y abuelita, señora
ALBINA PRIETO VDA. DE CARRASCO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, puerta Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas, en la Parroquia Santa Lucrecia (Placer 1417).
La Familia

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida e inolvidable mamacita, señora
ALBINA PRIETO VDA. DE CARRASCO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, puerta Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas, en la Parroquia Santa Lucrecia (Placer 1417).
Sus hijos Carlos y Humberto Carrasco Prieto

✝ Ha dejado de existir nuestra querida tía, doña
ALBINA PRIETO VDA. DE CARRASCO
(Q. E. P. D.)
Sus funerles se efectuarán hoy, después de una misa que se oficiará en la Iglesia Santa Lucrecia, a las 9.30 horas, partiendo el cortejo al Cementerio General (Puerta Recoleta).
Mariano López y Familia

Servicio de Informaciones Financieras

INDICE GENERAL DE ACCIONES



El Mercado Bursátil: Tendencia al Alza

DESARROLLO DEL MERCADO

Precios sostenidos moderada actividad fueron las características que predominaron durante las operaciones de ayer con lo cual el índice de precios de Bolsa se mantuvo prácticamente sin mayores alteraciones el total transado volvió a su curso normal de 200 mil escudos diarios.

El grupo de las bancarias registró retrocesos y fue el único en el cual predominaron las bajas; el metalúrgico mostró mayor firmeza y en el sector de las Industriales y varias, altibajos de sus componentes permitieron que mostrara un avance de 3 puntos determinado principalmente por ganancias de las mismas.

El balance efectuado al cierre deja un saldo de 18 alzas y 12 bajas. Entre las que destacan por su importancia: Banco de Chile (—5); Club Hípico (+ 45.000); Club de Polo (+ 5 mil); Comercial O'Higgins (—50); Edificio Carrera (+6); Hucke (—3); Inversiones Unión Chilena (+2); Saavedra Benard (—2); y Elecmetal (+3).

Un total de 597 mil acciones se transaron en el día, y en donde el interés de los inversionistas se concentró en Banco de Chile, Banco Edwards, Lota, Tierra del Fuego, Viña Concha y Toro, Cervecerías Unidas, Copec, Electricidad Industrial, Gas Santiago, La Rural, Melón, Pasur, Cartones, Teléfonos, Vapores, Vidrios Lirquén, Madeco y Mademsa.

El mercado de bonos totalizó conformes por 3.130 escudos nominales y el indicador del sector volvió a registrar un avance, quedando con 369 puntos.

Al cierre la plaza se mostraba con moderada actividad y tendencia sostenida en las cotizaciones.

CONOZCA SU INVERSION

AGRICOLA Y FORESTAL COPIHUE S. A.

GIRO: Explotación forestal, industrialización de madera y explotación agrícola.
NUMERO DE ACCIONISTAS: 1.012 personas

PRECIOS 1967 (Hasta agosto 17)

MAS ALTO	27 centésimos
MAS BAJO	16 centésimos
HOY	16 centésimos

TRANSACCIONES 1967 132.062 acciones
RENTABILIDAD ESTIMADA A NIVEL ACTUAL: 28,1%.

CIFRAS SEGUN BALANCE AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1966

VALOR DE LIBRO	76,9 centésimos
VALOR NOMINAL	25 centésimos
UTILIDAD POR ACCION	5,28 centésimos

FUENTE: DEEB; Bolsa de Comercio.

TRANSACCIONES

LAS ACCIONES SE COTIZAN EN CENTESIMOS DE E° SEGUN LA LEY N.o 13.305

OPERACIONES DEL 17 DE AGOSTO, DE 10.30 A 11.45 HORAS

1.930 Bco. Estado, 10,6, 80.
1.300 Bco. Chile, 184
7.373 Banco. Chile, od 184
100 Bco. Chile, 183
157 Bco. Chile lotes, 180
700 Bco. Chile, 183
143 Bco. Chile, 183
157 Bco. Chile od, 183
1.870 Bco. Chile, 182
300 Bco. Chile, od, 182
701 Bco. Chile, 181
18 Bco. Edwards, 16
21.544 Bco. Edwards, 17
123 Bco. Español, 130
392 Bco. Sud Americ., 46
6.000 Chañaral, 20 1|2
1.900 Disputada, 120
10.550 Lota, 7 1|2
2.000 Totoral, 52
3.293 Colcura, 10
7.000 Rupanco, 4
649 Tierra del Fuego, 33 1|2
237 Tierra del Fuego, 40
7.700 Tierra del Fuego, 40.
29.136 Tierra del Fuego, 40
1.000 Viña C. y Toro, od, 120
3.000 Viña C. y Toro, 120
200 Cervecerías, 67
222 Cervecerías, 67 1|2
363 Cervecerías, 67
50 Cervecerías, od, 67
1.000 Cervecerías, 67
9.900 Cervecerías, od, 67
1.000 Cervecerías, 67
3 Club de Polo, 25.000
8.186 Cía. Industrial, 36
10.000 Copec, 10 1|4
10.042 Copec, 10 1|3
667 Distr. Talca, 12
1.687 Edificio Carrera, 35
3.494 Editorial Pacífico, od, 7
36.000 Electricidad Ind., 13
500 Fósforos, 27
2.000 Gas Santiago, 29 1|2
200 Insa, 120
13.184 La Rural, 12 1|2
557 Loza Penco, 31
100 Melón, 54
500 Naviera Arauco, 15 3|4
1.000 Naviera Arauco, 16
46.410 Papeles y Cartones, 50
4.757 Pizarreño, 26
271 Ref. Viña, 92
1.531 Saavedra Bénard, 43
800 Teléfonos, 9
4.154 Teléfonos, od, 9
33.900 Teléfonos, 9
17.994 Vapores 33 1|2
6.000 Vapores, 34
6.810 Vidrios, od, 8 1|2
18.192 Vidrios, 8 1|2
600 Elecmetal, 32

Aumento de Productividad, Requisito Previo para la Concesión de Créditos

Afirma Macedo Soares, Ministro de Industria y Comercio del Brasil

RIO DE JANEIRO, 17. — (ANSA).— En los últimos dos años, Brasil ha logrado formarse una reserva de divisas, gracias a la favorable marcha de sus exportaciones. En 1965 y 1966 la balanza comercial brasileña dio un saldo positivo total de aproximadamente 800 millones de dólares, de ellos, 498 millones en 1965.

Para comprar tales divisas a los operadores, el Gobierno se vio obligado a aumentar la circulación monetaria, recurriendo a la emisión de papelmoneda y aprobando un aumento de los medios de pago que tuvo reflejos negativos sobre la inflación. Aparte de las sumas destinadas al rescate de las deudas internas en dólares, contratos con empresas y privados, las autoridades invirtieron también una suma no especificada en títulos del Gobierno estadounidense, y según informaciones oficiosas recogidas en las esferas del Ministerio de Finanzas, dispondrían actualmente de unos 360 millones de dólares.

Las reservas no son, pues, muy elevadas, principalmente si se considera que con la abolición de la categoría especial y la liberación parcial de las importaciones, la compra en el exterior de mercaderías de todas clases ha aumentado considerablemente. Es necesario importar sólo materias primas y maquinaria para la industria, paralelo a la auspiciada expansión de las actividades productivas, para anular el saldo favorable de la balanza comercial y agotar, en poco tiempo las modestas reservas monetarias.

El sector privado, que sigue advirtiendo la carencia de capitales, lucha por una utilización mejor de las reservas monetarias. La Federación de Industrias auspicia la constitución de un fondo, constituido en buena parte por las reservas de divisas, destinado a la adquisición de maquinarias, instalaciones industriales y materias primas. Tal fondo estaría detinado a la concesión de préstamos a mediano plazo, en cruceiros, a una tasa anual de interés no superior al 18 por ciento. Sería permitida sólo la importación de maquinarias que no se fabrican en Brasil para los sectores prioritarios de la industria que revisten particular interés para el desarrollo económico nacional.

Tal plan ha recibido el apoyo del Ministro de Industria y Comercio, Macedo Soares, que ha precisado así su punto de vista:

"Creo oportuna la concesión de préstamos, mediante la utilización de parte de las reservas monetarias, a empresas nacionales idóneas. La renovación de las instalaciones industriales son sumamente urgente en algunos sectores, por lo que tal forma de préstamo debería estar condicionada a un aumento real de la productividad que las organizaciones beneficiadas deberán empeñarse en alcanzar en el plazo más breve posible".

Los observadores económicos hacen notar que el término "aumento de la productividad" constituye un denominador común en las declaraciones oficiales de todos los miembros del Gobierno. Y ello porque las estadísticas indican que gran parte de la industria alcanzan apenas un índice de producción del 40 — 60 por ciento de su capacidad, originando una inflación de los costos que reduce el alcance de todas las medidas adoptadas por las autoridades para combatir el alza de los precios.

El aumento de la productividad constituye un objetivo a breve plazo contra los esfuerzos del Gobierno Federal, justificando las recientes facilitaciones fiscales y las medidas adoptadas para reducir el costo del dinero.

En este marco, las autoridades estarían dispuestas a insertar incluso la utilización de las reservas monetarias, convencidas de que la completa expansión de las actividades industriales constituya la base para la concesión de mejoras de salarios que, aumentando el poder de compra de la población incrementen los consumos sin producir reflejos inflacionarios.

El Ministro de Finanzas ha manifestado afirmando: "No existen restricciones de crédito para las empresas que tienen intención de expandir sus actividades. Vemos con favor las financiaciones extranjeras, estamos dispuestos a reducir más aún los tipos de interés para los préstamos internos, pero no estamos dispuestos a seguir taponando las fallas financieras causadas por la escasa productividad y por la administración antieconómica de muchas empresas nacionales".

CIERRE DE LA BOLSA A LAS 13 HORAS

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de E°, según ley 13.305.

CIERRE OFICIAL A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES E°

Deuda Interna 7-1 84 c
Garantía F. 7-1 84 c
Pavimentación 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 40 n
Bco. Estado 6 3|4 65 n
Bco. Estado 10-6 41 n
Hipot. Chile 6-1 65 n
Hipot. Chile 10-6 75 n

BANCARIAS

Central 2.000 c
Concepción 67 1|4 c
Constitución 105 n
Continental 9 1|2 v
Crédito 55 v
Chile 184 t
Edwards 17 t
Español 130 c
Hipotecario 74 n
Israelita 59 n
Nac. del Trabajo 17 c
O'Higgins 158 c
Osorno 98 v
Pacífico 7 n
Panamericano 50 c
Sud Americano 46 c
Talca 250 n

MINERAS

Aucanquilcha 14 1|2 c
Chañaral 21 v
Cerro Grande 950 c
Del. Punitaqui 8 v
Disputada 120 n
Lota Schwager 7 1|4 t
Manganesos 215 c
Merceditas 2 v
Minas y Fert. 13 1|2 n
Monserrat 6 n
Ocurí 80 n
Punta de Lobos 4 3|4 t
Tamaya 4 1|2 n
Tocopilla 550 n
Totoral 52 n
Presidenta 3 c

AGRICOLAS Y GANADERAS

Agric. Cisterna 30 v
Agric. Nacional 4 n
Aisén 550 n
Cisnes 400 n
Colcura 10 n
Copihue 16 n
Formio Chileno 4 n
Gente Grande 44 n
Laguna Blanca 138 t
La Rosa Sofruco 100 n
Quiñenco 54 n
Rupanco 40 c
Tierra del Fuego 39 c
Viña Casa Blanca 1 1|2 c
Viña C. y Toro 117 t
Wagner Stein 10 n

SALITRERAS

Lautaro Nom. —A— 1.300 n
Lautaro Nom. —C— 150 n
Iquique Nom. 29 n

TEXTILES

Bellavista Tomé 63 c
Caupolicán 23 n
Chiteco 15 n
Fiap 18 n
Lino 205 c
Oveja Tomé 44 t
Rayonhil —A— 9 t
Rayonhil —B— 4 1|2 t
Sedamer 20 c
Sedylán 2 1|2 n
Tej. Caffarena 7 1|4 n
Textil Progreso 35 t
Textil Viña 9 3|4 n
Vestex 20 c
Victoria P. Alto 4 1|2 c
Yarur 42 c

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham 7 1|2 n
Arrocera EGA 11 1|2 c
Arrocera Tucapel 100 c
Bima 7 1|2 n
Carozzi 14 1|4 n
Cementos Bío Bío 72 c
Cervecerías 67 1|2 t
Cicoma 12 n
Club de Golf 90.000 n
Club Hípico 815.000 n
Club de Polo 20.000
Codina 185 c
Coia 115 OCV
Colorantes 25 n
Cía. Industrial 35 c
Consorcio Nieto 105 t
Copec 10 1|8 t
Cristalerías 27 1|2 t
Chilena Cons. Inv. 103 n
Chilectra 45 n
Chilean Autos 43 n
Chiprodal XE 71 3|8 n
Distribuidora Talca 12 c
Edificio Carrera 35 c
Electricidad Ind. 13 v
Electromat 90 c
Embotelladora Andina 29 1|2 n XD
Eperva 65 c
Est. Educacionales 70 n
Fanac XD 65 n
Farmo Química 20 t
Fósforos 27 c
Gas de Concepción 82 1|2 c
Gas de Santiago 29 3|4 t
Habecoma 70 c
Hipódromo Chile 230.000 c
Hucke 53 n
Industrias Varias 5 1|4 n
Inmob. Esmeralda 100 c
Inmob. Huelén 370 v
Insa 118 t
Interoceánica 28 c
Inver. U. Chilena 30 n
Laboratorio GEKA 14 XD n
La Rural 12 1|2 n
Loza de Penco 31 n
Lucchetti 5 t
Mc Kay 108 n
Maderas Cholguán 65 n
Marinetti 200 c
Melón 54 1|2 t
Mol. San Cristóbal 9 1|2 c
Muelles 10 1|2 c
Naviera Arauco 15 3|4 t
Pasur 15 1|4 OCV
Papeles y Cartones 50 t
Pesquera Iquique 6 1|8 n
Pizarreño 26 c
Plansa 39 n
Polpaico 31 n
Productos Fernández 15 1|2 c
Quimifarm 140 c
Refinería Viña 92 c
Renta Urbana 46 n
Robinson Crusoe 12 c
Saavedra Benard 45 OCV
Sanitas 5 n
Sintex 86 n
Socompa 4 3|4 t
Soprole —A— 40 c
Soprole —B— 180 n
Sporting Club 430.000 c
Tabacos 33 t
Tattersall 33 t
Teléfonos 9 c
Universo 7 c
Vapores 33 c
Vidrios Lirquén 8 1|2 t
Volcán 31 t
Zig Zag 200 v

METALURGICAS

Cap 61 c
Cic 81 t
Cobre Cerrillos 180 n
Elecmetal 82 c
Fensa 104 t
Madeco 19 t
Mademsa 11 1|2 c
Socometal 22 3|4 c
Seg. Industrial 130 t

INDICE GENERAL DE PRECIOS ACCIONES: 1.570,9

TRANSACCIONES

Transacciones de Stgo.	305.131
Transac. con Valpso.	56.213
Bonos Nominales E°	

Libra Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas.

PRIMERA RUEDA:		SEGUNDA RUEDA
380.10.0 Comp.	DISPONIBLE	381. 0.0 Comp.
381. 0.0 Vend.	.. ..	382. 0.0 Vend.
5. 0.0 ALZA	FLUCTUACION	0.10.0 ALZA.
372.10.0 Comp.	A 90 DIAS	373. 0.0 Comp.
373. 0.0 Vend.	.. ..	374. 0.0 Vend.
4.10.0 ALZA	FLUCTUACION	0.10.0 ALZA
FIRME	TENDENCIA	SOSTENIDA.
2.750 Ton. Largas.	VENTAS	1.100 Ton. Largas.

COTIZACION DE MONEDAS EXTRANJERAS EN NUEVA YORK

(Centavo de dólar)

País	Moneda	Cotización
Argentina . . .	Peso	0,0029
Brasil . . .	Cruceiro	0,3750
Chile . . .	Escudo	0,1790
Colombia . . .	Peso	0,0625
Ecuador . . .	Sucre	0,0510
México . . .	Peso	0,0801
Uruguay . . .	Peso	0,0085
Paraguay . . .	Guaraní	0,0374
Perú . . .	Sol	0,0111
Venezuela . .	Bolívar	0,2228
Canadá . . .	Dólar	0,9277

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 5,15	E° 5,16
Libra	E° 14,378	E° 14,407
Dólar Futuro ..	E° 5,15	E° 5,16
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar	E° 5,77	E° 5,78
Libra	E° 16,109	E° 16,138
Dólar Billete ..	E° 5,90	E° 5,96

SANTIAGO, 17 de agosto de 1967.

NOTAS DEL EXTERIOR

PRODUCCION MUNDIAL DE PETROLEO

LONDRES, 17 (ANSA).— La producción mundial de petróleo crudo en los seis primeros meses del año totalizó 847 millones de toneladas métricas, con un aumento aproximado del 5,5 por ciento respecto a la producción del período correspondiente del año pasado.

El aumento debería haber sido del 6,5 por ciento si no hubiera mediado la crisis del Medio Oriente, que en el último semestre originó una drástica reducción del trabajo en los yacimientos petrolíferos de las naciones árabes.

EE. UU.: DISMINUCION DE LAS GANANCIAS

NUEVA YORK, 17 (ANSA) — Del análisis de los resultados de 1.395 compañías no financieras, resulta que las ganancias de las sociedades anónimas que deben publicar sus balances, disminuyeron en el primer semestre de 1967 en un 7 por ciento respecto a la primera mitad de 1966. Así se desprende de los datos publicados por el "First National City Bank" de Nueva York.

CANADA: BAJA LA PRODUCCION DE ORO

OTAWA, 17 (ANSA).— La producción canadiense de oro bajó en mayo de 1967 a 255.579 onzas troy (1 onza troy equivale a 31,103 gramos), con una disminución del 13,6 por ciento respecto a las 205.830 onzas producidas en el mes correspondiente de 1966, según datos publicados por la oficina de estadística.

En los cinco primeros meses de 1967, la producción global fue de 1.270.204 onzas troy, con una disminución del 11,2 por ciento respecto a las 1.437.194 onzas troy extraídas en enero-mayo de 1966.

LOS PRECIOS SOVIETICOS DE EXPORTACION

NUEVA YORK, 17 (ANSA) — Notable interés ha despertado en las esferas económicas estadounidenses un artículo leído en la revista soviética "Vneshyaya Torgovlya", órgano oficial del Ministerio de Comercio Exterior de Moscú, que parece alude a nuevos desarrollos en la lucha de los precios entre Rusia y las naciones de la esfera comunista.

Comentando el artículo, uno de los máximos expertos norteamericanos en asuntos soviéticos, Harry Schwartz, observa que el mismo rechaza "nuevas propuestas radicales", formuladas presumiblemente por economistas del este europeo, que tienen por mira una reforma del sistema de precios que regula los intercambios comerciales de la Unión Soviética con las naciones de su ámbito.

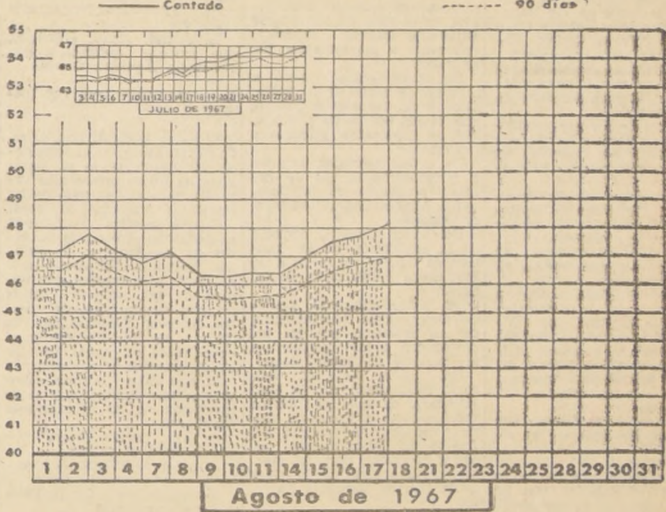
COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

(Centavos de dólar por libra)

CONTADO	17-8-67	90 DIAS
48,13		47,00
MERCADO	SOSTENIDO	Alza 0,25

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DOLAR POR LIBRA



Cámara de Diputados

SESION 27ª ORDINARIA, EN MARTES 8 DE AGOSTO DE 1967

(De 16.15 a 18.59 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR LORCA, DON ALFREDO, Y DE LA SEÑORA CORREA, DOÑA SILVIA

Secretario, el señor Cañas Ibáñez; Prosecretario, el señor Kaempfe

(Versión Oficial)

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16.15.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las Actas de las sesiones 22a., 23a., 24a., 25a. y 26a., quedan a disposición de los señores Diputados.

Se va a leer la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o.— Un Mensaje con el cual Su Excelencia el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional un proyecto de ley que autoriza la entrada en territorio chileno de unidades de la Armada de los Estados Unidos de Norteamérica y de la del Perú y sus respectivas dotaciones, así como la salida del país de unidades de nuestra Armada Nacional, con el objeto de que realicen ejercicios combinados en aguas territoriales chilenas y peruanas.

2.o.— Dos oficios de Su Excelencia el Presidente de la República con los que hace presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley:

El contenido en el Mensaje precedentemente individualizado; y

El que dicta normas sobre prestaciones familiares y sobre nivelación de las asignaciones familiares.

3.o.— Siete oficios del Honorable Senado:

Con los dos primeros devuelve aprobados con modificaciones los siguientes proyectos de ley:

El que modifica la ley N.o 15.567 que estableció normas para la reconstrucción de los registros de los Conservadores de Bienes Raíces que se destruyeren por siniestro; y

El que denomina Rosa Ester Barra de Jaques al Grupo Escolar ubicado en la Avenida Santa Isabel, de Santiago.

Con el tercero comunica los acuerdos adoptados respecto de las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley, despachado por el Congreso Nacional, que autoriza una rebaja en los pasajes a los alumnos y profesores que realicen giras de estudios autorizadas por el Ministerio de Educación.

Con el cuarto comunica haber insistido en la aprobación de una de las modificaciones que introdujera al proyecto de ley que establece normas sobre saneamiento de títulos y urbanización de poblaciones en situación irregular, que esta Cámara había desechado.

Con el quinto remite aprobado un proyecto de ley que exime de responsabilidad penal las personas que hubieren inscrito un hijo ajeno como propio, siempre que le otorguen la calidad de hijo legítimo, de acuerdo con la ley N.o 16.346, sobre Legitimación Adoptiva.

Con el sexto comunica haber accedido a la invitación de esta Cámara en orden a formar una Comisión Mixta de Senadores y Diputados destinada a estudiar diversos aspectos constitucionales y reglamentarios relacionados con la tramitación de los proyectos de ley en el Congreso Nacional; señala los puntos acerca de los cuales debe pronunciarse dicha Comisión; e indica que la integran los Honorables Senadores señores Chadwick, Sepúlveda, Juliet, señora Campusano y Aylwin.

Con el último recaba el asentimiento de esta Cámara para enviar al archivo los siguientes asuntos:

Proyecto de ley que establece normas para la subdivisión de predios cuya superficie sea mayor a mil metros cuadrados; y

Observaciones de Su Excelencia el Presidente de la República formuladas al proyecto de ley que modifica el artículo 293 del Código de Aguas, en segundo trámite en esa Corporación.

El señor CLAVEL.— Que se inserte el resto de la Cuenta.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para omitir la lectura del resto de la Cuenta e insertarla en la versión oficial.

Acordado.

—El resto de la Cuenta que se acordó insertar es el siguiente:

4.o.— Siete oficios del señor Ministro del Interior, con los que contesta los que se enviaron, en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se expresan:

Del señor Aguilera, don Luis, relativo a la tramitación burocrática que sufrirían las personas que se dirigen a las Oficinas Públicas;

Del señor Garcés, respecto de la dotación de mobiliario para la Oficina del Subdelegado de Hualañé;

Del mismo señor Diputado, acerca de la destinación de un jepp para el Retén de Carabineros de Vichuquén;

Del señor Olave, relacionada con la situación económica y educacional de la provincia de Valdivia;

Del señor Rosselot, referente al otorgamiento de ayuda a la Compañía de Bomberos de Villa Huequén;

Del señor Stark, sobre construcción de un nuevo Cuartel para el Retén Santa Fé, de la provincia de Bío Bío; y

De los señores Millas y Olave, relativo a la instalación de un teléfono público en la localidad de El Volcán y a la dotación de luz eléctrica para las poblaciones de la comuna de Valdivia; y

5.o.— Tres oficios del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, con los que da respuesta a los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados que se mencionan, respecto de las matería que se señalan:

Del señor Aguilera, don Luis, acerca de la proyectada supresión de trenes de pasajeros entre La Calera e Iquique;

Del señor Millas, relacionado con la fijación de las tarifas de la locomoción colectiva en la comuna de Puente Alto; y

Del señor Valente, referente al desmantelamiento de la Maestranza del Ferrocarril de Iquique a Pueblo Hundido.

6.o.— Cuato oficios del señor Ministro de Justicia, con los que se refiere a los que se le remitieron, en nombre de los señores Diputados que se ex presan, sobre las materias que se indican:

Del señor Montt, relativo a la construcción de un nuevo edificio para la Cárcel Pública de Río Negro;

Del señor Valente, respecto de la designación de un Ministro en Visita para que conociera de las irregularidades que se habrían producido en el Segundo Juzgado de Letras de Iquique;

De los señores Morales, don Carlos; y Fuentes, don Samuel acerca de la denominación de un Ministro en Visita para que se constituya en el Juzgado de Letras y en el Juzgado del Crimen de Limache, para que investigue las razones que habrían motivado un notorio retardo en las causas que se tramitan en dichos Tribunales;

De los señores Koenig y Olave y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Demócrata Cristiano, relacionado con la reposición de un cargo de Ministro en la Corte de Apelaciones de Valdivia.

7.o— Cinco oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se le enviaron en nombre de los señores Diputados que se señalan, referentes a las materias que se mencionan:

Del señor De la Jara, sobre construcción de un camino que una las localidades de Bellavista y Cerro El Padre;

Del mismo señor Diputado, relativo a la habilitación de un camino que una la localidad de Rucalhue con la de Piñiquihue;

Del señor Rodríguez, don Manuel, respecto de la instalación de servicio de agua potable en la comuna de Quinta de Tilcoco;

Del señor Sívori, acerca de la habilitación del túnel Las Raíces, en el departamento de Curacautín; y

De los señores Pontigo y Fuentealba, relacionado con los planes elaborados para la construcción del Embalse Puclaro, en el río Elqui.

8.o.— Dos oficios del señor Ministro de Agricultura, con los que da respuesta a los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, referente a las materias que expresan:

Del señor Millas, sobre las deudas de los propietarios de huertos de La Pintana con el Instituto de Desarrollo Agropecuario; y

De los señores Sívori, Rosselot y De la Jara, relativo a la clasificación de los terrenos en las localidades de Palmilla y Culenco de la comuna de Nacimiento.

9.o.— Dos oficios del señor Ministro de Tierras y Colonización, con los que se refiere a los que se le remitieron, en nombre de los señores Diputados que se señalan, respecto de las materias que se mencionan:

Del señor Acuña, acerca de la expropiación del fundo Chifca-Maile, ubicado en la comuna de San Pablo; y

Del señor Rosselot, relacionado con el otorgamiento de títulos de dominio a las personas que ocupan terrenos en la Población Ingenieros, de la ciudad de Angol.

10.o.— Seis oficios del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con los que contesta los que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se expresan, referentes a las materias que se indican:

Del señor Acuña, sobre la entrega de casas de la Población Bahía Mansa, de Osorno, constituida por la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas;

Del señor Carvajal, relativo a irregularidades que se habrían producido en la Compañía Minera Santa Adriana, de Iquique

Del señor Castilla, respecto de la edificación de un local para la Oficina de la Caja de Empleados Particulares de Linares;

Del señor Guajardo, acerca del atraso de la determinación de las pensiones que les corresponden a los imponentes del Servicio de Seguro Social;

Del señor Morales, don Raúl, relacionado con la conveniencia de que los obreros movilizadores de carga de playa y bodegas del recinto del Puerto de Punta Arenas, pasen a depender, para los efectos previsionales, de la Caja de la Marina Mercante Nacional; y

De los señores Acevedo y Aguilera, don Luis, referente al cumplimiento del artículo 80 de la ley N.o 15.840, que estableció una indemnización para los obreros que se acogieron a jubilación.

11.o.— Dos oficios del señor Ministro de Salud Pública, con los que da respuesta a los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados que se mencionan, sobre las materias que se señalan:

Del señor Millas, relativo a la posibilidad de otorgar una asignación especial de riesgo al personal que trabaja en el Sanatorio Elba Guarategua Peña, de San José de Maipo; y

Del señor Valente, respecto de las condiciones sanitarias y de seguridad industrial en que funcionan las industrias de los departamento de Iquique y Arica.

12º. Un oficio del señor Ministro de Minería, con el que se refiere al que se le remitió, en nombre del señor Rosales, acerca de los contratos celebrados entre la Empresa Nacional de Minería y la Braden Copper Company, sobre tratamiento de minerales de la Fundición de Las Ventanas.

13º.— Dos oficios del señor Ministro de la Vivienda y Urbanismo, con los que contesta los que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se expresan, relacionados con las materias que se indican:

Del señor Castilla, referente a la ampliación de la red de alcantarillado de la Población Tillería, de la ciudad de Linares; y

Del señor Rodríguez, don Manuel, sobre reparación de las calles de la Población Braden Corvi, de la ciudad de Rancagua.

14º— Dos informes: uno de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia y otro de la de Hacienda, recaídos en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, que crea una Corte de Apelaciones con asiento en la ciudad de Rancagua y eleva el número de Tribunales en el país.

15º— Dos informes de la Comisión de Hacienda:

El primero recaído en el proyecto de ley, de origen en una moción del señor Phillips, en segundo trámite reglamentario, que autoriza a la Municipalidad de Traiguén para contratar empréstitos; y

El segundo, recaído en el proyecto de ley, de origen en una moción del señor Valente, que declara exentos del impuesto a la renta, incluido el global complementario, a los suplementeros que vivan exclusivamente de esta actividad.

16º— Diez mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Arancibia, que modifica la ley N.o 16.432, con el objeto de aumentar el aporte que proporciona la Municipalidad de Osorno al Cuerpo de Bomberos de dicha ciudad.

El señor Millas, que establece normas en beneficio de los asignatarios de las viviendas construidas con los recursos señalados en el artículo 21 de la ley N.o 11.828 y en el artículo 17 de la ley N.o 16.425, aportados por las empresas de la Gran Minería del Cobre.

La señora Allende, que autoriza a las Municipalidades de Conchalí, Maipú, Quilicura, Curacaví y Lampa para contratar empréstitos.

Los señores Alvarado Suárez y Urra, que concede igual autorización a las Municipalidades de Freire, Cunco, Perquenco, Vilcún, Puerto Saavedra, Galvarino y Carahue.

Los señores Tejeda y Stark, que faculta a la Municipalidad de Mulchén para transferir a sus actuales ocupantes los terrenos que forman la Población Bureo, del departamento de Mulchén.

Los señores Fernández y Silva, don Julio, que autoriza a la Municipalidad de La Reina para modificar el Registro de Pobladores Inestables establecido en la ley N.o 16.368.

Los señores Cancino, Valenzuela Labbé y Sotomayor, que destina fondos para la construcción de un local para el Centro de Atención Médica Rural de Peralillo y ampliaciones en el Hospital de Chimbarongo.

El señor Muga, que concede pensión a don Francisco Fuenzalida Arellano.

El mismo señor Diputado, que otorga igual beneficio a doña Florentina Bustamante Camacho.

El mismo señor Diputado, que concede pensión a don Fernando Espinoza Ortega.

1.— CALIFICACION DE URGENCIAS.—

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de leyes:

El que autoriza la entrada en territorio chileno de unidades de las Armadas de Estados Unidos de Norteamérica y del Perú y sus respectivas dotaciones, así como la salida del país de unidades de nuestra Armada Nacional, con el objeto de realizar ejercicios combinados en aguas territoriales chilenas y peruanas; y

El que dicta normas sobre prestaciones familiares y sobre nivelación de las asignaciones familiares.

Se ha pedido "suma" urgencia para el primero.

El señor ACEVEDO.— "Simple".

Varios señores Diputados.— ¡"Suma" urgencia!

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). En votación la petición de "suma" urgencia.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 37 votos; por la negativa, 27 votos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Aprobada la "suma" urgencia.

Si no se pide otra calificación, se declarará de "simple" la urgencia hecha presente para el otro proyecto.

El señor OSORIO.— "Suma" también.

El señor ACUÑA.— ¡"Suma"!

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— En votación la "suma" urgencia.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 16 votos; por la negativa, 44 votos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Rechazada la "suma" urgencia. Por lo tanto, queda calificada de "simple".

2.— PROPOSICIONES DE LA MESA.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Ruego a los señores Diputados poner atención a la proposición que hará la Mesa y que va a leer el señor Secretario.

El señor CAÑAS (Secretario).— La Mesa se permite proponer la adopción de los siguientes acuerdos:

1.o.— Suspender la sesión ordinaria que debe celebrar la Cámara el día miércoles 16 del presente y las de Comisiones de la semana próxima;

2.o) Destinar el Orden del Día de la sesión ordinaria del día miércoles 9 del presente, con la prórroga de la hora que fuere necesaria, a tratar, en primer término, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 203 del Reglamento, el proyecto en tercer trámite constitucional, que modifica la ley N.o 15.567, sobre normas para reconstituir Registros de Conservadores de Bienes Raíces destruidos por siniestros; y, en segundo lugar, a discutir en general y en particular el proyecto que crea la Corte de Apelaciones de Rancagua hasta su total despacho, con omisión del trámite de votación secreta en los casos en que reglamentariamente procediere. En el debate, sin perjuicio de los tiempos que ocupen los señores Diputados Informantes y los señores Ministros de Estado, cada Comité dispondrá hasta de una hora, en la cual podrá referirse, indistintamente, a dicho proyecto o a la materia señalada en la citación convocada por la Mesa de 8 a 10 P. M., de ese mismo día, con el objeto de analizar las conclusiones de la Primera Convención Nacional de Jueces. A este efecto, podrán considerarse los proyectos de acuerdos que sobre dicha materia pudieren formularse, los cuales se votarán después de despacharse el proyecto respectivo, sin perjuicio de que pueda solicitarse segunda discusión a su respecto.

3.o) Autorizar a las Comisiones para sesionar simultáneamente con la Corporación el día jueves 10 del presente.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán las proposiciones de la Mesa.

El señor ACEVEDO.— No, señor Presidente.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— No hay acuerdo.

3.— PETICION DE PREFERENCIA PARA DESPACHAR EL PROYECTO QUE AUTORIZA A LAS MUNICIPALIDADES DE TRAIGUEN, VICTORIA Y CURACAUTIN, PROVINCIA DE MALLECO, PARA CONTRATAR EMPRESTITOS.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— El Honorable señor Phillips ha pedido un minuto para formular una petición.

Con la venia de la Sala, tiene la palabra Su Señoría.

El señor PHILLIPS.— Señor Presidente, la semana antepasada la Cámara acordó conceder un plazo de 8 ó 10 días a la Comisión de Hacienda para despachar el proyecto que autoriza contratar empréstitos a las Municipalidades de Traiguén, Victoria y Curacautín.

Como Curacautín ha paralizado las actividades de su principal industria, yo pediría que se votara este proyecto, porque es necesario conceder cuanto antes recursos a la Municipalidad de esa zona, a fin de crear obras de adelanto que permitan seguir ocupando al personal cesante de la firma maderera Mosso.

Creo que bastarían dos minutos para votarlo, porque la Comisión de Hacienda, en su segundo informe, aprobó todas las modificaciones propuestas en el primero.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para votar, sin debate, el proyecto a que se ha referido el Honorable señor Phillips.

El señor BALLESTEROS.— Siempre que sea sin debate.

El señor CADEMARTORI.— Con debate.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— No hay acuerdo.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para conceder la palabra, por dos minutos, al Honorable señor Tejeda, que desea hacer una denuncia.

El señor PHILLIPS.— No, señor Presidente.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— No hay acuerdo.

4.— SANEAMIENTO DE TITULOS DE DOMINIO Y URBANIZACION DE POBLACIONES EN SITUACION IRREGULAR.— QUINTO TRAMITE CONSTITUCIONAL.— OFICIOS.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— En conformidad con el artículo 203 del Reglamento, corresponde tratar el proyecto de ley, en quinto trámite constitucional, que establece normas sobre saneamiento de títulos de dominio y urbanización de poblaciones en situación irregular.

El Senado insiste en una modificación rechazada por la Cámara.

—La modificación, impresa en el boletín N.o 10.464-S, bis, consiste en suprimir el artículo 66, que decía:

"Artículo 66.o.— La exención de impuestos fiscales a que se refiere el artículo 14.0 del Decreto con Fuerza de Ley N.o 2, de 1959, cuyo texto definitiva fue fijado por el Decreto Supremo N.o 1.101 del Ministerio de Obras Públicas, de 3 de junio de 1960, se aplicará solamente respecto de aquellas "viviendas económicas" que estén habitadas personalmente por su propietario o su familia y de las oficinas o locales acogidos al Decreto con Fuerza de Ley N.o 2 que sean ocupados personal y directamente por sus dueños. Esta exención será aplicable, además, hasta una (1) "vivienda económica" o un (1) local u oficina, respecto de un mismo propietario, que sea ocupado a cualquier título por terceros.

Para acogerse a la exención referida, el interesado deberá declarar ante la Inspección de Impuestos Internos correspondiente que con relación a los inmuebles de que se trata se cumplen las circunstancias establecidas en el inciso anterior.

Las declaraciones falsas serán sancionadas con las penas señaladas en el N.o 4 del artículo 97.o del Código Tributario y con presidio menor en sus grados mínimo a medio.

Los cónyuges no separados de bienes serán considerados como una sola persona para lo efectos de la aplicación de este artículo.

A partir de la publicación de la presente ley, las "viviendas económicas y las oficinas y locales que no estén en la situación contemplada en el inciso primero estarán afectas a todo impuesto fiscal que grave la propiedad raíz.

El mayor rendimiento de los impuestos de bienes raíces que se produzca de acuerdo a los incisos anteriores se destinará a financiar las inversiones en urbanización de poblaciones, calles, pasajes y terrenos destinados a la vivienda popular que el Presidente de la República declare sujeta a normas especiales de acuerdo a esta ley.

No obstante, lo dispuesto en el presente artículo no se aplicará a aquellos inmuebles que sean de propiedad de las empresas que los hayan construído, mientras permanezcan desocupados y no se haya formalizado la primera transferencia".

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— En discusión la insistencia del Senado.

El señor NAUDON.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor NAUDON.— Señor Presidente, los Diputados radicales vamos a rechazar la insistencia del Senado que suprime el artículo 66.o aprobado por la Cámara, porque, aún cuando su redacción no es completa, no es feliz, por lo menos interpreta el pensamiento de nuestro partido en cuanto a ir suprimiendo las exenciones tributarias que favorecen exclusivamente a gente que posee el capital.

En este instante, las Comisiones técnicas de nuestro partido están estudiando acuciosamente el decreto con fuerza de ley N.o 2, porque estamos conscientes de que no ha producido los beneficios que de él se esperaban.

Esta disposición suprime una sola de las exenciones, la que, evidentemente, es exagerada, puesto que favorece a aquellos dueños de viviendas económicas que las destinan a fines de lucro ,o sea, a obtener rentas.

Sabemos perfectamente que, cuando en Chile se quiere instalar una nueva industria, sus organizadores revisan minuciosamente la lista de las exenciones tributarias para ubicarla en alguna de ellas, ya que las empresas o las personas naturales no benefiadas por exenciones están fuertemente gravadas por una serie de tributos.

Por eso, debe irse a un estudio completo del decreto con fuerza de ley N.o 2, especialmente porque en su artículo 9.o exime de todo tipo de impuesto a "las sociedades cuyo objeto social sea exclusivamente construir por cuenta propia o ajena viviendas económicas".

Estas empresas están exentas de todo impuesto. Pero lo interesante es observar que el precio del metro cuadrado construido por ellas, para viviendas económicas, no es diferente del precio con el cual se entrega al comercio el metro cuadrado para viviendas no económicas. Luego, existe un lucro excesivo, exagerado, en beneficio de aquellas personas que han formado este tipo de empresas.

Cabría observar otra serie de hechos que hacen especialmente grave el problema del D.F.L. 2. Sabemos que el Ministerio de la Vivienda tiene estudios completos sobre el D.F.L. 2, coincidentes con otros hechos por el propio Partido Demócrata Cristiano y que revelan el fracaso de este sistema como medio de llegar a la solución del problema habitacional.

No pueden establecerse franquicias para viviendas no económicas. Se ha sostenido por los técnicos en la materia que una vivienda económica no puede tener más de siete u ocho metros cuadrados de superficie por persona o por cama. En el caso de las viviendas económicas del D.F.L. 2, la superficie que se permite construir por persona, o por cama, casi da los diecisiete metros cuadrados. Este es un tipo de vivienda que no podrá ser adquirido por las clases trabajadoras, sino por elementos con mayor capacidad económica, de los estratos altos de la clase media, y que, desgraciadamente, ha sido empleado, como medio de inversión, por personas dueñas de fuertes capitales, porque está exenta de una serie de impuestos.

También debemos abordar integralmente el problema relativo al aporte del 5 o|o de las utilidades de las empresas, de la industria y del comercio al plan habitacional. A la fecha, se están recaudando, con este objeto, cerca de 100 millones de escudos al año, a juzgar por estadísticas de 1966, lo que, traducido en pesos, da 100 mil millones. De esta cantidad, la Corporación de la Vivienda, hoy dependiente del Ministerio de la Vivienda, está percibiendo sólo una suma cercana a los 18 millones de escudos, o sea, a los 18 mil millones de pesos. Los restantes recursos van a firmas particulares que desarrollan sus negocios con este sistema impositivo, que está gravando fuertemente a la industria y al comercio y que no soluciona el problema habitacional de Chile, consistente en un déficit que alcanza a más o menos 460 mil viviendas.

Por estas razones, teniendo en cuenta su espíritu, votaremos por la disposición aprobada por la Cámara y rechazaremos la insistencia del Senado, dejando, sí, expresa constancia de que nuestros Senadores, en desacuerdo con lo dicho en un comentario de prensa, votaron en contra de esta indicación del Partido Comunista únicamente por su redacción imperfecta y porque el señor Ministro de la Vivienda prometió darle una más adecuada, manteniendo la idea, a través del veto. Sin embargo, nosotros, los Diputados, creemos que debió haberse votado favorablemente, para mantener el criterio que el Partido tiene sobre esta materia.

Por eso, rechazaremos la insistencia del Senado y votaremos favorablemente el texto original aprobado por la Cámara.

Nada más.

El señor MILLAS.— Pido la palabra.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, en los términos en que ha planteado el debate el colega señor Naudon se ha considerado esta materia, en las dos oportunidades anteriores, por una muy amplia mayoría de esta Corporación.

Nunca se ha pretendido resolver el problema de las franquicias tributarias derivadas del D.F.L. N.o 2, a través de esta disposición, por una razón muy sencilla: porque hace ya bastante tiempo —más de año y medio— el Senado de la República y la Cámara de Diputados estuvieron de acuerdo con aquella disposición, propuesta por el entonces Presidente del Partido Radical, Senador señor Enríquez, sobre supresión de las franquicias tributarias, y con la fijación de un plazo dentro del cual el Ejecutivo propondría el mantenimiento de aquéllas que fueren necesarias, después de una consideración racional del conjunto de nuestro sistema tributario. En aquella oportunidad, se señaló como uno de los más grandes escándalos la anarquía existente en relación a las franquicias derivadas del DFL N.o 2.

Con esta disposición del proyecto de ley que cumple hoy su quinto trámite constitucional, no pretendimos resolver ese problema. Pero, sí, ante la falta de financiamiento para la urbanización de poblaciones en situación irregular, señalamos uno de los aspectos verdaderamente extremos, que constituyen el colmo en la situación derivada del DFL N.o 2: el hecho de que se hayan destinado a la especulación con la vivienda, en grandes cantidades, recursos que, en esta forma, han sido restados a los planes habitacionales, que debieran entregar casas a las familias, al pequeño propietario, al obrero, al empleado, al profesional, al pequeño comerciante, al maestro, en general, al hombre de la clase obrera y de las capas medias de la sociedad.

El hecho de que estas franquicias tributarias hayan sido explotadas en esta forma constituye un escándalo y significa una negación del espíritu con que fueron establecidas.

Por eso hubo acuerdo en la Comisión de Hacienda de esta Corporación, en términos muy amplios, en relación a la indicación que yo había formulado, como representante del Partido Comunista, en la Comisión Especial de la Vivienda. A raíz de observaciones formuladas por el colega señor Sergio Fernández, quien hizo presentes algunos problemas en cuanto a la relación entre las firmas constructoras y los adquirentes, se la modificó en algunos de sus términos. Con la redacción que derivó de esas modificaciones, despachamos favorablemente, en la Comisión de Hacienda, esta indicación, que concretamente se refiere a un caso extremo e indiscutido.

Porque es indiscutido que algunos han usufructuado de préstamos de la Corporación de la Vivienda para levantar casas; que otros están usufructuando de una destinación que es irregular, que se debe a un vacío legal, que les ha permitido emplear los fondos del 5% de las utilidades de las empresas, que debieran ir a la construcción de viviendas para su personal; que otras están usufructuando de descuentos bancarios, con redescuento en el Banco Central, para tener, en grandes cantidades, viviendas destinadas al arriendo; y que el Estado chileno los libera absolutamente de toda contribución, de los impuestos a la renta, global complementario, de transferencia, de herencia e incluso de bienes raíces; y, por otra parte, los autoriza para esquilmar, sin límite alguno, al arrendatario, para fijar la renta que se les ocurra. Eso, indiscutiblemente no es correcto, no puede corresponder al criterio con que se estableció una disposición de esta especie; representa un colmo frente al cual se reaccionó estableciendo siquiera el pago de la contribución de bienes raíces para los propietarios de más de tres de estas viviendas.

Los parlamentarios comunistas estamos claramente por estas franquicias tributarias en relación al pequeño propietario, o sea, no sólo al que tiene una vivienda, sino incluso hasta un límite razonable, que puede ser de hasta tres por familia, por matrimonio. Pero el que tiene más de tres, nos parece que, a lo menos, debiera pagar la contribución de bienes raíces.

Con ésto se ha iniciado un debate que estimamos muy conveniente, que debe llevar al estudio de todas las franquicias del decreto con Fuerza de Ley N.o 2. Al señalar la necesidad de este debate, nosotros estamos por que se mantengan tales franquicias respecto de la vivienda familiar y hasta de tres propiedades; pero estimamos que debe hacerse todo un estudio de las franquicias que tienen las firmas constructoras, sobre todo cuando el Gobierno actual no efectúa control alguno de costos. Por ejemplo, sucede que por el metro cuadrado de mala edificación se cobra, en estos instantes, un mil escudos. Es indudable que esto requiere revisión, la cual no se establece en este artículo, que solucionará un problema evidentemente moral, ya que tiende a poner coto a la exageración y al abuso de estas franquicias.

Los parlamentarios comunistas no pretendemos haber hecho algo perfecto con la indicación, la que, por lo demás, fue sancionada por la Comisión de Hacienda. No es efectivo que se haya pedido, de hecho, aumentar las franquicias tributarias extendiéndolas a oficinas o locales que, no obstante no constituir viviendas fundamentalmente, estén ocupado como tales en forma accesoria.

Durante el primer trámite constitucional de este proyecto, el señor Sanhueza, el Diputado que habla y otros parlamentarios, nos referimos a esta materia; lo volvimos a hacer en el tercer trámite, manifestado la inconveniencia de que esta disposición otorgara excesivas franquicias tributarias. Para evitar cualquier conflicto sobre el particular, lo justo es aclarar, precisar y perfeccionar la redacción de este artículo. Estamos llanos a hacerlo, para prevenir cualquier equívoco a que pudiera prestarse.

Consideramos que el pronunciamiento a que llegaron, después de exhaustivo debate, los Diputados del Partido Radical y del FRAP y, además, todos los parlamentarios del Partido Demócrata Cristiano, quienes fueron estudiando sucesiva y cuidadosamente el problema y en, principio, en la Comisión Especial de la Vivienda, se habían declarado en contra de una disposición como ésta, pero que, después de analizar sus propios antecedentes y de estudiar por su cuenta este materia, concordaron en la necesidad de incluirla en e lproyecto y en dos oportunidades la han votado en forma favorable en esta Cámara, indica un pensamiento mayoritario de esta Corporación en el sentido de que se debe poner coto a los tremendos excesos que se cometen.

Las rentas de arrendamiento que se cobran en los edificios levantados con tan amplias franquicias tributarias, son verdaderamente irritantes.

Los recursos destinados a este tipo de especulación se están restando a otras operaciones que puede realizar el Banco.

Por eso, votaremos por la insistencia de la Cámara, a pesar de que sabemos que constitucionalmente no puede mantenerse el artículo, pero lo hacemos aunque sólo sea para sostener un principio.

He dicho.

El señor FERNANDEZ.— Pido la palabra.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FERNANDEZ.— Señor Presidente, los Diputados democratacristianos manifestaremos en esta ocasión un criterio similar al que tuvimos en el primer y tercer trámites de este proyecto de ley. En esas oportunidades dijimos que aprobábamos la indicación que se convirtió en el artículo 66 del proyecto, no porque estuviéramos de acuerdo con su redacción ni con su sentido exacto, sino porque queríamos expresar nuestra opinión respecto de la imprescindible necesidad de revisar las franquicias tributarias que tiene la construcción habitacional en nuestro país.

En diversas oportunidades ya se han "explicitado" los defectos de la indicación, y, tanto en el primer como en el tercer trámite del proyecto, hicimos ver que, si bien la votábamos favorablemente, esperábamos que el Ejecutivo a través de un veto pudiera perfeccionar esta disposición, a fin de cumplir en forma adecuada con lo que había sido el espíritu del legislador.

La necesidad de estudiar una racionalización de este tipo de franquicias tributarias no obedece al hecho de que nunca los parlamentarios se hayan abocado a esta tarea, sino a que siempre se ha efectuado en forma parcial, desgraciadamente. Sin embargo, esto se ha ejecutado, en cierta medida, en el pasado. La ley N.o 15.163, en su oportunidad, disminuyó algunas franquicias tributarias establecidas en el artículo 8.o del decreto con fuerza de ley N.o 2; posteriormente, la ley N.o 15.575, en su artículo 117, suprimió la disposición que prescribía la exención del impuesto global complementario o del adicional, en su caso, a las utilidades que retiraran los contribuyentes de la tercera y cuarta categoría de la antigua Ley de la Renta para apor-

tarias a una sociedad constructora de viviendas económicas. Por su parte, las leyes números 15.228, 16.464 y ... limitaron los alcances del artículo 23 del decreto con fuerza de ley N.o 2. Pero la legislación ha sido ... desarticulada y, por ... satisface la necesidad de ... verdadera y completa ... de estas franquicias ... aplicación nosotros ... seguridad de que hay ... bles abusos, a los cuales ... ponerse coto lo antes ...

Por ello, señor Presidente, los Diputados de estas bancas votaremos nuevamente en la forma como lo hicimos en el primer y tercer trámite constitucional de este proyecto de ley. Al mismo tiempo, estamos estudiando con el Ejecutivo un veto ... permita una racionalización de estas franquicias ... minación de algunas ... parecen verdaderamente ... sivas por tener un ... social irritante y ... rio. En el presente ... no podría tratarse ... modificatorio de ... sión, puesto que, dada la insistencia por los dos tercios del Senado, ella no ... ninguna manera, ... en ley.

Los Diputados democratacristianos estamos buscando la manera de suprimir ... tuales artículos 22.o y ... decreto con fuerza de ley N.o 2 y reponer las disposiciones atinentes de la ley de ... dos, N.o 11.622, en lo ... a las viviendas económicas ... acuerdo con este ... que también nos ... abuso irritante el ... que no estén sujetas ... gún control de las ... arrendamiento.

Por ese motivo, ... sistiremos en el criterio ... Cámara.

El señor PHILLIPS ... la palabra, señor Presidente.

El señor LORCA ... fredo (Presidente).— ... palabra Su Señoría.

El señor PHILLIPS ... Presidente, en la ... del trámite anterior ... los únicos miembros ... Cámara que sostuvieron ... conveniencia de ... 66.o, porque, dada la ... que estaba redactado ... lucionaba las ... pudiera tener el ... fuerza de ley N.o 2, ... pretendía arreglar ... disposición.

Consecuentes con ... en la Cámara como ... nado nosotros ... nido la misma actitud ... no ha ocurrido con ... tores de esta Corporación ...

En cuanto a que ... privado no construía ... recordar lo siguiente ... mismos días en que ... yecto se trataba en ... el Presidente de la ... tral de Ahorros y ... en una entrevista, ... al país que por el ... ahorro y préstamos ... edificado 55 mil ... Quiere decir, entonces ... organismo encargado ... control, el que lleva ... císticas pertinentes ... opinión favorable ... la ratificó al dar ... construcción efectuada ... el momento.

Si existen anomalías ... aplicación del DFL ... ben ser corregidas ... ninguna ley es perfecta ... integridad. Pero ... que estudiarlo con ... detenimiento, desde ... mento que la ... Suprema ha dictado ... sobre esta materia ... que cualquiera ... puede ser reversible ... cir no puede ser ... En consecuencia, las ... (ciones deben regir ... turo; de modo que ... que invierte dinero ... tipo de actividades ... reglas del juego ...

Por estas razones, ... rio que hemos ... todos los trámites ... nales de este proyecto ... el Senado nos ha ... zón— vamos a ... hasta su total despacho ... que sabemos de ... no habrá ley sobre ... y que, por lo tanto, ... tendrán las franquicias ... DFL N.o 2 hasta que ... las modifique.

Nada más.

La señora LAZO.— ... palabra.

El señor LORCA, ... fredo (Presidente).— ... palabra Su Señoría.

La señora LAZO.— ... Presidente, creo que ... ría de los Diputados ... que el famoso DFL ... dictado con nombre ... dos y conocemos ... te bien quiénes han ... gran negociado con ... ción. Por eso, no ... oír al representante ... tor repetir esta ... hemos escuchado ... Cámara de que ... está estudiando ... para remediar los ... dables que ha traído ... cación, y al representante ... otro sector manifestar ... guridad de que esta ... seguirá incontrovertible ... que han usufructuado ... continuarán en las ... condiciones.

A pesar de eso, ... mos perfectamente ... nes han hecho el ... ciado con esa legislación ... mo se ha burlado ... ños propietarios, ... los dueños de ... nómicas, los Diputados ... tas bancas, junto ... legas, votaremos ... tencia de la Cámara ... apoyaremos el ... aunque es posible ... ca de errores de ... mo ya se ha dicho ... la Cámara resolvió ... fue, precisamente, ... cultades, sobre todo ... evidentes abusos ... vierten en la ... decreto con fuerza ... N.o 2.

Por eso, los Diputados ... cialistas insistiremos ... aprobación del ... tal como fue presentado ... pachado por la Cámara.

Nada más.

El señor PHILLIPS ... la palabra, señor ...

El señor MILLAS ... palabra, señor Presidente ...

El señor LORCA ... fredo (Presidente).— ... palabra el Honorable ...

señor Presidente, solicito que se envíe un oficio...

El señor PHILLIPS.— ¡De los nombres mejor!

El señor MILLAS.— A eso voy concretamente; no se ponga nervioso.

El señor PHILLIPS.— ¡No me pongo nervioso!

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¡Honorable señor Phillips!

El señor MILLAS.— Solicito que se envíe un oficio al Ministerio de la Vivienda para que se remitan los nombres de las personas y, en caso de que se trate de sociedades anónimas, de todos los Directores, que obtuvieron, durante el Gobierno pasado, préstamos de la CORVI para construir edificios afectos al Decreto con Fuerza de Ley N.o 2. Entonces, tendremos oficialmente la lista completa de tales préstamos que se financiaron con los recursos reunidos por los modestos depositantes en las libretas CORVI; por esas setenta mil familias que no pudieron recibir viviendas, porque esos dineros fueron a parar a manos de grandes favoritos, de gente que tenía excelente situación y grandes influencias, y que son los que hacen uso de estas franquicias.

Solicito que se dirija oficio en que se pida esa nómina; y, con ella a la vista, podremos hablar sobre la materia.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para enviar al señor Ministro de la Vivienda y Urbanismo el oficio solicitado por el Honorable señor Millas.

El señor PHILLIPS.— ¡Del Gobierno pasado y de éste! ¡Hasta este año!

El señor MILLAS.— Desde que rige el decreto con fuerza de ley N.o 2.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Desde que rige el decreto con fuerza de ley N.o 2.

Acordado.

El señor MILLAS.— La razón por la cual no había pedido la remisión de la lista de los préstamos otorgados durante este Gobierno, estriba en que las denuncias que estoy haciendo sobre la materia fueron formuladas por sectores de la Honorable Cámara y acogidas por el ex Ministro señor Pinto Lagarrigue, y se modificó el sistema hacia las postrimerías del Gobierno pasado, por lo que, en los últimos meses de esa Administración y durante el actual Gobierno, no se ha seguido realizando este tipo de abusos, uno de los más estrictamente escandalosos dentro del sistema.

Ahora bien, se dice que se está de acuerdo en modificar reposadamente, el sistema. La Cámara de la Construcción levanta bandera de triunfo, hoy día, en la página 26 de "El Mercurio"...

El señor PHILLIPS.— ¡Eso no es nuestro!

El señor MILLAS.— ...llamando "Una actitud alentadora" la insistencia del Senado en una modificación que la Honorable Cámara rechazó por amplia mayoría en el tercer trámite constitucional.

Sobre esto, los parlamentarios comunistas estimamos clarísimo el hecho de que al que tenga más de tres viviendas económicas se le cobre contribuciones de bienes raíces, como se establecía en el artículo 66.o de la Honorable Cámara, ya que se trata de viviendas que están destinadas a pequeños propietarios, a la propiedad familiar, a la familia del trabajador; y si alguien tiene la posibilidad de cobrar cualquier renta de arrendamiento, y si alguien gana con esto todo lo que le es posible, sin ninguna limitación legal, y usa todas las franquicias tributarias habidas y por haber, es porque existe algo malo que debía y debe ser corregido, para que aquellos especuladores que tienen más de tres viviendas, lisa y llanamente, aporten a la sociedad, por lo menos, la contribución de bienes raíces.

Cualquier modesto propietario —el obrero, la viuda que tiene una propiedad muy pequeña— paga contribuciones que, a veces, lo convierten, en la práctica, en verdadero arrendatario del Fisco. En estas condiciones, es una anomalía extrema la que se ha intentado corregir por medio de esta disposición.

Nosotros deseamos que este debate sea útil, sea fecundo; que lleve, a través de la preocupación pública que ha despertado, al conocimiento de los grandes escándalos relacionados con estas franquicias tributarias; y responda a la preocupación que ha encontrado en los trabajadores de la construcción que, este año, no tienen tarifado de parte de aquellos patrones que, en la publicación que han hecho en "El Mercurio", se jactan de darles trabajo; de parte de los sindicatos que están analizando la inversión del 5 por ciento de las utilidades de las empresas, fondos que, en muchos casos, no han derivado en la construcción de ninguna vivienda para los trabajadores de esas firmas ni para las familias sin casas, sectores todos que están preocupados acerca de cómo y en qué se han invertido los fondos que legítimamente le corresponden a la clase trabajadora. Estas razones nos hacen ver la necesidad de introducir una modificación profunda en esta materia de iniciar una nueva política al respecto, para hacer lo que hemos deseado.

Creemos que ha sido útil este debate, siquiera en lo que respecta al artículo 66.o, relacionado con el caso más escandaloso de propietarios absolutamente exento de pagar cualquier clase de contribución y que pueden cobrar la renta que se les ocurra por el arriendo de sus departamentos. Se trata de personas que tienen más de tres viviendas, y sabemos que, en la práctica, algunas tienen decenas y hasta centenares de viviendas.

El colega señor Phillips estima que no se puede considerar excesiva la franquicia en relación a cada vivienda individual en una gran construcción; pero, sí, lo es, cuando se trata de propietarios de varios edificios en ciudades como Santiago, Viña del Mar y otras del país, sobre todo cuando algunos de estos propietarios tienen hasta doscientas propiedades afectas a esta exención...

El señor PHILLIPS.— ¿Quién tiene doscientas, colega?

El señor MILLAS.— El señor Phillips pone en duda que alguien tenga doscientas de estas propiedades. Solicito que se envíe oficio al señor Ministro de Hacienda para que entregue la nómina de las personas que tienen más de cuatro viviendas acogidas a esta franquicia.

El señor PHILLIPS.— ¡Pero Su Señoría dijo "doscientas"!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar el oficio, solicitado por el Honorable señor Millas, al señor Ministro de Hacienda.

El señor PHILLIPS.— ¡Sobre la base de las doscientas!

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— No hay acuerdo.

La señora LAZO.— Pido la palabra.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

La señora LAZO.— Señor Presidente, yo considero que puede ser exagerado el número que ha dado el colega señor Millas; pero entre 1 y 199 existe la posibilidad de que haya gente que lucró con el decreto con fuerza de ley N.o 2. No me cabe duda de que entre los políticos, que no quise nombrar, pero que aparecen en las listas de las sociedades anónimas, no hay ningún Diputado ni Senador en actual ejercicio. Por lo tanto, no creo que algún colega tema adherir al oficio solicitado por el señor Millas, comunicación que se pedirá en nombre de los Comités Socialista y Comunista, en caso de que otros sectores de la Honorable Cámara no deseen hacerlo, por cuanto hay un problema que debe ser dilucidado.

Todos sabemos que sobre la base del decreto con fuerza de ley N.o 2, se han construido edificios de departamentos que no tendrán 200 departamentos, pero sí, tienen 99 ó 180.

Un señor DIPUTADO.— No sea "carrilera".

La señora LAZO.— Sería una pampirolada discutir si son 200, 201 ó 99 las casas; la realidad es que ha habido negociado y especulación con estas viviendas, y que en estas sociedades anónimas hay personajes conspicuos de la política criolla. Por eso, tanto los Diputados comunistas como los socialistas vamos a solicitar el oficio, ya que, al parecer, en la Honorable Cámara no hay ambiente para enviarlo en nombre de ella.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Su Señoría deberá solicitar el oficio en la Hora de Incidentes, porque en este momento se necesita la unanimidad de la Sala.

El señor CORVALAN.— Hay unanimidad.

El señor ACEVEDO.— Recabe nuevamente el asentimiento de la Honorable Cámara, señor Presidente.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar el oficio solicitado por el señor Millas, a fin de que se remita a la Honorable Cámara la lista de las personas que tienen más de cuatro viviendas afectas al decreto con fuerza de ley N.o 2.

El señor PHILLIPS. ¿No había dicho "doscientas" el señor Millas?

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¿Habría acuerdo?

Acordado.

El señor GODOY URRUTIA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GODOY URRUTIA. Señor Presidente, quiero decir brevemente que, durante el último tiempo, se ha venido machacando en el sentido de que los partidarios de aceptar esta modificación del decreto con fuerza de ley N.o 2 perjudican a la clase media y también a los obreros de la construcción. Y se ha hecho un verdadero escándalo, cuando se afirmó que algunas firmas privilegiadas han logrado construir edificios que están exentos del pago de contribuciones. Respecto de esto último, me permito hacer un recuerdo a los señores Diputados.

Hace algunos años, las sociedades inmobiliarias, entre ellas la de Renta Urbana, resolvieron dotar de calefacción a sus edificios. ¿Cómo se solucionó este problema de la falta de calefacción en los edificios millonarios de Santiago? Constituyendo una sociedad especial, que obligó a la ex Caja de Seguro Obrero a comprar la mayoría de las acciones para dotar de calefacción a los edificios como los de la Sociedad de Renta Urbana. Yo pregunto: ¿han tenido escrúpulos, alguna vez, los privilegiados para sacarles plata a los pobres, para enriquecerse todavía más? Nunca. Esta ha sido permanentemente la actitud de los representantes de tales sociedades.

Y, ahora, nos vemos en la obligación de señalar que en "El Mercurio" de hoy aparece un hecho sugestivo respecto de un préstamo por seis millones de dólares que el Banco Interamericano de Desarrollo ha otorgado a la Caja Central de Ahorro y Préstamos para construir viviendas. El programa de inversión del préstamo contempla la construcción de tres tipos de viviendas, casas para aquéllos cuyos ingresos mensuales no sean superiores al equivalente de 160 dólares; otras para familias con entradas mensuales equivalentes a 180 dólares, y, por último viviendas para aquéllos con ingresos mensuales que no pasan del equivalente de 200 dólares, es decir, se trata de casas para familias con tres sueldos vitales mensuales para arriba y de casi cuatro en el caso de los que deben ganar 200 dólares al mes.

Yo preguntó: ¿qué obrero o qué persona de la clase media o de la alta clase media, que ya está incorporada a la burguesía, puede ser beneficiada con este préstamo que, según se dice, se da para ayudar a solucionar el problema habitacional de la gente que carece de viviendas? La realidad es que solamente se proporcionan recursos para favorecer a personas que, a veces, con sus propios medios podrían resolver el problema habitacional.

Ahora que se ha encontrado esta fórmula, que proporciona pingües utilidades a las sociedades de préstamos y ahorros, vemos, en los términos del reciente préstamo de 6 millones de dólares, la verdad de las cosas en la práctica.

Nada más, señor Presidente.

El señor LORCA (don Gustavo).— Pido la palabra.

El señor SOTOMAYOR. — Pido la palabra.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Lorca, don Gustavo; a continuación, el Honorable señor Sotomayor.

El señor LORCA (don Gustavo).— Señor Presidente, al reincorporarme a los debates de la Honorable Cámara, me he encontrado con esta disposición que pretende derogar algunas de las franquicias otorgadas por el decreto con fuerza de ley Nº 2.

En realidad, los detalles que se han dado acerca de algunos escándalos o negociados, que, según se ha afirmado, habría habido en esta materia, evidentemente, deben ser investigados. Pero, a nuestro juicio, sin duda el problema es otro.

Es de absoluta necesidad mantener aquellas franquicias que han significado la construcción de habitaciones en nuestro país como nunca antes se había hecho. Durante el gobierno del señor Alessandri, se construyeron cerca de 200.000 casas. Y en la actual administración, al amparo y vigencia de estas mismas franquicias, se han levantado ya alrededor de 55.000 más. Esto nos está demostrando, señor Presidente, que nunca se había hecho un esfuerzo más grande en el país en materia habitacional que el realizado durante la vigencia del decreto con fuerza de ley Nº 2, tan criticado en la Honorable Cámara.

Si, en verdad, no se quiere que se construyan más casas, dígase claramente que no se desea otorgar las franquicias que ha dado ese decreto con fuerza de ley Nº 2 para hacer posible la edificación de nuevas habitaciones en favor de la clase media y del pueblo.

Los detalles de esta legislación podrán ser, indudablemente, motivo de algunas discusiones e investigaciones. Y es lógico que se debe sancionar igualmente a aquellas personas que hayan podido lucrar indebidamente, al amparo de estas disposiciones legales; pero es indispensable mantener esta legislación en forma estable, asegurando la vigencia de estas garantías para quienes han hecho uso de los derechos conferidos por el decreto con fuerza de ley Nº 2.

Sostengo que la única manera de posibilitar el incentivo para las construcciones de habitaciones en el país es otorgando estas franquicias para tal efecto, como lo hacen otros países más avanzados que el nuestro, los cuales no sólo conceden tales facilidades, sino que bonifican también a aquellas personas que construyen casas en determinada forma, favoreciendo así a las clases más necesitadas. Eso debemos hacer, y no enfrascarnos en debates que sólo tienden a confundir a la opinión pública.

Nada más, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS. — ¡De modo que quienes tienen un rancho también pagarán contribuciones!

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Sotomayor.

El señor SOTOMAYOR. — Señor Presidente, el Honorable Diputado señor Millas, seguramente bien inspirado, ha estado atacando una ley que, en realidad, ha servido en este país para que se construya, si bien se ha prestado también para cometer algunos abusos, como son los edificios de lujo construidos aprovechando las franquicias otorgadas por ese decreto con fuerza de ley Nº 2, como lo dijo el señor Ministro de la Vivienda, en forma bien clara, en sesión pasada.

Los Diputados de estos bancos le hemos dado también franquicias a los propietarios modestos. En efecto, antes, ni los Diputados comunistas ni los socialistas, que hablan tanto a favor del pueblo, habían hecho nada por ellos. Me refiero a la exención de las contribuciones fiscales en favor de los predios de avalúos bajos, cosa que propuso este Diputado en la Cámara, en este período, y que ya es ley. Antes de él, la Honorable Diputada señorita Lacoste había presentado una iniciativa del mismo orden, cosa que yo no supe, porque entonces estaba en Europa. En cambio, los Diputados socialistas y comunistas, que tanto hablan a favor del pueblo, no se habían preocupado de que las casas de bajo valor quedaran exentas de las contribuciones de bienes raíces.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¡Honorable señor Galleguillos!

El señor SOTOMAYOR. — ¡Déjeme hablar a mí; después podrá hablar Su Señoría!

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¡Honorable señor Galleguillos!

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¡Honorable señora Lazo!

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Honorable señor Galleguillos, llamo al orden a Su Señoría.

El señor SOTOMAYOR. — Aún más, lo que lógicamente debió haber dicho el Honorable señor Millas, fue que la Cámara, o la autoridad que corresponda, debe investigar por qué el valor del metro cuadrado edificado asciende a sumas astronómicas. Ahí estaríamos con él, porque no es posible que un metro cuadrado edificado cueste un millón de pesos. Pero el Honorable señor Millas no lo dijo. En cambio...

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor POBLETE.— ¡Pida que se oficie!

El señor SOTOMAYOR. — ... propone franquicias para inmuebles que no las tenían, como son las oficinas y los locales comerciales. Lógicamente, en ese terreno, no lo podemos seguir.

Nada más, señor Presidente.

El señor ESCORZA.— Pido la palabra.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ESCORZA.— Señor Presidente, ante la denuncia hecha por el Honorable señor Sotomayor, hay que aclarar algo. En realidad, se observa un hecho notorio: la vivienda "económica" no se ve en ninguna parte, pues el valor de ellas asciende a sumas astronómicas, lo que incide en el alza de los arriendos y de todo orden. En gran medida, el alza del costo de la vida se debe a que no se coloca freno a esto. Por eso, estoy de acuerdo en pedir que se envíe oficio respecto al valor del metro cuadrado edificado.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor POBLETE.— ¡Muy bien, Honorable señor Escorza! En eso lo acompañamos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Permítame, señor Diputado...

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Ruego a los señores Diputados explicar a quién se desea que se envíe oficio. ¿A la Comisión Especial de la Vivienda de la Cámara, al señor Ministro de la Vivienda, o a quién?

El señor ESCORZA.— Al señor Ministro de la Vivienda...

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para transcribir las observaciones del Honorable señor Sotomayor al señor Ministro de la Vivienda y Urbanismo...

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ... en nombre de la Cámara de Diputados.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para transcribir al señor Ministro de la Vivienda y Urbanismo, en nombre de la Cámara, la petición del Honorable señor Sotomayor, con el objeto de que se sirva informar sobre el precio del metro cuadrado de edificación de las viviendas económicas.

Un señor DIPUTADO. — Detallando...

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¿Habría acuerdo?

Acordado.

El señor BASSO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BASSO.— Señor Presidente, deseo solicitar que se sirva pedir el asentimiento unánime de la Sala para que, sin perjuicio del oficio que se ha acordado enviar, se dirija otro a la Contraloría General de la República, con el objeto de que investigue el costo de las casas de madera de la población "Irene Frei", de Chillán.

Se trata de casas de tableros, muy modestas, cuyo valor no está de acuerdo con el precio que cobran los proveedores.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Honorable Diputado, a juicio de la Mesa, a la Contraloría General de la República no le corresponde investigar la materia a que se ha referido Su Señoría.

El señor BASSO.— Entonces, que el oficio se envíe a quien corresponda, señor Presidente.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— No hay acuerdo.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la insistencia de la Cámara en la mantención del artículo 66º del proyecto.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 58 votos; por la negativa, 4 votos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— La Cámara acuerda insistir.

Terminada la discusión del proyecto.

5.— PROPOSICIONES DE LA MESA.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Se ha hecho ver a la Mesa que habría acuerdo para aprobar la proposición suya formulada anteriormente, a la que de nuevo se dará lectura.

El señor CAÑAS (Secretario).— Dice la proposición de la Mesa:

1.o.— Destinar el Orden del Día de la sesión del día miércoles 9, con la prórroga de la hora que fuere necesario, a tratar: en primer término, de acuerdo con el artículo 203.o del Reglamento, el proyecto, en tercer trámite constitucional, que modifica la ley N.o 15.567 sobre normas para reconstituir Registros de Conservadores de Bienes Raíces destruidos por siniestros; y, en segundo lugar, a discutir en general y en particular el proyecto que crea la Corte de Apelaciones de Rancagua, hasta su total despacho, con omisión del trámite de votación secreta en que reglamentariamente procediere.

En el debate, sin perjuicio de los tiempos que ocupen los señores Diputados informantes y los señores Ministros de Estado, cada Comité podrá disponer hasta de una hora, en la cual podrá referirse, indistintamente, a dicho proyecto o a la materia señalada en la citación convocada por la Mesa, de 8 a 10 P. M., de ese mismo día, con el objeto de analizar las conclusiones de la Primera Convención Nacional de Jueces.

A este efecto, podrán considerarse los proyectos de acuerdos que sobre esta materia pudieren formularse, los que se votarán después de despachado el proyecto respectivo y sin perjuicio de las solicitudes de segunda discusión a su respecto.

2.o.— Autorizar a las Comisiones para sesionar simultáneamente con la Corporación el día jueves 10 del presente.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se darán por aprobadas estas proposiciones de la Mesa.

Acordado.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para votar los siguientes proyectos de la Tabla:

El devuelto por el Senado, que autoriza a la Municipalidad de Olmué para contratar empréstitos;

El que modifica la ley N.o 12.027, que concede recursos para los Cuerpos de Bomberos de la República, en el sentido de otorgar mayor participación a las ciudades de Valparaíso y Viña del Mar.

Se votarían sólo estos dos proyectos.

El señor CLAVEL.— Después del proyecto que está en primer lugar, señor Presidente.

El señor POBLETE.— Después del primero.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— No hay acuerdo.

6.—BENEFICIOS PARA LOS FAMILIARES DE LAS VICTIMAS DE LOS HECHOS OCURRIDOS EN EL MINERAL DE "EL SALVADOR", DE LA PROVINCIA DE ATACAMA, EL 11 DE MARZO DE 1966.— QUINTO TRAMITE CONSTITUCIONAL.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Continuando en el Orden del Día, debemos tratar el proyecto que beneficia a los familiares de las víctimas de los sucesos ocurridos en el mineral de El Salvador el 11 de marzo de 1966, y a las personas que resultaron con alguna incapacidad a consecuencia de ellos.

—El proyecto está impreso en el boletín N.o 10.541-S bis.

El señor GALLEGUILLOS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — ¿Me perdona, Honorable Diputado? En la sesión pasada, quedó con la palabra el señor Héctor Valenzuela, a Su Señoría le restan cinco minutos de su primer discurso.

A continuación, tiene la palabra el Honorable señor Galleguillos. Puede usar de la palabra el Honorable señor Valenzuela.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). Señor Presidente, una vez más tenemos que preocuparnos de este proyecto, que tuvo su origen en dos proyectos similares. Y con esto, quiero cumplir con un deber de lealtad, porque, en la vez pasada, me olvidé decirlo. Dichos proyectos fueron: uno presentado por los Diputados democratacristianos, para otorgar ciertos beneficios a las familias de las víctimas de los sucesos ocurridos en el mineral El Salvador, el 11 de marzo de 1966; y el otro, un proyecto presentado, en términos muy similares y más o menos al mismo tiempo, por el Honorable Diputado señor Poblete.

La Comisión refundió ambos proyectos y los trató conjuntamente. Posteriormente, en el Senado, en su segundo trámite constitucional, por indicación de algunos señores Senadores, se introdujeron los que son sus artículos 12.o a 16.o, inclusive. En esa oportunidad, en el Senado se le hicieron estas modificaciones, sin entrar al fondo del asunto, pero sólo dándole un vistazo muy genético. Desde el punto de vista de los Senadores, era lógico y perfectamente explicable que lo hicieran así. Pero, más tarde, sucedió otro hecho, que aquí no se ha considerado debidamente, a pesar de que tiene relevancia.

Por una parte, el Senador señor Baltazar Castro, en nombre de los sindicatos del cobre, y don Bernardino Castillo, Secretario General de Conflictos de la Confederación de los Trabajadores del Cobre, ambos en representación de los trabajadores, suscribieron un acta, cuya copia tengo aquí a mi vista, y que, para la historia fidedigna de lo que hemos estado discutiendo, pido que se incorpore en la versión de la sesión de hoy de la Cámara.

El señor OLIVARES.— ¿Me permite una interrupción?

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, (don Héctor). Solicito, señor Presidente, que recabe el asentimiento de la Sala para insertar en la versión el acta firmada...

El señor OLIVARES.— ¿Me permite una interrupción?

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, (don Héctor). ...por el señor Baltazar Castro y el señor Bernardino Castillo.

El señor OLIVARES.— Solicito una interrupción, señor Presidente.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Oportunamente, Honorable Diputado.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para insertar en la versión oficial el documento a que se ha referido el Honorable señor Valenzuela Valderrama.

Varios señores DIPUTADOS. No hay acuerdo.

El señor OLIVARES.— ¡No queremos dar argumentos a las empresas! ¡Aquí se trata de defender a los trabajadores no a las empresas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, (don Héctor). Como los colegas del FRAP no han querido dar su asentimiento, voy a tener que referirme a ella...

El señor OLIVARES.— ¡Esto no es para defender a las empresas del cobre! Para eso, no.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¿Me permite, señor Diputado? El Honorable señor Olivares solicita una interrupción.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). No, señor Presidente.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). En nombre de los trabajadores y en representación de ellos y con poder bastante, el Senador señor Baltazar Castro y don Bernardino Castillo, Secretario Nacional de Conflictos de la Confederación de Trabajadores del Cobre, suscribieron un acta, en la cual se dice que "iniciaron gestiones ante el Gobierno destinadas a obtener la reincorporación de los trabajadores despedidos en Andes Copper Mining Company con motivo de la paralización ilegal de faenas iniciada en dicha empresa el 2 de marzo del año en curso.

"El Gobierno oyó los antecedentes proporcionados por los trabajadores, analizó cuidadosamente la situación de aquellos cuyos contratos terminaron por las razones antes mencionadas y sostuvo diversas conversaciones con la Compañía con el fin de lograr la reconsideración de las medidas adoptadas.

"Con motivo de las gestiones realizadas ante la Empresa, el Gobierno comunica que ésta está dispuesta a:

"A.— Recontratar a los siguientes trabajadores cuyos contratos terminaron con motivo de los hechos antes mencionados:..."

Y luego viene una larga lista de obreros y empleados de Potrerillos y de El Salvador —cerca de cincuenta trabajadores— reincorporados en esa oportunidad.

Esta acta fue suscrita —repito— por quienes representaban a los trabajadores. Ellos admitieron que se reincorporarán aquellos señalados en la nómina que tengo en mi poder. Hubo razones que desconozco, pero que deben haber sido poderosas, desde el momento en que los propios personeros de los trabajadores las aceptaron, para que otros no se reincorporaran. Esa es la verdad y aquí están los documentos.

Ahora bien, ¿en qué condiciones se reincorporaron estos trabajadores y en qué situación quedaron los no reincorporados? Existe un problema en relación con el Fondo de Auxilio de Cesantía...

El señor OLIVARES.— Eso corresponde a los sindicatos.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — ... respecto de aquellos trabajadores que son despedidos. Si las causales son...

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo de su primer discurso.

Su Señoría puede continuar en el tiempo de su segundo discurso.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). - Si las causales son de las previstas en el Reglamento, el trabajador no recibe este auxilio y, por consiguiente, tampoco percibe las sumas determinadas por la mutualidad. Pues bien, para que no se perjudicaran los trabajadores...

El señor ACEVEDO.— Que se remita al artículo 12º, señor Presidente.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Hector). — ... no incorporados, los señores Bernardino Castillo y Baltazar Castro, en nombre de aquéllos, solicitaron que se reformara el Reglamento del Fondo de Auxilio de Cesantía...

El señor ACEVEDO.— ¡Eso no tiene nada que ver!

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — De esta enmienda tomó conocimiento, oportunamente, la autoridad competente, la Dirección del Trabajo. Después de la reforma del Reglamento, se pagaron a estos trabajadores, con cargo a un fondo de reserva especial, todos los emolumentos a que tenían derecho...

El señor ACEVEDO.— Los fondos de reserva que les pertenecen.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — ... de acuerdo con el Fondo de Auxilio de Cesantía.

El señor OLIVARES.— ¿De quién son los fondos de reserva?

El señor GALLEGUILLOS. — No tiene nada qué ver una cosa con la otra.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Ruego a Sus Señorías guardar silencio.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Luego que recibieron el auxilio de cesantía, operó el sistema de la mutualidad. De tal manera que ésta paga cuando lo hace el sindicato; si éste paga, también paga la mutualidad.

Al modificarse el Reglamento...

El señor ACEVEDO.— ¿Me permite una interrupción?

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Cuando termine el señor Diputado, podrá solicitar las interrupciones. La Mesa está atenta a la materia en debate.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor) .— Los trabajadores recibieron este auxilio de cesantía, mediante la modificación del Reglamento del Fondo, y también percibieron el correspondiente a la mutualidad.

La señora LAZO.— La Mesa está débil. La vamos a censurar.

EL señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor) .— Así, pues, en representación y con poder suficiente de los trabajadores, se suscribió un acta, de acuerdo con la cual se aceptó el reingreso al trabajo de un número importante de obreros y la no reincorporación de otros, por diferentes razones. Pero se estableció que a éstos se les pagarían todos sus emolumentos. Después se reformó el Reglamento del Fondo de Auxilio de Cesantía para que pudieran recibir lo que les correspondía. En otras circunstancias, no quedaría otra cosa que cumplir con lo que los trabajadores han acordado. Esta es la situación concreta.

Ahora bien, ha transcurrido más de un año y medio y se dice que la gente que dejó de trabajar allí no ha encontrado ocupación en ninguna otra parte. Me contaba un colega del Partido Radical, hace muy pocos días, que un trabajador se le había acercado para darle las gracias, porque se había ido definitivamente del mineral en esta "lanchada". Ahora, estaba en el sur, donde ganaba mucho más en un ambiente más agradable. Esto mismo lo han hecho muchos otros. De tal manera que después de un año y medio resulta absurdo echar pie atrás, cuando existe un acta firmada en representación de los trabajadores.

Por estas razones, creemos ilógico insistir en esta materia. Sólo hay dos alternativas: O se insiste por desconocimiento de los antecedentes que he proporcionado a la Cámara, o se insiste por simple demagogia. Esta es la verdad.

Como ya se reformó el Reglamento del Fondo de Auxilio de Cesantía, se les entregaron los recursos correspondientes a los no reincorporados. Además, se les dieron las asignaciones a que tenían derecho por mutualidad.

Hace exactamente un año y medio que ocurrieron estos hechos, y los afectados, seguramente, se han ocupado en otras partes. En seguida, está vigente el acta de avenimiento suscrita por ellos mismos. Por consiguiente, creo que hay que cumplir lo dispuesto en el acta de avenimiento, para no caer en la demagogia habitual de algunos colegas del FRAP.

Por estas razones, nosotros insistiremos en el rechazo de los artículos 12.o al 16.o.

El señor GALLEGUILLOS.— Pido la palabra.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GALLEGUILLOS.— Señor Presidente, la argumentación del Honorable señor Valenzuela Valderrama ha estado dirigida a defender a las empresas imperialistas, que actuaron en complicidad con el Gobierno.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — No me importan las empresas imperialistas de Cuba o de Estados Unidos.

El señor GALLEGUILLOS.— ¿Por qué motivo se despidió a los trabajadores del mineral El Salvador? ¿Fue acaso por alguna causal sancionada por el Código del Trabajo? No, señor Presidente. Los obreros hicieron uso de una herramienta legítima, aunque no lo autoriza la ley. Es indudable que moralmente estaban obligados a proceder así para solidarizar con sus compañeros de clase, los trabajadores de El Teniente, que estaban en huelga legal. Los obreros de El Salvador no fueron despedidos por decisión de la empresa. Los despidos los hizo el Gobierno por medio de su aparato represivo. Así lo reconoció el Jefe de la Plaza, Coronel Pinochet, cuando le formulé algunas preguntas en la Comisión Investigadora.

Me manifestó que la notificación para el despido de los obreros y empleados la efectuó la empresa. También le pregunté si la notificación de despido la había hecho solo un empleado de la compañía. Me contestó que no, que llevaba resguardo. Por supuesto —agregó— el empleado de la empresa no podía ir solo, sino que lo hizo con personal de Investigaciones y de Carabineros.

Esta era la notificación que efectuaba la campaña. En el hecho, el aparato respectivo del Gobierno se prestó para estos despidos.

Ahora bien, el acta de avenimiento a que ha aludido el Honorable señor Valenzuela Valderrama nada tiene que ver con la exigencia de este proyecto, para que la compañía le dé solución a este problema de sus trabajadores. Esto es más necesario ahora, en especial por la grave situación del pueblo de Chile, debido al aumento de la cesantía.

El avenimiento que ha dado a conocer el Honorable colega sólo servirá para que estos obreros perciban un auxilio de cesantía, el cual se pagará con fondos de los propios trabajadores, no de la empresa.

Las intervenciones del Honorable señor Valenzuela Valderrama sobre esta materia, tanto en la sesión ordinaria anterior como en ésta, demuestran que no está defendiendo a los trabajadores, sino a la compañía.

Nosotros insistiremos en la modificación introducida por el Senado a este artículo, porque son muchos los obreros despedidos que están cesantes. Ellos deben mantener a sus familias y se trasladan de un lugar a otro del país en busca de trabajo, que no encuentran. De esta manera, se han sumado al numeroso ejército de cesantes que hay de Arica a Magallanes, como se desprende de las denuncias que se han formulado en esta Cámara y de aquéllas que los parlamentarios obreros, especialmente, estamos recibiendo en forma permanente, sobre la paralización de faenas y los despidos que se están efectuando en los minerales, en la industria de la construcción e incluso en el campo.

Tengo a la mano antecedentes concretos sobre el particular, que daré a conocer posteriormente. Pero es innegable que en Chile hay muchos cesantes. Lo comprueban las "ollas comunes" instaladas en Ovalle y en otras ciudades del país.

El señor VALDES (don Arturo).— Porque no quieren trabajar.

El señor GALLEGUILLOS. — Su Señoría es, seguramen-

te, accionista o Director de Empresa.
El señor VALDES (don Arturo).— ¡Oh, sí, tengo muchas empresas!
—Hablan varios señores Diputados a la vez.
El señor GALLEGUILLOS. — El problema es que hay cesantía en el país.
—Hablan varios señores Diputados a la vez.
El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¡Honorable señor Olivares! ¡Honorable señora Lazo ¡Honorable señor Osorio!
El señor GALLEGUILLOS. — Por eso, ante la justa actitud del Senado en relación con este grupo de obreros y empleados de las empresas imperialistas norteamericanas, los Diputados comunistas votaremos favorablemente la insistencia del Senado.
El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Se ha pedido la clausura del debate.
En votación esta petición.
Si le parece a la Cámara, se aprobará.
Acordado.
Solicito el asentimiento unánime de la Sala, para omitir el trámite de votación secreta.
—Hablan varios señores Diputados a la vez.
El señor VALDES (don Arturo).— No, señor Presidente.
El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Hay oposición.
En votación secreta la insistencia de la Honorable Cámara en el rechazo del artículo 12º en el cual el Senado, a su vez, ha insistido.
—**Efectuada la votación en forma secreta, por el sistema de balotas, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 36 votos; por la negativa, 39 votos.**
El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— La Cámara acuerda no insistir.
El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, con la misma votación se podrían dar por aprobadas las insistencias del Senado en los artículos siguientes y terminar así el debate del proyecto.
El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la sala para aprobar sin debate, con la misma votación anterior y con omisión de las votaciones secretas que corresponda efectuar, los restantes artículos nuevos del Senado.
Acordado.
Terminada la discusión del proyecto.
Solicito el asentimiento unánime de la Sala para votar, sin debate, los proyectos que autorizan a la Municipalidad de Olmué, y a las de Traiguén, Victoria y Curacautín para contratar empréstitos y el que modifica la Ley N.o 12.027 que concede recursos a los Cuerpos de Bomberos de la República.
—Hablan varios señores Diputados a la Vez.
El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— No hay acuerdo.
Resta un minuto para el término del Orden del Día. Si le parece a la Honorable Cámara, podríamos entrar en la Hora de Incidentes.
El señor BUZETA.— Pido la palabra, señor Presidente.
El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.
El señor BUZETA.— Señor Presidente, me parece que en un minuto podríamos despachar el proyecto impreso en el Boletín N.o 10.690—S, por el cual se modifica la ley sobre Organización y Atribuciones de las Municipalidades que el año pasado fue aprobado por la unanimidad de la Cámara y que el Senado ha rechazado.
El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Corresponde tratar el proyecto cuyo despacho Su Señoría insinúa; pero, como faltan breves segundos para el término del Orden del Día la Mesa ha propuesto entrar en la Hora de Incidentes.
El Senado ha rechazado el proyecto.
Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.
Un señor DIPUTADO.— ¡Que se vote!
El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Ha terminado el tiempo destinado al Orden del Día.

7.—PRORROGA DEL PLAZO PARA INFORMAR UN PROYECTO.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para prorrogar, el plazo del primer informe hasta el término de plazo constitucional, del proyecto de ley que modifica el Código Penal en lo relativo a los delitos contra la salud pública.
Acordado.
—Hablan varios señores Diputados a la vez.
El señor SOTOMAYOR.— ¿Y mi oposición, señor Presidente?
El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — ¿Me perdona Honorable Diputado? No alcancé a escuchar a Su Señoría. En todo caso, es usual que se adopte esta clase de acuerdo.

8.—DESPIDO DE DIRIGENTES SINDICALES EN UN FUNDO DE REQUINOA, PROVINCIA DE O'HIGGINS. — OFICIO.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para que pueda pasar a presidir la Honorable Diputada señora Silvia Correa.
Acordado.
En la Hora de Incidentes, el primer turno corresponde al Comité Demócrata Cristiano.
El señor MONARES.— Pido la palabra.
El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.
El señor MONARES.— Señor Presidente, quiero referirme a un grave problema que afecta a un sindicato comunal de mi provincia. Se trata de un sindicato de la comuna de Requínoa, en la provincia de O'Higgins, y más concretamente, del perteneciente al fundo llamado Pimpinela.
En este predio se produjo, hace algunos meses, una situación extraordinariamente grave, ya que su dueño, el señor Alfredo Labbé León, se permitió despedir al Presidente del comité pre-sindical don Héctor Zúñiga Reyes. Desgraciadamente, la medida de despido fue aprobada por el Juez de Policía Local, lo que obligó a la defensa de este dirigente sindical a interponer un recurso de apelación ante la Corte de Apelaciones de Santiago, trámite que actualmente está pendiente. No contento con esto, el señor Alfredo Labbé León el viernes último se permitió despedir a otro dirigente del comité pre-sindical. Por extraña coincidencia, se trata también de un dirigente comunal del nuevo sindicato recién formado.
Estos hechos están configurando un problema sindical y social extraordinariamente peligroso y de carácter explosivo. El nuevo dirigente despedido, don Salvador Jerez Ríos, es un inquilino que lleva seis años trabajando en ese fundo, y su señora madre, a quien él mantiene, vive más de 36 años allá.
El sindicato comunal en referencia ha solicitado la intervención de la Subsecretaría del Trabajo con el propósito de que se preocupe de este problema, porque la verdad de las cosas es que reviste caracteres insoportables la prepotencia y el maltrato de que está haciendo víctima a los trabajadores y, en especial, a los dirigentes sindicales, el dueño del fundo, señor Alfredo Labbé León. En esta ocasión, quiero elevar mi más enérgica protesta por la actitud de este latifundista.
Hace algunos meses, también en un fundo de la misma comuna y que por extraña coincidencia pertenece a un hermano del señor Alfredo Labbé León, se despidió al trabajador Vicente Azúa Reyes, el cual debió ser protegido por la fuerza pública, por instrucciones expresas del Gobernador de Caupolicán, para impedir que fuera desalojado de la tierra y del lugar donde durante tantos años ha trabajado.
Señor Presidente, solicitamos la intervención de la Subsecretaría del Trabajo, no obstante que este sindicato del fundo Pimpinela se encuentre en estos momentos en una huelga de carácter ilegal —hecho que en algún grado sirvió de base al patrón para estampar a su vez una denuncia en contra de todos sus trabajadores en la Inspección Provincial de O'Higgins— porque estimamos que ella es enteramente justa. Asimismo, hemos estado en contacto permanente con todos los dirigentes sindicales de estos fundos y hemos concurrido también a las reuniones celebradas en la Intendencia, a las cuales, por desgracia, con altivez y porfía extraordinarias, el dueño del fundo se ha negado a asistir. Sin que haya querido acoger, por otra parte, la petición de sus trabajadores ni la del propio Intendente, en el sentido de reponer en sus cargos a los dirigentes sindicales desahuciados. Por eso, en el día de ayer, hemos sostenido una reunión en la Subsecretaría del Trabajo donde un funcionario escuchó nuestro reclamo y después, por separado, se impuso de las razones y opiniones dadas por el dueño del fundo Pues bien, una vez más el señor Alfredo Labbé León se ha negado terminantemente a reincorporar a los mencionados trabajadores, pese a la petición expresa que en tal sentido se le formuló a este funcionario. Esto ha significado que todo el Sindicato del fundo Pimpinela, de la comuna de Requinoa, esté, en estos momentos, con un llamado de atención a sus bases y en sesiones permanentes para analizar esta situación que es extraordinariamente grave.
La nueva Ley de Sindicación Campesina ha permitido a los trabajadores asociarse y defenderse, con el apoyo que les da su organización. Por eso, estimamos que este sindicato comunal, que tiene una existencia legal de poco más de 8 ó 9 días, se ve enfrentado, en esta ocasión, a una verdadera prueba de fuego, y sostenemos que toda la razón y toda la justicia está de su parte. Ellos nunca han querido ni han pretendido ponerse al margen de la ley. No ha sido ésa su intención ni su propósito. Sin embargo, frente al atropello, al abuso, al mal modo y al maltrato del dueño del fundo, han tenido que proceder de esta manera, y lo lamentan; pero, al mismo tiempo, han pedido la intervención de las autoridades de Gobierno y del Ministerio del Trabajo y Previsión Social para que se busque una solución. Y, naturalmente, que ella debe consistir en que el patrón reincorpore a su trabajo a esos dos dirigentes sindicales, al Presidente del Sindicato, don Héctor Zúñiga Reyes, y a Salvador Jerez Ríos.
Por esta razón, quiero levantar mi voz de protesta y pedir que se oficie al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, haciéndole presentes estas observaciones, solicitando la intervención de ese Ministerio y, sobre todo, pidiendo que por todos los medios que la ley le franquea a esa Secretaría de Estado, logre que el dueño del fundo permita el reintegro de los trabajadores despedidos, que son dirigentes sindicales, porque de otra manera este sindicato comunal se verá enfrentado a una situación realmente difícil. Y en estas circunstancias los parlamentarios de nuestro Partido, los democratacristianos de la provincia, estaremos junto a los campesinos, a favor de la huelga, aun cuando ésta sea ilegal, porque es enteramente justa.
La señora CORREA (Presidenta accidental).— Se enviará el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

9.— PROBLEMAS HABITACIONALES QUE AFECTAN A FAMILIAS DE CONDICION MODESTA DE LA COMUNA DE CONCHALI PROVINCIA DE SANTIAGO.— OFICIOS.

La señora RETAMAL.— ¿Cuántos minutos quedan?
La señora CORREA (Presidenta accidental).— Le quedan siete minutos al Comité Demócrata Cristiano.
La señora RETAMAL.— Pido la palabra.
La señora CORREA (Presidenta accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.
La señora RETAMAL.— Señora Presidenta, en los faldeos del cerro San Cristóbal, frente a la comuna de Conchalí, hay muchas familias viviendo en condiciones muy precarias, pues en el invierno el lodo y los rodados de piedras invaden las modestas viviendas de la población "Roosevelt", y en el verano, las arañas y vinchucas, y las culebras, les salen al paso a sus habitantes.
Como puede verse, éste es uno de los tantos problemas a cuya solución deben abocarse las autoridades. Pero, no obstante que los dirigentes vecinales de esta población se han entrevistado con el señor Intendente de la provincia, y a pesar de haberse enviado desde esta Honorable Cámara los oficios correspondientes al señor Ministro de la Vivienda y Urbanismo, yo he querido intervenir esta tarde para insistir nuevamente en el sentido de que se adquieran, a la brevedad, los terrenos necesarios para realizar una "operación sitio", a fin de favorecer a la gran mayoría de las familias sin casa de la comuna de Conchalí.
Si bien es cierto que en esta materia se ha hecho mucho, dadas las condiciones económicas del país, tanto en la comuna de Las Barrancas, como en otras, el problema de la falta de sitios para construir viviendas subsiste. Esta situación me consta, porque he visitado todas estas comunas. Por las razones antes indicadas, solicito que se dirija oficio al señor Ministro de la Vivienda y Urbanismo, a fin de que disponga la adquisición, lo más pronto posible, de un fundo ubicado en esta misma comuna y cuyas tierras no son buenas para la agricultura, y lo destine a "operación sitio".
También aprovecho de decir, muy de pasada, que en el lugar denominado "Salto Chico, de la comuna de Conchalí, funciona una cooperativa constituida por modestos ciudadanos, los cuales viven en la Avenida Perú, en la parte en que esta vía está siendo ensanchada, motivo por el cual sus viviendas han comenzado a ser expropiadas, debiendo salir sus ocupantes de ese sector, ya que los trabajos han empezado. Las familias afectadas son cincuenta.
Me ha llamado la atención el hecho de que esas familias, tan modestas, se hayan unido y con esfuerzo han logrado reunir Eº 35.000.
También solicito que se oficie al señor Ministro de la Vivienda para que, lo más pronto posible, dada la urgencia del problema, porque esta gente tiene que irse de ahí para que puedan terminarse los trabajos a que me he referido, se compre el fundo "El Salto" y se destinen 4 hectáreas para esas 50 familias; 3 hectáreas para viviendas y una para una cancha de deportes. En esta forma, dispondrá de cancha el club deportivo "Inés de Suárez", que es otro hallazgo, por decirlo así, que hemos hecho en esa comuna, club que es digno de estímulo, porque sus componentes, con esfuerzo y trabajo, lograron comprar un televisor y reunir fondos y, más que eso, por que es un club que se ha destacado en todo momento. En efecto, tiene una infinidad de trofeos; no los conté, pero son más de 50 Incluso, tiene una copa de oro ganada en un campeonato. El club "Inés de Suárez" quiere irse con la cooperativa a que he hecho referencia.
Por eso, concretamente, solicito que se oficie al señor Ministro de Agricultura, para que instruya a la Corporación de la Reforma Agraria a fin de que, lo más pronto posible, expropie el fundo "El Salto", lo que ya está en estudio, y venda a esta cooperativa el terreno necesario. Al mismo tiempo, solicito que se envíe oficio al señor Ministro de la Vivienda, para que se aceleren estos trámites y sea posible el traslado a ese sector de estas familias modestas, pero dignas de toda ayuda por el esfuerzo legítimo que hacen para obtener su casa.
Nada más, señora Presidenta.
La señora CORREA (Presidenta accidental).— Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría.
¿Va a ocupar el resto del tiempo del Comité Demócrata Cristiano?
La señora RETAMAL.— No, señora Presidenta.

10.— MEJORAMIENTO DE CAMINOS EN LA COMUNA DE PURRANQUE, PROVINCIA DE OSORNO.— OFICIO.

La señora CORREA (Presidenta accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Radical.
El señor ACUÑA.— Pido la palabra.
La señora CORREA (Presidenta accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.
El señor ACUÑA.— Señora Presidenta, con ocasión de una visita realizada recientemente a la comuna de Purranque de la provincia de Osorno, en la apartada zona rural de Hueyusca y Colegual, me fueron planteados varios problemas, fundamentalmente por los comités de pequeños agricultores, es decir, por grupos de esforzados campesinos que están laborando en condiciones climáticas tremendamente desfavorables y con rutas camineras prácticamente interrumpidas durante gran parte del año.
En atención a ello, deseo solicitar que se envíe oficio al señor Ministro de Obras Públicas para que tenga a bien disponer las medidas del caso con el objeto de que, en la próxima temporada primavera-verano, se proceda a trazar y a terminar el camino que va desde el Retén de Hueyusca a la zona de Manquemapu, de una extensión de 7 kilómetros. Es necesario hacer su trazado definitivo, emparejarlo hasta el río Hueyusca y ripiarlo para que los colonos de la zona montañosa, que fundamentalmente explotan madera, puedan desarrollar sus actividades.
Deseo también que, en este mismo oficio, se plantee la necesidad de que el Ministerio de Obras Públicas, a través de la Dirección de Vialidad, proceda a ripiar el camino que va de Colegual a Los Riscos, ubicado en la misma región que acabo de mencionar, y, asimismo, a abrir, ripiar y terminar, a lo largo de un tramo de 5 kilómetros, el camino que va de Poza Blanca a Tegualda. Finalmente, es preciso ensanchar, ripiar y arreglar en definitiva el camino que va de la zona de Poza Blanca a Hueyusca.
Solicito, en consecuencia, se dirija el oficio, ya mencionado, al señor Ministro de Obras Públicas, a fin de que disponga que la Dirección de Vialidad proceda a realizar estos trabajos en la próxima temporada de faenas camineras, con el objeto de satisfacer las aspiraciones de cientos de pequeños y esforzados agricultores de la región de la provincia de Osorno a que me he referido.
La señora CORREA (Presidenta accidental).— Se enviaran los oficios solicitados por Su Señoría.

11.— PROBLEMAS ECONOMICOS QUE AFECTAN A LAS PROVINCIAS DE LLANQUIHUE, OSORNO Y VALDIVIA.— OFICIOS.

El señor ACUÑA.— Señora Presidenta, también quiero hacer presente, al igual que en oportunidades anteriores, el grave problema que afecta a la economía de la zona sur, en especial a la de las provincias de Llanquihue y Osorno.
En este instante se encuentra visitando Santiago una delegación compuesta por representantes de la Cámara de Comercio, de las Sociedades Agrícolas y de los trabajadores de las dos provincias mencionadas y de Valdivia.
Esta delegación ha venido a plantear a las autoridades de Gobierno una serie de problemas relativos fundamentalmente a la restricción crediticia, a la grave situación creada por la cesantía y, asimismo, a la falta de oportunidad con que el Gobierno efectúa sus pagos por la compra de una serie de productos agrícolas que se comercializan en el sur de Chile, como igualmente por la contratación de trabajos a cargo de empresas constructoras y, en general, de contratistas que, como consecuencia de esta falta de pago por parte del Gobierno, se ven en la obligación de suspender a cientos de trabajadores, agudizando la grave cesantía que afecta a la zona sur.
En efecto, en estos instantes, las provincias de Osorno y Llanquihue están sufriendo un extraordinario proceso de falta de trabajo. Se calcula en más de 10 mil los obreros que están cesantes, no tienen dónde trabajar y, en consecuencia, han tenido, incluso, que recurrir al vergonzoso expediente de la limosna y la caridad para hacer funcionar lo que se denomina la "olla del pobre".
La falta de trabajo ha sido ocasionada, fundamentalmente, por la disminución de inversiones del sector público, por la paralización de faenas camineras, por la no construcción de poblaciones y también, en parte, por la extraordinaria restricción crediticia que ha impuesto el Banco Central a los bancos comerciales de las provincias que he mencionado, en las cuales existen los márgenes más bajos de colocaciones bancarias. Todo esto, naturalmente, afecta a la economía de esa zona e incide en la crisis de trabajo que estoy denunciando.
Además, diversos organismos de Gobierno que existen en la región y que podrían contribuir a paliar los graves efectos de la crisis que afecta al sur del país, lamentablemente, están imponiendo una política que agudiza el proceso a que me refiero. Por ejemplo, la planta de la Industria Azucarera Nacional (IANSA), que está pagando, a los pequeños y medianos agricultores del sur, su cosecha de remolacha, la que constituye el trabajo de todo un año, con letras, o sea, con documentos de crédito pagaderos a plazos que van de 120 a 150 días fecha y que ni siquiera se pueden descontar en su integridad en las instituciones bancarias y, en especial, en el Banco del Estado.
Otra institución del Estado, como es la Empresa de Ferrocarriles, está igualmente en mora en el pago de las entregas que le han hecho los proveedores habituales de durmientes, a través de toda la zona sur. Es así como, en este instante, vemos que los pequeños y medianos campesinos que trabajan en la zona montañosa para entregar durmientes a los ferrocarriles y que los que entregaron en marzo o abril, o sea, hace más de 120 días, aún no reciben el pago de su valor, con lo cual se ocasiona un grave perjuicio a su actividad y a su situación particular, como asimismo a toda la gente que trabaja con ellos.
Por estas razones, deseo que se envíen oficios, en mi nombre, a los señores Ministros de Economía, Fomento y Reconstrucción y al de Hacienda, con el objeto de que se destinen los recursos para que los Ferrocarriles del Estado puedan pagar a sus proveedores y, asimismo, con el fin de que IANSA pague a los trabajadores agrícolas el producto de su labor de un año en dinero efectivo y no con papeles, letras o documentos pagaderos a 120 ó 150 días que, además, son inoperantes en las instituciones bancarias, por las medidas de restricción de crédito impuestas por el propio Gobierno en la zona sur.
La señora CORREA (Presidenta accidenta).— Se enviarán, en su nombre, los oficios solicitados por Su Señoría, a los señores Ministros que ha mencionado.
El señor OLAVE.— Y en mi nombre.
La señora CORREA (Presidenta accidental).— Y también en nombre del Honorable señor Olave.

12.— DISTRIBUCION DE SITIOS EN LA CALETA DE GUANAQUERO, PROVINCIA DE COQUIMBO.— OFICIO.

El señor ACUÑA.— He concedido una interrupción al Honorable señor Fuentealba.
La señora CORREA (Presidenta accidental)— Con la venia de Su Señoría tiene la palabra el Honorable señor Fuentealba.
El señor FUENTEALBA.— En el departamento de Ovalle, provincia de Coquimbo, esta la caleta de pescadores Guanaquero, que, además, es un lugar de veraneo en que no existen construcciones definitivas. Su población está compuesta, aproximadamente, de 200 familias, de las cuales, 120 se dedican exclusivamente a la pesca.
Es un pueblo muy atrasado, ya que, hasta él, no ha llegado el progreso que ha transformado a otros pueblos de la provincia. Desde el año 1962, las autoridades municipales y de Gobierno, se han preocupado de "echarle una mano" a esta caleta. En efecto, se construyó un muelle, para que los pescadores pudieran llegar a tierra más fácilmente con el producto de su trabajo. La Municipalidad de Ovalle edificó un local para escuela, porque no había uno adecuado. Se dotó a la población de luz eléctrica y también se han mejorado los caminos y, consecuencialmente, la locomoción desde esta caleta a Coquimbo y a Ovalle.
Hace algunos años, la Sucesión Federico Schaeffer, que era dueña de los terrenos en que está ubicada la caleta de Guanaquero, los donó a la Municipalidad de Ovalle. Dicha Corporación hizo un plan de remodelación, para construir en ellos una población de acuerdo con las tendencias modernas sobre la materia, reservándose, desde luego, los lugares correspondientes para Cuartel de Carabineros, Posta de Auxilios, Centro de Madres, para una escuela y hasta para una iglesia.
Se trazaron deslindes de los sitios y ellos fueron repartidos por la Municipalidad. Hasta hace poco tiempo, la gente vivía en completa armonía y no había problemas, porque se disfrutaba de la amistad y de la cordialidad de los vecinos.
Hace poco, llegaron al pueblo funcionarios del INDAP, con el objeto de instalar en él una cooperativa, la cual cuenta en la actualidad con más o menos cuarenta asociados.
La verdad es que nadie puede oponerse a la constitución de un organismo de esta naturaleza, porque es lógico que ha de redundar en beneficio de los pescadores, quienes no disponen de asistencia técnica e, incluso, no tienen una educación adecuada y necesitan protección y ayuda de un organismo de esa naturaleza. Pero se ha dejado fuera de esta cooperativa a muchos vecinos, con lo cual, prácticamente, se han producido discrepancias entre ellos mismos, y hoy día se les hace la vida imposible, es decir, en vez de propender a la unión y al trabajo en común de la colectividad, se ha estado haciendo proselitismo que perjudica la vida de los vecinos.
Por otra parte, los propios dirigentes del INDAP lo han incitado a no aceptar el reparto de sitios hecho por la Municipalidad, expresándoles que correspondía al Gobierno hacerlo, en circunstancias que éstos pertenecen a la Municipalidad, porque fueron cedidos a ella por escritura pública. Además, no se ha querido considerar el derecho a un terreno que tienen los ocmerciantes, los profesores, los dueños de microbuses y otras personas que notrabajan en la pesca, pero que, viven allí sin ser, propiamente, pescadores.
El Intendente de la provincia de Coquimbo probablemente desconociendo esta discordancia existente entre los vecinos y el problema que la originó no se reúne con todos los habitantes, sino solamente con los socios de la cooperativa y con los representantes del INDAP.
Me parece que, con este proceder, se está intentando destruir la unidad vecinal de esta gente, infiriéndole un perjuicio al negarles la entrega de terrenos para que puedan edificar en ellos sus casas, como se había proyectado.
En consecuencia, solicito que se envíe oficio al señor Ministro del Interior para que disponga que sea la Municipalidad de Ovalle la que haga el reparto de los sitios de la caleta de Guanaquero, tal como está previsto en el plan regulador que se elaboró para su remodelación, porque no le corresponde al Gobierno intervenir en esto.
La señora CORREA (Presidenta accidental).— Se enviará el oficio solicitado por el Honorable señor Fuentealba.
El señor AGUILERA.—También en mi nombre.
La señora CORREA (Presidenta accidental).— Se enviará también en nombre de Su Señoría.

13.— INSTALACION DE SERVICIO ELECTRICO EN EL VALLE DEL RIO HURTADO, PROVINCIA DE COQUIMBO.— OFICIO.

El señor FUENTEALBA.— Señora Presidenta, en el departamento de Ovalle, provincia de Coquimbo, está el Valle del río Hurtado, que es muy extenso e importante y cuenta con muchos agricultores medianos y pequeños con tierras de muy buena calidad y con un clima especial, pero tiene pésimos caminos que lo mantienen en situación de abandono y privado del progreso que han adquirido otros sectores de la zona.
Desde luego, es necesario dotar de electricidad a ese valle, como la tienen otros sectores del departamento de Ovalle, porque es el único que permanece sin abastecimiento de energía eléctrica. En efecto, la comuna de Monte Patria, vecina del valle mencionado, tiene ya en marcha un proyecto de electrificación. La verdad es que ella constituye un elemento indispensable para el progreso del valle del río Hurtado.
En consecuencia, solicito que se envíe oficio al señor Ministro del Interior, a fin de que se sirva estudiar la posibilidad de dotar de energía eléctrica al lugar mencionado.
La señora CORREA (Presidenta accidental).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

14.— CONSTRUCCION DE VIVIENDAS EN LA COMUNA DE OSORNO.— OFICIO.

La señora CORREA (Presidenta accidental).— Le resta un minuto al Comité Radical.
El señor ACUÑA.— Pido la palabra.
La señora CORREA (Presidenta accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.
El señor ACUÑA.— Señora Presidenta, voy a referirme en este breve lapso al siguiente problema: en la localidad de Entre Lagos, situada en la comuna de Osorno, provincia del mismo nombre, existe un área campesina llamada El Colorado. Entre Lagos cuenta, desde hace mucho tiempo, con treinta y cinco sitios disponibles, que son propiedad de la antigua Fundación de Viviendas de Emergencia, hoy día, Corporación de Servicios Habitacionales.
En el curso de visitas que hemos efectuado a la localidad mencionada, los pobladores, o sea, toda la comunidad, han pedido reiteradamente que obtengamos de la Corporación de Servicios Habitacionales (CORSHA), una ampliación de los planes de edificación, para aprovechar los terrenos allí adquiridos por ella.
Deseo que se envíe oficio al señor Ministro de la Vivienda, planteándole el problema, ya que, en asambleas amplias celebradas con los pobladores de Entre Lagos, incluso con participación de Diputados de Gobierno, hemos recibido esta petición de parte de todos los sectores.
La señora CORREA (Presidenta accidental).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

15.— DESPIDO DE CAMPESINOS DEL FUNDO "EL ALAMO" DE MULCHEN, PROVINCIA DE BIO BIO.— OFICIOS.

La señora CORREA (Presidenta accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.
El señor TEJEDA.— Pido la palabra.
La señora CORREA (Presidenta accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.
El señor TEJEDA.— Señora Presidenta, voy a ocupar un par de minutos del tiempo del Comité de mi partido para hacer una denuncia que estimo grave. Se trata de que un funcionario del Ministerio de Agricultura, de Mulchén, el ingeniero agrónomo Sigisfredo Schurch, dueño del fundo "El Alamo", cuando los campesinos le reclaman el pago de sus salarios no sólo los despide, sino que —y éste es el fundamento de mi denuncia— les inutiliza las estampillas de la libreta del Seguro Social, no con su firma como es de rigor, sino que con el dibujo de una hoz y un martillo. Es decir, presenta al titular de la libreta como un "peligroso" agitador campesino. Fácil es comprender que en esta forma se le cierran las puertas para trabajar en todas partes. El propio patrón entregó la libreta de uno de sus trabajadores en la oficina de Mulchén. El obrero afectado reclamó ante el jefe local. Este le dijo que nada podía hacer. Ignoro si será una nueva táctica de la Sociedad Nacional de Agricultura en su lucha contra el mejoramiento de los campesinos o es un ancestro naci de este patrón.
Solicito que se transcriban estas observaciones a los señores Ministro del Trabajo y Previsión Social y de Agricultura, a fin de que las hagan llegar a la Directora del Servicio de Seguro Social. Oportunamente pediré que se inserte copia fotostática de la página de una libreta, ésta que tengo en mi mano, señora Presidenta, y que corresponde a las imposiciones del mes de julio del presente año.
Nada más.
La señora CORREA (Presidenta accidental).— Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría.

16.— CONFLICTOS CAMPESINOS DE LAS PROVINCIAS DE TALCA, CURICO Y COQUIMBO.— OFICIOS.

El señor TEJEDA.— El tiempo que resta lo va a ocupar el Honorable señor Carvajal.
La señora CORREA (Presidenta accidental).— Tiene la palabra el Honorable señor Carvajal.
El señor CARVAJAL.— Señora Presidenta, el problema de los trabajadores se hace cada día más difícil de solucionar, en especial el de los campesinos, por la política del Gobierno y por la prepotencia de los patrones.
Los dueños de los fundos abusan diariamente con los campesinos, que ganan una migaja que no les permite vivir.
En Talca, los 1.500 trabajadores de 52 fundos de Molina presentaron un pliego de peticiones. Llevan 21 días de huelga y hasta ahora sólo les han ofrecido un 23% de reajuste. Este ofrecimiento hecho por el Gobernador del departamento ha sido rechazado por los patrones; pero los obreros lo han aceptado como base de discusión.
Los campesinos, que ganan salarios muy bajos, han ido rebajando sus peticiones, primero a un 50% y últimamente a un 42%. En las varias concentraciones que han realizado han denunciado la actitud de matonaje de los patrones y la intervención de carabineros. Esta denuncia se hizo en la Gobernación, en presencia del Comandante de Carabineros, Pedro Mayorga y un Capitán. Fue acogida por el Intendente, que se encontraba allí; pero los señores latifundistas siguen recorriendo sus fundos, armados con carabinas y metralletas, e incluso les dan "cachuchazos" a los trabajadores.
En una concentración efectuada ayer, el Diputado señor Rosales denunció el aumento de la dotación de Carabineros, armados de carabinas, metralletas y bombas lacrimógenas. Creemos que los carabineros debieran usar las armas con aquellos patrones que golpean a los campesinos, y no para reprimir los movimientos de protesta de los trabajadores del campo.
Como consecuencia de la desvalorización de la moneda, los campesinos ven cada día más disminuidos sus salarios. Por ejemplo, el sueldo vital de 1953, que era de Eº 7,55, equivale a Eº 396 de 1966. Sin embargo, fue fijado en Eº 263 lo que representa apenas un 66% de lo que fue en 1953. El salario mínimo campesino de sólo Eº 0,10 ese año, equivale a Eº 5,24 de 1966. Sin embargo, se fijó en Eº 4,10, o sea, un 78% de lo que fue en 1953. Así se ha ido disminuyendo el salario de los trabajadores, en especial de los campesinos.
Por eso, como ya no pueden soportar más los abusos de los patrones, han realizado este movimiento huelguístico.
Este problema que se ha creado en la provincia de Talca, también lo tenemos en la de Curicó, donde 10 mil trabajadores han terminado hoy de votar la huelga, que harán efectiva en cualquier momento. Los únicos culpables son los patrones, que han ofrecido sólo un 15%, y el Gobierno, que cree que los campesinos pueden vivir con 4 escudos diarios. Los patrones se niegan a superar la primera proposición, pero sí quieren obligar a los trabajadores a formar un frente campesino y patronal para exigir del Gobierno mayores garantías para los latifundistas, a fin de aumentar los precios de los artículos, a costa de sacrificios del campesinado.
En Ovalle, también se han presentado pliegos de peticiones y se han realizado concentraciones en las calles. La cesantía, que es tremenda y pavorosa, se ha visto agravada con la sequía que hay en la provincia.
Por este motivo, los Diputados comunistas pedimos que se manden oficios al señor Presidente de la República y a los señores Ministros de Agricultura y del Trabajo y Previsión Social, para que se busque una solución satisfactoria a los conflictos campesinos, especialmente al de Molina, donde los trabajadores de los 52 fundos han tenido que formar una olla común; y para alimentar a sus hijos y mujeres, han tenido que recurrir a la caridad pública; y hoy, en Santiago, han tenido que pedir la ayuda económica y la solidaridad de sus hermanos trabajadores.
Esto no se puede permitir, sobre todo cuando los latifundistas de Molina han cerrado las escuelas de sus fundos y han suprimido la ración de leche a los niños. Por eso, protestamos enérgicamente por este verdadero crimen, y porque se ha aumentado la dotación de carabineros, que en vez de castigar a los campesinos, deberían ocuparse en ponerle las peras a cuatro a los prepotentes latifundistas que no sólo crean dificultades a los trabajadores, sino también al Gobierno.
Pido que, en mi nombre y en el del Comité Comunista, se manden los oficios que he pedido.
La señora CORREA (Presidenta accidental).— Se enviarán en nombre de Su Señoría y del Comité Comunista.
El señor AGUILERA.— Y del Comité Socialista.
La señora CORREA (Presidenta accidental).— Se enviarán también en nombre del Comité Socialista.
Resta un minuto y medio al Comité Comunista.
Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.

17.—IMPUESTO A LA EXPORTACION DE HIERRO.— OFICIOS.

La señora CORREA (Presidenta accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.
El señor AGUILERA.— Pido la palabra.
La señora CORREA (Presidenta accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.
El señor AGUILERA.— Señora Presidenta, hace algún tiempo los Diputados socialistas presentamos un proyecto de ley que gravaba con un pequeño impuesto, de algunos centavos de dólares, las exportaciones de las compañías explotadoras de hierro, especialmente las de las extranjeras. Dicha iniciativa tuvo un éxito inicial al aprobarse, por unanimidad, en esta Corporación, un gravamen de 12 centavos de dólar por tonelada exportada. La disposición que así lo establecía, fue agregada en el proyecto que otorgaba nuevas franquicias a la Compañía de Acero del Pacífico. Pero como el Gobierno posteriormente lo retiró, quedó de lado el tributo al hierro, que beneficiaba especialmente a la zona norte.
El proyecto en referencia, consistía en una distribución de recursos que permitiría a las provincias de Atacama y Coquimbo, paliar la cesantía que se debe a la carencia de industrias, creando para ello plantas pelletizadoras de la CORFO, utilizando el hierro de baja ley, como se hace en los países europeos, es decir, aprovechando totalmente las materias primas.
Es de desear que de los millones de toneladas que se exportan, quede algo en esas provincias, para urbanizar sus pueblos, carentes de alcantarillado y de agua potable, y para desarrollar la educación superior en la zona, a través de los Centros de las Universidades de Chile y Técnica del Estado, que se encuentran en La Serena y Copiapó. Ese proyecto de ley, a la letra, expresa:
"Artículo 1.o.— Establécese un impuesto de US$ 0,25 por tonelada larga de minerales de hierro que se exporten por puertos chilenos, incluyendo los finos de mineral de hierro, que pagarán el mismo impuesto.
"Las empresas exportadoras de minerales, sean chilenas o extranjeras, cancelarán cada tres meses el impuesto señalado en el inciso anterior en la Tesorería que corresponda al puerto de embarque, sin que proceda exención o rebaja alguna ni aún a aquellas establecidas en leyes especiales.
"El total de la recaudación que arroje dicho impuesto se desglosará como sigue:
"50% a CORFO como aporte para la creación de un Fondo que sirva para la instalación y explotación de plantas pelletizadoras de minerales de hierro de baja ley en las provincias de Atacama y Coquimbo.
"35% para obras de adelanto local de las Municipalidades de las provincias ya indicadas, cuya distribución será en proporción a los presupuestos ordinarios correspondientes al año inmediatamente anterior de cada Municipalidad.

...a dar trabajo a varios ...ares de obreros, y que ...posibilitar la entrega de ...coque metalúrgico y ... de gran calidad para el ...industrial hogareño, ... de otros subproductos ...ban a dar una tónica de ...eso y de adelanto a la ...cia de Valdivia.
...construyó una gran in... en la que los valdi... habíamos cifrado todas ...ras esperanzas; pero, des...damente, fue desahucia... por los elementos directi... de la CORFO, quienes, ...és de invertir más de ... mil millones de pesos ...construcciones, en una po...ón, en maquinarias, en ... hasta Chile una misión ... alemana, descubrieron, ... algunos años, que en ... no existía mercado de ... para los productos ... a entregar esta indus... Allí se mantiene, como ...efante blanco que nada ..., que nada significa pa... prosperidad de la pro... de Valdivia.
...embargo, cuando se ... este proyecto, que iba ...ificar una nueva indus... para Valdivia, esa misión ...ana y algunos técnicos ... de la CORFO tuvie... oportunidad de conocer ...reservas de carbón mine... que existían en la zona ... Pupunahue. Se estableció ...forma fehaciente que allí ... reservas para más de ... años, que allí estaba la ... prima indispensable ... esta industria, que se ... convertir en una palan... progreso de la provin..., que había otras reser... de Mantos Blancos, ... Arenas de extraor... riqueza.
¿qué ha pasado? Ha transcurrido el tiempo y la Corporación de Fomento de la Producción, que controla el 97% del potencial económico de Los Copihues de Pupunahue, ahora ha descubierto que no hay reservas de carbón, que no es comercial explotar la mina y que, por tanto, lo más práctico, lo más adecuado, sería cerrarla, dejando en la calle a numerosos empleados y obreros, dejando sin derecho al pan a familias humildes que toda la vida han laborado en Pupunahue.

¿Y qué es lo que se señala ahora como motivo principal para cerrar la mina? A petición mía, la Contraloría General de la República investigó la contabilidad de la Compañía Los Copihues de Pupunahue y estableció que se habían utilizado métodos fraudulentos para hacerla aparecer trabajando a pérdida, como una empresa que estaba al borde de la ruina. Además, a pedido del comando de gremios unidos en defensa de la mina, la Superintendencia de Sociedades Anónimas estableció igual situación: que se habían utilizado métodos poco honestos para dar la sensación de que esa mina no podía seguir baierta. Ahora, como no tienen este argumento, como no lo pueden utilizar, como se ha demostrado que la compañía obtiene utilidades, los ejecutivos de la empresa, cuyo principal accionista es la CORFO, han aducido un nuevo argumento para no seguir con la explotación de esta mina. El nuevo argumento es la no existencia de carbón. Esto es falso, también, como lo he expresado anteriormente, porque los planos levantados sobre la base de los únicos sondajes realizados demostraron que había reservas de carbón para cien años, considerando una explotación seis veces superior a la actual.

El cierre de la mina significa también un problema de costos para las industrias valdivianas que consumen carbón. El carbón de menor precio en el país se está produciendo en Pupunahue. Los precios vigentes del carbón, puesto en Valdivia, son: carboncillo de Pupunahue 89,70 escudos la tonelada, carboncillo de Catamutún, 160 escudos la tonelada de Arauco, 252,48 escudos la tonelada.

Los costos de las industrias que consumen carbón se incrementarían considerablemente. Además el mercado de la zona está en ascenso porque se están creando dos industrias que a breve plazo han de convertirse en realidad; una fábrica de aceite y la futura planta IANSA.

También existe la necesidad de reemplazar la leña, de alto costo, por el carbón producido por esta mina, el que por no ser de alta caloría, es especial para uso doméstico. Como antecedente, sirva el hecho de que, durante el año pasado, una bodega de venta al detalle, mal ubicada, vendió alrededor de 180 toneladas mensuales. Naturalmente, si se instalara en el corazón de las poblaciones populares, no tendría por qué vender menos de 400 toneladas al mes.

Por gestiones del comando de gremios unidos en defensa de la mina y del sindicato de Pupunahue y por mandato del Ministerio de Minería, se encargó el estudio del funcionamiento de la compañía al Servicio de Cooperación Técnica de la CORFO, el que, a su vez, lo traspasó a una comisión presidida por el señor Sergio Díaz de la Vega...

La señora CORREA (Presidenta Accidental).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del comité Socialista.

El señor OLAVE.— Solicito que se transcriban mis observaciones a los señores Ministros de Minería y de Economía.

La señora CORREA (Presidenta Accidental).— Se enviarán los oficios, con las observaciones de Su Señoría.

El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional.

Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.
Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 18 horas y 59 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO, Jefe de la Redacción de Sesiones.

CAMARA DE DIPUTADOS

Sesión Especial, en miércoles 9 de agosto de 1967.
(A las 11 horas).
No se llevó a efecto por falta de quórum reglamentario.

—En el momento de declararse frustrada la sesión, se encontraban presentes en la Sala los siguientes señores Diputados: Acevedo P., Juan; Alvarado P., Pedro; Ansieta N., Alfonso; Ballesteros R., Eugenio; Basso C., Osvaldo; Cardemil A., Gustavo; Clavel A., Eduardo; De la Fuente C., Gabriel; De la Jara P., Renato Emilio; Demarchi K., Carlos; Fuentes A., Samuel; Galleguillos C., Víctor; Ibáñez V., Jorge; Jarpa V., Miguel; Lacoste N., Graciela; Lazo C., Carmen; Lorca V., Alfredo; Melo P., Galvarino; Montedónico N., Juan; Morales A., Carlos; Muga G., Pedro; Phillips P., Patricio; Poblete G., Orlando; Retamal C., Blanca; Santibáñez C., Jorge; Stark T., Pedro; Tejeda O., Luis y Valenzuela V., Héctor.

La nómina de los señores Diputados asistentes se publica en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 91 del Reglamento.

Roberto Guerrero Guerrero, Jefe de la Redacción de Sesiones.

CAMARA DE DIPUTADOS

SESION 23ª ORDINARIA, EN MIERCOLES 2 DE AGOSTO DE 1967
(De 11 a 13 horas)
PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES LORCA, DON ALFREDO; PARETO Y STARK
Secretario, el señor Cañas Ibáñez; Prosecretario, el señor Kaempfe
(Rectificación a la Versión Oficial)

En la Versión Oficial de la Sesión 23ª Ordinaria, aparecida en LA NACION del jueves 10 de agosto último, la parte relativa a las observaciones formuladas por el Honorable señor Acevedo durante la discusión del proyecto que crea el Registro Nacional de Comerciantes, aparece con diversos errores tipográficos, los que se rectifican en la forma que se señala:

—CREACION DEL REGISTRO NACIONAL DE COMERCIANTES.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el proyecto en discusión, que crea el Registro Nacional de Comerciantes Mayoristas y Minoristas de Chile, demuestra nuestra preocupación por un gremio bastante numeroso.

Las expresiones "mayoristas" y "minoristas" denotan, prácticamente, dos sectores económicamente delineados. El proyecto, al hablar de "mayoristas", comprende a sectores tan importantes en el movimiento comercial del país como el de los importadors, los exportadores y los distribuidores en general que están dentro del concepto de comerciantes distribuidores; por ejemplo, de maquinarias, de vehículos motorizados. Entre ellos, hay firmas tan importantes, desde el punto de vista de los capitales invertidos, como "Williamson, Balfour y Compañía", "Salinas y Fabres", "Duncan Fox y Compañía Limitada", etcétera. También comprende a todos aquellos comerciantes relacionados con naves aéreas y marítimas. En el comercio mayorista de ciudades como Santiago figuran establecimientos como "Almacenes París", "Falabella", con un número elevadísimo de locales comerciales y una inmensa propaganda que ha llegado hasta cambiarle el nombre a la calle Ahumada por el de "la calle de Falabella..."

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ACEVEDO.— Se publicó en los diarios, hace algunos días, una información según la cual se había sancionado con una multa por una suma muy alta a "Los Gobelinos" por concepto de evasión tributaria.

Nosotros concordamos con la idea general de crear un Registro Nacional de Comerciantes; pero queremos dejar expresamente establecido que, en cierto modo, éste funcionará como un medio de control sobre los comerciantes minoristas a través del llamado "Rol General de Contribuyentes", en el cual casi todo el comercio mayorista está enrolado, no así el minorista, por la escasez de sus entradas. Es decir, el proyecto tiende a establecer un control sobre los comerciantes minoristas, más que sobre los comerciantes mayoristas.

Sucede en la práctica, que el comerciante minorista vive una verdadera tragedia, que nunca ha sido comprendida. Es el comerciante distribuidor en los pueblos, que cumple la misión de proveer a las poblaciones, al pequeño villorrio, a la pequeña ciudad. Con un reducido capital, vende la yerba, las telas, el jabón, el azúcar y los fideos. Sobre este comercio, que es numerosísimo, recae un control permanente de todo tipo. En efecto, hay funcionarios que, con el cargo de inspectores, son verdaderos guardias "draconianos" de estos pequeños comerciantes. Llegan a sus negocios y les pasan partes por cualquier motivo; por ejemplo, les dicen: "Usted no tiene la pizarra con los precios"; "se niega a vender determinada mercancía"; "no entrega el peso exacto". En el concepto de mucha gente, el comerciante minorista es algo así como una persona que está dispuesta a robarle el dinero al primer cliente que entra a su tienda o almacén de abarrotes. El trato, el concepto que se tiene del comerciante que expende abarrotes, que provee habitualmente a la pequeña ciudad, al villorrio o a la población, es tremendamente injusto.

Para él no hay ninguna contemplación. Siempre están visitándolo inspectores, ya sea de Impuestos Internos, de Sanidad, del Servicio de Seguro Social, de la Caja de Empleados Particulares o de la Dirección de Industria y Comercio. A veces, los comerciantes tienen que llevarse la mañana o el día entero soportando la visita continua de estos inspectores, que no van con el ánimo sano de educar a los comerciantes o de enseñarles aquellas disposiciones que no conocen, sino, preconcebidamente, a encontrar en él un infractor permanente de la ley. Esa es la tragedia que vive el comerciante.

Por eso, en el proyecto anterior, recalcábamos la necesidad de establecer la previsión para los comerciantes minoristas, porque éstos generalmente derivan a esta actividad producto más que nada, de la falta de fuentes de trabajo y en ésta nunca llegan a enriquecerse o a tener fortuna, aunque jamás dejan de trabajar para tener una vejez tranquila. A los 65, 70 ó más años, los vemos detrás del mostrador, haciendo "juegos" en los bancos para poder obtener un sobregiro; burlado —muchas veces— por el agente del banco, porque no es del mismo color político de quienes han triunfado y han designado las autoridades ejecutivas del banco...

Un señor DIPUTADO.— No sólo el Banco del Estado. Hay más bancos.

El señor ACEVEDO.— El Banco del Estado es el único que existe a lo largo de todo el país y tiene...

El señor MONARES.— Se refiere a los bancos particulares.

El señor ACEVEDO.— ...oficinas en todo Chile. Los bancos particulares sólo conceden créditos a los mayoristas.

El señor PALESTRO.— ¡El Banco del Estado es para la Democracia Cristiana!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— No es así, señor Presidente. ¿Para qué dicen cosas que no son efectivas? El Banco del Estado sirve al pueblo, al pequeño comerciante, al hombre de trabajo. Eso está haciendo ahora.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ACEVEDO.— Esta tragedia...

El señor PALESTRO.— ¡No interesa al Banco del Estado! Sus Señorías saben acerca de los "prestamitos" para las elecciones. Lo saben mejor que nadie.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— ¡Qué hable más claro el Honorable señor Palestro!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Ruego guardar silencio y respetar el derecho del Honorable señor Acevedo.

Puede continuar Su Señoría.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados no interrumpir al Honorable señor Acevedo, que está haciendo uso de una intrrupción que le ha concedido el Honorable señor Guastavino.

El señor GUASTAVINO.— Exactamente.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PARETO (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Palestro!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PARETO (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Palestro!

El señor ACEVEDO.— ...esta tragedia del comerciante minorista se destaca más al comparar su situación con la del comerciante mayorista. Por ejemplo, a aquél se le exige que tenga a la vista en su negocio una pizarra con los precios de un sinnúmero de artículos: fideos, jabón, fósforos, azócar, yerbas, etcétera. Pero, ¿acaso el comerciante es al mismo tiempo productor? ¿Acaso le compra directamente al fabricante? Sabemos que entre éste y el comerciante minorista existen intermediarios poderosísimos, como la Compañía Distribuidora Nacional, CODINA, como anota el Honorable señor Tejeda; o la GRACE, como indica el Honorable colega Guastavino.

Hace algún tiempo, revisando un Balance de CODINA, comprobé que en un año sus ventas aumentaron un 76%. ¿Es que la producción del país creció en ese porcentaje? ¿Es que el volumen de las mercaderías vendidas aumentó en un 75%? Nada de eso. El precio fue el que subió en ese porcentaje; el mayor valor de los artículos determinó un 75% más de ganancias para CODINA.

Pero a este poderoso distribuidor no se le controla. A él no se le exige pizarra. CODINA es dueña de fijar el precio que desee. Y, aún más, cuando algún producto no tiene gran salida, no le vende al pequeño comerciante otros artículos de consumo habitual e indispensable, como el azúcar o el arroz.

El señor ESCORZA.— ¡Hay control de precios!

El señor ACEVEDO.—... Si el comerciante no le compra esa otra mercancía que no tiene demanda.

El señor ESCORZA.— ¡Lo extorsiona!

El señor ACEVEDO.— Esta empresa distribuidora extorsiona al pequeño comerciante.

Y algo más; a veces alcanza a tal grado su influencia, que el pequeño comerciante, para obtener un sobregiro o uno de los llamados PL, debe contar con una recomendación previa de CODINA. Si ella lo recomienda, ese comerciante obtiene crédito; en caso contrario, no se le otorga el préstamo. Es decir, a veces CODINA hace el papel de buena madrastra y, en otras ocasiones, el de la más cruel madrastra.

Por eso nos preocupamos de la previsión del comerciante minorista, y estimamos que el Congreso Nacional debe despachar el proyecto que la establece en favor de este sector numerosísimo del país. Sin embargo, durante la discusión de esa iniciativa, hemos tenido que escuchar la pintoresca intervención del Honorable colega Escorza...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ACEVEDO.— ...folklórica también...

El señor MONARES.— ¿Quién es Su Señoría para calificar los discursos de los demás?

El señor PARETO (Vicepresidente).— Honorable señor Monares, ruego a Su Señoría no interrumpir.

El señor ACEVEDO.— El Honorable colega usó de la palabra con el solo propósito...

El señor MONARES.— El señor Presidente tiene que hacer cumplir el Reglamento.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Es lo que estoy haciendo.

El señor ACEVEDO.— ...de postergar la votación del proyecto de previsión de los comerciantes minoristas. Naturalmente, él expresó que quería...

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Solicito una interrupción, señor Presidente.

El señor PARETO (Vicepresidente).— El Honorable señor Acevedo está haciendo uso de una interrupción.

El señor ACEVEDO.— ...ayudar a los comerciantes. Los que hemos nacido en una provincia agraria como Colchagua, de lo cual me enorgullezco, conocemos una frase muy usada por los huasos de esa zona...

El señor PARETO (Vicepresidente).— Ruego al señor Diputado referirse a la materia en debate.

El señor ACEVEDO.— Esa frase tan chilena: "No me ayude, compadre, porque su ayuda me está impidiendo defenderme y por ella estoy recibiendo las bofetadas del enemigo." Esto mismo se le podría decir al Honorable señor Escorza.

El señor ESCORZA.— ¡Eso le dicen a Su Señoría!

El señor ACEVEDO.— Es inaceptable...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PARETO (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Escorza!

El señor ACEVEDO.— ...que, asilándose en una disposición reglamentaria, se perjudique a un sector que en cada campaña electoral recibe fuertes presiones...

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Solicito una interrupción, señor Presidente.

El señor PARETO (Vicepresidente).— No sé si el Honorable señor Guastavino tendrá inconveniente en concederle una interrupción a Su Señoría.

El señor GUASTAVINO.— Se la concedo, a pesar de que no he podido hacer uso de mi derecho.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Ricardo Valenzuela.

El hecho de que el Honorable señor Guastavino no haga uso de su derecho no es de responsabilidad de la Mesa.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO,
Jefe de la Redacción de Sesiones.

PROPUESTAS PARA LA IMPORTACION DE SACOS

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita propuestas para la importación de hasta 500.000 sacos trigueros y hasta 800.000 sacos paperos.

Las propuestas se recibirán el 29 de agosto de 1967, a las 16 horas, en la Sala del Consejo de la Empresa, y serán abiertas en presencia de los interesados que asistan. Las bases pueden retirarse en la Oficina de Partes, Avda. Bernardo O'Higgins Nº 1170, 6º piso.

El Vicepresidente Ejecutivo

...nisterio de la Vivienda y Urbanismo

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

...AN HABITACIONAL "EL TENIENTE-...RVI", POBLACION "NICOLASA TORO (GRUPO A), SECTOR C-D Y SECTOR ...F, DE RANCAGUA, PROVINCIA DE ...HIGGINS.

...CTERISTICAS: Construcción y Urbanización. ...: Población compuesta de 464 viviendas pareadas distribuidas en dos Sectores:

...tor C-D:

... viviendas tipo "1" de un piso, con 50 m2. c/u. ...	2.700,00 m2.
... viviendas tipo "3" de un piso, con 70 m2. c/u. ...	4.760,00 m2.
... viviendas R. 136 de un piso, con 64,39 m2. c/u. ...	6.696,56 m2.
... viviendas para el Sector C-D con:	14.156,56 m2.

Sector E-F:

... viviendas tipo "1" de un piso, con 50 m2. c/u. ...	4.000,00 m2.
... viviendas tipo "3" de un piso, con 70 m2. c/u. ...	1.400,00 m2.
... viviendas tipo "4" de dos pisos, con ... m2. c/u. ...	3.256,60 m2.
... viviendas R. 136 de un piso, con 64,39 m2. c/u. ...	6.439,00 m2.
... viviendas para el Sector E-F con:	15.095,60 m2.
TOTAL PARA LOS DOS SECTORES JUNTOS: ... viviendas con: ...	29.252,16 m2.

...RATISTAS: Primera Categoría, del Registro para ...strucción de Viviendas, de la Institución.
...CEDENTES: Se entregarán hasta el 31 de agosto, ...la Oficina de Venta de Antecedentes, Serrano 45, ... piso.
...TURA DE PROPUESTAS: El día 15 de septiembre ...1967, a las 15 horas en la Oficina del Jefe del ...partamento de Construcción, Serrano 45, 3er. piso.

...IFICIO SUCURSAL CAJA DE PREVI...ON DE EMPLEADOS PARTICULARES ...DEPARTAMENTOS, DE PUNTA ARE...S, PROVINCIA DE MAGALLANES.

...CTERISTICAS: Edificio para Sucursal Caja de ...pleados Particulares y Departamentos en 5 pisos y ...zócalo. La Sucursal Caja ocupará el piso zócalo ...el primer y segundo piso. Los Departamentos ocu...rán el 3.o, 4.o y 5.o piso, con doce departamentos ...total y una superficie total a edificarse de: ...m2.
...TRATISTAS: Primera Categoría, del Registro para ...strucción de Viviendas, de la Institución, y los de ...unda Categoría del referido Registro que lo solici... y cuya participación en la referida propuesta ...sido informada favorablemente por la Institu...ción.
...CEDENTES: Se entregarán hasta el 4 de septiem...bre en la Oficina de Venta de Antecedentes, Serrano ...3er. piso.
...TURA DE PROPUESTAS: El día 11 de septiem...bre de 1967, a las 15.00 horas, en la Oficina del Jefe ...Departamento de Construcción, Serrano 45, 3er. ...piso.

...BLACION "QUEBRADA VERDE" — ...CTOR III-B, DE VALPARAISO, PRO...VINCIA DE VALPARAISO.

...CTERISTICAS: Construcción y Urbanización de ...viendas Racionalizadas tipo 132, y 224 Depar...tamentos en colectivos Racionalizados tipo 1010-A, ...una superficie total a edificarse de: 18.095 m2.
...TRATISTAS: Primera Categoría, del Registro para ...strucción de Viviendas, de la Institución.
...CEDENTES: Se entregarán hasta el 14 de sep...tiembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Se...rrano 45, 3er. piso.
...TURA DE PROPUESTAS: El día 22 de septiem...bre de 1967, a las 15 horas, en la Oficina del Jefe ...Departamento de Construcción, Serrano 45, 3er. ...piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DAPROV

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

AMUNATEGUI Nº 66 — CASILLA 24-D
SANTIAGO

Propuesta Privada Nº 50
1º—Septiembre—67
POR 1 EQUIPO DE RAYOS X y 1 MAQUINA DE ONDAS ULTRASONICAS, DESTINADOS AL SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS.

Propuesta Privada Nº 366
23—Agosto—67
POR LIBROS PARA TELEGRAMAS Y FORMULARIOS JUDICIALES, DESTINADOS AL STOCK MONEDA.

Propuesta Privada Nº 374
23—Agosto—67
POR FORMULARIOS ESCUELA INDUSTRIAL, DESTINADOS AL STOCK MONEDA.

Las ofertas se recibirán en la Oficina de Informaciones, 1er. piso, hasta las 12.00 horas.

Propuesta Pública Nº 69
12—Septiembre—67
12.30 horas
POR EQUIPO DE RADIOCOMUNICACIONES, DESTINADO A LA OFICINA COORDINADORA INTENDENCIA DE SANTIAGO.

Propuesta Pública Nº 70
14—Septiembre—67
12.00 horas
POR 50.000 TOALLAS, DESTINADO AL STOCK MONEDA.

Propuesta Pública Nº 71
4—Septiembre—67
12.00 horas
POR 20 REDES DE BABY FUTBOY — 200 JUEGOS DE REDES PARA CESTOS DE BASQUETPOL Y 300 REDES DE VOLEIBOL, DESTINADO A LA ASESORIA TECNICA DE EDUCACION FISICA DEL MINISTERIO DE EDUCACION.

Propuesta Pública Nº 72
29—Septiembre—67
Importación Directa
12.00 horas
POR 20 UNIDADES DENTALES, 20 SILLONES, 10 TURBINAS, 1 AUTOCLAVE, 10 ESTERILIZADORES y 1 EQUIPO DE RAYOS X, DESTINADOS A LA DIRECCION GENERAL DE CARABINEROS.

Las ofertas serán abiertas y leídas en presencia de los interesados en la Sala de Propuestas Públicas, 4.o piso, a las 12.00 horas.

Propuesta Privada Nº 51
30—Agosto—67
12.00 horas
POR CONFECCION DE 500 PANTALONES DE MONTAR, PARA LA DIRECCION GENERAL DE CARABINEROS.

BASES y antecedentes pueden solicitarse en el Depto. de Adquisiciones — Sección Propuestas Públicas e Imprenta — 2.o piso — Importaciones 4.o piso, de 9.30 a 12.00 horas.

EL DIRECTOR

ESTO ES

Política en EE. UU.

WASHINGTON, 17 (UPI).— La Cámara de Representantes de los Estados Unidos está nuevamente bajo el dominio de la antigua alianza de los republicanos y los demócrata del sur. De ello no cabe duda, pese a que el líder republicano Gerald Ford proclamó su decisión de no tomarla en cuenta.

Desde que se inició el nonagésimo período de sesiones de la Cámara Baja el 10 de enero último, el Gobierno del Presidente Lyndon B. Johnson ha sido derrotado por lo menos seis veces por el bloque conservador.

Como si fuera poco, la coalición ha mantenido fuerte y fructuosa actividad en las comisiones, donde los programas favoritos del Gobierno, entre otros el de las ciudades modelos, han sufrido duros reveses, con reducción de fondos que los dejan inoperantes.

Ford causó sorpresa ante los republicanos cuando el 10 de mayo pasado expresó paladinamente en público lo que hasta entonces había manifestado sólo privadamente.

En discurso pronunciado en la Universidad de Bowling Green, estado de Ohio, el representante por Michigan predijo que su partido obtendría el control de la Cámara en 1968, mediante su nueva "estrategia sureña".

La frase podría resultar ambigua, si Ford no la hubiera aclarado diciendo que su plan consistía en desalojar a los demócratas sureños, obligándolos a plegarse al Gobierno para que sufrieran en las elecciones las consecuencias del desfavor que Johnson se ha ganado ante la ciudadanía del sur.

En reciente entrevista, Ford declaró que "la estrategia sureña", como él la llama, está funcionando espléndidamente, y que, en consecuencia, los republicanos presentarán más candidatos que nunca para llenar los escaños de la Cámara Baja en 1968.

Agregó que en los Estados del sur dos demócratas conservadores se encontrarán con la fuerte oposición de candidatos republicanos.

"La posición, dijo Ford, la deciden los republicanos, o un grupo de coalición. En el Congreso anterior estuvimos en minoría, pero este año hemos logrado un alto grado de unidad, y contamos con el apoyo de demócratas liberales y conservadores.

Aparte de esto, Ford afirma que ya se logró echar a los demócratas del sur en brazos del Gobierno, y para ello citó el caso de que el proyecto de Johnson de elevar el límite de la deuda nacional triunfó sólo porque los sureños votaron con el Partido Republicano.

La composición actual de la Cámara es de 247 asientos para los demócratas y 136 para los republicanos. Los democratas sureños suman 83 y proceden de los 11 estados que formaron la antigua Confederación.

Los 83 unieron fuerzas con los republicanos, para derrotar el proyecto del Gobierno destinado a sacar a la gente de los arrabales mediante un costoso programa.

Más tarde, 35 sureños votaron con los republicanos contra el Gobierno, reduciendo en 136 millones de dólares el programa espacial, y —pasando de la Luna a la Tierra— se frustró el plan de exterminar las ratas que infestan los Estados Unidos, rechazando la petición de 40 millones de dólares solicitados por el Gobierno.

PETROLEO EN EL ARTICO

MOSCU, 17 (ANSA).— Importantes yacimientos de petróleo han sido descubiertos por geólogos soviéticos en la Península de Yamal, en el Océano Artico.

Nikolai Budnikov, alto funcionario del Ministerio para la Geología, declaró al corresponsal de la agencia soviética Tass, que el descubrimiento confirma la existencia de importantes y considerables reservas de petróleo y de gas natural bajo el Océano Artico, que serán muy importantes en el futuro. Budnikov observó además que los yacimientos se hallan a una profundidad fácilmente alcanzable gracias a la técnica moderna.

Budnikov dijo que no estaba lejos el día en que petróleo y gas natural podrán ser extraídos directamente de los bancos de hielo.



La calle que muestra esta fotografía, constituye la frontera entre China y la colonia inglesa de Hong Kong. A lo largo de ella, denominada Shataukok, han ocurrido numerosos choques, el más grave el 10 de agosto, cuando las tropas chinas dispararon, matando a cinco policías e hiriendo a doce. (Radiofoto UPI).

Sombrío Panorama de América Latina

MEXICO, 17 (UPI).— (Por Jaime Plenn).— El panorama de las condiciones económicas de América Latina fue presentado hoy con caracteres sombríos por Alfredo Navarrete, Director del Banco de Desarrollo del Gobierno Nacional.

Aun cuando México se benefició en forma considerable de la Alianza para el Progreso —que celebra hoy su sexto aniversario— se necesitarán de 12 a 15 años para avaluar sus efectos en el hemisferio, afirmó Navarrete en un discurso pronunciado en el Club Rotario de esta capital.

Navarrete manifestó que una "nueva sociedad mundial" inicia su existencia y para que sobreviva es necesario adoptar nuevas formas de producción, organización y financiación.

A México se le presentó como una excepción en la zona, con su aumento de 2,5 por ciento anual en el ingreso per cápita.

Pese al aumento del 25 por ciento en las recaudaciones de impuestos, el promedio anual del ingreso per cápita en América Latina es alrededor de 350 dólares por año, mientras que en Europa es de 1.500 y 3.000 en Estados Unidos, según Navarrete.

Hay señales de mejoramiento, agregó en seguida al citar más "planificación racional" en el uso de fondos públicos y particulares, un aumento del capital público extranjero que alcanzó a 764 millones de dólares en 1960, en comparación con 360 millones en 1956, más créditos para la agricultura, vivienda, educación y agua potable, y financiación más equilibrada de programas de desarrollo.

Sin embargo, agregó Navarrete, América Latina todavía presenta las siguientes señales de retraso en su desarrollo:

1. La agricultura está atrasada, con baja productividad y elevada desocupación.
2. En 1966 América Latina importó más de 600 millones de dólares en alimentos.
3. La participación de América Latina en el comercio mundial ha disminuido y el déficit de la balanza de pagos aumentó en forma sustancial.
4. Desde 1956 hasta 1965 América Latina recibió 14.000 millones de dólares en capitales y exportó en intereses y envió ganancias por un total de 13.000 millones.
5. Los progresos en la Reforma Agraria han sido lentos y será necesario distribuir anualmente suficiente tierra para ubicar 40.00 familias.
6. Hay una alarmante escasez de trabajadores especializados, técnicos y empresarios.
7. Hay falta de estudios sobre recursos naturales y la forma de usarlos.
8. Se dispone de muy pocos administradores públicos adiestrados.
9.— La proporción del producto nacional bruto invertido descendió de 16,8 en 1960 a 15,5 en 1965.

DICEN ESTAR DE ACUERDO

WASHINGTON, 17 (UPI).— El Presidente norteamericano, Lyndon B. Johnson, y el Canciller alemán, Kurt Georg Kiesinger, anunciaron hoy que están de completo acuerdo en que un debilitamiento unilateral en la capacidad de Occidente para afirmar su seguridad, no estimula la disminución de tensiones.

"Ambos países deben afianzar sus esfuerzos defensivos", expresaron los dos estadistas en una declaración conjunta después de dos días de conversaciones.

"Estamos de completo acuerdo en que Estados Unidos y Europa dependen mutuamente para su seguridad.

"La planificación de la defensa común en los años venideros, debe quedar en manos de la organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN)", dice la declaración, que también expresa un deseo de reducir la tensión existente entre Occidente y los países comunistas de Europa oriental.

"Compartimos el criterio de que una política de aflojamiento de las tensiones puede ayudar a evitar conflictos", continúa la declaración.

"Una política así puede eliminar las causas de las tensiones existentes, superar las diferencias y conducir, en esta forma, al mutuo entendimiento y confianza entre los pueblos.

"Sólo siguiendo esta política se podrá terminar con la división de Europa, concluir la de Alemania y establecer una paz permanente en el continente europeo."

ARABIA SAUDITA DISCREPA

BEIRUT, 17 (UPI).— Arabia Saudita manifestó hoy su desacuerdo con los planes de los demás Estados árabes de mantener la suspensión de los embarques de petróleo a las naciones occidentales amigas de Israel, afirmando que esa medida y toda nacionalización de las empresas petroleras extranjeras "resultarán contraproducentes para los intereses comunes".

La declaración fue difundida por la emisora oficial de Arabia Saudita, mientras los Ministros de Economía de los países árabes se reunían en Bagdad para estudiar una propuesta del Irak de interrumpir totalmente los abastecimientos de petróleo a Europa Occidental durante un período de tres meses, para "castigar" a Gran Bretaña, Alemania Occidental y Estados Unidos por su supuesta ayuda a Israel en la guerra del Medio Oriente.

El Presidente iraqués, Abdel Rahman Aref, dio comienzo a las deliberaciones con un discurso en el que afirmó que los árabes "no dejarán las armas y están resueltos a vengarse" de Israel.

El Viceprimer Ministro y titular de Relaciones Exteriores de Siria, Ibrahim Makhous, no se mostró menos amenazador, pues según la emisora de Damasco declaró ante un grupo de soldados que su Gobierno rechazará "todo acuerdo de transacción" para poner fin al problema del Levante. La afirmación del alto portavoz se interpretó como indicación de que Siria no aceptará un acuerdo que signifique reconocer la existencia del Estado judío.

La finalidad de la Conferencia de Bagdad es coordinar la política común para imponer medidas de represalia a "los partidarios de Israel en la agresión" de junio durante la breve guerra del Medio Oriente.

En el curso de una sesión que se prolongó cinco horas, Aref dijo también que "si hemos de vivir con honor y dignidad debemos utilizar nuestras más poderosas armas económicas en la batalla".

PIDE CONSULTA AL CONGRESO

WASHINGTON, 17 (UPI).— Estados Unidos no habría intervenido nunca en la Bahía de los Cochinos, la República Dominicana o Vietnam si el Congreso hubiese sido consultado, declaró hoy el senador William Fulbright.

El legislador demócrata, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, expresó que el único incidente de los últimos años que exigía realmente una acción ejecutiva inmediata y secreta fue la crisis de los cohetes en Cuba, del año 1963.

"En los otros, si se hubiese contado con una demora de pocas semanas para pensar mejor las cosas, tal vez no habríamos intervenido completamente, en cuyo caso estaríamos mejor de lo que estamos ahora", prosiguió el senador.

Fulbright hizo la declaración al comenzar las audiencias de la Comisión sobre un proyecto de resolución para expresar el juicio del Congreso sobre una definición de los compromisos de política internacional del Ejecutivo. Hizo notar claramente que no tenía la intención de atacar personalmente al Presidente Lyndon Johnson o la guerra en Vietnam.

El principal declarante fue Ruhl Bartlett, de la Escuela de Derecho y Diplomacia de la Universidad de Tufts.

Bartlett hizo un análisis de la historia del desarrollo de la política internacional y llegó a la conclusión de que hubo una gradual asunción de las facultades constitucionales del Congreso por parte del Primer Mandatario en un período de muchos años.

Este cambio, declaró Bartlett, ha sido mucho más rápido en los pasados 50 años, y prosiguió a "velocidad precipitada" en los últimos 20. La resolución de Fulbright, agregó, podría ser "el primer gran acto constructivo para devolver a la nave del Estado a un rumbo seguro".

Las declaraciones presidenciales o las órdenes ejecutivas, excepto cuando existe un estado declarado de guerra, no se convierten en política oficial de Estados Unidos hasta que son puestas en ejecución por el Congreso, a menos que éste tácitamente las valide, al no emprender acción al respecto.

DESCUBRIMIENTO ARQUEOLOGICO

BELGRADO, 17 (ANSA).— Un descubrimiento arqueológico de interés excepcional fue hecho en Yugoslavia a orillas del Danubio, cerca de la Puerta de Hierro.

Salieron a luz esculturas de la edad de la piedra que representan figuras humanas en dimensiones naturales. El hallazgo no tiene precedentes: hasta el momento se hallaron esculturas de ese período, de hace seis mil años, solamente en Mesopotamia, pero sus dimensiones no superaban los quince centímetros.

INFORME LATINOAMERICANO

ESTADO DE ANIMO EN EL CLERO LATINOAMERICANO

BUENOS AIRES, 17 (Inter Press Service).— La posibilidad de que exista un generalizado "resentimiento hacia los yanquis" entre el clero latinoamericano fue sugerido aquí por el prelado argentino José M. Dobal, Vicario General de la Diócesis de la provincia de La Pampa, quien reveló haber hecho esa comprobación al menos entre la mayoría de los sacerdotes de este continente que participan de los cursos del Instituto de Sociología Pastoral de Roma.

Según Monseñor Dobal —que acaba de concluir un ciclo de estudios en ese centro— esa actitud es sobre todo notable entre los sacerdotes brasileños, pero se manifiesta globalmente, así como "el criterio de explotadores y explotados, aun cuando la tónica cursillista se mueve en las grandes líneas de colaboración y cooperación mundiales". "Además, parece ser que todos los años es posible advertir el mismo resentimiento hacia los grandes países capitalistas", agregó el prelado.

Refiriéndose luego a la actitud de los especialistas europeos con respecto a América Latina, Monseñor Dobal dijo que "procuran ser objetivos cuando abordan cuestiones de las naciones en desarrollo, pero no siempre lo consiguen. En general, cuando analizan las necesidades de evolución y de desarrollo de otros países, suelen decir que aquí nos faltan dirigentes sinceros y capaces", reveló Dobal, agregando: "Yo he sentido con dolor la injusta manera con que se subestima, muchas veces, lo que no es estrictamente europeo o de América del Norte".

Sobre los objetivos del Instituto de Sociología Pastoral, el prelado explicó que "con el mejor rigor pedagógico, sacerdotes de América Latina, Asia y Africa, son instruidos anualmente en temas filosóficos, económicos y sociológicos". El estudio de la "ideología soviética ocupa —según indicó Dobal— un sitio preeminente en las tareas. Pero la intención del curso no es polémica, sino de conocimiento del sistema político y social y económico de los países comunistas, para su subsiguiente confrontación con el sistema occidental. De más está decir —concluyó— que los profesores de Roma están lejos de ser teóricos: por el contrario, conocen la lengua rusa, viajan a Moscú, están en contacto con las universidades soviéticas, reciben todas sus publicaciones y dialogan con los profesores".

Atentados en Guatemala

Un atentado terrorista fue perpetrado contra la vivienda del apoderado de la expresa exportadora de café, de Sola, en Guatemala, licenciado Carlos Díaz. Manos desconocidas colocaron una bomba en la residencia. El artefacto causó daños materiales, pero no hubo víctimas.

Se dio a conocer, por otra parte, que las oficinas centrales de la misma empresa, también sufrieron un atentado, resultando dañadas las instalaciones como consecuencia del estallido de una bomba.

Polvo de la Pampa

Una extensa zona central del territorio uruguayo, principalmente en los Departamentos de Flores, Florida, Durazno y Tacuarembo, se vio inundada de nubes de polvo, que en determinado momento causó alarma entre las poblaciones afectadas. Desde hace varios días, las localidades del interior encuadradas en los mencionados departamentos, se ven afectadas por el descenso de lo que en principio pareció una espesa bruma, y que luego se comprobó era un polvo fino, que provocaba los consiguientes trastornos en la respiración, además de limitar la visibilidad.

En las últimas horas de ayer, técnicos del Observatorio Meteorológico del Uruguay señalaron que el fenómeno tiene su origen en zonas secas de la Argentina.

Explotación de indígenas

El Gobierno colombiano dispuso que se efectúe de inmediato una invetigación sobre la denuncia formulada por varios turistas contra empresarios caucheros a quienes acusa de explotar a los indígenas de la región de Vaupes, territorio del oriente colombiano con una superficie de 70 mil kilómetros cuadrados. Los viajeros, que regresaron después de permanecer algunos días en esa zona observando las explotaciones caucheras, revelaron que, además de ser objeto de un trato inhumano, los indígenas reciben un salario mensual de un dólar y medio.

Los empresarios caucheros, en su mayoría oriundos del interior de Colombia, llegaron hace algun tiempo a la zona de Vaupes para explotar las plantaciones silvestres allí existentes. El caucho obtenido es exportado clandestinamente a países vecinos.

Colaborará Venezuela

Venezuela colaborará entusiastamente con los fines de la Declaración de Bogotá, dijo el Presidente Raúl Leoni, al clausurar la III Reunión de la Comisión Mixta, instituida por ese documento.

Refiriéndose luego a la adhesión de Bolivia, el Jefe de Estado manifestó:

"Sea bueno este momento para expresar la honda simpatía con que hemos recibido la declaración del Gobierno de Bolivia de adherir a los principios y a los acuerdos de la Declaración de Bogotá, que nunca han tenido fines excluyentes y que sólo persiguen la realización, a través de un esfuerzo común y solidario, del propósito de todos de desarrollar nuestras economías de modo armonioso para contribuir así, dentro del marco regional y de la manera más eficaz, al gran objetivo de la integración económica de América Latina".

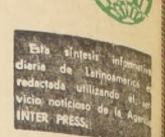
Exportan carne a España

Un elevado porcentaje de las disponibilidades de carnes uruguayas ha sido colocado en España, a precios que se consideran excelentes. El compromiso total abarca 22 mil toneladas.

Durante los meses restantes de 1967, Uruguay abastecerá a España de siete mil toneladas, con una cotización de 500 dólares, el mejor precio que se paga actualmente en el mercado internacional. Según informó el Embajador Federico Grundyalt, Director del Departamento de Relaciones Económicas Internacionales de la Cancillería y presidente de la misión uruguaya que concretó esta operación, la negociación encontró algunas dificultades al principio, puesto que el mismo día de su arribo, el Gobierno español había firmado un compromiso por quince mil toneladas argentinas. El mismo Embajador afirmó que se abren buenas perspectivas para el futuro en este mercado, que calificó como "el mejor del mundo" en cuanto a precios.

Descubren petróleo en Brasil

Un yacimiento de petróleo fue descubierto, tras una serie de perforaciones que llegaron a los 2.0 metros de profundidad, en la localidad de San Mateus, Estado de Espirito Santo, en el Brasil, los habitantes del pequeño poblado, ante la noticia, se entregaron a una serie de manifestaciones de jubilo, con música y bailes al aire libre. Los técnicos deben ahora establecer la extensión y productividad del pozo para su aprovechamiento.



SUPLEMENTO HIPICO

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 18 DE AGOSTO DE 1967

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



...ADORA anota en Chile nada más que catorce actua... en el exterior dos más. Ha ganado seis veces en nues... ...dio y dos en el exterior. Triunfó en Lima y también ...sil, pero aquí fue descalificada. Vuelve a la pista del Club Hípico donde anota tres victorias. En el grabado, con Juan Toro, látigo que ha triunfado en tres oportunidades con ella.

...TRETELONES ...E UN TRIUNFO

...ensaron retirar a Colosal y terminó ...ando en el "Alberto Vial Infante". ...iene un poco desorientado a su prepa... ...dor Carlos Tapia: no trabaja lo que ...capaz de correr.

...estaba desconcertado. ...os no eran los me... ...los finales desastrosos ...ellos no tenía la mis... ...fianza de las veces anteriores. Creía que sería difícil ganar ..."

Lo dice Carlos Tapia, el entrenador de Colosal, que lo tuvo totalmente desorientado durante la semana previa a la disputa del premio "Alberto Vial".

Colosal siempre fue considerado como un elemento de porvenir. Su campaña era positiva, pero esta vez su opción, todos la veían disminuida por los aprontes controlados y porque su estado de ánimo no era el mejor...

—¿Es verdad que usted pensó retirarlo durante la semana...?

"Me tenía totalmente descontrolado y decidí someterlo a un examen veterinario. Asistieron los médicos a verlo y no le encontraron nada. Lo que se había pensado era que los médicos dirían la última palabra, y por eso corrimos..."

—¿Después de lo observado cree usted que Colosal es mal trabajador...?

"Yo mismo tengo que convencerme de ello, pues de otra manera no se explica lo sucedido esta vez. Trabaja mal, pero en carrera el panorama cambia..."

—¿Por qué no fue a los clásicos palmeños ...?

"Fuimos una vez a trabajar y nada más. No fuimos al Hipódromo Chile por no descontrolarlo y porque nos interesaba más la temporada clasiquera del césped..."

—¿Qué impresión tiene de sus rivales...?

"Los que le escoltaron se demostraron de porvenir. Colhueco es bueno lo mismo que Jeromín. Ahora bien debemos agregar Aragón que ha demostrado ser un valor de excelentes condiciones. Creo que tenemos a la vista una buena generación..."

—¿El futuro totalmente claro...?

"Clarísimo. Sabemos que nos espera un trajinar intenso en busca de un nombre y un prestigio en una generación que me parece bastante buena..."

—¿Fue esta victoria una sorpresa ...?

"¡Si lo fue...! Lo fue porque la verdad es que podríamos sufrir un traspié. Felizmente Colosal tiene mucho corazón. Mucha garra..."

—¿En el único fracaso que anota en su campaña hay alguna razón...?

"Y muy poderosa. Al día siguiente amaneció nada menos que con 40 grados de fiebre. Fue una enfermedad de esas que surgen inesperadamente..."

—¿Tiene algún problema en la preparación de Colosal...?

"Ninguno. Siempre es problema la alimentación. Este caballo es extraordinario para "engullir" y por ello debe galopar mucho diariamente..."

—¿Seguirá siendo Azócar su conductor...?

"No lo podría desmontar. Lo ha hecho muy bien. Es un jinete criterioso y capaz. Tengo mucha confianza en él..."

Así es la hípica: pensaron retirarlo.

En la posteridad se acordará sólo del triunfo. De los entretelones: nada.

...buta Ultimita, Hermana ...aterna de Guitarrero

...productos de tres ...rán su debut este fin ...na, en los hipódro... ...la capital. Damos en... ...sus antecedentes:

...PODROMO CHILE

...ATRONCITO, macho ... nacido el 16 de ... de 1964. Hijo de Ca... ...y Harpía, por Dae... ...Propio hermano de ... Esta es la segunda ...la yegua.

...NQUERO, macho ala... ...ido el 23 de agosto de ... Hijo de Pandillero en ...legante, por Stardust. ...o materno de Tres ...por Underworld, ma... ...Boadway Bill, gana... ...Lima de 7 carreras ... 2 clásicos; y de ... 5 carreras en Li... ...clusive 2 clásicos), de ... (Pharad, ganadora ...carreras, incusive una ...l y de E° 27.910, y ex... ...a Estados Unidos), y ... Elegante (Caountry

...SIERO, macho alazán ...el 28 de septiembre de ... Hijo de Paddy's Point ...ling, por Krakatao. ...hermano de Planeta... ...materno de Tabacal ...g Burn, ganador de ...ras inclusive los clá... ...ustín R. Edwards y ...ón de Propietarios ...llos de Carrera y ...peciales y E° 19.402), ...ano (Naucide, gana... ...4 carreras inclusive ...ios Sociedad de Cria... ...de Viña; La Huasca y ...es), de Normando ... ganador de 4 ca... ...y de Big Luck (Big ... carreras en Chile y ...en México).

...P, macho nacido el 30 ...embre de 1964. Hijo de ...ider y Campagnolla, ...mbronne II. Hermano ...o de Trunca (por Fla...

...CLUB HIPICO

...ICE, hembra colorada ...el 10 de octubre de ... Hija de Aloraye en ...a por Scots Guard. ... materna de Gran ...por Chaplin, gana...

...NA, ex Tiatia. Hem... ...ana nacida el 4 de ...e de 1964. Hija de ...y Tía Mía, por Tío ... Hermana materna ... Oncle (por El Gau...

...ITA, hembra ala... ...cida el 10 de diciem... ...1964. Hija de Pandi... ...Gunguali, por En... ... Propia hermana ...tada y materna de ...ro (por Forest Row, ... en Chile de 5 ca... ...clusive los clásicos ...ro Calvo, La Huas... ...an Premio Hipódro... ... una Especial y 6 ... en Caracas), de ...o (por Forest Row, ...s inclusive los clási... ...ás Barros Luco e ...o de Techo, una ...y de 3 carreras en ...a), de Gualanday ...est Row, 4 carreras), de Galopera (por Forest Row, ganadora de 2 carreras inclusive el clásico de Cotejo de Potrancas y 2a. en los clásicos Polla de Potrancas y Nacional Ricardo Lyon) y de Rogaciano (por Forest Row, ganador de 3 carreras y exportado a Venezuela).

BERTUCA, hembra colorada nacida el 16 de octubre de 1964. Hija de Lucky Lord y Bettona, por Honolulu.

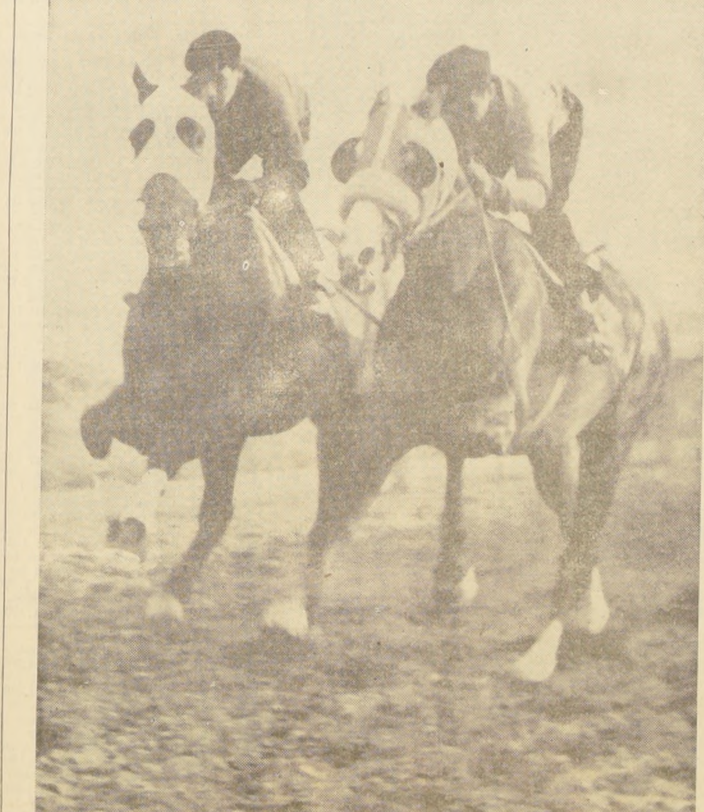
MORGANA, hembra mulata nacida el 27 de octubre de 1964. Hija de Monterey y Radiant Light, por Sayajirao. Hermana materna de Ricachón (por Pharad, ganador de 2 carreras), de Royal Ascot (por Basileus II, con figuraciones), y de Piccola (Paddy's Point, exportada al Perú).

BARONERA, hembra rosilla nacida el 11 de agosto de 1964. Hija de Baronet II y Maruna, por Cruz Montiel. Primera cría de la yegua.

ELKIRA, hembra mulata nacida el 28 de octubre de 1964. Hija de Eyrefield y Queen Salmon, por Treble Crown. Hermana materna de Totihue (por Mío Sea, ganador de 2 carreras), de Malva Rosa (Oropel, ganadora de 3 carreras) y de Agave (All Serene, ganadora).

LA GAVEA, hembra mulata nacida el 5 de noviembre de 1964. Hija de Taitao y Lady Jazz, por Neópolis. Primera cría de la yegua.

METRALLETA, hembra mulata nacida el 4 de agosto de 1964. Hija de Saint Ange II y Miss Universo, por Liberator III. Hermana materna de Motinero (por Maritain, ganador) y de Matutino (por Le Tellier, ganador).



COLOSAL (por el lado interior), va cumpliendo su último apronte antes del "Alberto Vial Infante". A su lado se le puso Carillon, que llegó tercero —en un final muy apretado— el martes recién pasado. Colosal no trabaja lo que corre.

El "Príncipe de Gales": Pura Tradición

LOS MEJORES MEDIOFONDISTAS DEL MOMENTO

Nuestro país es autoridad en el mediofondo.

Nuestros valores se han lucido en esos trayectos y hemos conquistado un buen sitial.

En Lima son tres las veces que fuimos a triunfar en esa distancia con Capotillo, Sacramento y Mareadora. También lo hicimos en Brasil, pero allí, por unos gramos, perdimos el lugar de honor con Mareadora.

La más tradicional prueba sobre 1.600 metros se disputa este domingo en nuestro medio. Veremos, una vez más una nueva versión del famoso clásico "Príncipe de Gales". Un clásico que tiene historia hípica e historia anexa, como fue aquélla vez que un turfman (...don Neyi Germani...) murió al empatar un defensor suyo, una prueba en que fue todo emoción.

Este año, el "Príncipe de Gales" tiene un sabor especial.

Hay un clima ambiental que está indicando que veremos algo más que una sorpresa (...muy común en esta carrera...), pues los animadores están capacitados para brindar cualquiera cosa.

Viene, por ejemplo, después de su campaña internacional brillante, a presentarse en su medio, la yegua Mareadora. La "chilena - argentina" (...nació en nuestro medio, pero vino en el vientre de su madre...), no la vemos desde abril. Después exportó sus victorias.

Vuelve también Ben Gurión quien estuvo ausente un largo tiempo: fue a Perú. Ganó en esta cancha 2.000 metros en junio y luego el viaje. Un excelente mediofondista, que aquí también puede rendir una actuación de mérito y valor.

Interesa también la presentación de Adamita, también con figuración internacional, y de Naguilán, que debuta en nuevas manos y con aprontes de mucho valor. Los dos son buenos ejemplares. Los dos tienen historia. Los dos son elementos que siempre preocuparon al aficionado.

Esos son los más "pintados".

Los de más nombres.

Los que tiene "pasado".

El resto va tras un título de valor conquistado frente a rivales de prestigio. Será una carrera de atractivo. En el papel, este "Príncipe de Gales", ya es un evento que seduce.

Los nombres de los anotados, y sus campañas, más lo que vienen realizando en privado ya nos asegura algo de valor. Tasar el nombre de los anotados. Mirar o pesar lo realizado en el país y fuera de él, sirve como estimulante para no perderse este enuentro.

Las carrera, por los nombres, puede tener un tren endemoniado. Debe ser una carrera a fondo. Ganará quien tenga mejor dirección, más suerte y menos problemas.

Con ejemplares que, en sus caballerizas, tienen un gran respaldo.

Donde Mareadora, no quieren perder el prestigio. El crédito, la autoridad que posee, lo ganó afuera y, en su medio, tiene que ratificarlo.

Ben Gurión va por mantener también los galardones...

Adamita porque también ya tiene un nombre y Naguilán por demostrar que mantiene el prestigio que conquistara con otro entrenador o simplemente ya es sólo un recuerdo. Todos se juegan algo, y cuando ello sucede, quien gana es el espectador.

Un "Príncipe de Gales" para no perdérselo, para sobarse las manos y pensar que algo bueno, muy bueno, está por verse...

J. ESCOBAR JINETE DE MARK TIME

José Escobar será el jinete de Mark Time en el premio "Príncipe de Gales". El pupilo de Antonio Vodanovic trabajó en la mañana de ayer, en la arena del Hipódromo Chile, anotando un tiempo de 49 segundos 2|5 para 800 metros. Mark Time llevaba sobre sus lomos unos 59 kilos.

EDDY A CRIADERO

Eddy, la hija de Eyrefield que cumplió buenas performances en pruebas cortas, fue alejada definitivamente de las pistas. Será cubierta por el potro All Serene.

CHICOPIJE CON CAÑERAS

Chicopije, elemento que está bajo los cuidados de Fernando Jacial, y que fue retirado de su compromiso del domingo, se encuentra afectado de cañeras. Se le aplicaron remedios.

VENDIDO MINDANGO

Mindango, el hijo de Maritain y Media Furia que terminó tercero el domingo en el césped del Club Hípico, fue adquirido para que defienda nuevos colores. Será llevado al Hipódromo Chile.

BEN CASEY

Ben Casey, el pupilo de Oscar González que ganó el premio "Velocidad", será inscrito para animar la reunión del 31 de agosto, si el peso fuera aceptable corría esa prueba, o de lo contrario iría al premio "República de México".

LESIONADO EL GAVILAN

El Gavilán, pupilo de Oscar Silva, que actuó en el programa del martes en la tercera carrera, fue pisado durante el transcurso de ella quedando con un tendón seriamente comprometido.

TRATAMIENTOS

Han sido tratados en la Clínica Veterinaria del Hipódromo Chile: DON CIRO: abertura de un hematoma en el nudo de la mano izquierda. GUAYACAN y PLATANERA: cólicos. FLUORESCO y LUSTRO: castrados. STAR LINE y TOYOPET: hematomas en la tabla del cuello. TRIANERO: cáustico en las cañas de ambas manos. LA CONSUELO: cáustico en el nudo de la mano izquierda. GIRALDA: yodo cáustico en ambos nudos.

DOS RETIROS

Se han registrado hasta el momento dos retiros. En el Hipódromo Chile, en la 7a. carrera no correrá el N.o 7 STAR LINE y en la 7a. del Club Hípico no podrá intervenir STAMBUL, que está suspendido.

UN DESCARGO

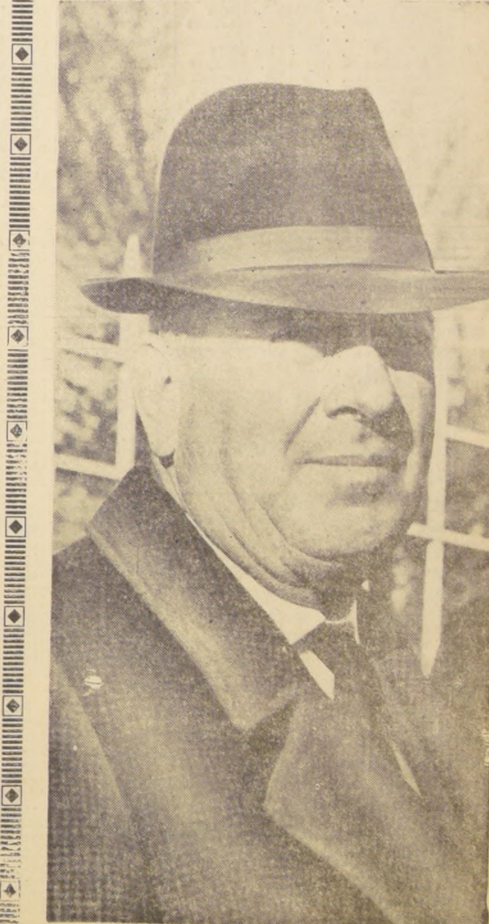
Dédalo, que aparece en el clásico palmeño con 54 kilos, correrá solamente con 53.

AZOCAR A V. DEL MAR

El domingo 17 de septiembre el jinete Sergio Azócar irá a Viña del Mar para animar el clásico "Sociedad de Criadores". Dirigirá, en esa prueba, al pupilo de Hugo Jara, Pichoy.

PURREHUIN EN CORRAL

Purrehuin fue retirado desde el corral de Salvador Alamos, después de su segundo lugar del sábado, y entregado a Artagnan Ramírez. Como este valor estaba inscrito en la tercera carrera del programa palmeño, quedó en corral con el N.o 15, Papolana.



ANTONIO VODANOVIC presenta con mucha confianza a su pupilo Mark Time en el clásico "Príncipe de Gales"

HIPODROMO CHILE

SABADO, 19 DE AGOSTO DE 1967

NOTA: Lo caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 11a. serie.— Ind: 0 al 6.— A las 12 horas.

5.2	1	Lucky Dream	55	9	G.Meneses	E.Núñez	1360	(1)	2º de B. Futuro en 1.500, con 52, en 1.34; 11a.
5	2	Shannon	55	6	P.Ulloa	G.Sarmiento	1362	(2)	5º de Reading en 1.500, con 52, en 1.34 2/5; 10a.
3	3	Sun Stream	55	14	J.Marín	J.Bernal	1360	(3)	3º de B. Futuro en 1.500, con 54, en 1.34; 11a.
1.7	4	Lady Sally	54	16	R.Clavería	E.Pinochet	1362	(4)	7º de Reading en 1.500, con 51, en 1.34 2/5; 10a.
3.4	5	San Misael *	53	1	L.Camus	H.González	1360	(5)	4º de B. Futuro en 1.500, con 53, en 1.34; 11a.
16	6	Vishnú	49	11	G.Fernández	H.González	1360	(6)	16º de B. Futuro en 1.500, con 50, en 1.34; 11a.
13	7	Carayaca	52	13	R.Rojas	C.Santos	1327	(7)	13º de Gin Tonic en 1.200, con 52, en 1.14; 11a.
10.5	8	Blue Back	51	3	H.Olguín	R.López	1360	(8)	5º de B. Futuro en 1.500, con 52, en 1.34; 11a.
8.13	9	Negra Grande	51	8	O.López	J.Santos	1360	(9)	13º de B. Futuro en 1.500, con 52, en 1.34; 11a.
6.6	10	Dinamo	50	7	J.Salinas	J.Melero	1360	(10)	6º de B. Futuro en 1.500, con 52, en 1.34; 11a.
15	11	Nervi *	50	10	O.Osorio	A.Proschle	1327	(11)	15º de Gin Tonic en 1.200, con 53, en 1.14; 11a.
10.10	12	Abuso	49	2	J.Eguren	M.Martínez	1360	(12)	10º de B. Futuro en 1.500, con 50, en 1.34; 11a.
Reaparece	13	Agudo	49	2	P.Castillo	A.Donati	1219	(13)	12º de Pitico en 1.500, con 50, en 1.34 2/5; 11a.
7.9	14	Higo	49	12	A.Farías	A.Donati	1160	(14)	9º de B. Futuro en 1.500, con 49, en 1.34; 11a.
11	15	Arovit	49	15	J.Aracena	E.Bécar	1360	(15)	11º de B. Futuro en 1.500, con 49, en 1.34; 11a.
17.8	16	Trueno	49	4	C.Paredes	E.Barticevic	1360	(16)	8º de B. Futuro en 1.500, con 49, en 1.34; 11a.

Corrales: 5 con 6 y 13 con 14.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 12,30 horas.

3—3	1	Alamiro *	56	7	J. Amestelly	H. Miranda	1361	(1)	3º de Remehue en 1.200, con 56, en 1.26 3/5; Cond.
14—12	2	Anticucho	56	5	G. Fernández	Uld. Duque	1363	(2)	12º de Chevrón en 1.400, con 56, en 1.25 3/5; Cond.
2—11	3	Colorante	56	8	J. Toro	O. Silva	1363	(3)	11º de Chevrón en 1.400, con 52, en 1.25 3/5; Cond.
10—	4	Charcot *	56	6	J. Marín	H. Galaz	1361	(4)	10º de Remehue en 1.400 con 56, en 1.26 3/5; C.
7—6	5	Chicolimpio	56	4	J. Salinas	P. Briones	1361	(5)	6º de Remehue en 1.400, con 52, en 1.26 3/5; C.
Reaparece	6	Defensor	56	15	L. Hevia	J. Posadas	1407	(6)	18º de Espléndido en 1.000, con 51, en 59 1/5; C.
Debutante	7	El Patronc.	56	13	V. Bravo	A. Sepúlveda	——	(7)	DEBUT. hijo de Calificado y Harpía por Daemon
14c—	8	Jack Soo	56	9	R. Hermosilla	Fdo. Castro	1406	(8)	14º de Lordling en 1.000, con 51, en 1.01 1/5; C.
4c—5	9	Linarense	56	11	P. Ulloa	E. Inda G.	1363	(9)	5º de Chevrón en 1.400, con 56, en 1.25 3/5; Cond.
7—	10	Macaneo	56	2	J. Castillo	F. Castro	1363	(10)	7º de Chevrón en 1.400, con 56, en 1.25 3/5; Cond.
10—17	11	Poncio	56	3	O. López	R. Pérez	1361	(11)	17º de Remehue en 1.400, con 56, en 1.26 3/5; C.
6—	12	Rasgo	56	10	M. Flores	R. Quiroz F.	1286	(12)	6º de Desterrado en 1.200, con 52, en 1.14 3/5; C.
Rodó	13	Siberiano *	56	14	D. Muñoz	J. Melero B.	1286	(13)	Rodó en la ganada por Desterrado en 1.200, con 56
Reaparece	14	Textual	56	12	A. Salas	J. Inda	1138	(14)	7º de Lacayo en 1.000, con 56, en 59 3/5; Condic.
Debutante	15	Tranquero	56	1	E. Soto	A. López	——	(15)	Deb. hijo de Pandillero y T. Elegante por Stardust

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 13 horas.— 10a. Serie.— (Primera Válida para la Triple Inicial con Dividendos al 1.o y 2.o)

12	1	Coladera	55	1	A. Parra	P. Briones	1364	(1)	12º de Polémica en 1.500, con 53, en 1.33; 8a. s.
8	2	El Pelao	55	15	J. Amestelly	E. Rodríguez	1331	(2)	8º de Remembrancer en 1.200, con 54, en 1.13 4/5
4	3	Rastacuero	55	8	J. Pacheco	A. Vodanovic	1364	(3)	4º (en emp.) de Polémica en 1.500, con 52 en 1.33
7.5c	4	Prudence	54	b	S. Azócar	L. Gajardo	1375	(4)	5a. de G. Light en 1.600, con 48, en 1.40; 6a. s.
2	5	Purrehuin	54	10	M. Ramírez	M. Ramírez	1362	(5)	2º de Reading en 1.500, con 54, en 1.35 2/5; 10a.
14	6	Mercurio	52	7	G. Meneses	S. Miceli	1364	(6)	14º de Polémica en 1.500, con 50, en 1.33; 9a. s.
10.12v	7	Achitabla	51	3	P. Castillo	T. Bustos	1285	(7)	10a. de Pudú en 1.400, con 53, en 1.27 4/5; 10a.
Reaparece	8	Oeste	49	11	J. Duarte	T. Bustos	1150	(8)	13º de Moscatel en 1.400, con 53, en 1.27; 10a. s.
8.6	9	Caro Kann	51	9	M. Flores	Uld. Duque	1394	(9)	6º de Casilla en 1.200, con 50, en 1.15; 10a. s.
Reaparece	10	Colombino	51	5	O. Osorio	L. Santos	1101	(10)	14º de Retoque en 1.000, con 52, en 1.00 3/5; C.
4.1	11	Reading	51	12	L. Hevia	H. González	1362	(11)	Ganó a Purrehuin en 1.500, con 50, en 1.34 2/5
13	12	Stout	49	13	J. Eguren	H. González	1362	(12)	13º de Reading e n1.500, con 53, en 1.34 2/5; 10a.
4	13	El Panul	50	6	L. Caroca	E. Beuzenberg	1362	(13)	4º de Reading en 1.500, con 53, en 1.34 2/5; 10a.
6	14	Lenoz	50	16	J. Marín	J. Troya	1362	(14)	6º de Reading en 1.500, con 54, en 1.34 2/5; 10a.
6.8	15	Papolana *	49	14	H. Olguín	A. Ramírez	1362	(15)	8a. de Reading en 1.500, con 53, en 1.34 2/5; 10a.
7c	16	Sierra Bella	49	2	J. Castillo	D. Torres	1405	(16)	7a. de Beldad en 1.200, con 52, en 1.13; 7a. s. C.

CORRALES: 7 con 8; 11 con 12 y 5 con 15.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— Serie "B".— A las 13.30 horas.— Para potrillos de tres años no ganadores.

Reaparece	1	Ahi Viene	56	10	C.Díaz	R.Luna	901	(1)	10º de El Martirio, 1.200, 54 k. T. 1.14 2/5. Condic.
Reaparece	2	Ayax	56	2	J.Eguren	D.Miranda	1220	(2)	12º de Bandolero, 1.400 m., 56 k. T. 1.26 4/5. Cond.
9c	3	Brahman	56	6	J.Salinas	J.Melero	1406	(3)	9º de Lordling, 1.000 m., 55 k. T. 1.01 1/5. C. Club.
4.12	4	Estribo	566	5	J.Marín	J.Troya	1361	(4)	12º de Remehue, 1.400 m., 56 k. T. 1.26 3/5. Cond.
5	5	Flechazo	56	13	O.López	L.Alvarez	1361	(5)	5º de Remehue, 1.400 m., 52 k. T. 1.26 3/5. Cond.
Reaparece	6	Forastero	56	12	J.Castillo	H.Miranda	1220	(6)	15º de Bandolero en 1.400 m., 56 k. T. 1.26 4/5. C.
14c	7	Gin Solo	56	14	J.Toro	O.Silva	1265	(7)	14º de Mazzini, 1.200 m., 51 k. T. 1.16 2/5. C. Club.
Reaparece	8	Hanut	56	9	A.Parra	P.Briones	829	(8)	14º de Quetral, 1.400 m., 55 k. T. 1.26 2/5. Cond.
Reaparece	9	Laurel Scotch	56	7	J.Soto	P.Briones	110	(9)	5º de Atrayente, 950 m., 53 k. T. 59 1/5. Condicional.
Reaparece	10	My Time	56	8	M.Flores	A.Ramírez	298	(10)	8º de Batarazo, 950 m., 54 k. T. 58 3/5. Condicional.
Debutante	11	Pensiero	56	16	G.Meneses	Fdo.Castro	——	(11)	Debut, hijo de Paddy's Point y Kracklin, Krakatao
2.4	12	Prematuro	56	1	J.Amestelly	L.Toledo	1363	(12)	4º de Chevrón, 1.400 m., 56 k. T. 1.25 3/5. Cond.
Reaparece	13	Roble	56	3	C.Campos	O.González	960	(13)	14º de Rebonado, 1.200 m., 55 k. T. 1.41 2/5. C.
Reaparece	14	Sigmausán	56	11	Bdo.García	J.H.Medina	1222	(14)	13º de Danzarín, 1.400 m., 56 k. T. 1.27 2/5. Cond.
13	15	Tom	56	4	M.Lizama	R.López	1363	(15)	13º de Chevrón, 1.400 m., 54 k. T. 1.25 3/5. Cond.
Debutante	16	Whip	56	15	R.Rojas	O.Orellana	——	(16)	Debut h. de B. Rider y Campagnella, Cambronne II

Corral: 8 con 9.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros. 5a. serie. A las 14 horas. Segunda Válida para la Triple Inicial con Dividendo al primero y segundo.

9	1	Francisca	56	11	D. Cerda	L. Gajardo	1333	(1)	9ª de Genio, 1.200 m., 47 k. T. 1.12 3/5. 3a. serie.
4c—2	2	Ovación	55	6	L. García	R. Peralta	1400	(2)	2ª de Oportuno en 1.200 m., 50 k. T. 1.12 3/5. 4a. s.
10	3	Sardina	54	9	J. Amestelly	A. Ramírez	1337	(3)	10ª de Sunderland, 1.200 m., 55 k. T. 1.12 3/5. 4a. s.
6—8	4	L. M. Linda	53	7	L. Hevia	J. Santos	1400	(4)	8ª de Oportuno, 1.200 m., 51 k. T. 1.12 3/5. 4a. s.
11—7	5	Alcino	52	8	J. Pacheco	R. Bernal	1.400	(5)	7º de Oportuno, 1.200 m., 50 k. T. 1.12 3/5. 4a. s.
4	6	Tip Top	52	10	G. Meneses	D. López	1400	(6)	4º de Oportuno en 1.200 m., 49 k. T. 1.12 3/5. 4a. s.
4—6	7	Hampón	51	1	S. Martínez	F. Gázmuri	1400	(7)	6º de Oportuno en 1.200 m., 49 k. T. 1.12 3/5. 4a. s.
2	8	Mauro	49	3	C. Sepúlveda	A. Abarca	1401	(8)	2º de Eslie en 1.200 m., 52 k. T. 1.13. 5a. serie.
2—5	9	Rebonado	49	5	J. Castillo	A. Sepúlveda	1401	(9)	5º de Eslie en 1.200 m., con 55 k. T. 1.13. 5a. serie
1—4	10	Baviera	47	2	R. Clavería	S. González	1401	(10)	4ª de Eslie en 1.200 m., con 52 k. T. 1.13. 5a. serie.
10—9	11	V. Fresco	47	4	A. Parra	E. Beuzenberg	1401	(11)	9º de Eslie en 1.200 m., con 53 k. T. 1.13. 5a. serie.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros. 3a. serie. A las 14.30 horas. Tercera Válida para la Triple Inicial con Dividendo al primero y segundo.

11c	1	Cuadrapangue	56	4	E. Guajardo	S. Gajardo	1270	(1)	11º de M. Time, 1.600 m., 51 k. T. 1.41 3/5. Club.
7—4	2	M. Boy	54	7	J. Amestelly	A. Henríquez	1370	(2)	4º de Monumento en 1.500 m., 57 k. T. 1.32 1/5. 4ª s.
2	3	S. Man	54	6	J. Toro	H. Cisternas	1370	(3)	2º de Monumento en 1.500 m., 55 k. T. 1.32 1/5. 4ª s.
7—7c	4	Thunderbird	54	2	J. Pacheco	H. Gazmuri	1345	(4)	7º de Tela, 1.700 m., 50 k. T. 1.44 2/5. 1ª s. Club.
4—8	5	Pelayo	50	5	C. Sepúlveda	V. Contreras	1370	(5)	8º de Monumento, 1.500 m., 54 k. T. 1.32 1/5. 4ª s.
10 Reapar	6	Cosmopolitan	45	9	J. Castillo	V. Contreras	1289	(6)	10º de Dispersa, 1.400 m., 47 k. T. 1.24 2/5. 3ª s.
Reaparece	7	Piero	49	8	H. Olguín	F. Gazmuri	1256	(7)	11º de Genio, 1.200 m., 53 k. T. 1.12 1/5. 4ª serie.
Reaparece	8	Pastelito	47	3	A. Parra	F. Gazmuri	976	(8)	4º de Edredón, 1.700 m., 56 k. T. 1.43 1/5. 4ª s. Club.
2c	9	Hidalgo	48	1	R. Clavería	A. Vodanovic	1348	(9)	2º de Ben Casey, 1.300 m., 47 k. T. 1.18 4/5. 3ª s. C.
4—3	10	Enzo	46	10	O. Castillo	A. Breque	1370	(10)	3º de Monumento, 1.500 m., 47 k. T. 1.32 1/5. 4ª s.

Corrales: 5 con 6 y 7 con 8.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 15 horas (23-28).

12—7c—2	1	Manolo G	55	8	P. Ulloa	V. Contreras	1367	(1)	2.o de La Danse en 1.200; 52; T.: 1.13 2/5; 6a. s.
7c—14	2	Cocaina	54	9	E. Guzmán	J. Muñoz R.	1367	(2)	14a. de La Danse en 1.200; 54; T.: 1.13 2/5; 6a. s.
8	3	Heliodora	54	7	J. Barrios	A. Muñoz	1336	(3)	8a. de Baviera en 1.200; 54; T.: 1.13 3/5; 6a. s.
2	4	Sapirita	54	12	A. Parra	J. Vial	1402	(4)	2a. de Capodichino en 1.200; 54; T.: 1.13; 7a. s.
7	5	Ambassador	53	5	J. Martínez	J. Bta. Castr	1367	(5)	7.o de La Danse en 1.200; 53; T.: 1.13 2/5; 6a. s.
10—9	6	Britagua	53	13	N.N.	A. Gutiérrez	1367	(6)	9a. de La Danse en 1.200; 53; T.: 1.13 2/5; 6a. s.
No corre	7	Star Line	53	14	No corre	R. Pérez	1367	(7)	6a. de La Danse en 1.200; 52; T.: 1.13 2/5; 6a. s.
4	8	Charlemagne	52	6	G. Meneses	J. Inda	1367	(8)	4.o de La Danse en 1.200; 51; T.: 1.13 2/5; 6a. s.
11	9	Gran Mona	52	1	R. Clavería	L. Alvarez B.	1367	(9)	11a. de La Danse en 1.200; 52; T.: 1.13 2/5; 6a. s.
12	10	Marco	52	3	D. Muñoz	F. Castro	1334	(10)	12.o de Donada en 1.200; 52; Tiempo: 1.13; 5a. s.
12	11	Miss Digna	52	15	G. Fernández	A. Ramírez	1367	(11)	12a. de La Danse en 1.200; 52; T.: 1.13 2/5; 6a. s.
13c	12	S. Gigante	52	2	J. Pacheco	P. Bagú	1416	(12)	13.o de Cantahor en 1.200; 55; T.: 1.12 1/5; 6a. Cl.
7—13	13	Bucaneer	51	16	J. Latorre	D. Lizama	1367	(13)	13.o de La Danse en 1.200; 51; T.: 1.13 2/5; 6a.
10	14	Maestro Julio	50	4	M. Flores	R. Luna	1293	(14)	10.o de Pálpito en 1.400; 51; Tiempo: 1.26; 6a. s.
11c—9	15	Smolenska	50	10	J. Torres	J. Melero B.	1402	(15)	9a. de Capodichino en 1.200; 54; Tiempo: 1.13; 7a.
13	16	S. Magallanes	49	11	J. Duarte	C. Castro	1402	(16)	13a. de Capodichino en 1.200; 53; T.: 1.13; 7a. s.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros. 8a. serie. A las 15,35 horas. Primera Válida para la Triple Final con Dividendo al primero y segundo.

5	1	Míster Ed	56	12	E. Guajardo	J. Posadas	1366	(1)	5.o de Abordaje en 1.500; 51; T.: 1.32 1/5; 7a. s.
7	2	Lady York	55	18	J. Pacheco	R. López	1366	(2)	7a. de Abordaje en 1.500; 50; T.: 1.32 1/5; 7a. s.
4—3	3	Las Rosas	54	1	J. Amestelly	E. Rodríguez	1365	(3)	3a. de El Brujo en 1.500; 53; T.: 1.33 2/5; 8a. s.
11c	4	Orifrán	54	10	J. Duarte	M. Quezada	1373	(4)	11.o de Ispahan en 1.300; 54; T.: 1.18 3/5; Cond. Cl.
Reaparece	5	Parabellum	54	7	L. Camus	F. Gazmuri	1095	(5)	15.o de Tabanito en 1.400; 53; T.: 1.27 1/5; 8a. s.
4	6	T. Master	54	15	V. Ubilla	H. Gazmuri	1332	(6)	4.o de Rezongona en 1.200; 53; T.: 1.13 3/5; 8a.
6	7	Nucio	53	16	D. Cerda	A. Vodanovic	1288	(7)	6.o de Hacecilla en 1.400; 51; T.: 1.27; 8a. serie
11	8	Chipolito	52	4	J. Barrios	E. Beuzenberg	1365	(8)	11.o de El Brujo en 1.500; 53; T.: 1.33 2/5; 8a.
1—4	9	Pudú	52	5	G. Meneses	S. Miceli	1365	(9)	4.o de El Brujo en 1.500; 52; T.: 1.33 2/5; 8a. s.
14—13c—10	10	Raspadura	52	11	V. Barra	V. Contreras	1365	(10)	10a. de El Brujo en 1.500; 53; T.: 1.33 2/5; 8a.
4c	11	S. de Oro	52	3	C. Ocampo	R. Bernal	1301	(11)	4a. de La Cámara en 1.500; 49; T.: 1.42 1/5; 6a. Cl.
0—5	12	Sorrelito	52	6	E. Soto	L. H. Sorrel	1365	(12)	5.o de El Brujo en 1.500; 53; T.: 1.33 2/5; 8a. s.
7	13	Matizado	51	9	C. Azócar	J. Bernal	1365	(13)	7.o de El Brujo en 1.500; 52; T.: 1.33 2/5; 8a.
2—14	14	P. Imperial	51	3	L. Caroca	L. Toledo	1365	(14)	14a. de El Brujo en 1.500; 52; T.: 1.33 2/5; 8a.
3—8	15	Picarda	50	17	J. Aravena	J. Argagnon	1365	(15)	8a. de El Brujo en 1.500; 51; T.: 1.33 2/5; 8a. s.
5—6	16	S. Tropez	49	13	P. Castillo	A. Muscat	1364	(16)	6.o de Polémica en 1.500; 53; T.: 1.33; 9a. serie
11—10c—3	17	Salteo	49	14	J. Castillo	E. Bécar	1364	(17)	3.o de Polémica en 1.500; 51; T.: 1.33; 9a. serie
3—6	18	D. Joven	48	8	J. Salinas	P. Briones	1331	(18)	6a. de Remembrancer en 1.200; 52; 1. 13 4/5; 9a.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros. Clásico. A las 16,10 horas.

2	1	As de Trébol	55	5	J. Amestelly	R. Maggi	1368	(1)	2.o de Relajante en 1.200; 53; T.: 1.11 3/5; Clásico
4	2	Barry Norton	55	9	J. Duarte	A. Petit	1368	(2)	4.o de Relajante en 1.200; 55; T.: 1.11 3/5; Clás.
Reaparece	3	Manetta	55	3	P. Ulloa	J. Inda	1227	(3)	9a. de Barry Norton en 1.200; 58; T.: 1.12; Clásico
9c	4	Dédalo	53	10	N. N.	P. Briones	1412	(4)	9.o de Ben Casey en 1.000; 56; T.: 0.58; Clás. Cl.
4v	5	Olearia	53	7	J. Martínez	D. Bernal	1357	(5)	4a. de Quintador en 1.300; 60; T.: 1.18 1/5; Viña
6	6	Amigo Mío	52	6	S. Azócar	R. Bernal	1368	(6)	6.o de Relajante en 1.200; 53; T.: 1.11 3/5; Clás.
10c—9	7	Negrucillo	52	8	G. Meneses	F. Jacial	1368	(7)	9.o de Relajante en 1.200; 53; T.: 1.11 3/5; Clás.
5	8	Bochecito	51	2	A. Salas	A. Padovani	1289	(8)	5.o de Dispersa en 1.400; 58; T.: 1.24 2/5; 3a. s.
7	9	A. Vespucio	49	4	J. Castillo	L. Contreras	1368	(9)	7.o de Relajante en 1.200; 50; T.: 1.11 3/5; Clás.
4	10	Ganímedes	47	1	J. Salinas	F. Castro	1368	(10)	4.o de Relajante en 1.200; 47; T.: 1.11 3/5; Clás.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 16.45 horas.— 4a. Serie.— (Segunda Válida para la Triple Final con Dividendo al 1.o y 2.o)

6.6	1	Tres Amores *	56	12	J. Salinas	Juan Melero	1370	(1)	6a. de Monumento, 1.500, 48, en 1.32 1/5. 4a. s.
Reaparece	2	Celestial	55	3	P. García	D. Torres	1096	(2)	16.o de Janette, 1.400, 49, en 1.25 1/5. 4a. serie.
8.7	3	Indirecto	55	14	M. Ramírez	R. Maggi	1370	(3)	7.o de Monumento, 1.500, 47, en 1.32 1/5. 4a. s.
8c	4	Bromista	53	6	J. Pacheco	S. Miceli	1323	(4)	8.o de Epsom Lady, 1.800, 52, en 1.56. 3a. s. Cl.
7c	5	El Tigre	53	2	J. Amestelly	J. Melero B	1299	(5)	7.o de Better Not, 1.500, 53, en 1.37. Club.
Reaparece	6	Somebody	53	1	N. N.	R. Bernal G.	1228	(6)	9.o de Quince de Julio, 1.500, 52, en 1.32. 4a. s.
10	7	Migolette	52	13	J. Toro	A. Petit	1371	(7)	10a. de Oribel, 1.500, 56, en 1.31. 5a. s.
11c.1.11	8	Vislingo *	49	11	J. Duarte	A. Petit	1371	(8)	11.o de Oribel, 1.500, 53, en 1.31. 5a. serie
10v	9	Gallo Giro *	50	8	M. Aravena	A. Padovani	1279	(9)	10.o de Anayansi, 1.400, 58, en 1.27. Sporting
11	10	Solitario *	50	7	R. Clavería	A. Breque V.	1337	(10)	11.o de Sunderland, 1.200, 55, en 1.12 3/5. 4a. s.
2.5	11	Yaverán	50	9	L. Hevia	M. Martínez	1371	(11)	5.o de Oribel en 1.500, 54, en 1.31. 5a. serie
5c	12	Cholito	49	4	P. Castillo	J. M. Baeza	1350	(12)	5.o de Prócer, 1.300, 53, en 1.18 2/5. 5a. s. Cl.
4v	13	Gombaret	47	10	J. Castillo	H. Navarro	1217	(13)	6.o de Rosita Chandía, 1.700, 53, en 1.45. Viña
6c.11	14	Sindarella *	47	5	E. Suárez	A. Abarca	1292	(14)	11a. de Vislingo, 1.400, 52, en 1.26. 5a. serie

CORRAL: 7 con 8.

(PASA A LA PAGINA 19)

CLUB HIPICO

DOMINGO, 20 DE AGOSTO DE 1967

PRIMERA CARRERA.— A las 12.25 horas.— 1.600 metros.— Condicional.— (Primera válida de la Triple Inicial) Habrá DUPLA.—

1-4-1	1	Lacayo	53	2	E.Suárez	P.Valderrama	1295	(1)	Ganó a Colhueco en 1.500 con 49 K.; 1.35;
14-5h-1h	2	Chevrón *	50	1	N.N.	C.Tapia	1363	(2)	Ganó a Picadero en 1.400 con 56; 1.25 3/5;
1-	3	Chicofresc.	50	5	S.Azócar	C.Muñoz	755	(3)	Ganó a Rucamanqui en 1.500 con 55; 1.32
3h-1h	4	Desterrado	50	4	J.Castillo	D.López	1286	(4)	Ganó a Colorante en 1.200 con 54; 1.14
1h-14h-3	5	Toqui	50	3	J.Salinas	F.Castro	1339	(5)	3.o de Rasputín en 1.100 m. con 56; en 1.0

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.55 horas.— 1.300 metros.— Condicional.— (Segunda válida de al Triple Inicial).—

10h-14-18	1	Del Sol *	58	4	J.Marchant	O.Silva	1080	(1)	18.o de Hill Red en 1.100 m.; 51 K.; 1.06
7h-6-10	2	Eclipsada *	49	14	R.Clavería	O.Silva	1373	(2)	10.o de Ispahan en 1.300 m.; 48 K. en 1.18
11h-6h-8h	3	Hablador	58	10	O.Olivares	A.Valdés	1261	(3)	8.o de Mas Nada en 1.900 m. 55 K.; 2.01
2-2-3	4	Ludwig	58	5	P.Ulloa	J.Inda	1413	(4)	3.o de Progreso en 1.200 m.; 50 K.; 1.21
14-12-10	5	Catamarán	55	12	R.Romero	L.Herrera	1405	(5)	10.º de Belda en 1.200 m. con 53 K. en 1.
13-7h-5	6	Prudence	55	1	A.Zúñiga	L.Gajardo	1375	(6)	5.o de Green Light en 1.600; 48 K. en 1.
3-7-4	7	S. Lily *	55	6	A.Núñez	A.Bullezú	1373	(7)	4.o de Ispahan en 1.300 m. con 53 K. en 1.
3-2-5	8	Tarika *	55	9	M.Ruiz	C.Tapia	1373	(8)	5.o de Ispahan en 1.300 con 55 K.; 1.18
6-13h-13	9	C. Magalla.	52	11	A. Ramírez	P.Valderrama	1341	(9)	13.o de Marielle en 1.200 m.; 52 K.; 1.18
7-4-3	10	Chimpance	52	8	C.Ocampo	O.González	1373	(10)	3 o de Ispahan en 1.300 m.; 52 K.; 1.12
7h-9h-12h	11	Sulky	52	2	C.Miranda	D.Sandoval	1329	(11)	12.o de Precursor en 1.200 m.; 51; 1.12
2h-2h-4h	12	Chanterelle	49	7	N.N.	J.Melero	1397	(12)	4.o de Mentao en 1.200; 52 K.; 1.13
8-4-13	13	Luana	49	13	E.Suárez	M.Velarde	1373	(13)	13.o de Ispahan en 1.300 m.; 47 K.; 1.18
12h-11-7h	14	Orrantia *	49	3	A. Salas	V.Contreras	1327	(14)	7.o de Gin Tonic en 1.200; 50 K.; 1.14; 11a.

3a. CARRERA.— A las 13,25 horas.— 1.000 metros condicional. (3a. válida de la Triple inicial.)

11-4	1	Anchorena	53	1	G. Meneses	J. Inda	970	(1)	4.o de Mirna en 1.000; 53 K.; en 0.59
10-13	2	Baroneta	53	8	O. P. Castillo	F. Jacial	1343	(2)	13.o de Evian en 1.100; 49 K.; 1.07
6-9h-12	3	C. Sureña *	53	7	A. Zúñiga	L. Santos	1296	(3)	12.o de Quelki en 1.200 con 53; 1.17
11-6-9	4	Caña*	53	17	P. Cardoza	L. Gajardo	1296	(4)	19.o de Quelki en 1.200 con 53; 1.17
4-3h-6h	5	Déjate	53	9	J. Castillo	G. Sarmiento	1330	(5)	6.o de Montagne en 1.400 con 50; 1.17
Debuta	6	Eunice	53	6	J. Aliaga	A. Castro	——	(6)	Debut. Hija de Aloraye en Eufrasia por
8h-11h	7	H. de Oro	53	13	A. Orellana	H. Miranda	1328	(7)	11.o de Terrosa en 1.400; 50 K.; 1.27;
Debuta	8	Huaina	53	5	D. Muñoz	E. Bécar	——	(8)	Debut. Hija de Vlasov en Tía Mía, por
14-11-13	9	Ibamba*	53	11	E. Suárez	H. Medina	1297	(9)	13.o de Zoraida en 1.200 con 53;
8h-7h-11h	10	La Pitita	53	2	M. Flores	E. Rodríguez	1330	(10)	14.o de Montagne en 1.400; 50 K.; 1.16
19-17	11	La Preferida	53	14	E. Guzmán	A. Valdés	1296	(11)	17.o de Quelki en 1.200 con 53; 1.27
11-13-16	12	L. Blue	53	16	J. M. Aravena	S. Alamos	1297	(12)	16.o de Zoraida en 1.200 con 53; 1.17
7-8-8	13	Mahona	53	4	C. Ocampo	J. Maldonado	1344	(13)	8 o de Parlanchina en 1.600 con 49; 1.41
11-12	14	M. Heming.	53	3	J. Romero	J. Cavieres A.	1233	(14)	12.o de Snowdrop en 1.500 con 53; 1.38
12h	15	Observada	53	18	M. Ruiz	M. Muscatt	696	(15)	12.o de Giralda en 1.200 con 53; en
16h	16	Pintora	53	10	J. Marín	V. Contreras	935	(16)	16.o de Rucamilla en 1.200 con 53; en 1.1
8-11-6	17	Pirca	53	15	J. Salinas	Juan Melero	1342	(17)	6.o de Principela en 1.100 con 51; 1.14
Debuta	18	Ultimita	53	12	E. Muñoz	L. Espinoza	——	(18)	Debutante. Hija de Pandillero en Guanguali

CUARTA CARRERA.— A las 13.55 horas.— 1.000 metros.— Condicional.

14.12.12	1	Asunción	53	5	P. Cardoza	C. Tapia	1343	(1)	12º de Evian en 1.100, con 53, en 1.07
DEBUTA	2	Bertuca	53	7	C. Sepúlveda	C. Covarrubias	——	(2)	Debut. Hija de L. Lord en Bettona, por
5.5.16	3	Briseida	53	12	O. Contreras	P. Inda	1123	(3)	16º de Olisca en 1.200, con 53, en 1.15;
8.11.11	4	Cachagüita	53	17	S. Azócar	G. Urquidi	792	(4)	11º de R. de Lima en 1.500, con 53, en
7.11	5	Conella	53	4	M. Ramírez	L. A. García	1161	(5)	11º de Infidele en 1.000, con 53, en
12	6	Costa Clara	53	16	C. Miranda	M. Rodríguez	970	(6)	12º de Mirna en 1.000, con 53, en 0.59
8.9.3	7	D. Cargosa *	53	3	R. Jaque	P. Fuentes	1342	(7)	3º de Principela en 1.100, con 53, en 1
7	8	Embelesada	53	11	G. Meneses	L. Espinoza	1297	(8)	7º de Zoraida en 1.200, con 53, en 1
8h.5h.3h	9	Gila *	53	8	J. M. Aravena	J. B. Argagnon	1342	(9)	8º de Principela en 1.100, con 53, en 1.16
15.16h.16h	10	Inocencia	53	2	J. Aracena	G. Avila	1396	(10)	12º de Ganaflor en 1.200, con 50, en 1.0
13.18.17h	11	La Pasajera	53	15	J. Zúñiga	J. Maldonado	1330	(11)	7º de Montagne en 1.400, con 54, en 1.1
3.2.9	12	Lanza *	53	9	G. Jorquera	O. Silva	1344	(12)	9º de Parlanchina en 1.600, con 49, en 1.4
DEBUTA	13	Morgana	53	1	A. Núñez	J. Inda			
4v.0v.8	14	Pagoa	53	13	J. Toro	A. Martínez	1353	(14)	8º de Calicanto en 1.300, con 59, en 1.
19.12.3	15	Quiaca	53	10	E. Suárez	M. Velarde	1296	(15)	3º de Quelki en 1.200, con 49; en 1.17
9	16	Rosa Gris	53	18	M. Ruiz	G. Melej	1342	(16)	9º de Principela en 1.100, con 53, en 1.0
7.12.11h	17	Rosea	53	6	N. N.	O. González	1058	(17)	11º de Bermeja en 1.200, con 53, en 1.0
10.19	18	Viraluz *	53	14	C. Ocampo	V. Ramírez	1297	(18)	19º de Zoraida en 1.200, con 53, en 1.16

QUINTA CARRERA.— A las 14.25 horas.— 1.700 metros.— 6a. serie.— (Primera válida de la Triple Central con Dividendo a 1.o y 2.o.)

1h.4h.9	1	Al Pasar	57	5	V. Ubilla	H. Gazmuri	356	(1)	9º de Artico en 1.700, con 50, en 1.43
6h.9.14	2	Don Juan	56	6	E. Naranjo	J. Zúñiga	1369	(2)	14º de Rasmillón en 1.500, con 50, en 1.3
6.1.9	3	La Cámara	56	4	M. Ramírez	L. A. García	1349	(3)	9º de El Sokol en 1.700, con 56, en 1.46
16.6.15	4	Acreditado *	54	12	A. Salas	A. Castro	1383	(4)	13º de Tereshkowa en 1.600, con 50, en 1
11.4.2	5	Llamadora	54	11	P. Ulloa	G. Sarmiento	1375	(5)	2º de G. Light en 1.600, con 54, en 1.40
8.2.3	6	Court Secret	53	3	C. Pezoa	J. Salas	1301	(6)	3º de La Cámara en 1.500, con 54, en 1.42
14h.7.6	7	Justice	51	7	J. Salinas	P. Briones	1383	(7)	6º de Tereshkowa en 1.600, con 47, en 1
3v.8v.7.	8	Sureñita	49	9	J. M. Aravena	O. Aliaga	1375	(8)	7º de G. Light en 1.600, con 53, en 1.4
11v.9v.4	9	Bolívar	48	2	J. Sepúlveda	E. Carreño	1278	(9)	9º de Pichoy en 1.500, con 54, en 1.3
9h.7.15	10	Dolomita	45	8	R. Romero	V. A. Polanco	1320	(10)	12º de Oribel en 1.600, con 48, en 1.42
5.5.9	11	Espuela	45	1	R. Clavería	Juan Melero	1365	(11)	9º de El Brujo en 1.500, con 53, en 1.3
14h.15h.20	12	Papelón *	45	10	J. Castillo	E. Barticevic	1192	(12)	20º de S. Magallanes en 1.200, con 48; sin

SEXTA CARRERA.—A las 2.55 P. M. 1.000 metros.—Condicional. (2.a Válida de la Triple central).

7-5-4-	1	Amadora	53	6	M. Ramírez	L. A. García	1342	(1)	4.o de Principela en 1.100; 53; Tiempo: 1.
6-7h-5-	2	Balbuceante	53	8	G. Meneses	D. López	1296	(2)	5.o de Quelki en 1.200; 53; T.: 1.17
Debuta	3	Baronera	53	5	H. Herrera	J. Salas	——	(3)	Deb. Hija de Baronet II y Maruna, por C.
8-3-4-	4	Cima	53	12	G. Jorquera	A. Castro	1343	(4)	4.o de Evián en 1.100; 49; T.: 1.07 1/5;
Debuta	5	Elkira	53	4	R. Navia	A. Breque	——	(5)	Deb. Hija de Eyrefield en Q. Salmon, por
3-10-7-	6	Empresaria	53	15	O. P. Castillo	L. Espinoza	1296	(6)	7.o de Quelki en 1.200; 53; T.: 1.17
4-	7	Fregatina	53	9	E. Guzmán	A. Valdés	648	(7)	4.o de Dinamista en 1.000; 53; en 0.59
Debuta	8	La Gavea	53	2	O. Osorio	P. Fuentes	——	(8)	Deb. Hija de Taitao en Lady Jazz, por
9h-15h-	9	La Suegra	53	13	Pablo Castillo	H. Gazmuri	1123	(9)	15.o de Olisca en 1.200; 53; T.: 1.15.
9-10-	10	L. Hamilton	53	1	J. Castillo	A. Muscatt	1296	(10)	10.o de Quelki en 1.200; 51; T.: 1.17
Debuta	11	Metralleta	53	16	S. Azócar	A. Bullezú	——	(11)	Debutante. Hija de S. Ange II en Miss
13h-17-5	12	Miriada	53	7	A. Núñez	J. Inda	1342	(12)	5.o de Principela en 1.100; 53; T.: 1.07
10-13-8h	13	M. Diamela	53	17	O. Contreras	P. Bagú	1125	(13)	8.o de B. Rota-Electora en 1.200; 53; 1.1
7-3-2-2-	14	Pirámide	53	3	J. Aliaga	O. Silva	1343	(14)	2.o de Evian en 1.100; 53; T.: 1.07 1/5
5-8-	15	P. Gaucha	53	18	E. Suárez	S. Fuentes	912	(15)	8.o de Talea en 1.300; 53; T.: 1.02
6-8-11-	16	S. Black *	53	14	J. Toro	A. Abarca	1342	(16)	11.o de Principela en 1.100; 53; T.: 1.07
9-	17	Tatarina	53	10	J. Marín	J. Bernal	1343	(17)	9.o de Evian en 1.100; 49; T.: 1.07 1/5
3-3-9-3-	18	T. Bony	53	11	C. Pezoa	J. M. Baeza	1343	(18)	3.o de Evian en 1.100; 53; T.: 1.07 1/5

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.25 horas.— 1.000 metros.— 6a. serie.— (3a. válida de la Triple Central.)

4h.6h.15h	1	Pilla	56	4	D.Muñoz	H.Galaz	1260	(1)	15.o de Anchoveta en 1.200; 52; 1.13
4.5.5	2	N. el Ocho	55	10	E.Guajardo	O.Aliaga	1416	(2)	5.o de Cantahor en 1.200; 48; en 1.12
11.4.3	3	Quiquillán *	55	3	M.Ramírez	E.Pinochet	1381	(3)	3.o de Lucena en 1.100; 52; T.: 1.06
11h.2h.8h	4	Carebuena	54	9	D.Cerda	G.Avila	1338	(4)	8.o de Tabanito en 1.200; 54; en 1.13
9.8.13	5	M. Farrow*	54	5	A.Núñez	J.Maldonado	1324	(5)	13.o de Colegual en 1.000; 51; en 1.02
18.18.13	6	Nicoya *	47	13	O.P.Castillo	J.Maldonado	1321	(6)	13.o de Putifar en 1.000; 49; en 1.02
No corre	7	Stambul	53	2	No corre	L.AlvarezB.	1403	(7)	15.o de Precursor en 1.200; 53; T.: 1.14
5.11h.2	8	Profumo *	53	14	G.Meneses	R.Maggi	1321	(8)	2.o de Putifar en 1.000; 51; en 1.02
11.13.17	9	Guillerm. *	52	1	G. Jorquera	V.Ramírez	1164	(9)	17.o de Baalbek en 1.500; 54; T.: 1.31
10.7.14	10	Wedding *	52	11	J.Amestelly	P.Bagú	1324	(10)	14.o de Colegual en 1.000; 50; en 1.02
18.0.10	11	Luterana *	51	8	J.Marín	J.MeleroB.	1381	(11)	10.o de Lucena en 1.100; 50; T.: 1.06
14h.11h.1	12	Dolly Pen	49	6	Pab.Castillo	P.Bustos	1288	(12)	17.o de Hachuela en 1.400; 51; T.: 1.27
1.6.3.2	13	Intimate	48	12	R.Clavería	J.Salas	1405	(13)	2.o de Beldad en 1.200; 53; T.: 1.13
14.16.9	14	Naranjada *	48	7	R.Romero	J.F.González	1381	(14)	9.o de Lucena en 1.100; 47; T.: 1.06
18.17.6	15	P. Blanca	46	15	S.Alcaide	L.Santos	1381	(15)	6.o de Lucena en 1.100; 45; T.: 1.06

OCTAVA CARRERA.— A las 15.50 hoas, 1.600 metros, Clásico.

10h—14	1	Invisible	61	5	G. Meneses	G. Sarmiento	1270	(1)	14.o de Mark Time en 1.600; 62; T.: 1.41
6—1—4	2	Pistacho	61	9	E. Guajardo	O. Aliaga	1412	(2)	4.o de Ben Casey en 1.000; 61; T.: 0.58
4—3—1	3	Ben Gurión	59	3	P. Ulloa	D. Sandoval	1009	(3)	aGnó a Robot en 2.000; 58; T.: 2.04
5v—1h—1h	4	Hacendado	59	7	C. Pezoa	A. Breque	1335	(4)	Ganó a Baba en 2.000; 52; T.: 2.05
2—1—10	5	Kasarino	59	4	J. Aliaga	A. Breque	1302	(5)	10.o de Academista en 1.900; 57; T.: 2.01
1—1—4	6	Mark Time	59	2	J. Escobar	A. Vodanovic	1322	(6)	4.o de Centinela en 1.500; 55; en 1.35
Reaparece	7	Naguillan	59	8	C. Sepúlveda	C. Covarrub.	680	(7)	8.o de Robot en 2.000; 57; T.: 2.00
5—2h—7h	8	Tigrito	59	1	J. Amestelly	A. Breque	1335	(8)	7.o de Hacendado en 2.000; 56 en 2.05
5—1h—3h	9	Adamita	56	6	S. Azócar	A. Lab	1335	(9)	3.o de Hacendado en 2.000; 54;en2.05
Reaparece	10	Mareadora	56	10	J. Toro	A. Martínez	728	(10)	Ganó a Stirco en 1.500; 54; Tiempo: 1.31

Corral: 3 con 4.

NOVENA CARRERA.— A las 16,20 horas. 1.700 metros. 4a. serie. (1a. Válida de la Triple Final).

7—3—2—5	1	Comosierra	55	3	P. Ulloa	O. Silva	1325	(1)	5.o de El Ferrol en 1.000. 53 K. en 1.01
6—6—10	2	Pamplónico *	53	7	J. Toro	J. Cavieres	1295	(2)	10.o de Lacayo en 1.500. 50 K. en 1.35;
12—7—2	3	El Profeta	52	5	N. N.	P. Briones	1415	(3)	2.o de Terciado en 1.500. 50 K. en 1.31
8—8h—12h	4	Cologne	51	1	J. Castillo	P. Briones	1370	(4)	12.o de Monumento en 1.500, 47 K. en 1.31
6—5h—9h	5	Huichahue	52	2	S. Azócar	A. Breque	1371	(5)	9.o de Oribel en 1.500. 50 K. en 1.31; 5a.
3—7—7h	6	Litigante	52	8	J. Amestelly	R. Maggi	1290	(6)	7.o de G. Rival en 1.400. 53 K. en 1.25
5—10—10	7	Michimalongo	48	6	M. Araver	A. Proschle	1383	(7)	10.o de Tereshkowa en 1.600. 55 K. en 1.8
2h—6h—6	8	Daiquiri	47	9	P. Castillo	L. Espinoza	1197	(8)	6.o de Huicana en 2.000. 55 K. en 2.04
3—14—2h	9	Pimpón	47	4	R. Clavería	A. Castro	1369	(9)	2.o de Rasmillón en 1.500. 52 K. en 1.32

DECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 16.50 horas.— 2a. Serie.— (Segunda Válida de la Triple Final).

1.1.10	1	Regocijo	57	9	O. Olivares	D. Sandoval	1304	(1)	10.o de Humanista en 1.200. 56 K. en 1.15
16h.10h.15	2	Relámpago	56	7	J. Martínez	A. Sepúlveda	1333	(2)	15.o de Genio en 1.200. 57 K. en 1.12 3/5;
16.2.8	3	Eslora	55	11	P. Ulloa	C. Covarrubias	1304	(3)	8.o de Humanista en 1.200. 54 K. en 1.15
16-11-6	4	Quiquico	55	1	M. Ramírez	A. Abarca	1304	(4)	6.o de Humanista en 1.200. 54 K. en 1.15
7.1.9	5	Humanista	54	8	J. Castillo	P. Briones	1348	(5)	9.o de B. Casey en 1.300. 55 K. en 1.18
1v.5v.3v	6	Armoricano	53	6	G. Jorquera	D. Araya	1337	(6)	3.o de Quintador en 1.300. 49 K. en 1.18
11.16h.15	7	Barniz	53	5	G. Meneses	F. Castro	1382	(7)	15.o de Regalada en 1.100. 60 K. en 1.04
Reaparece	8	Afectuoso	51	12	P. Muñoz	M. Rodríguez	833	(8)	10.o de Hipocampo en 1.400. 54 K. en 1.
4.5.3	9	Don Carlos	50	10	S. Azócar	E. Inda	1348	(9)	3.o de B. Casey en 1.300. 49 K. en 1.18
11.10.8	10	Juanucho	50	2	N. N.	R. Maggi	1239	(10)	8.o de Regocijo en 1.100. 53 K. en 1.07
4—9—1	11	El Ferrol	49	3	R. Calevería	A. Breque	1325	(11)	Ganó a Angelola en 1.000. 52 K. en 1.01
12h.7	12	Cromocic	45	4	C. Suárez	M. Velarde	1382	(12)	7.o de Regalada en 1.100. 49 K. en 1.04

UNDECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 17.20 horas.— 4a. Serie.— (Tervera Válida de la Triple Final).

17.12.12	1	Mesopotamia	56	5	A. Muñoz	A. Proschle	1382	(1)	12.o de Regalada en 1.100. 53 K. en 1.04
6h.h.14h	2	Victorioso	56	4	P. Ulloa	J. Inda	1333	(2)	14.o de Genio en 1.200. 53 K. en 1.12 3/5;
3.1.8	3	M. Love *	55	14	J. Escobar	A. Castro	1382	(3)	8.o de Regalada en 1.100. 48 K. en 0.59;
13.16.9	4	O. Rojo	55	13	O. Hermosilla	V. R. Polanco	920	(4)	9.o de Quiquico en 1.000. 47 K. en 1.04
3.8.4	5	Hill Red *	54	11	J. Salinas	J. Cavieres A.	1382	(5)	4.o de Regalada en 1.100. 49 K. en 1.01
15.1.1	6	Multiplicado	54	2	S. Azócar	E. Inda	1326	(6)	Ganó a Norilla en 1.000. 53 K. en 1.11
7.5.4	7	T. Curragh	53	8	J. Aliaga	A. Carreño	1414	(7)	4.o de Prócer en 1.200. 50 K. en 0.58
17.9.14	8	Nublado *	52	10	R. Clavería	A. Breque V.	1169	(8)	14.o de Alegrador en 1.000, 54 K. en 1.01
3.15.9	9	Alone	50	7	A. Núñez	D. Sandoval	1325	(9)	9.o de El Ferrol en 1.000. 50 K. en 1.01
1.7.12	10	Artesana *	50	3	J. Sepúlveda	P. Bagú	1325	(10)	12.o de El Ferrol en 1.000. 50 K. en 1.
5h.3.15	11	O. King	50	12	Pab. Castillo	S. Miceli	1337	(11)	15.o de Sunderland en 1.200. 49 K. en 1.00;
1.0.13	12	Aclamada	48	6	E. Suárez	G. Urquidi	918	(12)	13.o de Norilla en 1.000. 52 K. en 1.25;
11.8.18h	13	Broiler	49	1	R. Romero	C. Tapia	1032	(13)	18.o de Piero en 1.400. 53 K. en 1.08;
14.10.8	14	G. Jondo	48	9	E. Muñoz	P. Inda	1272	(14)	8.o de Hidalgo en 1.100. 48 K. en

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Quinta Serie.— A las 18 horas.

14h.15h	1	L. and Luck	55	9	G.Fernández	H.Galaz	1067	(1)	15.o de Poblete en 1.200. 47 K. en 1.13
1h.7.16h	2	On Chuma	55	5	P.Ulloa	F.Castro	1259	(2)	16.o de Oportuno en 1.200. 54 K. en 1.13;
7.5h.1h	3	Eslie	49	16	D.Muñoz	F.Castro	1401	(3)	Ganó a Mauro en 1.200. 50 K. en 1.
8.4.12	4	Bonifire	54	13	C.Pezoa	J.M.Baeza	1326	(4)	12.o de Multiplicado en 1.000. 53 K. en 0.5
1.9.10	5	Colirojo	53	4	J.Amestelly	A.Breque	823	(5)	2.o de Chicodiablo en 1.000. 53 K. en 1.17
3.2.9h	6	Trompita	53	15	E.Guzmán	J.Inda	762	(6)	10.o de Antémona en 1.300. 51 K. en 1.13;
9.10.6	7	Casanova	52	8	C.Sepúlveda	H.González	1259	(7)	9.o de Oportuno en 1.200. 51 K. en 1.06
4.11.11	8	Veril*	52	3	J.García	P.Inda	1378	(8)	6.o de Mejora en 1.100. 51 K. en 1.19
5h.1h.15h	9	Atento	51	2	E.Suárez	P.Valderrama	1040	(9)	11.o de Don Carlos en 1.300. 46 K. en 1.13
17.2.2	10	Banca Rota	51	7	J.Duarte	F.Castro C.	1336	(10)	15.o de Baviera en 1.200. 54 K. en 1.13;
8.8.4	11	Retoque	51	12	J.Salinas	J.Melero	1377	(11)	2.o de C. Hueso en 1.200. 56 K. en 1.06
2h.7h.1h	12	Capitano	50	14	R. Jaque	E.Pinochet	1378	(12)	4.o de Mejora en 1.100. 47 K. en 1.1
3.11.13	13	La Nena	50	6	J.Castillo	E.Beuzemberg	1133	(13)	Ganó a Centenaria en 1.200. 54 K. en 1.20;
12	14	Novamás*	49	10	J. M. Aravena	V.Ramírez	1351	(14)	13.o de Ghazello en 1.300. 54 K. en 1.13
2h.4.7h	15	Chistosita	47	11	R.Romero	P.Medina	1377	(15)	12.o de C. Hueso en 1.200. 53 K. en 1.14;
13.149h	16	Librium	47	17	R.Clavería	L.Gajardo	1403	(16)	7.o de Precursor en 1.200. 53 K. en 1.13
6.10.10	17	Poncho	47	1	O.P.Castillo	M.Rodríguez	1377	(17)	10.o de C. Hueso en 1.200. 50 K. en
	18	Teosoro	47	18	J.Sepúlveda	A.Valenzuela	1332	(18)	9.o de Rezongona en 1.200.

La "Nueva Ola"

Nuevos jinetes se han incorporado a la hípica palmeña. Algunos de ellos sólo los conocíamos de nombre. Como muchachos jóvenes están llenos de ilusiones y de esperanzas. LA NACION, el diario de los hípicos, los presenta hoy en el convencimiento de que en un futuro no muy lejano darán mucho que hablar.

Estos son los nuevos jinetes que últimamente se han incorporado a la hípica palmeña.

Abelardo Luna. Julio Herane lo apadrinó y le sacó la patente de empleado a cuyo lado trabajó dos años. Los otros tres años al lado de Abelardo Luna en cuyo corral aprendió a correr. Luis Briones, jinete de saltos le enseñó y lo guió en sus primeros pasos. El año pasado viajó a Arica para foguearse y en seis meses ganó siete carreras. Con Palaciego ganó su primera carrera en fallo fotográfico. Los dividendos más altos los pagó con Sorprenda y Mariana que pagaron 38 escudos a ganador. Le gusta como corren Gabriel Meneses y Pedro Ulloa. Varias veces intentó sacar patente pero fue rechazado por la edad y el peso —38 kilos—. En Santiago ha corrido sólo tres carreras y en su última actuación venció con Ganaflor del preparador Daniel Torres para quien trabaja de preferencia. Cree que con este triunfo los entrenadores le darán mayores oportunidades. Recién cumplió 20 años. Sus amigos lo llaman cariñosamente "El Chanchito". En Arica le decían "El Chorizo" por lo colorado y pecoso.

CARLOS GONZALEZ ACUÑA

Lleva casi dos años corriendo. Ha ganado veinte carreras en el Hipódromo Chile y en el Valparaíso Sporting Club. Su primer triunfo lo consiguió con la potranca Ca... que en esa fecha ...daba. Fue empleado de Germán Pérez y de ...iel Avila. Tiene 19 años y corre con 49 kilos. Es un excelente jinete ...ero. En la actualidad es primera monta de ... Alvarez B. También ... a Oscar Aliaga y ...iel Avila que le han dado muchas oportunidades de triunfo.

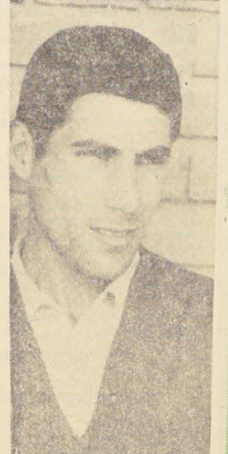


JUAN ARACENA VALENZUELA

Es hijo del preparador del mismo nombre que falleció trágicamente en un accidente de tránsito. Dejó sus estudios para dedicarse a jinete. Cursó hasta tercer año de humanidades en el "Santiago Juniors". Abandonó los estudios para ayudar a su madre, doña María Valenzuela que por más de 20 años ha estado ligada a la hípica. Sueña con ser preparadora y ahora se desvela porque su hijo tenga oportunidades de correr y ganar. Sólo ha corrido ocho veces y su debut fue un desastre. Su primera carrera en el Club Hípico, pista chica. Siguió de largo en la curva. Asegura que fue una experiencia muy valiosa. Corre con 46 kilos. Fue empleado de Carlos Muñoz Guzmán y cuidó a los ejemplares Espada, Francisca y Chivateado. Frisa los 17 años.

...ARDO ROJAS SOTO

...ne 18 años. Estudió ... Escuela N.o 48 y en ...stituto Comercial N.o ... de cursó hasta primer año de Comercio. Su ... por la hípica lo hizo abandonar los estudios. ... padre era propietario ... lo llevó a la hípica. ...uidador jinete de los ...ares Okhrana y ... Pen del preparador ...l Norambuena a ... le ganó la única ca... de su campaña ...ntoña—. Siete veces ...ido segundo y otras ... en el tercer y cuarto ...gar. Ha corrido cerca ... veces y últimamente ...án dando oportunidades en La Palma. Ha sufrido dos serios accidentes trabajando. Con An... resultó con fractura ... la rodilla y estuvo ... meses enyesado y dos ... en reposo. Con Tra... se dislocó un tobillo ... tuvo otros tres meses ...ejado de las pistas. ... que Pedro Ulloa y ...el Meneses son los ... jinetes del mo...o. Lleva cinco años ... hípica. Tres de em...do y dos de jinete ...ndiz. Debutó en el ... Hípico, conduciendo ...Demonio que entró en ...sexto lugar.



ANTONIO ORELLANA MORALES

Es el más nuevo de los nuevos jinetes y al mismo tiempo el de más edad. Tiene 24 años de edad. Hace once años que ingresó como empleado. Se inició en el corral de Juan Suárez. Soñó con ser jinete y nunca le dieron oportunidad. Ahora se desempeña como empleado en el corral de Hernán Miranda. Trabaja y galopa diariamente más de 20 caballos del corral. Ha corrido sólo dos veces y no ha estado mal. Hace 49 kilos con comodidad y estima que a medida que vaya corriendo las oportunidades irán en aumento. "Nunca es tarde para comenzar", nos dijo.

CARLOS DIAZ SILVA

Estudió en la Escuela "... Teresita" del barrio ...Viñeta. Cursó hasta ... año de preparatoria. ... a Barba Roja y ...ta en el corral de



¿PRESTIGIA ESTO A LA HIPICA? Nosotros pensamos que no. Numeroso público concurre a las sucursales y se queda estacionado en las calles en donde se juega al "pepito paga doble", existen "cocinerías", ventas de pescado frito y empanadas... Si tratamos de mejorar la hípica, hay necesidad de presentarle a quienes nada entienden de ella, un espectáculo decoroso La gente, en general, asocia una actividad hermosa con esos grupos de gentes aglomeradas frente a las sucursales.

Campaña de LA NACION



Siguen llegando hasta nuestra redacción las cartas de adhesión a nuestra Campaña de Dignificación de la Hípica.

Se abordan todos los problemas y se indican soluciones. Hay algunos aspectos, sin embargo, que nos invita a hacer algunas reflexiones. Por ejemplo, hay aficionados que se quejan de las sucursales de los hipódromos que son estrechas, "mal olientes" y no reunen el mínimo de comodidades. Y esas protestas también vienen de los sectores que no son hípicos: de los vecinos, de los transeúntes, de las autoridades comunales.

De ellos, provienen algunas verdades y algunas preguntas: ¿Por qué existen sucursales en donde se oyen relatos y se dan resultados? ¿Por qué solamente no se venden boletos y punto? Tal como sucede con las pollas o loterías, en donde el pago se efectúan desde el lunes adelante. Quien quiera cobrar debe ir a los recintos de los hipódromos. Quien quiera escuchar los relatos o ver las carreras debe ir a los hipódromos, que deben ser agrandados para recibir a más gente y con mayores comodidades.

LA NACION en una visita ocular a varias sucursales de los hipódromos pudo comprobar que esas reclamaciones son verídicas. Hay desaseo, hay falta de higiéne, no hay comodidades. Gente desaseada, muchos vagos se estacionan frente a las sucursales y esperan horas y horas el relato de las carreras y los resultados. ¿Para qué? Para un volumen de juego que no es digno, que desprestigia al espectáculo.

¿Qué piensan quienes pasan por esos locales?. "Estos son hípicos —dicen— y la hípica es para los vagos, los ociosos, los desocupados, los que no tienen donde perder el dinero". Este argumento lo hemos oído —y rebatido— cientos de veces. Pero la verdad es otra: el hípico verdadero va a los hipódromos a ver carreras y gozar con un espectáculo que es único y hermoso. Esos son los hípicos que importan para todos: para quienes dirigen los hipódromos, para los periodistas, para el público profano.

Hay que buscarles soluciones al problema de las sucursales, porque gravitan enormemente en el prestigio del turf.

Creemos que aquí deben opinar todos los sectores, sin exclusión de ninguno, aún de los comunales. Que también ellos digan lo que piensan y cómo pueden ayudar al turf.

¿Por qué todos le piden a la hípica?

¿Por qué son tan pocos quienes efectivamente la ayudan?



LOCALES ESTRECHOS y malolientes en que no hay ninguna comodidad para el público. Esto rige para los dos hipódromos, de tal manera que no caben distinciones. Nosotros preguntamos: ¿son tan útiles este tipo de sucursales? ¿Acaso no valdría la pena hacerlas pequeñas, de tal manera que el público vaya a jugar allí nada más y no se quede estacionado.

Hipódromo Chile (De la Página 18)

(De la Página 18)

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Sexta serie.— A las 17,20 horas.— (26-32).—
TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL — CON DIVIDENDO AL 1.o Y 2.o

7	1	G. Rojo	55	11	P. Ulloa	H. González	1371	(1)	7.o de Oribel, 1.500, 49, en 1.31. 5a. serie
5—1	2	Abordaje	54	10	G. Meneses	J. F. González	1366	(2)	Ganó a Raqui, 1.500, 55, en 1.32 1/5. 7a. serie
Reaparece	3	Danzarín *	54	4	J. Eguren	D. Miranda	1222	(3)	Ganó a Monge Dot, 1.400, 54, en 1.27 2/5. Condic.
8	4	Tarjetero	54	5	I. Sandoval	L. Toledo	1371	(4)	8.o de Oribel, 1.500, 49, en 1.31. 5a. serie
1—6	5	Pálpito	53	8	J. Pacheco	A. Abarca	1371	(5)	6.o de Oribel, 1.500, 48, en 1.31. 5a. serie
13	6	Ninel *	53	14	D. Muñoz	G. Avila	1292	(6)	13.o de Vislingo, 1.400, 50, en 1.26. 5a. serie
Reaparece	7	Pomme d'Api	52	3	G. Jorquera	S. González	1066	(7)	12a. de Oro Turco, 1.200, 51, en 1.13 2/5. 5a. serie
2	8	Tequeña	52	17	V. Ubilla	F. Gazmuri	1336	(8)	2a. de Baviera, 1.200, 52, en 1.13 3/5. 6a. serie
15	9	Asturias	51	16	J. Castillo	D. Torres	1369	(9)	15a. de Rasmillón, 1.500, 52, en 1.33 2/5. 6a. serie
12	10	Shelltox	51	9	M. Flores	D. Torres	1369	(10)	12.o de Rasmillón, 1.500, 51, en 1.33 2/5. 6a. serie
11	11	Padirac *	51	13	R. Clavería	A. Breque V.	1334	(11)	11.o de Donada, 1.200, 55, en 1.13. 5a. A.
Reaparece	12	Pepe	51	18	J. Martínez	J. B. Castro	345	(12)	12.o de Mundial, 1.400, 54, en 1.26. 6a. s.
Reaparece	13	Tarotaro	51	12	P. Bustos	A. Lab	1229	(13)	16.o de Rey del Sur, 1.500, 56, en 1.33. 7a. serie
Reaparece	14	Konia	50	2	A. Parra	E. Beuzenber	1062	(14)	13a. de Diablo Fuerte, 1.200, 54, en 1.13 3/5. 6a. s.
7—11	15	La Ginda	50	6	A. Salas	E. Rodríguez	1369	(15)	11a. de Rasmillón, 1.500, 51, en 1.33 2/5. 6a. serie
11v	16	Lidia	49	7	O. P. Castillo	D. Alvarez	1309	(16)	11a. de Cubanista, 1.300, con 54, en 1.20 3/5. Viña
3c	17	Mercedario	49	15	J. Duarte	A. Muñoz	1340	(17)	3.o de Salidor, 1.900, 51,8, en 1.59. Condicional Cl.
16c—8	18	Shimaneku	49	1	J. Marín	T. Bustos	1369	(18)	8.o de Rasmillón, 1.500, 50, en 1.33 2/5. 6a. serie

Corral: 9 con 10.

DUODECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 7.a Serie.— A las 18 horas.— (19-25).

6	1	Kunstler . .	54	18	E. Guzmán	D. López	1369	(1)	6.o de Rasmillón, 1.500, 49, en 1.33 2/5. 6a. serie
8c-3c-7	2	Nicobar	54	14	G. Meneses	A. Abarca	1369	(2)	7.o de Rasmillón, 1.500, 50, en 1.33 2/5. 6a. serie
14c-12	3	Pima*	54	2	V. Barra	E. Cáceres	1336	(3)	12a. de Baviera, 1.200, 52, en 1.13 3/5. 5a. serie
6	4	Shangay Tang	53	1	J. Salinas	O. Orellana	1334	(4)	6a. de Donada, 1.200, 52, en 1.13. 5a. serie
1	5	Hachuela* . .	52	5	D. Cerda	O. Orellana	1288	(5)	Ganó a Gran Soñador, 1.400, 50, en 1.27. 8a. s.
16c	6	Ursus	53	17	S. Alcaide	T. Herrera	1341	(6)	16.o de Ghazello, 1.300, 53, en 1.20. 6a. serie. Club
0-8c	7	Asesor* . . .	52	12	S. Azócar	Alv. Breque	1373	(7)	8.o de Ispahán, 1.300, 57, en 1.18 3/5. Condic. Cl.
2-7-4	8	G. Soñador . .	52	7	J. Amestelly	H. Yáñez	1366	(8)	4.o de Abordaje, 1.500, 53, en 1.32 1/5. 7a. serie.
2-11	9	Auditora* . .	51	8	L. García	J. Posadas	1338	(9)	11a. de Tabanito, 1.200, 54, en 1.13 4/5. 7a. serie
3-8	10	Melocotonina . .	51	10	C. Sepúlveda	E. Rodríguez	1366	(10)	8a. de Abordaje, 1.500, 53, en 1.32 1/5. 7a. serie
6-1	11	Polémica . . .	51	16	E. Soto	L. H. Sorrel	1364	(11)	Ganó a Andante, 1.500, 54, en 1.33. 9a. serie
0-14	12	Nigüinco . . .	50	4	J. Eguren	D. Miranda	1366	(12)	14.o de Abordaje, 1.500, 52, en 1.32 1/5. 7a. serie
4c	13	Píndaro . . .	50	6	J. Marín	V. Contreras	1377	(13)	4.o de Cayo Hueso, 1.200, 50, en 1.13. 6a. s. Cl.
8	14	Bisiesto* . . .	49	13	A. Salas	R. López	1288	(14)	8.o de Hachuela, 1.400, 54, en 1.27. 8a. serie
16c	15	Bridgestone* .	49	15	L. Caroca	L. Herrera	1320	(15)	16.o de Oribel, 1.600, 55, en 1.42 4/5. Club
Reaparece	16	G. Victoria . . .	49	3	N. N.	R. Bernal G.	1236	(16)	12a. de Tver, 1.100, 56, en 1.09. 7a. s. Club
10	17	Boston Pal . .	48	9	J. Castillo	E. Beuzenber	1366	(17)	10.o de Abordaje, 1.500, 50, en 1.32 1/5. 7a. serie
12	18	Noblesse . . .	48	11	J. Duarte	C. Santos	1366	(18)	12a. de Abordaje, 1.500, 50, en 1.32 1/5. 7a. s.

CORRAL: 4 con 5.

ESTADISTICA EN LAS 3 PISTAS

PREPARADORES — HIPODROMO CHILE

1.o	PEDRO BRIONES	29
2.o	Fernando Castro	19
3.o	Luis Toledo	18
4.o	Daniel Torres	15
5.o	Juan Bta. Castro	13
6.os	Julio Castro R.	12
	Ernesto Inda G.	12
8.os	Enrique Beuzenberg	11
	Aquiles Petit	11
10.o	Hernán Miranda	10

CLUB HIPICO

1.o	OSCAR SILVA	27
2.o	Fernando León	19
3.o	Alvaro Abarca	18
4.o	Guillermo Urquidi	17
5.os	José M. Baeza	16
	Tulio Herrera	16
	Jorge Inda G.	16
8.o	Ernesto Inda G.	15
9.os	Augusto Breque E.	14
	Antonio Bullezú	14

SPORTING CLUB

1.o	ENRIQUE VIDAL	24
2.o	Guillermo Sarmiento	20
3.o	David Alvarez	19
4.o	Luis E. Vásquez	16
5.os	Oscar Leiva	14
	Roberto Saavedra	14
7.o	Ulises Bravo	13
8.os	Oscar Aliaga	12
	Luis Romero	12
	Osvaldo Urbina	12

JINETES — HIPODROMO CHILE

1.o	GABRIEL MENESES	43
2.o	Juan Amestelly	40
3.o	Adolfo González	36
4.o	Juan Martínez	30
5.o	Jorge Salinas	27
6.o	Jorge Pacheco	26
7.o	Albino Salas	21
8.o	Carlos Ocampo	17
9.os	Orlando P. Castillo	16
	Ernesto Guajardo	16

CLUB HIPICO

1.o	CARLOS PEZOA	46
2.o	Pedro Ulloa	30
3.o	Jorge Salinas	28
4.o	Aurelio Núñez	25
5.o	Eduardo Suárez	24
6.o	Sergio Azócar	23
7.o	Orlando P. Castillo	21
8.o	Albino Salas	18
9.o	Ernesto Guajardo	17
10.o	Carlos Ocampo	16

SPORTING CLUB

1.o	GAST. SAAVEDRA	36
2.o	Oscar Cerda	30
3.o	Rigoberto Clavería	25
4.o	Luis Yáñez	24
5.o	Juan Torres	19
6.o	Jorge Bórquez	15
7.o	Carlos González	14
8.os	Oscar Leiva	13
	Ernesto Romero	13
10.o	Carlos Astorga	11
2...	... arr J.	

Arriba y Abajo

Si hubiese que hacer un balance de los resultados internacionales que han favorecido al turf chileno, los mediofondistas se llevarían las palmas. Veamos: Capotillo, Sacramento y Mareadora, en Lima, y ésta última también en Brasil (aunque fue distanciada por unos gramos de menos), han demostrado la gran capacidad de nuestros mediofondistas. Hay una prueba que siempre ha acaparado la atención y ha brindado finales muy estrechas. En el "Príncipe de Gales". Una milla que se disputa como los 400 metros del atletismo, en que hay que salir y llegar corriendo a fondo. Sin treguas. Milla que prueba el fondo y la velocidad, la resistencia y el pique. ● De todos los inscritos hay algunos que destacan, como es lógico, por sobre el resto. Es el caso de Mareadora, que por ser hembra, recibe ventajas en el peso, y en el césped corre mucho. También es el caso de Ben Gurion, que siempre ha tenido problemas por sobre los 2.000 metros y que parece ser, antes que nada, un gran mediofondista. A ellos habría que agregar a Naguilán, que reaparece en las manos de César Covarrubias; y a Hacendado, que es un valor francamente en alza. No demos todavía un pronóstico. Esperemos las últimas "escaramuzas", es decir, los últimos aprontes. ● Rigoberto Clavería se está ganando un lugar destacado entre los jinetes de Santiago. Vino de Viña del Mar, con un físico privilegiado y con el antecedente de haber ganado muchas carreras por esos lados. Tenía la esperanza de triunfar, y podemos decir que ya lo ha conseguido. Sus tres victorias del martes no fueron casualidades. Con Pardis se sobrepuso a contratiempos y con Terciado estaba ya derrotado cuando lo hizo reaccionar a tiempo para sacar una cabeza. Finales de mucha emoción en que se vio a un látigo de buena escuela —por algo se formó en Viña del Mar— y de muchas energías. ● Ya vamos sabiendo algo: Colosal es superior a muchos de sus rivales y se ha convertido en el principal enemigo de Aragón, que parece ser el mejor de la generación de tres años. Pero no olvidemos a Coihueco, que todavía no está "maduro"; a Jeromín, que se destapó con un tercer lugar muy promisorio, y a Contratodos, que tuvo muchos inconvenientes. Todos se verán en la Polla, en donde también habrá que darle una oportunidad a Minotauro, que ahora no dará ventajas en los kilos. ● Noticias de Buenos Aires: celebraron los 45 años de hípica de Irineo Leguisamo. Una vida dedicada al turf. Lo aplaudieron todos, hasta quienes con irreverencia por todo lo que él ha hecho, se permiten criticarlo. ¿Habrá existido un jinete que haya impactado más en la opinión pública? Si decir Leguisamo es decir hípica y también... ¡tango! Y otra buena noticia: están por darle la autorización a Luis A. Díaz para correr en los hipódromos de Buenos Aires. En La Plata, Díaz se ha cansado de ganar. "Le queda chico", nos dijeron unos viajeros. ¡Y palabra que tienen toda la razón! ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

BUENO LO DE CHEVRON

Sobresaliente el registro que le controlamos a Chevrón en la pista del Club Hípico. Dirigido por José Miguel Aravena, que será su conductor en la primera carrera del domingo, le anotamos tiempos parciales muy parejos:

Primeros 200 metros en 12 segundos 2|5; los 400 metros en 24 segundos; los 600 metros en 36 segundos completando los 800 metros en 49 segundos 2|5.

Los registros controlados en la cancha del Club Hípico fueron:

PISTA DE ARENA

400 metros

MAGIC LOVE, J. Escobar, 24.
MULTIPLICADO, S. Azócar, 24.
CHICODIABLO, H. Ferrufino, 24.
HACENDADO, J. Aliaga, 24 3|5; repitió con C. Ocampo en 23 3|5.

500 metros

RETOQUE, J. Salinas, 30.
COURT SECRET, P. Montoya, 31.
BEN GURION, P. Ulloa 10; repitió 400 metros en 23 3|5.
GUILLERMINA, R. Clavería, 30 1|5.
NUEVA OLA, R. Jaque, 31.
FOX BLUE, O. Contreras, 31.
BONFIRE, R. Lizama, 30 4|5.
CACHAGUITA, R. Romero, 31.
CAPITEL, J. Amestelly, 32.
BOLIVAR, J. Sepúlveda, 30 2|5.
MON CHERI, R. Romero, 30 1|5.
ARCHIAS, M. Ramírez, 31 1|5.
ALONE, A. Núñez, 31.
GILA, J. M. Aravena, 30 2|5.
EL FERROL, R. Clavería, 29 4|5.
BIYEY, C. Sepúlveda, 31 2|5.

600 metros

NOVAMAS, F. Venegas, 38 1|5.
ACLAMADA, aprendiz, 37 3|5.
BELMONT, S. Azócar, 38 2|5.

700 metros

INVISIBLE, G. Meneses, 43.
LEGAL, R. Clavería, 47 2|5; al carrerón.
NARANJADA, H. Obregón, 44.
TALEA, R. Clavería, 44.
BROILER, S. Azócar, 45.
CHICOFRESCO, S. Azócar, 43 2|5.
REPOSO, O. Muñoz, 43 3|5.
MORETTA, R. Clavería, 42 3|5.
SANTOLINA, R. Romero, 44.
GENTIL, J. Amestelly, y BATAN, Héctor Pilar, 42 4|5; iguales.
COLIROJO, J. Amestelly, 44.

800 metros

VIENTO DEL MAR, J. Salinas, 50.
RACE HORSE, R. Clavería, 51 1|5.
SOCRATES, J. Sepúlveda, 50 2|5.
INCENDIO, J. Aliaga, 50 2|5.
DAMIETTA, C. Ocampo, 52 2|5.
MALPENSA, J. Amestelly, 51.
EPSOM LADY, C. Ocampo, 50 2|5.
MICHIMALONGO, J. M. Aravena, 50 3|5.
NAGUILAN, C. Sepúlveda, 48 4|5.
FUERO REAL, J. Aliaga, 49 2|5.

1.000 metros

ARRIESGON, J. Aliaga, 1.4 4|5.
JENNY LIND, C. Sepúlveda, 1.6.

1.200 metros

COMOSIERRA, P. Ulloa, 1.19 2|5.

CONTRATODOS, UNA ESPERANZA PARA P. MEDINA

—¿Quién es Contratodos?
—Un hijo de Apolo y Reluz.
—¿Cuánto tiempo que lo tiene a su lado?
—Desde septiembre del año pasado.
—¿Cuánto costó?
—Lo crió su propietario. El cría para él. No vende.
—¿Lo bueno de Contratodos?
—En siete actuaciones, seis figuraciones. En ellas un triunfo y tres segundos lugares.
—¿Lo malo de Contratodos?
—Su fracaso en el Cotejo de Potrillos donde terminó en sexto lugar.
—¿Pretensiones?
—Seguir probando, pues está demostrando que tiene méritos para seguir luchando.
—¿Por qué motivos corrió en el "Alberto Vial"?
—Por un apronte de mucho valor que me hizo en largo.
—¿Cuál fue ese apronte?
—Pasó 1.500 metros en 1 minuto 37 segundos con un final de 13 segundos. Galvarino Jorquera estaba en su dirección.
—¿Le sorprendió la figuración en el "Vial Infante"?
—¡No!, yo esperaba estar entre los cuatro primeros y lo estuve.
—¿El futuro de Contratodos?
—Seguir probando con los de más nombre. Ya demostramos que podemos seguir.
— Quién será su jinete en el futuro?
—Seguirá Galvarino Jorquera.

Conversación entre un reportero de LA NACION y el entrenador Pedro Medina, adiestrador de Contratodos, ejemplar que sorprendió con su figuración en el premio "Vial Infante".



Eduardo Suárez dirigirá a Lacayo, que destaca la mejor opción en la primera válida de la Triple Inicial del Club Hípico.

PREFERENCIAL NO CORRERA EN LA "POLLA"

—¿Quién correrá a Preferencial en la "Polla de Potrillos"?
—Preferencial no actuará en la Polla.

La respuesta venía del entrenador Juan Freire y ella nos sorprendió ya que se creía que el mulato estaría en la competencia que se disputará dentro de quince días en el césped. Interrogado sobre el futuro de su pupilo, anotó:

—Preferencial descansará hasta el mes de diciembre.
—¿En qué cancha?
—El 2 de diciembre estaremos animando el Gran Premio Hipódromo Chile. No correremos por el momento en el pasto.
—¿Irá directamente al Gran Premio?
—Es muy posible que corramos alguna competencia para ponerlo en training para ese serio compromiso.

Pimpón para los Tres Sets de la Triple Final

HIPODROMO CHILE

OCTAVA CARRERA.— LAS ROSAS, 54 kilos; J. Amestelly (8-5-4-3). El 29 de julio, en pista regular, finalizó cuarto de Hazuela a 3 1|4 cuerpos, en 1.400 metros con 53 kilos (J. Amestelly). Tiempo: 1.27; 8a. Serie Chile. El 12 de agosto llegó tercera de El Brujo a 1 cuerpo, en 1.500, con 53 (J. Amestelly). Tiempo: 1.33 2|5; 8a. serie Chile. PUDU, 52 kilos; G. Meneses (13-7-1-4). El 29 de julio, en pista regular venció a Chanterelle por 2 cuerpo, en 1.400 metros con 53 kilos (Emilio Rodríguez). Tiempo: 1.27 4|5; 10a. serie Chile. El 12 de agosto fue cuarto de El Brujo a 1 3|4 cuerpos en 1.500 con 52 (Emilio Rodríguez). Tiempo: 1.33 2|5; 8a. serie Chile. DAMA JOVEN, 48 kilos; J. Salinas (1.5-3-6). El 29 de julio, en pista regular llegó tercera de Pudú, a 2 cuerpos, en 1.400 metros con 55 kilos (A. Salas). Tiempo: 1.27 4|5; 10a. serie Chile. El 5 de agosto se ubicó sexta de Remembrancer, a 6 1|2 cuerpos, en 1.200 con 52 (J. Castillo). Tiempo: 1.13 4|5; 9a. serie Chile.

DECIMA CARRERA.— TRES AMORES, 56 kilos; J. Salinas (9-14-6-6). El 29 de julio, en pista regular terminó sexta de Gran Rival, a 4 1|4 cuerpos, en 1.400 metros con 56 kilos (E. Soto). Tiempo: 1.25 3|5; 4a. serie Chile. El 12 de agosto remató sexta de Monumento, a 6 1|4 cuerpos en 1.500 metros con 48 (J. Salinas). Tiempo: 1.31 1|5; 4a. serie Chile. YAVERAN, 50 kilos; L. Hevia (5-15-2-5). El 29 de julio, en pista regular escoltó a medio cuerpo a Vislingo en 1.400 metros con 54 kilos (E. González). Tiempo: 1.26; 5a. serie Chile. El 12 de agosto fue quinto de Oribel, a 3 1|2 cuerpos, en 1.500 con 54 (I. Sandoval). Tiempo: 1.31; 5a. serie Chile. CHOLITO, 49 kilos; O. P. Castillo (5-4-1-5). El 30 de julio, en pista pesada, ganó a Archias por 3|4 cuerpo en 1.500 metros con 49 kilos (O. P. Castillo). Tiempo: 1.36 2|5; 5a. serie Club. El 6 de agosto, finalizó 5.o de Prócer, a 3 3|4 cuerpos, en 1.300 con 53 (C. Pezoa). Tiempo: 1.18 2|5; 5a. serie Club.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— ABORDAJE, 54 kilos; G. Meneses (4-5-5-1). El 29 de julio, en pista regular, ocupó el quinto lugar de Pálpito, a 4 cuerpos, en 1.400 metros con 53 kilos (J. Pacheco). Tiempo: 1.26; 6a. serie Chile. El 12 de agosto batió a Raqui por 4 cuerpos, en 1.500 con 55 (G. Meneses). Tiempo: 1.32 1|5; 7a. serie Chile. MERCEDARIO, 49 kilos; J. Duarte (1-2-8-3). El 1.o de julio finalizó octavo de Pinto Nóbel en 1.400 con 50 kilos (D. Cerda). Tiempo: 1.26 3|5; 6a. serie Chile. El 8 de agosto fue tercero de Salidor (último) a 14 1|2 cuerpos en 1.900 con 51 (D. Cerda). Tiempo: 1.59; Condicional Club. PALPITO, 53 kilos; J. Pacheco (1-6-1-6). El 29 de julio, en pista regular derrotó a Rucamilla por medio cuerpo en 1.400 metros, con 50 kilos (C. Ocampo). Tiempo: 1.26; 6a. serie Chile. El 12 de agosto llegó sexto de Oribel, a 5 cuerpos, en 1.500 con 40 (R. Clavería). Tiempo: 1.31; 5a. serie Chile.

CLUB HIPICO

NOVENA CARRERA.— COMOSIERRA, 55 kilos; P. Ulloa (7-3-2-5). El 23 de julio, en pista pesada escoltó a Hidalgo a 1 1|2 cuerpos, en 1.100 metros con 51 kilos (C. Ocampo). Tiempo: 1.08; 4a. serie Club. El 2 de agosto, en pista pesada llegó quinto de El Ferrol a 2 1|2 cuerpos, en 1.000 con 53 (C. Ocampo). Tiempo: 1.01 1|5; 4a. serie Club. DAIKIRI, 47 kilos; O.P. Castillo (1-2-6-6). El 24 de junio remató sexto de Malpensá, a 4 1|2 cuerpos, en 1.400 metros con 49 kilos (R. Clavería). Tiempo: 1.25 2|5; 5a. serie Chile. El 9 de julio fue sexto de Huicana, a 4 cuerpos, en 2.000 metros con 55 kilos (J. Aliaga). Tiempo: 2.04 3|5; 5a. serie Club. PIMPON, 47 kilos; R. Clavería (6-3-14-2). El 30 de julio, en pista pesada terminó décimocuarto de Cholito, a 14 3|4 cuerpos en 1.500 con 52 (J. Toro). Tiempo: 1.36 2|5; 5a. serie Club. El 12 de agosto escoltó a medio pescuezo a Rasmillón en 1.500 con 52 (A. Salas). Tiempo: 1.32 3|5; 6a. serie Chile.

DECIMA CARRERA.— DON CARLOS, 50 kilos; S. Azócar (1-4-5-3). El 23 de julio, en pista pesada, se ubicó quinto de Míster Mambo, a 4 3|4 cuerpos, en 1.500 metros con 48 kilos (O.P. Castillo). Tiempo: 1.35 1|5; 2a. serie Club. El 6 de agosto llegó tercero de Ben Casey, a 2 1|4 cuerpos, en 1.300 con 49 (J. Duarte). Tiempo: 1.18 4|5; 3a. serie Club. ARMORICANO, 53 kilos; G. Jorquera (8-1-5-3). El 12 de julio terminó quinto de Pitancero, a 3 1|2 cuerpos, en 1.400 metros con 57 kilos (C. Silva). Tiempo: 1.25 1|5; Handicap Sporting. El 6 de agosto fue tercero de Quintador, a 3|4 cuerpo, en 1.300 con 49 (C. González). Tiempo: 1.18 1|5; C. Especial Sporting. EL FERROL, 49 kilos; R. Clavería (1.4-9-1). El 16 de julio, en pista pesada, finalizó noveno de Terrón, a 4 1|2 cuerpos, en 1.100 metros con 53 kilos (J. Amestelly). Tiempo: 1.08 1|5; 4a. serie Club. El 2 de agosto, en pista pesada aventajó a Angelola por 2 1|2 cuerpos, en 1.000 con 52 (R. Clavería). Tiempo: 1.01 1|5; 4a. serie Club.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— MULTIPLICADO, 54 kilos; S. Azócar (4-15-1-1). El 23 de julio, en pista pesada, ganó a Balduino por cabeza, en 1.200 con 55 kilos (S. Azócar). Tiempo: 1.16; Condicional Club. El 2 de agosto, en pista pesada, superó a Norilla por 3|4 cuerpo, en 1.000 con 53 (S. Azócar). Tiempo: 1.01 3|5; 5a. serie Club. HILL RED, 54 kilos; J. Salinas (1-8-8-4). El 2 de agosto, en pista pesada, terminó octavo de El Ferrol, a 6 cuerpos, en 1.000 metros con 53 kilos (C. Pezoa). Tiempo: 1.01 1|5; 4a. serie Club. El 13 de agosto llegó cuarto de Regalada, a 3 1|4 cuerpos en 1.100 con 47 (O.P. Castillo). Tiempo: 1.04 4|5; 3a. serie Club. THE CURRAGH, 53 kilos; J. Aliaga (5-7-5-4). El 13 de agosto, finalizó quinto de Regalada, a 4 cuerpos, en 1.100 metros con 47 kilos (E. Suárez). Tiempo: 1.04 4|5; 3a. serie Club. El 15 de agosto remató cuarto de Prócer, a 1 3|4 cuerpos, en 1.200 con 50 (J. Toro). Tiempo: 1.11 3|5; 6a. serie Club.

SPORTING CLUB

DOMINGO 20 DE AGOSTO DE 1967

PRIMERA CARRERA.— Premio HIGRA.— 1.300 metros.— Ind. 12—27.— inetes aprendices.— A las 12.15 horas.

P. Pu.	1	Bravucona	55	6	E. Frías	O. Castillo
— — — —	2	Vivarella	55	12	N. N.	L. Herrera
Ult. 5—6	3	Diser	54	11	P. Hernánd.	D. Bernal
Reaparece	4	L. Bell	48	4	J. Bórquez	D. Bernal
8—2—8	5	Estratég.	54	2	R. Araya	E. Vidal
Pu. 3—7	6	Gil Blas.	54	1	R. Pinto	C. Bagú
2 Ult. 5	7	Quitanza	53	14	C. Jorquera	E. Bravo
7—8—6	8	Correntina	49	3	B. Parra	E. Bravo
9—5—4	9	Bolanza	52	8	L. Mejías	F. Olave
5—7—11	10	S. Quality	52	10	O. Cerda	L. Alvarez
5—6—10	11	Tamiko ..	50	5	C. González	G. Avila
8—9—9	12	Aylin ..	48	13	O. Leiva	R. Saavedra
12	13	La Furib.	48	9	J. Torres	L. Valle
7 Pu.	14	Escorpión	46	7	F. Catafau	O. Leiva

CORRAL: 3 con 4 y 7 con 8.

SEGUNDA CARRERA.— Premio Humorist.— 1.300 metros.— Serie "A".— A las 12.45 horas.

— — — —	1	Mezquino	58	6	H. Barraza	O. Urbina
— — — —	2	Pardiez	58	11	J. Manríquez	R. Chellew
— — — —	3	Portalian.	57	2	S. Arellano	M. Maira
10	4	Vent Deb.	56	10	G. Ayala	U. Bravo
Reaparece	5	Abstract.	55	5	O. Leiva	H. Alcántara
12	6	Amarilli.	55	12	R. Villagran	A. Martínez
Penúltimo	7	Bonne N.	54	14	C. Astorga	G. Sarmien.
— — — —	8	Lucidez ..	54	1	D. Ahumada	C. Muñoz
10	9	Navegard.	54	14	J. Borquera	E. Carreño
10—9	10	Princesse	54	3	I. Saavedra	O. Aliaga
Reaparece	11	Tabaquer.	53	8	F. Catafau	H. Jara
Reaparece	12	Uva Verde	52	7	J. Torres	L. E. Vásqu.
4—9—12	13	Ventajoso	50	9	G. Jorquera	L. Alvarez
Ult. 12—3	14	Tar Gar	49	4	L. Vásquez	E. Vidal

TERCERA CARRERA.— Premio Hacienda.— 1.300 metros.— Ind. 28—22.— (Primera de la Triple Inicial).— A las 13.15 horas.

— — — —	1	Cobranza	54	9	R. Pinto	M. Maira
2—2—0—6	2	Pictórico .	54	3	J. Farías	L. E. Vásqu.
4—3—2	3	Tangerine	54	7	J. Manríquez	L. Valle
5—8—7—10	4	Vidarol ..	54	9	R. Araya	H. Jara
7—3 Pu.	5	Conchalí	53	12	I. Saavedra	R. Saavedra
5—1—6—8	6	E. Valiente	53	13	J. Bórquez	L. A. Bernal
5—6—7	7	Empeñoso	53	8	F. Catafau	D. Alvarez
— — — —	8	Fogocidad	53	14	O. Leiva	F. Olave
2—8	9	La Pillé	52	2	L. Mejías	F. Olave
Pu. Pu. 12	10	Zurka ...	53	11	C. Astorga	E. Vidal
2 Ult. 10	11	Casi Gana	52	10	J. Parra	G. Pombo
11 Pu.	12	Inventora	52	1	B. Parra	O. Castillo
10—3—8	13	Lady Bird	52	5	E. Frías	R. Pérez
6—1—6	14	Chumilla	51	6	O. Cerda	U. Bravo

CORRAL: 8 con 9.

CUARTA CARRERA.— Premio Humorist.— 1.300 metros.— Serie "B".— A las 13.45 horas.

—.—.—	1	Aguileño .	58	10	S.Arellano	H.Alcántara
—.—.—	2	Coique . .	58	11	L.Yáñez	G.Sarmiento
3	3	El Guerrill.	57	7	G.Saavedra	D.Bernal
6.3.2	4	Anzuelo .	55	12	E.Romero	E.Rodríguez
—.—.—	5	R. Sweet .	55	9	H.Barraza	H.Navarro
2.0.6	6	Barcena .	52	8	P.Hernández	L.Romero
Ult.8.5	7	Caligula .	52	2	C.Astorga	E.Vidal
10.Pu.5	8	Zorro Gris	51	14	B.Parra	L.E.Vásquez
6.3.9.7	9	Kiki	50	3	O.Cerda	U.Bravo
Pu.9.8	10	P. Bureo .	50	5	J.Bórquez	H.Jara
2.5	11	Ringo . . .	50	13	C.González	L.Alvarez
9.5.4	12	R. d. Bosque	50	6	J.Torres	A.Martínez
9.5.5	13	Happy Girl	49	4	F.Catafau	D.Alvarez
Pu.4.11	14	Piquerina .	47	1	C.Jorquera	A.Padovani

QUINTA CARRERA.— Premio Holandesa.— 1.300 metros.— Ind: 22-30.— Segunda de la Triple Inicial.— A las 14.15 horas.

Pu.12.9	1	Aval	54	4	N.Bravo	U.Bravo
7.1.8	2	Naparis . .	54	9	J.Farías	L.Alvarez
5.2.3	3	Pitinga . . .	54	7	E.Romero	H.Alcántara
—.—.—	4	Temporada .	54	8	R.Pinto	C.Bagú
5.9.8.1	5	Veridiana .	54	3	E.Frías	A.Padovani
Ult.2.6	6	Beigorri . .	53	13	G.Saavedra	D.Araya
Ult.8	7	C. Rita . .	53	1	I.Saavedra	G.Mancilla
12	8	Keeler . . .	51	14	J.Bórquez	E.Carreño
4.3.6	9	Mercenaria .	51	12	D.Ahumada	I.Saavedra
5.8.7	10	Salzburgo .	50	5	O.Cerda	H.Vera
7.1.5	11	Bimestral .	49	10	F.Catafau	C.Muñoz
9.2.Pu.	12	Doña Tita .	49	2	J.Torres	E.Bravo
8.11.11	13	Renombrada	49	11	J.Parra	L.E.Vásquez
12.4.3	14	Buonasegna	47	6	C.González	C.Avila

SEXTA CARRERA.— Premio Helix.— 1.300 metros.— Ind: 33-38.— Tercera de la Triple Inicial.— A las 14.45 horas.

8.3.12	1	Carnavalito	55	7	E.Romero	H.Vera
11.8.9	2	Dictadura .	54	14	R.Arredondo	A.Martínez
8.10.7	3	Golfina . .	54	9	N.Bravo	U.Bravo
1.3.2.10	4	Pangare . .	54	13	C.Astorga	C.Bagú
Penúltimo	5	Rancherito .	54	3	I.Saavedra	G.Sarmiento
10.9.1	6	Humildad .	53	5	J.Torres	E.Carreño
6.6	7	Lumaco . .	53	10	C.González	R.Carvajal
6.4.1.9	8	Aplaudida .	52	8	P.Hernández	N.Ramírez
5.2.4	9	Primay . . .	52	4	F.Catafau	D.Alvarez
Ult.7.11	10	Nastia . . .	52	1	L.Vásquez	E.Vidal
10.8.6	11	Le Prophete	51	2	D.Ahumada	I.Saavedra
5.5.4	12	Locatelli . .	51	11	C.Jorquera	H.Jara
1.3	13	Rumba . . .	51	12	O.Cerda	A.Abarca
5.5.4.11	14	Rebelión . .	50	6	J.Bórquez	D.Bernal

SEPTIMA CARRERA.— Premio Asoc. de Propietarios.— 1.500 metros.— Especial.— A las 15.20 horas.

5—7	1	Hebrea . .	56	3	I. Saavedra	I. Saavedra
4—1	2	Agua Man.	54	5	R. Arredon.	A. Martínez
Reaparece	3	Excelencia	54	7	C. Astorga	A. Martínez
Reaparece	4	Aguda . .	54	1	E. Romero	G. Sarmient.
4—4—4—Pu	5	Babalú . .	54	4	J. Bórquez	A. Martínez
Reaparece	6	Barcalá .	54	4	G. Saavedra	H. Jara
4—9—1—2	7	Beam . .	54	10	L. Yáñez	L. Vásquez
7—5	9	Kurinum	54	9	J. Farías	L. Alvarez
2—3	9	Kurinunq.	54	9	O. Cerda	G. Sarmient.
Ult.—7	10	La Verito	54	2	B. Parra	O. Aliaga

Corral 2 con 3.

OCTAVA CARRERA.— Premio B. O'Higgins.— 1.300 metros.— Ind. 48-49.— Primera de la Triple Final. A las 16 horas.

8—	1	Bussy Bird	54	6	C. Jorquera	L. Alvarez
2—3—2—	2	Lipingue .	54	4	C. Silva	E. Bravo
4—3—4	3	Tulalá . .	53	8	C. Astorga	G. Sarmiento
2—6—6	4	Vital . . .	53	5	I. Saavedra	R. Saavedra
2—3—4—7	5	Aloy	52	2	L. Yáñez	D. Araya
7—5—12	6	Pie Ligero	52	3	C. González	R. Carvajal
8—1—3—3	7	Anayansi .	51	1	J. Bórquez	L. A. Bernal
Penúltimo	8	Mujtar . .	50	13	L. Vásquez	G. Pombo
	9	Chincol .	49	12	R. Villagrán	L. Romero
6—8—5	10	Gary . . .	49	11	F. Catefau	D. Alvarez
2—2	11	Feliz Lady	48	9	J. Torres	L. E Vásquez
Reaparece	12	Mount Oli.	47	10	J. Parra	E. Vidal
Pu. Ult.—9	13	Anucha .	46	7	H. Bassay	F. Olave

NOVENA CARRERA.— Premio Hereje.— 1.300 metros.— Ind. 38-47.— Segunda de Triple Final.— A las 16.40 horas.

3—5—7	1	Telibú . .	58	7	I. Saavedra	G. Sarmiento
8—	2	Bohemio .	55	4	E. Romero	L. A. Bernal
2—8—1—4	3	Chagual . .	55	6	G. Saavedra	D. Bernal
11—Ult. Pu.	4	Racional .	55	13	R. Araya	D. Alvarez
2—1—5—6	5	Chomber .	53	5	J. Farías	L. Alvarez
9—3—4	6	Reforma ..	53	3	C. Jorquera	A. Padovani
5—1—8—3	7	El Rocío .	52	14	N.N.	O. Urbina
Reaparece	8	Zorro del .	52	2	L. Vásquez	R. Saavedra
2—2—6—6	9	Máster Boy	50	8	P. Hernánde.	H. Ramírez
2—3—3—5	10	Fabulista .	49	9	O. Leiva	E. Vidal
Pu. Ult.	11	Nessin . .	49	12	J. Bórquez	G. Pombo
Reaparece	12	Porto . . .	49	1	C. González	H. Jara
3—	13	Barbarella	47	11	J. Parra	E. Rodríguez
11—11—6—1	14	Cubanita .	47	10	J. Torres	L E Vásquez

DECIMA CARRERA.— Relación Telefónica Tercera de la Triple Final.

UNDECIMA CARRERA.— Relación Telefónica.

GUSTOS y DATOS

por John Timba

OTRA MARATON HIPICA

Una nueva maratón hípica se avecina para fines de este mes y comienzos de septiembre. Entre el 19 de agosto y el 3 de septiembre tendremos en Santiago, ocho reuniones hípicas. Vale decir que en 16 días se realizarán ocho "sesiones" lo que da un término medio de una cada dos días. Los efectos de esta maratón ya están a la vista. Lo que ayer era un problema para el Hipódromo Chile hoy es una papaya ante la falta de interesados para animar las distintas pruebas programadas.

HIPODROMO CHILE

TRIPLE INICIAL

Combina con las: 3ª; 5ª y 6a. carreras. La mejor opción en este modesto conjunto es Rastacuero que viene de empatar el cuarto lugar en la jornada por Polémica en 1.500 metros. Mantiene buen estado de entrenamiento. Tengan mucho, pero mucho cuidado con Prudence. Fue quinta de Green Light en 1.600 metros del Club Hípico y por algo llevó la monta de Sergio Azócar. Reading viene de ganar a Purrehuin en 1.500 metros y no subió mucho en el handicap. El Pelao fracasó en 1.200 metros (8.o) y Juan Amestelly insistió en correrla. De difícil acierto es la segunda válida. Vean: Ovación viene de perder ante Oportuno en 4ª serie con 5 kilos. Sube 5 kilos y baja una serie. Alcino, "entró" séptimo de Oportuno mejorando notablemente sus últimos lugares anteriores y quedó listo. Tip Top venía último en la ya comentada de Oportuno y atropelló como exhalación para ser cuarto. Hampón se gastó en prematura lucha inicial y en todo fue sexto. Mauro escoltó a Eslie en 1.500 metros y atropelló tardíamente y Rebonado gustaba en calidad de fija y apenas fue quinto de Eslie. Baviera entró cuarta en la misma de Baviera y Viento Fresco noveno de Eslie, pero con tropiezos insalvables. Gustaba en fija y es nuestro gusto. Con 47 kilos y si responde a su cotejo —no tomaré en cuenta su última actuación en virtud de los contratiempos comprobados— me sale en fija. Remate de esta triple inicial en la de Hidalgo. Muy bien ubicado en distancia, peso y partida. Escoltó al "virado" Ben Gasey en 3a. serie del Club Hípico, se puede venir de "viaje". Estos colores son ... rados y siempre van a la pelea. Otro que "pica" es Moody Boy. Con 57 kilos fue cuarto de Monumento que sorprendió en 1.500 metros. El golpe se llama Pelayo hay una historia muy larga y ahora puede ser la cosa. .. ..

TRIPLE FINAL

Combina con las: 8ª; 10ª y 11a. carreras. Favoritismo abrumador para Las Rosas. Tercera de El Brujo en 1.500 metros y con algunos contratiempos durante el recorrido. Los que jugaron a la ... pila del "Lalo" Rodríguez deben insistir. ... por su tercero de Polémica en 1.500 metros ... muchos partidarios y Sorrelito es el buen dividendo. Pésima fortuna tuvo en su anterior donde remató quinto de El Brujo. Lo hicieron "sangu..." a 200 metros de la meta cuando arremetía con muchas posibilidades. Un dato que comienza a circular, Serpiente de Oro. Los que tuvieron la suerte de pasar a la segunda rueda no deben descuidar a Migolette. Muy jugada y en corral con Vislingo fue décima de Oribel en 1.500 metros. En esta distancia lo hace mucho mejor y aconsejamos no olvidarla al momento del canje. El Tigre se viene a "tirar el salto" luego de su fracaso en el césped. La monta es muy sugestiva y Gabriel Giro viene armado en "lance". Bonita carrera eligieron para el remate de esta triple que tiene dos dividendos: Guante Rojo, con "Don" Pedro en la silla y su séptimo de Oribel puede sorprender con excelente dividendo. Abordaje ganó a Raqui en 1.500 metros y esta el momento es mi mejor apuesta para este remate. Muy bien esta corriendo "Gabriello". Danzarín viene de ganar la condicional con el dividendo más alto del año y a lo mejor repite. Tequeña escoltadora de Baviera en 1.500 metros, vuelve a gustar. Un bonito golpe: por el lado de Mercederario que fue tercero y último de Salidor-Diplomático. Algo traman con Konia ... alertas.

CLUB HIPICO

Linda carrera el "Príncipe de Gales". Diez "torunos" animarán la tradicional milla en el césped del Club Hípico. Mareadora sobresale. La ganadora del dos premios internacionales —uno válido y el otro en Brasil no es la que tiene más méritos. Mucho se habla de Naguilán. "Don César" asegura que está "virado". Que es otro animal que los aficionados se extrañarán no verlo como "desbocado" en punta. Ben Gurión, en eterno segundón en nuestros principales clásicos es el cuco. El resto con parecida opción, pero un poco bajo en respecto a los nombrados más arriba.

TRIPLE INICIAL

Combina con las 1a. 2a. y 3a. carrera. Cinco ejemplares complican la elección del ganador de la triple. Mucho me gustó el apronte de Desterrado que fue superior al de la invicta Carula— y por ello le doy la preferencia. Chevrón "un relojito" de Carlos Tapia que no baja del marcador y Lacayo con extraordinarios aprontes son los enemigos. Para la segunda válida nos vamos con Ludwig. En sus tres últimas ha estado en la "quemada". Con Pedrito "up" puede salir avanti y sacar de "perdedor" al tío Jorge. Sister Lilly y Chanterelle ganadora de la apuesta contra Polaris. Son enemigas y las cubiertas precisas. Remate de esta triple con Pirca Sexta en su más reciente de ... Salinas "agarró" la onda. Si sale Ludwig en la anterior, doblar con Anchorena Cubierta; Déjate.

TRIPLE CENTRAL

Combina con los 4.o; 5.o y 6a. carreras. Llamadora es mi gusto para iniciar esta triple central. Justice aún no responde a lo que coteja y ... figuró en su más reciente. Para la segunda válida les recomiendo a Bulbuceante que aquí puede salir de perdedora. Está preciosa y en sus trabajos mejor que nunca. Remate de esta triple con Profumo que está comenzando a responder a lo que marca el reloj. Será favorito por monta y distancia. Intimate con seguidilla de figuraciones y Negro el Ocho; sus enemigos.

TRIPLE FINAL

Combina con las: 9ª; 10ª y 11a. carreras. ¡Qué carrera perdió El Profeta! Una mala pisada le privó de un merecido triunfo. Se "apuró" un poquito el niñito Castillo y en el último salto lo "...zó" Terciado. Una sabia cubierta, Litigante. En esta distancia es cosa seria. Un golpe: Daikiri. En la mejor serie de los 1.000 metros, nos gusta el vital marino Armoricano que luce excelente training. El ... luce buenas actuaciones en Viña del Mar. El Ferrol y Don Carlos pueden "apurarlo" al final. Remate de esta triple con Multiplicado, un potrillo de Ernesto Inda –padre–, que está convertido en un coloso. Victorioso defraudó en la arena y busca rehabilitación.

PRONOSTICOS DE JOHN TIMBA

HIPODROMO CHILE

1a. SHANNON, Blue Back, Lucky Dream
2a. ALAMIRO, Linarense, Chicolimpio
3a. RASTACUERO, Prudence, Reading
4a. PREMATURO, Pensiero, Braham
5a. ALCINO, Tip Top, Mauro
6a. HIDALGO, Cuadrapangue, Moody Boy
7a. SAPIRITA, Charlemagne, Manolo G.
8a. SORRELITO, Las Rosas, Pudú
9a. BOCHECITO, Manetta, As de Trébol
10a. MIGOLETTE, El Tigre, Tres Amores
11a. ABORDAJE, Tequeña, Mercedario
12a. KUNSTLER, Polémica, Asesor

CLUB HIPICO

1a. DESTERRADO, Chevrón, Lacayo
2a. LUDWIG, Sister Lilly, Chanterelle
3a. PIRCA, Anchorena, Déjate
4a. QUIACA, Gila, Doña Cargosa
5a. LLAMADORA, Court Secret, Bolívar
6a. BALBUCEANTE, Cima, Three Bony
7a. PROFUMO, Intimate, Negro el Ocho
8a. MAREADORA, Naguilán, Ben Gurión
9a. EL PROFETA, Litigante, Pimpón
10a. ARMORICANO, El Ferrol, Don Carlos
11a. MULTIPLICADO, Hill Red, Victorioso
12a. BONFIRE, Retoque, Librium

Servilletas de Papel

por MR. HUIFA

¿QUE HABRA sido de aquella formidable pareja de hermanos Fernández? Compañero, había que conocerlos. Dos españoles achilenados que encontraron en nuestro país la prolongación de sus viejas tierras ibéricas y que tenían un entusiasmo tremendo por el ciclismo. Laureano era de Rancagua. José, de Curicó.

Don Laureano fue el que comenzó organizando competencias pedaleras como presidente del club español de la ciudad histórica. Primero debe haber sido una modesta Doble Rancagua y muy pronto José le respondió con una Doble Curicó. Así comenzó esta guerra fraternal y maravillosa de los hermanos Fernández. Si Laureano presentaba un año una prueba desde Talca, José, desde su patria chica, le respondía con una que iba y volvía a Viña del Mar.

— • —

LO LLEGUE a ser amigo de estos hermanos Fernández de tanto andar detrás de los ciclistas en las carreras que ellos organizaban. Fueron luchando, año a año, en una contienda que aprovechaba el ciclismo. Me acuerdo que, tanto alargar las competencias, Laureano llegó hasta brindarnos una Santiago-Concepción-Rancagua, que quebró todos los records. El asunto se encrespaba y yo ya estaba pensando que, si continuaba la puja, de repente tendríamos una auténtica Vuelta de la República, desde Arica a Puerto Montt.

Pero, de pronto, aquello murió. No volvieron a verse los hermanos Fernández con su fervor pedalero y el ciclismo perdió muchas de sus mejores carreras de caminos. Nadie se volvió a acordar de estos dos esforzados capitanes de la organización pedalera y sucedió como sucede todo en este país. El olvido y nada más. Ni una medalla, ni un diploma, ni una Cruz de Servicios Distinguidos. ¡Y vaya si prestaron enormes servicios a la causa pedalista estos vigorosos españoles enamorados de las cosas de Chile! Ni una despedida, ni un emocionado adiós.

— • —

ME ACUERDO que en una Curicó-Viña-Curicó se produjo un hecho muy curioso. Por esos años los ruteros de Viña del Mar eran famosos, sobre todo en las cuestas, Nadie podía contra ellos. Con Bahamondes, Erasmo Marín, Jorge Belda, el chico Carvajal y muchos otros. Y tenían, además de sus firmes piernas de escaladores, una virtud que suele ser vital en estas contiendas: eran muy unidos. Corrían en equipo, se ayudaban. Lo que no sucedía con los "capofilas" de Santiago, muy anárquicos, muy orgullosos ellos.

Pero esa vez, ante el peligro viñamarino, Cruz Orellana pensó que valía la pena tomar precauciones y correr también de acuerdo. Habló con Renato Iturrate y éste encontró que la idea era muy sensata. Cruz era del Cóndor; Iturrate, de Green Cross, lo mismo que Exequiel Ramírez.

—Tendríamos que hablar con Exequiel. Tú sabes como es...

Ramírez, con la inmensa fe que siempre se tuvo, no quiso ni oír hablar de unirse con su adversario de tradición.

— • —

—QUE GANE el que sea más capaz...

En la primera etapa, lo estoy viendo, escapó un muchacho muy joven de Unión Española. Un aragonés fuerte y animoso, ciclista guerrero, pero aún sin experiencia: Helio Martín. Fue el gran animador, el héroe de esa primera etapa. Pero al regreso las cosas cambiaron. Cruz sacó a relucir su fuerza rutera y junto a sus compañeros del Cóndor, lanzó una guerra feroz. Exequiel se había retrasado, no sé por qué, y buscó en la etapa final descontar el terreno perdido. Escapó, luchó solo, con su grandiosa voluntad a cuestas, pero nada pudo frente al coloso del Cóndor. Cruz defendió su ventaja y terminó como ganador absoluto de la carrera.

— • —

EN UNA DOBLE Curicó se produjo una sorpresa de proporciones y salió ganando un auténtico desconocido, que debe haber sido entonces apenas de cuarta. Jovencito, endeble, escapó, nadie le hizo caso y llegó a Curicó despegado. Gran vencedor este José Muñoz porque, además, era curicano. Todos esperábamos que, cuando fuera ganando peso y experiencia, cuando madurara, sería un rutero de quilates. Pero nada de eso sucedió. Tuvo su cuarto de hora y desapareció.

— • —

HAY UN CASO en Francia muy bonito. Se trata de Jean Bobet, hermano del gran Louison Bobet, tres veces ganador del Tour. Jean nunca fue gran cosa en el pedalismo galo, pero anduvo entreverado con los buenos. Dejó el deporte activo y se dedicó a periodista ciclístico. Hoy día escribe en 'L'Equipe y en algunas revistas especializadas. Escribe bien, con conocimiento y con corazón.

Pero Jean se dedicó a ésto después de haber abandonado la competición. Yo creo que eso está bien. Los buenos deportistas, cuando dejan su actividad, suelen ser excelentes comentaristas, si es que, además de haber vivido con pasión su deporte, tienen condiciones para ser críticos.

Lo que a mí no me cabe en la cabeza, lo que no entiendo, es que un deportista activo se dedique a comentarista. Es como ser juez y parte. No sería posible, por ejemplo, que un Godfrey Stevens periodista tuviera que criticar a otro Godfrey Stevens boxeador. Lo mismo que tampoco podría ser que un boxeador fuera jurado de sus propias peleas. Eso no cabe y no es ético. Como tampoco podría ser aceptable que un periodista de fútbol se dedicara a entrenador sin haber dejado previamente el periodismo. Cuando nuestro inolvidable amigo Luis Tirado se dedicó en Lima a escribir en los diarios y a criticar a sus compañeros de profesión, empañó con ello su magnífica campaña como técnico que, al primer año de actuación, llevó al Cristal al título de campeón peruano.

Stade Francais premia a socios fundadores

Un justo reconocimiento a los socios fundadores de la Sociedad Deportiva Stade Francais, que desde hace más de 40 años viene desarrollando una fecunda y señera labor en el deporte nacional, será ofrecido por la institución este sábado.

Este acto programado para las 19 horas de mañana sábado, en los salones de la institución, tendrá para los homenajeados una doble satisfacción, pues Stade Francais otorgará, por primera vez, el "Gallo de Oro", galardón máximo instaurado recientemente.

Han sido especialmente invitados el Embajador de Francia y altos personeros de la misión diplomática gala, el Alcalde de la Municipalidad de Las Condes, representantes del deporte nacional y miembros de la colonia francesa residente.

Dada la importancia de esta reunión social, el directorio de Stade Francais solicita a los socios y familiares inscribirse con la debida anticipación en la secretaría del club, o bien en los teléfonos 483722 y 483237.

Corona Sudamericana en juego:

Rambaldi - De Moraes: Doce Rounds en Disputa del Título Liviano

Favorito se encuentra el campeón rosarino que llega nuevamente a actuar como local en el Teatro Caupolicán.— Estrecha victoria le correspondió sobre el brasileño en su encuentro efectuado en Mar del Plata.

Una nueva corona sudamericana de boxeo se pone en juego esta noche en el ring del Teatro Caupolicán, cuando se enfrenten en disputa del cinturón liviano el actual campeón, el argentino Hugo Rambaldi y el desafiante brasileño Josué de Moraes, quienes ya protagonizaron estrecho combate en Mar del Plata hace pocos meses.

El match, desde luego tiene una doble atracción, porque se suma la condición de disputa de título sudamericano que tiene el combate, el inmenso interés que despierta entre la afición chilena la presencia del argentino Hugo Rambaldi.



JOSUE DE MORAES, campeón brasileño de los livianos, que esta noche busca la corona sudamericana ante el rosarino Hugo Rambaldi

Como se recordará, el crack rosarino inició prácticamente su campaña en Chile, en donde ha cumplido lo mejor de sus presentaciones y gran parte de su campaña. Desde los tiempos en que liquidó a Roberto Lobos, Luis Silva y Domingo Rubio, hasta sus victorias sobre Pedro Benelli, Vicente Vezzone, Eulogio Caballero, Próspero Ocar o Luis Zúñiga, el bravo peleador trasandino ha dejado sobre el ring del Caupolicán, una amplia exposición de sus medios pugilísticos, y sobre todo de su valentía, de su corrección a toda prueba y de su espectacularidad como fighter de garra y esfuerzo.

Por tales atributos, y por el cariño y agradecimiento que incluso en la Argentina ha manifestado para los aficionados chilenos, Rambaldi llega con el favoritismo absoluto del peleador local, que encuentra amplio apoyo y estímulo en su propia hinchada.

Josué de Moraes es, por su parte, una gran incógnita. Peleador poco clásico y de estilo contradictorio, no ha mostrado grandes virtudes en la sala de entrenamientos, pero existe en su record un número importante de victorias. De poco físico, pero de gran velocidad y resistencia al castigo, Moraes hizo una pelea cerradísima a Rambaldi en Mar del Plata, en donde se llegó a decir, incluso que el rosarino había favorecido con el fallo.

El combate se efectuará en Santiago a petición expresa de Rambaldi, que se siente más favorecido actuando en el Caupolicán que en sus propios escenarios. El antecedente más reciente, que avala la preferencia de Rambaldi, está en su disputa del título argentino ante Carlos Aro, contra quien, según la mayoría de la crítica, ganó claramente y fue declarador perdedor.

En todo caso, esta noche, el valeroso peleador argentino tiene la oportunidad nuevamente de brindar a la afición chilena una de las sensacionales peleas a que la tiene acostumbrada. Sobre el resultado, los antecedentes quedarán expuestos sobre el ring, y existe la confianza que el favorito, Rambaldi, pueda retener la corona.

El programa para la reunión de esta noche, es el siguiente:

Categoría welter ligero: Ricardo Pulgar con Roberto Ulloa; Fernando Hernández con Osvaldo Pizarro y Moisés Payá con Juan Vargas, todas a acuatro rounds.

Semifondo a diez rounds: Samuel Cisternas con Jorge Medina.

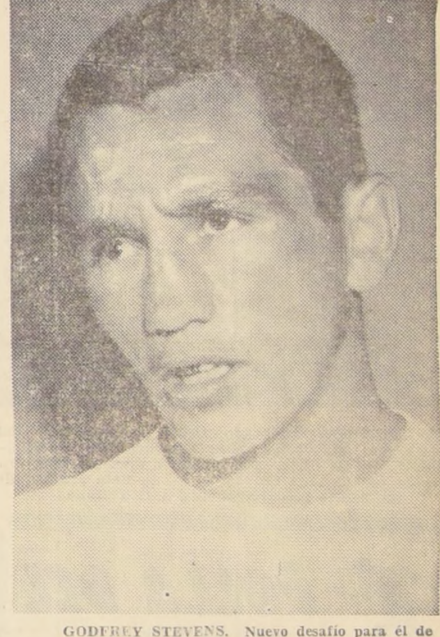
Match de fondo, a doce rounds: Hugo Rambaldi, de Argentina, con Josué de Moraes, de Brasil, en disputa del título sudamericano de los pesos livianos.



HUGO RAMBALDI, al actual titular de la división liviana. Llega esta noche con el favoritismo de la afición, que desea verlo conservar la corona liviana

NUEVO DESAFIO DE LLANOS A STEVENS

LIMA, 17 (ANSA).— El campeón peruano de la categoría pluma, Manuel Llanos, presentó ante la Federación Peruana de Boxeo su solicitud desafiando al campeón sudamericano de la mencionada división, el chileno Godfrey Stevens, por el título que éste posee. El presidente de la Confederación Peruana de Boxeo, Oscar Ferreyra de Paoli, informó que el organismo a su cargo había elevado el desafío a la Confederación Latinoamericana de Boxeo para su homologación. Oscar Ferreyra de Paoli, agregó que la Federación local había adjuntado al desafío un informe favorable sobre las cualidades pugilísticas del campeón peruano.



GODFREY STEVENS. Nuevo desafío para él de parte del peruano Llanos.

SCOPELLI:

"Cumpliré mi Contrato con la "U", Después Veremos"

"Sí, efectivamente he recibido ofertas extraoficiales desde Argentina —nos dijo Alejandro Scopelli en el Grand Hotel, sitio de concentración de la Selección Chilena ayer en la tarde—; pero he sido muy claro y explícito con esos dirigentes interesados al señalarles que toda conversación deberá empezar en febrero de 1968, cuando cumplo mi contrato con Universidad de Chile."

Nuestras preguntas tuvieron su fundamento en las informaciones cablegráficas fechadas en Buenos Aires y en las que se sostenía que Scopelli ya tenía un arreglo con Boca Juniors para hacerse cargo de la dirección técnica del popular elenco transandino.

"Tanto en mi estada en Buenos Aires con la "U" hace algunas semanas, como en posteriores ocasiones, han conversado efectivamente conmigo dirigentes de Boca. Y antes lo hicieron los de River; a unos y otros les respondí lo que ya les he dicho a ustedes. Es probable que esos dirigentes hayan pensado que mi determinación de conversar una vez terminado mi contrato con la "U" es un principio de compromiso, pero por mi parte he sido muy claro y terminante.

"Por otra parte, no niego que me gustaría volver algún día a trabajar en el fútbol argentino, pero por ahora me debo a la "U" y a la Selección Nacional. He recibido honores muy grandes en este país como para dejarlos en la estacada e irme ahora al otro lado de la cordillera, y como no soy un mal nacido y tengo por costumbre cumplir mis compromisos hasta el último minuto, creo que todo lo demás son meras especulaciones de dirigentes o de algún periodista muy imaginativo."

Hasta ahí las terminantes palabras del entrenador de Universidad de Chile y la Selección. Las declaraciones las hizo en el sitio de concentración del equipo nacional, al regresar del paseo que ayer realizó a Las Vertientes.



"Han hablado dirigentes de Boca conmigo, pero he sido muy claro, que tengo contrato hasta el 28 de febrero del próximo año con la "U". Sólo una vez terminado éste entraré en conversaciones". nos dijo en el Grand Hotel ayer Alejandro Scopelli.

Ortiz retuvo su título liviano

NUEVA YORK, 17 (ANSA) — El boxeador portorriqueño Carlos Ortiz conservó anoche el título de campeón mundial de los pesos ligeros ganando al panameño Ismael Laguna, por puntos, en un match concertado a quince vueltas. El veredicto fue unánime, tanto del árbitro como de los jueces.

Gracias a la eficacia de sus golpes, muy superiores a los de su ocasional adversario, el campeón dominó netamente al desafiante poniéndolo tres veces en serias dificultades en los primeros cinco asaltos, e imponiéndose con claridad en el resto de la pelea.

Laguna, sin embargo, si bien con golpes sin mayor eficacia, abrió do heridas a Ortiz: una en el quinto round sobre la ceja derecha, y otra en el séptimo en el pómulo izquierdo.

Es la quinta vez en dos años que Ortiz conserva el título mundial. Sin embargo, es probable que el púgil portorriqueño abandone la corona de los pesos ligeros por encontrarse en dificultades para mantener el peso límite de la categoría superior.

Después del triunfo de anoche, son 51 las victorias de Ortiz, contra 5 derrotas y un empate en toda su vida pugilística.

GREEN CROSS PROGRAMO 5ª FECHA DE MOTOCROSS

Anoche el directorio de la rama de motociclismo de Green Cross, programó el desarrollo de la quinta fecha del Campeonato de Chile de Motocross, quedando de la siguiente manera:

14.30 horas, 12 vueltas, categoría 50 centímetros cúbicos.

14.50 horas, 15 vueltas, categoría 100 centímetros cúbicos.

15.20 horas, 20 vueltas, categoría 125 centímetros cúbicos.

15,45 horas, 12 vueltas, categoría motonetas.

16,15 horas, 35 vueltas, categoría 250 centímetros cúbicos.

Asimismo se dio cuenta en la reunión que las autoridades que controlarán el evento son las siguientes: Director General, Pietro Morales; Comisario Federativo, Luis A. Baeza; Técnico, Alejandro Carrasco. Las planillas estarán a cargo de San Antonio y Universidad de Chile.

Por otra parte, se informó que de acuerdo al reglamento esta noche, a las 22,30 horas quedarán cerradas las inscripciones en las oficinas de la Asociación Central. Hasta el momento las dos Universidades, Santiago Moto Centauro y San Antonio han confirmado su participación, calculándose que un total de 55 motocrosistas actuarán a través de las cinco pruebas.

El evento se realizará en el Circuito del Camino Agrícola, que se encuentra ubicado en el paradero 5 de Vicuña Mackenna, o por el final de la Avenida Pedro de Valdivia. La pista tiene 850 metros de extensión, con interesantes recorridos y accesos difíciles de sortear por los pilotos, que redundarán en mayores emociones para el público asistente.

La locomoción que existe para el circuito son: la línea B. O'Higgins N.o 1 y los buses N.o 21 de la ETCE.

Hablando con Franqueza

por JUAN CARLOS FRANCO

¡Qué reacciones distintas provocó la victoria de la Selección! Para unos ésta debió ser motivo más que suficiente para declarar al día siguiente Feriado Nacional. Otros (¡cuándo no!) prefirieron irse al otro extremo y tratar de desmerecer lo más que se pudiera el triunfo. Los más, felizmente, entre los que nos contamos nosotros, por supuesto, supieron valorizar en su justo término un resultado importante de nuestro fútbol frente a un rival nunca, o casi nunca (ya que hay una excepción), derrotado en estas confrontaciones futbolísticas. En cualquier terreno, amateur, juvenil o profesional, los argentinos ganaron o empataron en estos 60 años de confrontaciones.

Por eso nos gustó mucho el modo de reaccionar del equipo y del público. Hubo alegría, pero nada de enloquecer. Y no porque el rival fuera la Selección "joven" o la "B". Ya está dicho, que en este momento, ésta que vimos el domingo es la única Selección que tiene el fútbol profesional argentino. De modo que, a no enredarse en los nombres que faltaban, o en el apellido de este equipo. Se trataba del cuadro representativo del fútbol trasandino, como lo fue del chileno aquella escuadra que Fernando Riera llevó a Europa y que sólo supo de empates y derrotas. Los dirigentes argentinos en ésto, por lo menos, fueron claros y terminantes, sin buscar "justificativos", para la derrota. No sean, entonces, algunos chilenos los que minimicen la victoria local.

— ■ —

En la alegría del domingo muchos recordarán aquella tarde del 18 de noviembre de 1959. Esa del 4-2, después de ir en desventaja en el marcador. Esa tarde fue para nosotros inolvidable, porque ya andábamos en los balbuceos del periodismo deportivo y porque la fiesta fue completa. Primero hubo una presentación de la barra que en el Clásico de las Universidades había presentado "Cocoliche" (¿o Pilín?) y luego vino el triunfo. El primero en la historia de nuestro fútbol.

Esa fue la tarde de Mario Moreno, de Bernardo Bello, de Benito Ríos, de Carlos Contreras, de Leonel, y de algunos otros de los muchachos que estaba preparando Fernando Riera. Los punteros estuvieron en una tarde inspirada. Moreno se ganó en ese partido y otros (como el del 3-1 de Colo Colo sobre el Racing campeón) aquello de "superclase" y Bello anotó dos de los cuatro tantos. El otro, Leonel, de penal, y Ríos el restante.

— ■ —

Ahora la cosa fue diferente. No hubo una reacción heroica ni la explosión de júbilo de aquella oportunidad. Es que ahora la superioridad chilena fue casi permanente, y, además, porque aunque no se hayan registrado más victorias entre estos ocho años, es innegable que ha corrido mucha agua bajo los puentes. Sin reflejarse en los resultados de Selección a Selección, el fútbol chileno y el argentino han emparejado mucho las fuerzas. No hay que olvidar los datos estadísticos de las confrontaciones entre clubes, a las que sólo le está faltando alguna victoria de resonancia en Buenos Aires, para perder el miedo definitivamente. Recordamos alguna de Everton en una gira de hace algunos años. Hay por ahí empates de Colo Colo con Independiente y el reciente frente a River y otras ocasiones, que aunque perdiendo estrechamente, equipos chilenos han hablado de este mayor equilibrio. Esto tenía fatalmente que gravitar, sobre público y jugadores, para que, sintiendo una alegría, una satisfacción clara por la victoria, la mayoría no haya rodado por la pendiente de las exageraciones.

— ■ —

Y los ecos de la actuación aún no se apagan. Hemos hablado bastante sobre ella, pero, prudentemente, y sin perder la esperanza de mayores triunfos, queremos expresar una opinión definitiva luego del difícil encuentro con Internazionale. Tarea más dura, precisamente, porque se trata de un equipo de club. Siempre estos son rivales de mayor riesgo para una Selección Nacional.

Actividad Ecuestre se Traslada a Viña del Mar

Esta tarde se inicia el Concurso Hípico Oficial que le corresponde organizar al Club Coraceros.— Intervendrán binomios de todos los clubes de la zona central.

La actividad ecuestre oficial se reinicia esta tarde en Viña del Mar, con el Concurso Hípico que por calendario de la Federación le corresponde organizar al Club Coraceros, evento que congregará a representaciones de todos los clubes de la zona central y que se realizará, si el tiempo lo permite, en el Jardín de Saltos del Regimiento Coracero o en el picadero cerrado de esta institución.

El programa de pruebas se cumplirá en cinco jornadas, una esta tarde, con pruebas reservadas a suboficiales, clase y soldados, otra para oficiales; dos abiertas, sábado y domingo, con pruebas reglamentarias y para todo competidor.

La primera jornada de la competencia abierta para jinetes y amazonas se realizará mañana sábado desde las 9.30 horas y es la prueba para caballos novicios, esto es, caballares inscritos en la Federación pero que solo este año estén participando oficialmente o simplemente montas que inicien su participación, que debuten en torneos controlados por la entidad máxima. A continuación, en la misma mañana, el recorrido de saltos para elementos de segunda categoría. Por la tarde del sábado, desde las 14.30, dos pruebas, tercera categoría y verticales, para caballos de tercera y cuarta. La jornada final, a las 9 horas del domingo, adiestramiento en las cuatro categorías, principiante, fácil, mediana y difícil; 11 horas, primera categoría. Por la tarde, 14.30 horas. Americana contra el minuto para caballos de primera, segunda y tercera categoría y Equipos Reglamentarios.

Los clubes de la capital enviarán delegaciones reducidas, pero todos estarán presentes. Universidad Católica que encabeza el puntaje general de la actual temporada, concurrirá con cinco equitadores, dos damas y tres varones y son: Clemencia Sánchez, Bárbara Barone, Luis Riquelme, Eduardo Cuevas y Félix Halcartegaray.

ACCIDENTADO PEREZ

Alejandro Pérez, destacado equitador de Universidad Católica sufrió hace unos días un serio accidente mientras montaba el caballo Viento Norte. La cabalgadura lo derribó al salvar un obstáculo y de la rodada salió mal parado, por lo que deberá guardar reposo por 15 días. El accidente, tal como se produjo pudo tener consecuencias graves para el correcto equitador internacional.

SELECCION

Pese a las noticias desalentadoras que llegan desde Colombia, sobre el Campeonato Sudamericano, algunas contradictorias sobre la no realización del referido certamen, todas no oficiales, el equipo nacional ha seguido entrenando bajo la dirección técnica del Comandante Vargas, en el picadero y Jardín de Saltos de Cazadores y Estadio Santa Rosa de Las Condes. Los cuatro equitadores seleccionados son: Bárbara Barone, Patricia Lueje, Guillermo Garín y Juan Carlos Zegers. En los círculos ecuestres se comenta ya la ma la suerte que parece perseguir al capitán Guillermo Garín, oficial que por un accidente no pudo ir a Winnipeg y ahora está a punto de no ir a Colombia, ya que el torneo se suspendería por la situación actual del país del norte, que sufre las consecuencias de un movimiento sísmico de gran intensidad.

SELECCION PARA LIMA

Los Juegos Deportivos Chile-Perú que se celebrarán en octubre en Lima, incluye una competencia ecuestre y por este motivo la comisión técnica de la Federación Ecuestre ya está confeccionando las bases para realizar la selección respectiva. Claro que si el campeonato no se realiza, la base del equipo sería lógicamente los actuales nominados.

SIEMPRE EN LA COSTA

Al Concurso Hípico Oficial, que se realizará este fin de semana en Viña del Mar, organizado por el Club Coraceros, seguirán otros dos, uno el 26 y 27, bajo la responsabilidad del Valparaíso Paperchase, y a la semana siguiente, 2 y 3 de septiembre, por la Prefectura de Carabineros.

Sergio Arredondo, destacado jinete internacional del Ejército, será uno de los animadores del Concurso Hípico Oficial que se inicia esta tarde en Viña del Mar, organizado por el Club Coraceros. En la nota gráfica, de un evento anterior, monta a Il Testone



LUIS VALDIVIA: El juvenil crédito de Puente Alto será, junto con Kurt Horta y Erhard Kausel, otro de los grandes animadores de la reunión oficial de moto-cross por el Ranking 1967, a cumplirse el domingo en el nuevo Circuito Camino Agrícola.

El Moto-Cross Abre Otra Nueva Pista: la del Camino Agrícola

Se cumple el domingo en ese nuevo escenario la quinta fecha oficial por el Campeonato Nacional 1967.

Con una nueva pista para la especialidad de Moto-cross, Green Cross hará disputar el domingo la quinta fecha del Campeonato de Chile, desde las 14.30 horas.

De esta forma, la entidad de Alameda 911, desea promover la especialidad a todas las comunas del Gran Santiago. Es así que el evento del próximo domingo se llevará a efecto en los terrenos ubicados en el Camino Agrícola, que tiene sus accesos principales por el Paradero 5, de Vicuña Mackenna, o por el final de la Avenida Pedro de Valdivia. Bastante movilización existe para este lugar, para el público que no posea medios de locomoción propio. La línea Bernardo O'Higgins N.o 1 y los Buses 21 de la ETCE llegan a media cuadra del circuito.

La pista tiene un desarrollo de 850 metros con serpenteantes curvas, bajadas y subidas que darán emotividad a las cinco pruebas del programa, consultándose 35 vueltas, para la categoría principal para motocicletas de hasta 250 cc.

DUELO

En esta prueba se espera nuevamente un reñido duelo entre dos formidables motocrossistas: Erhard Kausel, de la "U", con 26 puntos, y Kurt Horta, de Universidad Católica, que tiene 24. De seguir Horta con su racha de victorias consecutivas: 2 en Vizcachas y la reciente en San Antonio, está en condiciones de conquistar el título en 250 cc., pues de ganar el domingo, y Kausel entrar en segundo lugar, ambos pilotos igualarían el ranking a 32 puntos. Erhard, asimismo, puede ofrecer el gran golpe esperado por todos: vencer y alejarse 4 puntos, de su implacable rival de la "Montesa", formidable moto española, que le a dado grandes satisfacciones hasta el momento, ya que el favoritismo estará con Horta nuevamente.

INSCRIPCIONES

Se encuentran abiertas, en Alameda 911, sede de Green Cross. Quedarán cerradas hoy viernes, en la Asociación Central, Ejército 631, a las 22.30 horas. Hasta ayer, más de 50 competidores, de la mayoría de los clubes santiaguinos habían ratificado su participación. Se calcula que la cifra final sobrepasará los 60 corredores.

FUTBOLERIAS

Unión Española Quiere Formar un Gran Equipo

Los dirigentes de Unión Española quieren formar un equipo poderoso para el próximo año, un cuadro que sea capaz de brindar espectáculo, y que además gane, factor primordial en todo elenco profesional, ya que para mantener una constelación de astros, son necesarios borderós suculentos en cada fecha. Para conseguir primero reunir los fondos necesarios y, luego, conseguir los servicios de luminarias del fútbol, se han formado comisiones especiales entre los directivos hispanos y así ya se consiguieron el traspaso de parte de Olimpia de Asunción, del crack Begnino Apodaca, jugador de la selección guaraní al último campeonato sudamericano, y ya se da por hecha la contratación de Osvaldo Castro, "Pata Bendita", una de las figuras del actual certamen profesional.

TAMBIEN AUDAX

Si los directivos de Unión Española hacen gestiones para reforzar su plantel para la próxima temporada, los de Audax Italiano no les van en zaga. Ayer, José Devillaine, presidente del club itálico, aseguró que su institución tenía prioridad sobre la contratación de Osvaldo Castro, jugador que parece pertenecer ya a la Unión Española. Devillaine incluso dijo que tenia compromiso de honor con directivos caleranos, entre los que se cuenta un pariente directo del timonel audacino.

FIN A VACACIONES

Tras el partido con Santiago Morning, Arturo Quiroz, el técnico cruzado, dio a sus jugadores unas cortas vacaciones, las que terminan hoy. A las 10 horas deberán estar todos los jugadores en el Estadio Independencia, para una práctica de fútbol. La concurrencia será total, ya que los tres lesionados, Tobar, Betta e Ibáñez, ya fueron dados de alta. Sólo no asistirán los tres jugadores que integran la Selección Nacional.

DIRIGENTE A MONTEVIDEO

Invitado por el presidente del Club Nacional de Montevideo, Pons Echevery, partirá a Uruguay el delegado de Universidad Católica, José de Mendizábal. La invitación es para que presencie el match revancha entre Nacional y Racing, que puede definir la disputa de la Copa Libertadores de América. Mendizábal aprovechará su estada en Uruguay para concertar algunos partidos para la UC. Por otra parte, el gerente de Nacional, Juan Garayalde, cursó similar invitación al gerente del club cruzado, Alfredo Asfura, invitación que el funcionario chileno al no poder aceptar, dejó para una nueva ocasión, que puede ser el primer o segundo partido entre el Campeón de América con el Campeón de Europa.

PRELIMINAR JUVENIL

Los equipos de División Juvenil de Universidad Católica y Universidad Técnica animarán el match preliminar de este domingo, en el Estadio Nacional, ocasión en que se enfrentarán la Selección Nacional e Internazionale, de Milán, Italia. Universidad Católica es el puntero absoluto de su división y los estudiantes técnicos sus más inmediatos seguidores. Un partido de interés, especialmente si se considera que en la UC actúan ocho seleccionados del plantel cadete.

UNION VA A ARICA

Dos presentaciones realizará este fin de semana, en Arica, el cuadro superior de Unión Española. Los hispanos viajarán en la mañana de hoy al norte, para debutar en la misma noche en Arica, frente a la selección local. La revancha se disputará el domingo. Ambos encuentros se realizarán en el Estadio Carlos Dittborn.

DESIGNAN SEDE

Esta noche, el Directorio de la ANFA, en reunión extraordinaria, deberá resolver sobre la petición de sede del Campeonato Nacional Amateur, que corresponde realizar [...] nes de este año. Postulan a la [...] Antofagasta, Copiapó, Cauquenes [...] Valdivia. El favorito, según averiguaciones realizadas entre los delegados [...] es Copiapó, que celebra el Cincuentenario de la fundación de la Asociación.

SE RECUPERAN LESIONADOS

Los jugadores de la Selección Nacional, Ignacio Prieto y Carlos Reinoso, se han recuperado rápidamente de las lesiones que sufrieron en el partido jugado por la escuadra [...] ja ante la Selección argentina en el Estadio Nacional. Se adelanta que ambos podrán formar en la escuadra nacional frente a Internazionale este domingo.



Carlos Reinoso, hábil delantero de Audax y de la Selección Nacional, se ha recuperado rápidamente de [...] lesión y es casi seguro que podrá [...] tar en el cuadro nacional que enfrentará a Internazionale

SIN PROBLEMAS SANTIAGO

Salvador Nocetti ha aprovechado al máximo la tregua impuesta por las presentaciones de la Selección Nacional y ha estado entrenando al frente de sus pupilos. Al no jugar se podrán recuperar definitivamente Leiva y Saporiti, ambas figuras [...] vitantes en el buen andar de los [...] tobuseros. Los dirigentes esperan seguir en racha y salir rápidamente de los últimos lugares del cómputo.

CASTIGADO MORIS

José Moris, el díscolo defensor de Palestino, que este año ha sido sancionado en varias oportunidades por el Tribunal de Disciplina, nuevamente cayó en desgracia ante el organismo encargado de administrar justicia y deberá estar dos fechas [...] tivo. El nuevo castigo corresponde a su actuación en un match de reserva, y, por lo tanto, no podrá intervenir en Primera y en Reserva. Otros castigos afectaron al meta de [...] Luis, Díaz, que deberá desprenderse de 100 escudos. Otras suspensiones afectaron a jugadores de Aso [...] Arriagada, de Colchagua, un partido; Urbano, del mismo club, tres partidos de suspensión. Wanderers deberá cancelar un cuarto de vital multa por atraso en su presentación de la última fecha y los socios de la "U" deberán cancelar entrada completa durante dos fechas por su conducta en el match Huachipato-Universidad de Chile.

Viejos Cracks del C. D. M. Rodríguez reinician actividades

El Deportivo Viejos Cracks "Manuel Rodríguez", de la Población Roosevelt, después de un receso de más de un año, nuevamente vuelve a reorganizarse para competir en la rama de fútbol. En sesión realizada el martes 15 del presente, se nombró la nueva directiva que regirá los destinos por un período de un año, en la cual fueron elegidos los siguientes directores:

Presidente, Luis Ponce; secretario, Carlos Tapia A.; tesorero, Osvaldo Bustos; directores, Enrique Martínez y Saúl Fredes.

DIRECTORIO HONORARIO

Presidenta, Irma Figueroa vda. de Rubilar; vicepresidente, Manuel Ferrada; directores, Juan Oporto, Arístides Rojas y Juan Soto.

De inmediato se programó, dentro de la temporada primaveral, varios encuentros, el primero de los cuales se realizará con sus congéneres del Deportivo Población Pudahuel. Al mismo tiempo, se nombró como capitán del primer equipo a Enrique Martínez, y lo formarán los siguientes jugadores: Juan Ramírez, Olate, Chalot, Fredes, Luis Gutiérrez, O. Bustos, Víctor Fariña, Rubilar, Tapia, Ferrada, Ortiz, Liberona, Villasana y González. Director técnico, Luis (Carecacho) Ponce; kinesiólogo, Nicanor Contreras; utilero Manuel Balboa.

ROQUE MASPOLI

FIGUEROA SE GANO EL PUESTO EN PEÑAROL

Toda la atención periodística se concentró, lógicamente, en el jugador chileno Elías Figueroa. Existía interés por conocer de sus propios labios si había logrado adaptarse al fútbol de Peñarol. Tal revuelo provocó su breve paso que en cierto modo el cuadro oriental en sí y todo lo que representa ya en un nivel mundial, pasó inadvertido.

En nuestra opinión resultaba de mayor trascendencia averiguar otros aspectos que el que se refiere exclusivamente a la situación de Figueroa, aunque con ello llegamos a establecer su rendimiento actual. En verdad, no fue nada fácil. Los jugadores se mostraban displicentes. Reacios, como queriendo regresar lo más pronto posible. Su presentación no mostraba un incentivo económico y por lo tanto no se veían satisfechos.

Buscamos al entrenador Roque Máspoli. En un comienzo quiso disculparse, señalando que estaba afónico. Sin embargo, accedió a la entrevista. Por instantes manifestó que sólo podía dispensarnos unos breves momentos. Pero, bastó que llegáramos al tema que entusiasma a cualquiera que está metido con el fútbol y ya no paró. Ni siquiera al ser requerido en dos ocasiones por los dirigentes. A uno le contestó:

"¡Esperá que esto me interesa...!"

Comenzamos hablando del fútbol de Peñarol. De su reciente campaña. Y de si está rindiendo de acuerdo a sus pergaminos. He aquí su respuesta:

"Actualmente Peñarol está bien. Tuvimos problemas por algunas ausencias. Es el caso de Joya, que por bastante tiempo no podía actuar. El mismo Mazurkiewitz, que se lesionó en Europa y recientemente ha vuelto. También, Varela, Lezcano, por nombrar algunos. Es decir, ahora es realmente lo que ha sido siempre. Incluso me atrevo a señalar que lo ocurrido en la Copa Libertadores de América, fue un caso especial. Con Nacional en los dos partidos perdimos tres puntos, pese a que nosotros fuimos los dominadores. Pero, en cinco lanzamientos al arco, nos hicieron dos goles por foul y otro de cabeza sobre la hora. O sea, ofensivamente fuimos superiores y así y todo perdimos."

—¿Podría decirse que ha habido un cambio en la mentalidad del fútbol de Peñarol? Porque uno hasta se confunde con el "líbero" y el 4-2-4 en el ataque...

—El planteamiento es el mismo de antes. Lo que pasa es que cuando atacamos deformamos el líbero para transformarse en un 4-2-4 algunas veces con más atacantes. Es algo que tiene variantes le repito. Si nos atacan actuamos con el líbero. Cuando nos vamos arriba lo hacemos con un mayor número de jugadores.

Se dice que en el plantel hay muchos años. Jugadores con una larga trayectoria. Eso podría haber influido en una baja relativa. ¿Qué opina?

—Desde luego que hay que renovarse. Aunque no me puedo desentender que los jugadores pese a esos años están rindiendo. El de Joya es un caso excepcional, porque se trata de un problema de físico. Hay muchachos jóvenes. Por lo demás, mi tesis es alternar los jóvenes con los antiguos para que puedan perfeccionarse. Es algo que he sostenido toda la vida.

—¿Es beneficiosa una actividad internacional intensiva?

—Claro que sí. Lamentablemente en este continente somos un poco reacios a las confrontaciones internacionales. No porque nos opongamos a ellas, sino debido a nuestras actividades competitivas. En Europa esto se hace a menudo. Ellos tienen la ventaja de no tener que recorrer distancias tan grandes como lo es para nosotros. Una gira económicamente es costosa. El solo gasto de pasajes de la delegación, significa una serie de partidos para poder compensar ese desembolso. Y sucede que la conveniencia futbolística es competir con los europeos.

—¿Es en este momento Nacional superior a Peñarol.

—Ya le dije anteriormente. Nosotros perdimos la clasificación, pero en los dos partidos que jugamos, Peñarol fue tremendamente superior a Nacional.

—¿Influye directamente en actuar con "nombres" en el cuadro y no con piezas, a riesgo incluso de un resultado?

—Los entrenadores siempre estamos expuestos a la crítica. Fundamentalmente cuando las cosas andan mal. Si por el contrario el asunto camina nadie se acuerda del técnico. Muchas veces uno debe recurrir a los jugadores bases de un equipo, aunque tengan algunos años y tengan nombre. Por eso hay que aprovecharlos. Insisto en que también se van alternando con los nuevos, en la debida ocasión. Evitando que puedan fracasar. Jugar en Peñarol, ponerse su camiseta es algo en Uruguay que pesa mucho. De tal modo que si se fracasa al comienzo hasta es probable que nunca más se pueda jugar al fútbol. El que no lo ha hecho por supuesto que no puede medirlo en su verdadera magnitud".

¿Cuál fue la razón de la compra de Elías Figueroa?

"Era una necesidad. No me refiero a él. Sino que andábamos buscando un zaguero. Alguien capaz de adaptarse a nuestro sistema. Un jugador funcional en la defensa. Capaz de hacer el líbero u otra marcación, todo de acuerdo al rival que enfrentemos. Todo depende de nuestra conveniencia o de la forma de atacar al contrario. Bueno, Figueroa en el sudamericano de Montevideo jugó así, en el seleccionado chileno. Además, de tener aptitudes tiene 20 años y eso es fundamental.

¿Tiene algún origen establecido el "líbero"?

"Mire lo que nosotros jugamos, no lo comparo con ningún sistema. Hemos hecho algo propio, que es diferente al "cerrojo" con sus variantes que inventaron los suizos, según se dice. Nosotros no somos cancerberos. Formamos una línea de cuatro con dos hombres en el medio campo, que trabajan como en el 4-2-4, como cualquier jugador. Atacamos entonces, con tres, que también son ayudados por los medios campistas y a su vez cuando nos atacan todos defienden. Lo que queremos hacer es un medio campo fuerte y un ataque fuerte. Tratando de que el equipo defienda con todo y ataque con todo. Cuando buscamos la pelota somos defensas neto, pero cuando la llevamos somos atacantes netos. Es un poquito difícil, más sabiendo que los sudamericanos no somos unos sacrificados y hacer esto es sacrificado".

¿Ha cumplido Figueroa?

Por supuesto. Ahora sí. Estamos muy conformes con él. Prueba está que Lezcano no ha podido jugar. Figueroa es una excelente persona y un buen jugador. En este momento es una figura popular en Montevideo".

En la generalidad de los casos el jugador chileno no se destaca por una personalidad saliente. En cambio, a los uruguayos les sobra. ¿O no? ¿Qué es lo que influye en ello?

"La diferencia la hacen las confrontaciones internacionales. Lamentablemente al fútbol chileno le falta esto, que sería la tónica en eso de la personalidad. Lo que pasa es que mucho de lo que se habla y se critica, redunda en el propio jugador. Se transforma en un complejo, se siente disminuido. En mi opinión, en la actualidad el jugador chileno juega bien al fútbol. Y sucede que jugando bien al fútbol, se tiene personalidad. Por eso igualmente hay que estimularlos".

¿Observa alguna diferencia en cuanto a épocas? ¿La suya con la actual? Me refiero por supuesto al fútbol uruguayo en un nivel mundial.

"Las comparaciones siempre son odiosas. De peor manera si uno está en una de ellas. Creo que el fútbol ha mejorado, en cuanto se refiere a preparación física, educación futbolística. El jugador está más compenetrado de su condición de profesional que en los tiempos nuestros. Pero, técnicamente ha decaído. En todo caso por factores que todos conocemos. Se entra a defender más que atacar, cosa que perjudica. Estimo no obstante que había mejores dominadores de pelota, grandes manejadores. En disciplina, en lo físico son superiores a los de antes. Bueno, una cosa compensa la otra".

ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

El entrenador uruguayo de Peñarol, Roque Máspoli, en entrevista exclusiva concedida a LA NACION, se refirió a la capacidad actual del bicampeón mundial y de lo que constituye su sistema de juego y la forma como por capacidad se ha impuesto Elías Figueroa.

33º ANIVERSARIO DEL C. D. C. S. MEXICO



Directorio General del Club Deportivo Cultural y Social México, entidad que está celebrando con un lucido programa de festejos, el trigésimo tercer aniversario de su fundación. Están en la nota gráfica, de izquierda a derecha, con motivo de haber sido elegidos recientemente y haber celebrado su primera junta de constitución: Renato García Fernández, secretario; Manuel González Araos, vicepresidente; Arturo Aravena Alarcón, secretario; Luis Caro Ramírez, presidente; Andrésé Vásquez Alfaro, tesorero; Esther Caro Caramo, protesorera, y Tomás Jiménez Moreno, director. La acreditada institución de la calle San Pablo inició anoche sus festividades aniversarias, con el tradicional banquete en honor de la prensa, manifestación que se realizó en los comedores del Círculo de Periodistas de Santiago, Amunátegui 31, y que alcanzó especial brillo y lucimiento. Asistieron a este acto, especialmente invitadas, destacadas personalidades deportivas, representantes del Supremo Gobierno y de la prensa, radio y televisión nacionales.



Enrique Orellana, el honesto player profesional, comienza a recuperar terreno en el panorama futbolístico chileno. Luego de haber sido la primera figura, tuvo un período bajo y ahora comienza a repuntar. En el abierto del Sport Francais "Copa Air France" entró segundo en igualdad con Salas, escoltando a Francisco Cerda, el vencedor.

En la Piscina Militar:

Las Condes Realizará Control de Natación

En la piscina temperada de la Escuela Militar se iniciará a las 19 horas de hoy una competencia control de la primera etapa de entrenamiento de invierno, y la cual ha sido llevada a la práctica desde hace cinco meses por los diversos clubes que forman la Asociación de Natación "Las Condes".

Este torneo se ha denominado "Bernardo O'Higgins" y en él alternarán nadadores de tres categorías, infantiles A y B, juveniles y todo competidor, damas y varones.

En el programa elaborado para esta etapa inaugural, puesto que el certamen seguirá mañana a las 15 horas para finalizar el domingo, se contemplan dos pruebas. Los 400 metros libres varones servirán de preámbulo para los 400 metros libres damas, prueba en la que Cecilia Fuster, del Estadio Español, intentará batir el record juvenil de Chile.

La intensa preparación a que han sido sometidos los nadadores de los clubes Estadio Italiano, Estadio Francés, Estadio Israelita, Sirio, Manquehue y Estadio Español, garantizan una competencia de gran calidad, prueba de ello es que varios son los nadadores que de acuerdo a sugerencias de los entrenadores intentarán records nacionales.

En este caso están Juanita Fuster y Cecilia Fuster, de Español, las que tratarán de hacerlo en los 100 metros midley infantiles, la primera, y en los 200 y 400 metros libres categoría juvenil, la segunda.

Junto a estas promisorias nadadoras intentará mejorar la marca existente, el infantil representante de Stade Francais, Mateo Ferrer, que correrá los 100 metros mariposa.

El programa completo de esta competencia de invierno es el siguiente:

SABADO: 15 horas. 100 metros mariposa, varones; 200 metros, libre, damas; 200 metros libre, varones; 200 metros pecho, varones; 200 metros pecho, damas; 200 metros medley, varones; 100 metros medley, varones (menores de 11 años); 100 metros medley damas; posta 4 x 100 metros, 4 estilos, damas; posta 4x100 metros, 4 estilos, varones.

DOMINGO: 10 horas: 200 metros medley, damas; 100 metros, espalda, varones; 100 metros espalda, damas; 100 metros libre, damas (menores de 11 años; 50 metros mariposa, varones; 50 metros mariposa, damas; 100 metros libres, varones (infantiles menores de 11 años); 50 metros mariposa, libre, varones; posta 4x100 metros libre, damas.



Cecilia Fuster tratará de batir en la pileta del Estadio Militar el record nacional de los 400 metros estilo libre, categoría juvenil

UNA MAÑANA DEPORTIVA TUVIERON LOS VIEJOS TERCIOS "CALICHINOS"

Una mañana deportiva vivieron el martes pasado, en el Estadio de la Academia de Humanidades, los "viejos tercios" calichinos, de los cuales muchos de ellos son ex alumnos de ese establecimiento educacional. La directiva del Atlético Caliche preparó un programa a base de sus equipos con los del deportivo "Calzados Pose", que tuvieron el siguiente resultado: Los terceros empataron a tres goles. El 2.o team de Atlético Caliche se midió con los "Viejos Tercios" calichinos, ganando las "reliquias" por 2 a 1, en un encuentro que tuvo ribetes de bastante atracción. En los primeros elencos, Atlético Caliche dio fácil cuenta de "Calzados Pose" por 4 a 0. El segundo team del "Caliche" formó con Vásquez; Salazar, Zamorano y Palma; Aliste y Abumohor; Sepúlveda, Santoro, Alvear, Nanjarí y Jaque. El gol lo señaló Alfredo Abumohor.

El cuadro de los "Viejos Tercios" lo hizo con Carlos Simón; Eduardo Arenas, Orlando Parra y Jacob Abumohor; Róbinson Flores y Dante Pesce; Vicente Eusquiza, Taufik Abumohor, Sergio Silva, Odilio Martini y Rodolfo Pesce. En el 2.o tiempo ingresaron Carlos González, Leonel Serrano, Farid Abumohor, Oscar Smith y Oscar Orellana.

Los goles los señalaron Orellana y Rodolfo Pesce. Después hubo un refrigerio de camaradería, en el cual se acordó crear el núcleo de los "viejos tercios" del Atlético Caliche, cuya presidencia recayó en la persona de Gustavo Jiménez Santander, nombrándose secretario - tesorero a Jacob Abumohor Latrach. El sábado 26 próximo se realizará la primera sesión-comida, la cual se llevará a efecto en el Club Iberia, ubicado en Recoleta entre aSnta Filomena y Andrés Bello.

COPA AIR FRANCE

Saldo Auspicioso Dejó Quinto Torneo de Golf

Mary de Aguirre y Francisco Cerda, grandes figuras del certamen en la categoría abierta.— Van der Valk, Condon, Galeno y Barroilhet destacaron entre los aficionados.— Canchas duras y veloces.

En todos sus aspectos, el Quinto Campeonato Abierto de Golf del Sport Francais alcanzó la jerarquía que se había previsto. Los resultados en cifras, por parte de los ganadores, fueron aceptables y diversos detalles y circunstancias rodearon el evento para hacerlo muy grato. Si analizamos la competencia por orden jerárquico, tenemos que Francisco Cerda, campeón de la categoría abierta, con 286, ratificó sin esfuerzos su posición de primera línea en el golf rentado y demostró que su reciente victoria sobre el argnetino Travieso no fue obra del azar sino que la resultante de una superior faena en la cancha. La diferencia que estableció sobre Salas y Orellana, 13 golpes, ahorran otros comentarios. Tuvo a su haber el mejor registro del torneo con un 70.

Entre las damas, Mary de Aguirre descolló nítidamente al ganar sin contrapeso las cuatro vueltas con un 328 que constituye el mejor resultado de esta competencia en estos últimos cinco años. La escoltó Gabriela de Zegers que parece dispuesta a retornar al golf y en un lugar destacado. Otras animadoras como Gabriela Gazitúa y Patricia de Fernández, no renovaron actuaciones conocidas y que les valieron ubicaciones más destacadas.

En cuanto a los aficionados varones, aquí hubo una dura lucha por el primer lugar. Condon y Van der Valk el primer día; Van der Valk, el segundo; Galeno, en la tercera vuelta, y Van der Valk, en la etapa decisiva. Aquí apreciamos algo de lógica ya que fue el vencedor quien con más asiduidad estuvo en los lugares de preferencia y era natural entonces su victoria. Esto si lo analizamos fríamente, por cuanto en la realidad de los hechos tenemos que Barroilhet sometió al campeón y ganador de la "Copa Air France", a una presión enorme cuando logró descontar parte de la diferencia de cinco palos y aproximarse casi a la igualdad lo que pudo haberse registrado en el 17. Ello no ocurrió y en cambio Van der Valk logró ubicarse en la mejor posición en el green del 18 como para embocar sin problemas. Y quedó con dos de ventaja sobre su esclarecido adversario.

Digamos finalmente algo de la cancha que ha sido tan criticada por casi todos los jugadores, incluso los de casa. Lo cierto es que los fairways muy duros, favorecieron el juego rápido. Los greens muy esquivos, fueron un escollo para todos, pues no había forma de entrar con pelotas muertas. Los greens de tres putts fueron muy abundantes en todas las tarjetas. A casi todas. Sin embargo, Luciano Calderón nos decía que por lo rápido de los fairmays de haberse contado con greens mejores se habría anotado un record por parte de los profesionales. Y Calderón sabe lo que dice. Ahora cada quien puede analizar y conjeturar. Es algo más que deja como saldo esta quinta Copa Air France de golf.



Juan Lobos Newberg, en la rifa trimestral de julio, obtuvo dos premios con los boletos 09400 —un colchón IMPLATEX— y con el boleto 24359, un mantel IMPLATEX. ¡Qué suerte, amigos! En el grabado, sonriente, en primer plano a la derecha, recibe los regalos de "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción". Juan Lobos dijo que en septiembre ganaría tres premios y se fue muy serio.

NACIONAL DE FUTBOL:

Cauquenes: Postulante que Ha Trabajado Mucho

La ANFA debe resolver hoy sobre la Asociación que será sede de las finales del próximo Torneo Nacional de Fútbol, y tal cómo se ha informado, son cuatro las ciudades que postulan a ese honor. De las cuatros, hay una que sin lugar a dudas cuenta con muchas simpatías, tanto por su extracción, cómo por su trayectoria, a lograr esa distinción. Nos referimos a Cauquenes.

Al margen de los antecedentes entregados a la ANFA, y que fueron los exigidos para poder aspirar a la sede, la Asociación que preside Arturo Manríquez, confía en que Cauquenes sea la sede del gran evento nacional.

"Por trabajo y colaboración no nos hemos quedado atrás —nos cuenta el timonel del fútbol maulino—, todos creemos que por lo antecedentes entregados, bien se nos pueden confiar esas finales. Todos, desde el más humilde, hasta el más poderoso de la zona, se han comprometido a colaborar con el fútbol de Cauquenes, para que la justa tenga el debido éxito. La verdad es que cómo nunca, el ambiente maulini está conmocionado con esta postulación, que para nosotros significa mucho. Por un lado, nunca hemos sido escenario de una justa deportiva importante, pese a que en lo que a fútbol se refiere, Cauquenes siempre se ha distinguido por entregar grandes valores al balompié chileno. Ahí están los nombres de viejos cracks como Domingo Pino, el popular "Garrocha" Sánchez, René Vega, otrora gran puntero izquierdo de Unión Española. Y en la actualidad, está Alfonso Sepúlveda. Todos han dado prestigio y renombre a Cauquenes".

—"¿Qué los indujo a solicitar la sede?

—"Muchas cosas. Cómo ya les dije anteriormente, principalmente el hecho de que nunca hemos sido favorecidos con una justa deportiva de tanta resonancia. Nuestras rivales en este caso, me refiero a las otras ciudades que postulan también a las finales del Nacional de Fútbol, saben lo que es estar por algunos días en el centro de las actividades deportivas del país. Ellas ya han sido organizadoras de varios eventos de la importancia del que es preocupa en estos instantes. Nosotros, le vuelvo a insistir, nunca hemos logrado tal honor y creo que esta es la oportunidad para que Cauquenes también figure en el ambito deportivo chileno, cómo organizadores de un Nacional de Fútbol".

—"¿Ustedes se han dado cuenta cabal de lo que significa un torneo de tanta importancia...? ¿De la responsabilidad que se echan sobre sus hombros...?

—"Claro que sí —es la rápida respuesta—, y porque estamos seguros de superar todas las expectativas es que nos atrevimos a postular. Ya le dije anteriormente que nuestra ciudad está convulcionada con esta solicitud y creo que el desengaño sería muy grande para nosotros si no lo logramos. Hemos trabajado a todo vapor y codo a codo con muchas organizaciones locales para formarnos un programa, en caso de que seamos los favorecidos. Nuestro estadio donde se jugarían los partidos, tiene una capacidad para diez mil personas comodamente instaladas y por otro lado, las delegaciones que vendrían, contarían con alojamientos y alimentación adecuadas. Todo ello, ya le digo, esta planeado, aunque no tengamos aún la certeza de que saldremos favorecidos. Hemos tomado muy serio todo esto, y por ello hemos trabajado. Ojalá salgamos designados. Si somos la sede del próximo Nacional de Fútbol, verán cómo saben responder los maulinos, a la confianza que nos otorgan".

Torneo Hotelero de Fútbol:

CARRERA Y EMPERADOR EN EL MEJOR MATCH DE HOY

Palmo a palmo luchan tres equipos en el Campeonato Extraordinario de Fútbol Hotelero, con motivo de la celebración del 40.o aniversario que cumple el Sindicato Profesional de Empleados de Hoteles y R. S.

Son ellos los equipos de Parrillada La Brasileña, Hotel Carrera A. y Club Social Brizuela A, quienes se diferencian sólo de un punto los dos últimos del primero, aún cuando detrás amagan también posiciones, el "Posada Tarapacá" A y Hostería Las Brujas.

ENCUENTROS DE ESTA TARDE

Esta tarde, en canchas de Alameda 4780, se cumple la novena fecha, con los siguientes partidos:

Cancha 1: Hotel Carrera A con Hotel Emperador.
Cancha 2: Parrillada La Brasileña A con Posada Tarapacá B.
Cancha 3: Club Social Brizuela A con La Brasileña B.
Cancha 4: Hotel Panamericano con Posada Tarapacá A.
Cancha 5: Hostería Las Brujas B con Club Social Brizuela B.
Cancha 7: Taberna Capri con Hostería Las Brujas A.

CONCURSO "AÑO DEL CINCUENTENARIO":

AMIGOS DE LAS "ESTRELLAS" CANJEEN SUS BOLETOS PARA LA GRAN RIFA DE SEPTIEMBRE

No olvide que por el Album de las "Estrellas" completo con las fotografías se entregan dos boletos extras.— Hay dos formas de adquirir el Album: por canje de veinte cupones o comprándolo en la suma de un escudo. El Correo de las "Estrellas".

Amigos de "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción", ya está en pleno desarrollo el canje de los boletos numerados a participar en el sorteo previo de septiembre, el Mes de la Patria.

Los sorteos previos se efectúan cada tres meses. El primero se llevó a cabo en abril y el segundo, recién en el mes de julio próximo pasado.

Estas rifas tienen lugar en el Canal 13 de Televisión de la Universidad Católica, dentro del programa PANTALLAS DEL DEPORTE, con un Notario Público, funcionario judicial que actúa como Ministro de Fe.

Este programa de Canal 13 es dirigido personalmente por su creador y animador Hernán Solís, el más popular y emotivo de los narradores deportivos de Chile.

Auspicia PANTALLAS DEL DEPORTE, al igual que las "Estrellas", Industrias IMPLATEX.

Si usted, amigo concursante, aún no ha cobrado su regalo que ganó en la rifa trimestral de julio, venga; o si vive en provincias escriba unas cuantas líneas enviando su Album de las "Estrellas" y a vuelta de correo remitiremos su regalo y su Album sin costo alguno para el feliz ganador.

CANJEE LAS PAGINAS DE SU ALBUM POR LOS BOLETOS NUMERADOS

Está próximo ya a finalizar la publicación de la cuarta serie de fotografías de las "Estrellas" e iniciarse la QUINTA entrega de astros del teatro, el deporte y la canción.

Por cada seis (6) páginas completas de fotografías pegadas en el Album de las "Estrellas", el concursante tiene derecho a un boleto numerado, el que tiene un doble valor. Primero, toma parte en la rifa trimestral próxima a la fecha de canje, y gane o no premio, conserva intacto su derecho a participar en la gran final de diciembre, a realizarse en las tómbolas de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA y ante el Notario Público, Alfredo Astaburuaga Gálvez y con la presencia de los amigos de las "Estrellas" que ese día deseen asistir al acto en el Salón Auditórium de la POLLA.

Otro hecho importante que debe considerar el amigo de las "Estrellas", se relaciona con el hecho de completar totalmente el Album con fotografías. Por esta sola causal, las "Estrellas" le hacen entrega de dos (2) boletos numerados extras a la sola presentación del Album.

En Santiago, las "Estrellas" ofrecen dos horarios de atención para canje y venta del Album. Por la mañana —de lunes a sábado -, de 9 a 13 horas; por la tarde —de lunes a viernes—, de 15.30 a 19 horas.

Ya lo sabe, amigo metropolitano, venga a canjear su Album para la rifa de septiembre y los amigos de provincias a enviar su carta a Concurso "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción", LA NACION, Casilla 81-D, Santiago.

EL CORREO DE LAS "ESTRELLAS"

Por fin llegamos a la parte que más agrada al cronista que atiende a los amigos de las "Estrellas" que escriben a este correo.

VICTOR ZAPATA, Mulchén.— Debe hallarse feliz porque los tres jugadores y el artista que mencionaba en su consulta salieron en el transcurso de esta semana. Muchas gracias por sus palabras hacia nuestro concurso. ¡Si todos los que escriben fueran como usted, amigo mulchenino! Buena suerte y reitero mi gratitud.

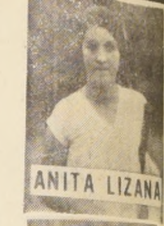
ADELINA STUARDO, Valdivia.— Pronto debe salir el "Pollo" José Alfredo Fuentes, publicado por cuarta vez. Paciencia. En todo caso, puedo anticiparle que lo tendrá en persona muy pronto por esos lares. Los jugadores sí que irán en la edición del sábado próximo, a más tardar. Sus palabras reconfortan y se las agradezco.

MIGUEL VERGARA, Puerto Montt.— No es culpa mía, ni suya que haya entrado al concurso cuando la entrega de fotografías de la CUARTA serie ya estaba en pleno desarrollo. Esto lo deduzco -¡tan astuto!— por las "Estrellas" —que son 24— que pregunta "¿cuándo van a salir de nuevo?" Precisamente, son las que encabezan el grupo de la cuarta publicación. Mi respeusta es, entonces, esperar la QUINTA publicación, que será pronto, amigo Vergara. ¡Suerte en septiembre, ya que en julio le fue como "la mona"! Pero esos boletos sirven para el sorteo gigante de diciembre.

Y nos vamos de "para" el amigo Vergara.

FOTOS DE LOS ASTROS PARA LLENAR SU ALBUM











Esto se acaba, señores ¡Mañana sábado 19 la última!... La rueda final del Torneo de Catch 1967 — TEATRO CAUPOLICAN

ZORRO CHILENO PEPE SANTOS versus GORILA ESPAÑOL, PUGNA POR TROFEO DE ORO 1967

Mañana, desafío "Máscara contra Máscara", quien sea derrotado deberá revelar al público su identidad, MONSTRUO VERDE contra MASCARA ROJA

CATCH
LA FURIA DEL RING
Lucha Libre

ESTO SE ACABA SEÑORES... Y en efecto, mañana sábado 19 se cumplirá la 26ª y última rueda del Torneo Internacional de Catch 1967, y se clasificarán los mejores adversarios y punteros, según sus respectivas actuaciones durante el desarrollo de estas interesantes pugnas del violento deporte que durante cuatro meses apasionó a los hinchas del "agárrese como pueda" internacional.

Y resultará un espectáculo de fuerza física francamente emocional.

Porque estos enconados rivales todos tienen amor propio y gran vehemencia por conquistarse los trofeos con que serán premiados los que resulten campeones en su categoría.

PEPE SANTOS contra GORILA ESPAÑOL EN "GRAN MOCHA" POR EL CINTURON DE ORO 1967

Hay extraordinario interés por presenciar esta lucha fondista. El Zorro Chileno, Pepe Santos enfrentará a Gorila Español. Medirán fuerzas a full, porque resultaron los catcher de mayor puntaje, con derecho a disputarse el título oficial y de consiguiente el Cinturón de Oro Campeón, actual temporada 1967.

¿Quién vencerá a quién Ambos son aguerridos y magníficos atletas. Mañana ambos rivales nos darán prueba de su valía y corazonadas y triunfará el más hombre.

CAEN LOS MITOS MASCARA ROJA contra MONSTRUO VERDE... QUIEN ES QUIEN

Apretado misterio ha reinado siempre en torno de "MASCARA ROJA". Más que un incógnito es un mito. Se han inventado historietas y cuentos sobre 'Máscara Roja"... pero nadie sabe exactamente quién es.

Por tal razón, ha despertado gran interés la "mocha" de mañana sábado entre MONSTRUO VERDE y MASCARA ROJA. Lucha a finish hasta quedar un solo rival en pie... pero quien sea derrotado deberá sacarse la máscara en público. Se dará a conocer a lo real y así habrá caído el misterio que ha rodeado a ambos contendores. Ambos competidores son gigantones recios y bravos. Su encontronazo de mañana en el CAUPOLICAN será el último y también, acaso, el más dramático de todos.

En la última lucha de relevos, mañana, se enfrentarán la pareja chilena liviana Jimmy Garrido-Indio Pije Temuquense contra Indio Mohicano-El Tigre del Ring; otro cotejo que todos desean ver estará a cargo del bufo histriónico Manuel Tolosa y explosivo argentino Piloto Roa.

THE CRAZY BOYS, CAMPEON INVICTO

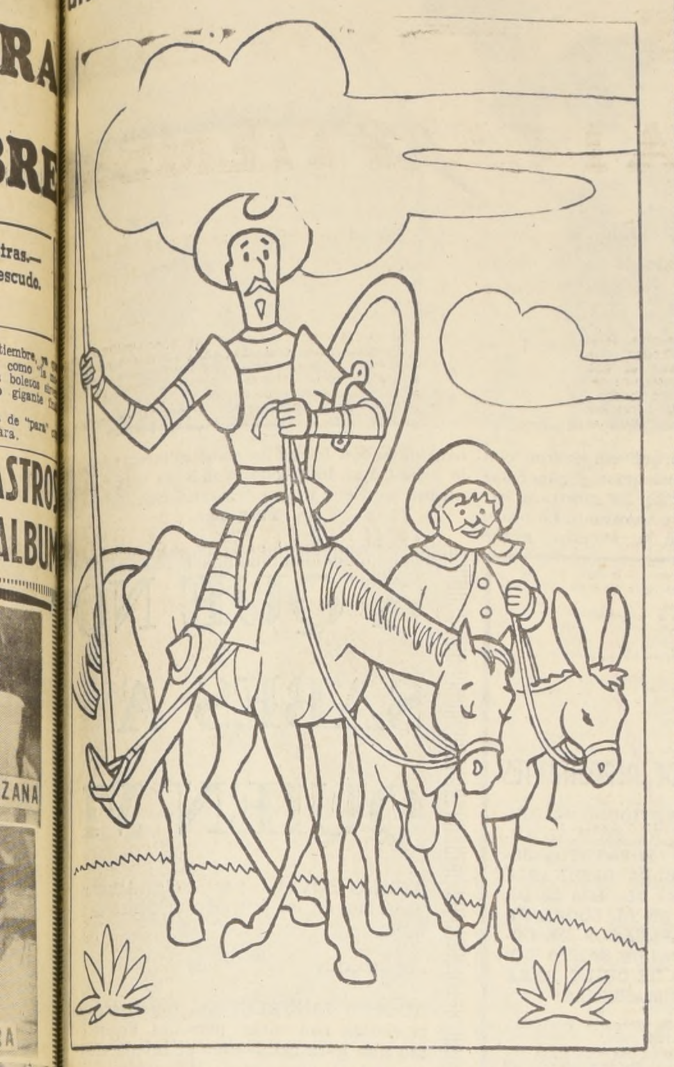


En el torneo de Baby-Fútbol organizado por la Liga Deportiva Filial Unión San Felipe, de la Población Pedro Aguirre Cerda, en conmemoración del 223 aniversario de esa ciudad, se clasificó Campeón invicto el equipo de The Craizy Boys, vice campeones, el equipo de Carmen Conde en juveniles el cuadro del Benjamín Parrasia, y en infantiles, el Club Huracán.

En este torneo se disputaban valiosos premios donados por la Ilustre Municipalidad local y serán entregados durante el partido de Unión San Felipe con Huachipato.

En la foto de pie: de izquierda a derecha forman el equipo de los The Craizy Boys formado por Víctor Carvallo, Juan Zambrano, Carlos Sumarán, Víctor Sagredo, Juan Pérez (Estrenador); hincados, Gerardo Cárcamo, Juan Lobos, Carlos González y Julio Contreras.

Coloree este "Mono" Gane uno de Nuestros 100 Premios



El que mejor pinte este dibujo de Adduard, obtendrá Eº 5 de premio. El dibujo ya pintado deberá ser enviado a Agustinas 1269 o a Casilla 81-D, Santiago, a nombre de DIBUJO PARA COLOREAR. La edad máxima para participar en este concurso es de 13 años. Los resultados aparecerán en la sección Correo de "Los Pequeños Pintores", la próxima semana.

NOMBRE ....

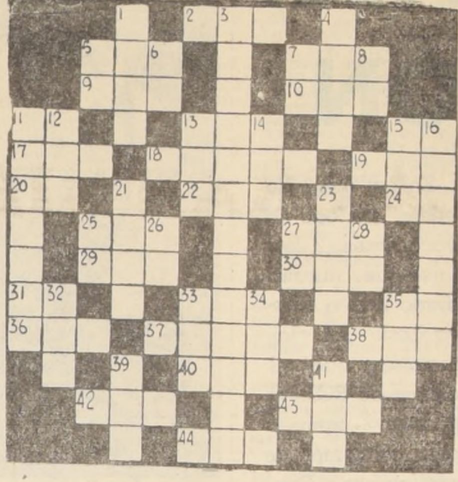
EDAD .... CALLE EN QUE VIVE ....

....

.... NUMERO ....

CIUDAD ....

PUZZLE



HORIZONTALES:

2. Acción de ir. 5. Fam. dinero. 7. Término, muerte. 9. Quiero mucho. 10. Dueño, señor. 11. Nombre de una consonante. 13. Oxido de calcio. 15. Prefijo que denota separación. 17. Terminación que se añade a los números cardinales. 18. Intrepidez, arrojo. 19. Conj. dist. aféresis de ahora. 20. Nota musical. 22. Duodécima parte del año. 24. Primera nota de las escalas, ahora se dice DO. 25. Bolo. 27. Pron. pos. de 2.a pers. singular, usado como adjetivo antes de un sustantivo. 29. Interjección And. Atiza. 30. Nombre de una consonante. 31. Moneda de cobre de los antiguos romanos. 33. C|u. de los dioses del hogar. 35. 49. 36. Corriente de agua que desemboca en el mar. 37. Puerto de mar, sobre el Atlántico, frente a la desemb. de Guadalete. 38. Punto de partida de cada cronología particular. 40. Sonido agradable. 42. Río de Europa. 43. Semejante, parecido. 44. Kan.

VERTICALES:

1. Estafa. 3. Que desanima, que acobarda. 4. Consonancia o asonancia. 5. Regala, entrega. 6. Punto cardinal. 7. Nota musical. 8. Negación. 11. Molusco cefalópodo. 12. Nombre de mujer. 13. Segundo hijo de Noé. 14. Art. det. pl. 15. Archipiélago malayo. 16. Combate entre dos ejércitos. 21. Criada que sirve en tareas humildes. 23. Mezcla de gases, vapor de agua, y part. más o menos tenues que se desprende de los objetos en combustión. 25. Pref. que denota duplicación. 26. Art. det. fem. sing. 27. Arbusto de la China. 28. Punto cardinal. 33. Art. det. fem. pl. 32. Prep. que indica falta o carencia. 34. Río de Europa; nace en los Alpes. 35. Cólera, enojo. 39. Prep. ins. que sig. de la parte de acá. 41. Fig. Gracia, salero.

SOLUCION DEL PUZZLE



¿QUE ME RESERVA EL DESTINO?

por CARROL RIGHTER

ARIES 21/3 20/4 — Cerciórese de llevar a cabo sus obligaciones más eficientemente, ya sea en su hogar o en el mundo de los negocios. Las compras y ventas vendrán fácilmente. Demuestre su dinamismo.

TAURO — Un empleo diferente del talento especial que usted posee le hará tener más éxito. Después, cumpla sus citas con personas que congenien para recrearse. Demuéstreles su aprecio.

GEMINIS — Usted tiene muchos deberes que cumplir, ya sea en los negocios o en el mundo, de modo que cerciórese de atenderlos y olvidar las frivolidades. Comience un ascenso en sus labores.

CANCER — Haga las compras y ventas necesarias si quiere hacer un avance verdadero en sus negocios. Tenga una manera de operar más eficiente. Conferencie con un buen socio sobre cómo hacer su futuro más abundante.

LEO — Usted puede avanzar de un modo práctico demostrando que tiene ingenio. Necesita la ayuda de un experto en asuntos financieros. Hágale mejoras en su propiedad y aumente su valor.

VIRGO — Piense prácticamente y haga su futuro más brillante, puesto que los planetas están con usted. Demuestre que tiene tacto. Usted puede aumentar su éxito también en lo social.

LIBRA — Tiene un plan novedoso en mente, pero cerciórese de comprender bien los rudimentos antes de ponerlo en práctica. Sólo confíe en los que puedan ayudarlo. Use su sentido común.

ESCORPIO — Busque a sus buenos camaradas para las sugestiones y consejos que puedan mejorar su vida. Después, sígalos al pie de la letra. Salga socialmente para lograr más progreso.

SAGITARIO — Esa persona importante hará mucho para ayudarlo a "mejorar su imagen" con el público. Comuníquese con ella Expóngale sus anhelos a las personas importantes. Le abrirán los puertas de la oportunidad.

CAPRIC. — Busque maneras mejores de expresión y escuche lo que tienen que decir personas de experiencia enteramente diferentes. Averigue cómo han logrado éxito. Busque la información pertinente.

ACUARIO — Ocúpese de los deberes que tiene delante y termínelos con rapidez y eficiencia para que tenga tiempo de planear un futuro mejor. Sea más considerado con un ser querido. Demuestre una cortesía especial.

PISCIS — Demostrándole a otros que usted quiere ser más cooperativo en el futuro en aventuras mutuas hará que todo opere más idealmente. Esté alerta a las oportunidades presentes. Sea más progresista.

SI SU HIJO NACE HOY...

Será uno de esos individuos interesantes que tendrá toda oportunidad para avanzar en profesiones donde se requieran muchos detalles.

Novelas de Misterio que Escribió la Realidad

La Moneda Antigua

NUEVA YORK, Dic. 16 (EPS).— La señora Lucy Stover y su hijo Tom, residentes en la ciudad de Houston, Texas, se dirigieron una tarde del invierno pasado a visitar al padre de la primera, Richard Gowan, que vivía en uno de los suburbios. Les extrañó no verlo detrás de las ventanas de su sala, pues acostumbraba sentarse en ésta a ver televisión y observar también el movimiento en la calle Y su extrañeza se convirtió en horror cuando lo hallaron tendido en el suelo de su dormitorio, muerto.

Tenía todo el torso ensangrentado y a su lado estaba el arma con que había sido muerto, un cuchillo con mango de corcho, como los que usan los pescadores. Ese mango les impide hundirse si caen al agua.

Gowan, que acababa de cumplir setenta y nueve años de edad, había sido mucho tiempo encargado de edificios escolares en uno de los distritos de Houston. Era viudo y vivía en su modesta pensión. Con él residía otra hija y varios nietos, pero se habían ausentado unos días antes para ir a visitar a otros parientes.

Como el anciano no tenía enemigos conocidos, el único motivo plausible del crimen se supuso que era el robo, aunque su casa no ofrecía nada que pudiera tentar a un ladrón, al parecer. Cuando fue hallado muerto estaba vestido con pijamas, lo que indicaba que había sido atacado probablemente cuando se acababa de acostar la noche anterior.

El automóvil de su propiedad estaba parado frente a su casa y se observó que le había sido quitada la batería. En el suelo, junto al vehículo, se veía la huella de un zapato masculino, de la cual se hizo un molde.

Lucy Stover pudo informar que su padre siempre usaba un anillo de un rubí, que le había sido quitado. Y también había desaparecido un pequeño jarro donde Gowan tenía un puñado de monedas antiguas, acerca de las cuales ella no pudo dar ningún detalle.

El médico que examinó el cuerpo de la víctima dijo que probablemente su muerte se había producido a la una de la mañana y que se debió a las heridas —cinco en total que le fueron hechas en el pecho con el cuchillo.

Los investigadores llegaron a la conclusión de que el victimario había penetrado en la casa de Gowan abriendo una ventana de la cocina y se dirigió a la sala, donde estaba el jarro con las monedas, colocado sobre un pequeño estante. Probablemente el anciano se despertó con el ruido producido al ser abierta la ventana y sorprendió al ladrón, que armado con el cuchillo del propio Gowan lo había atacado.

Según esta teoría, el objeto del asaltante era llevarse el jarro con las monedas. En tal caso, era indudable que se trataba de alguien que conocía la casa y sabía o sospechaba que entre esas monedas había alguna de verdadero valor. Un detalle importante para la investigación policiaca era el de que todas las monedas se habían ennegrecido a consecuencia de un incendio en la casa de Gowan, ocurrido meses atrás. En consecuencia, se pidió a los comerciantes en monedas que estuvieran alerta sobre este detalle, en caso de que alguien llegara a ofrecerles en venta una o varias monedas que presentaran tal condición. Igual recomendación se hizo a las tiendas locales, aunque se supuso que era poco probable que el ladrón tratara de venderlas o cambiarlas en la propia ciudad de Houston.

Estas medidas dieron pronto resultado. Al día siguiente un comerciante informó a la policía que un joven había estado en su establecimiento tratando de vender una moneda antigua. Pero cuando el comerciante mostró vacilación y le hizo algunas preguntas acerca de la procedencia de la moneda, el joven partió precipitadamente.

Por las señas que dio el comerciante respecto del joven y otros detalles fue prontamente identificado y resultó que la moneda pertenecía a la hermana del muchacho, que las coleccionaba. Por otra parte, no estaba ennegrecida realmente por el fuego, de modo que esta pista tuvo que ser abandonada.

En tanto, los investigadores descubrieron huellas digitales en la ventana, que no eran las de Gowan y podían ser las de su victimario.

Dos días más tarde, la policía local detuvo a dos jovencitos que cometieron un robo en una tienda, en las primeras horas de la noche y siguiendo un procedimiento rutinario, trataron de hacerles creer que se sospechaba de ellos en relación con la muerte de Gowan, de que por supuesto, habían informado los diarios y las estaciones de radio y televisión de la ciudad. Ellos negaron toda conexión con el hecho, pero de sus respuestas se dedujo que conocían a otros muchachos capaces de un crimen así, y el interés de la policía fue excitado cuando se indicó que uno, llamado Robert Thompson, era aficionado a coleccionar monedas...

Este muchacho fue prontamente localizado y sometido a un interrogatorio. Y sus huellas digitales resultaron idénticas a las huellas halladas en la ventana de la casa de Gowan. Confrontado con esta evidencia, confesó ser el victimario y declaro que su móvil al penetrar en la casa de Gowan había sido robarle las monedas, entre las cuales en una ocasión había tenido oportunidad de reconocer una que era muy valiosa. Por supuesto, dijo, no tenían ninguna intención de matar al anciano, pero éste se despertó y vino a sorprenderlo y a pesar de su edad, luchó con él. Y fue entonces cuando se armó del cuchillo de pesca, que había visto sobre la mesa de la cocina, y con él hirió a Gowan...

Condenado como victimario, Thompson fue sentenciado a quince años de prisión, salvándose de la pena de muerte por no tener sino diecisiete años de edad.

DICK TRACY — POR CHESTERGOULD











JUAN MARINO — POR SAN LEFF





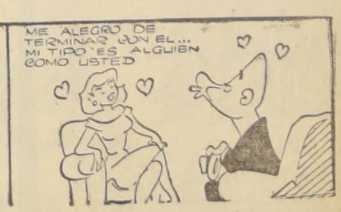
TARZAN — POR EDGAR RICE



TARRINO







RAMONA









Conozca a su Artista Favorito

A MAS CUPONES, MAYOR OPCION

Por cada diez cupones, le entregaremos un boleto numerado, para el gran sorteo final que se llevará a efecto en diciembre, y en el cual, podrán optar a viajar a USA sin gastos de ninguna especie, para conocer a sus astros e intérpretes favoritos.

RADIO PORTALES, RCA, LA NACION y EL MUSIQUERO, han organizado para ustedes este concurso, que sólo requiere juntar los cupones.

En el mes de enero, período de vacaciones, 2 lectores de nuestro diario irán a Nueva York. Allí los recibirá todo el elenco de RCA y podrán conocer personalmente a sus favoritos, Presley, o Los Monkees, sensaciones musicales de la juventud, están entre las estrellas que recibirán a nuestros amigos en USA., y así, podrán verlos y hablar con ellos personalmente.

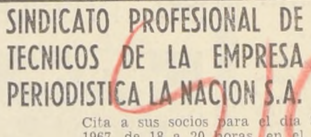
Y como si ese día fuera poco, hay seis días más, para que paseen y conozcan Nueva York. O sea, toda una semana en USA., y sin ningún gasto para los favorecidos.



Luis Dimas, uno de los pocos que empezaron con la Nueva Ola, ha logrado mantenerse y superarse en sus actuaciones. En Televisión ha mostrado excelentes dotes como animador y showman. Lo único que sería de desear, es que en lo sucesivo, grabe canciones con letras de otros autores, porque lo último que ha hecho, a más de versar sobre sí mismo, no tiene mayor trascendencia. En lo demás, muy bien.

UN ARTISTA BUENO, no transmite cuando hay huelga.

UN ARTISTA MALO, "Transmite" todo el día y todo el año.



Asociación de Ahorro y Préstamo "HUELEN"

ASAMBLEA ORDINARIA DE DEPOSITANTES

EN CONFORMIDAD AL ARTICULO 46 DEL REGLAMENTO DEL D.F.L. N.o 205 Y AL ARTICULO 33 DE NUESTROS ESTATUTOS SOCIALES, CITASE A ASAMBLEA ORDINARIA DE DEPOSITANTES PARA EL DIA 28 DE AGOSTO, A LAS 9 HORAS, EN EL LOCAL DE LA FEDERACION DE EMPLEADOS DE COMERCIO, UBICADO EN CALLE SANTO DOMINGO N.o 1343, SANTIAGO DE CHILE, PARA TRATAR LAS SIGUIENTES MATERIAS:

1) Pronunciarse sobre la Memoria y el Balance del Ejercicio 1966-1967.
2) Reemplazar o reelegir a los siguientes señores Directores: Carlos Cooper Godoy, Arturo Lane Ortega, Salustio Montalva Concha, titulares; Francisco Herrera Latoja, Zenón Urrutia Rodríguez, Fernando Yusta Rojas, suplentes.
3) Resolver sobre el destino del excedente establecido en el Balance.
4) Reemplazar o reelegir dos Inspectores de Cuentas Titulares y dos Suplentes.

Esta asamblea se realizará con el número de asociados que concurra, de acuerdo con el artículo N.o 46 del Reglamento del DFL N.o 205.

EL PRESIDENTE

SINDICATO PROFESIONAL DE TECNICOS DE LA EMPRESA PERIODISTICA LA NACION S.A.

Cita a sus socios para el día 30 de agosto de 1967, de 18 a 20 horas, en el local del Sindicato, Agustinas 1269, cuarto piso, con motivo de llevar a efecto la elección complementaria de un director, elección que se efectuará ante la presencia de un Inspector del Trabajo. Se hace la presente publicación, en conformidad a lo dispuesto por el Código del Trabajo.

LA DIRECTIVA

SANTIAGO, 17 de agosto de 1967.

CUPON

24 horas con su artista favorito
(y una semana en Nueva York)

Nombre ....
Dirección ....
Teléfono ....
Ciudad ....

Por cada diez de estos cupones, recibirá un boleto para participar en el sorteo de fin de año.

A QUE NO SABES A QUIEN VI

SERGIO SOVAL, por calle Agustinas, pensando en un proyecto folklórico de interés.

—0—0—0—

ADOLFO JANKELEVICH, conversando en el centro, con varias personas. Estuvo como una hora cambiando de interlocutores.

—0—0—0—

JULIO TAPIA, muy activo, preocupado de los Chalchaleros y su debut. Trae buenos números.

—0—0—0—

MARIA TERESA, con unos trajes impresionantes, cantando canciones hispanas. Tiene gracia la chiquita.

—0—0—0—

LALO VALENZUELA, en los estudios de un sello grabador, pensando en grabar otra vez.

—0—0—0—

BEATRIZ MIÑO, muy encariñada con nuestro país. Hacen meses que actúa en la capital.

—0—0—0—

DO SANTOS, el cantante brasileño, ensayando canciones y esperando que termine la huelga.

—0—0—0—

EULOGIO DAVALOS, en su local comercial, vendiéndole guitarras a dos chiquillas muy coléricas.

—0—0—0—

LOS NORTINOS, un nuevo grupo musical de guitarras, preparando debut en una emisora.

—0—0—0—

ANA MARIA ROMAN, preocupada de su programa radial, charlando con TOMMY DAVIS.

—0—0—0—

SANDY, desaparecida del ambiente, sin dar señales de vida.

TELEVISION

CANAL 9 - U. DE CHILE

LA HORA DE LOS NIÑOS:

17.02	TELEJARDIN
17.20	DIBUJO ANIMADO, PEPE POTAMO
17.30	TRIBUNAL INFANTIL
18.00	FIN DE LA HORA DE LOS NIÑOS
18.02	LOS ENREDOS DE PABLITO
18.30	ORIENTACION PROFESIONAL
19.00	PEQUEÑA MUSICA EN LA NOCHE
19.30	U 67
20.00	LORETTA YOUNG
20.25	MERCADO BURSATIL
20.30	JUEGO DE LA VERDAD
20.50	NOTICIARIO PROLENE
20.53	EL TEATRO DE LLOYD BRIDGES
21.20	SOLO PARA CABALLEROS
21.22	ANGLO CHILENA INFORMA
21.24	K. O. FAMOSOS
21.28	SERVICIO DE UTILIDAD PUBLICA
21.30	PANTALLA NOTICIOSA
21.45	¿CUANTO SABE USTED?
21.50	LA CALDERA DEL DIABLO
22.20	ESTUDIO C.
22.45	FLASH PROLENE
22.48	CHILE TV
23.12	NOTICIARIO PROLENE
23.03	CIERRE

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.30	ALMANAQUE
13.35	LOS TRES CHIFLADOS
14.00	MIRELLA LATORRE EN CANAL 13
14.10	MIENTRAS OTROS DUERMEN SIESTA
15.00	EL AMOR TIENE CARA DE MUJER
15.20	LOS DIAS JOVENES
15.40	LA RESPUESTA
16.10	TARDE EN EL CINE
17.30	TELEKINDER
18.00	COLORIN COLORADO
18.30	FLIPPER
19.00	GENTE JOVEN
19.30	LOS MONKERS
19.55	NOTICIARIO PROLENE
20.00	NOTICIARIO FRANCES
20.10	ENTREVISTA IMPERTINENTE
20.25	EL TIEMPO
20.30	LAS COSAS Y OTRAS YERBAS
20.40	SHOW INTERNACIONAL
21.30	ANTOLOGIA DEL CUENTO
22.00	REPORTER ESSO
22.15	HALCON
23.10	NOTICIARIO PROLENE
23.20	FIN DE LA EMISION

Teatros

...NTONIO VARAS, Mo... 25 (61200).— ITUCH ...horas: "El Rehen" de ...dan Behan.
...NES, Avda. Bulnes 188 ...— TEKNOS. 19.30 ...: "Pan Caliente", de ... Asunción Requena.
CAMILO HENRIQUEZ, ...legui 31 (88959). — ...MO ESTRENO: "To... al desnudo", de ...
...SINO, San Ignacio ...(5?659).— 20 y 23 horas: Cía. de Revistas Humo...
...ARU, San Antonio 149 ...).— Cía. de Comedias de Lucho Córdoba y ... Leguía. 19.15 y 22.15 ...: La camisa rosada, de ... Córdoba.
...NEDA, Moneda 920 ...).— Cía. de comedias de Américo Vargas y Pury Durante: 19 y 22 horas: Cinco gansters y una monja, de Miguel Mihura.

LA COMEDIA, Merced 349 (391523).— ICTUS. 19.15 horas: "Humor para gente en serio", de Julius Feiffer.

OPERA, Huérfanos 837 (30176) — Cía. de Revistas Bim Bam Bum. 19, 21.40 y 23.15 horas: ¡Acaparen! en agosto se alzan las gatas.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31143).— Cía. de los Cuatro. 19.10 horas: "Comedia Negra", de Peter Shaffer.

PICARESQUE, Recoleta 345 (372606).— 19.45 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip Tease.

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352).— Próximo estreno: "Flor de Cactus", de Pierre Barillet y J. J. Gredy.

...ENTRO! LOS CHALCHALEROS ...S DIMAS, EL SHOWMAN JUVENIL DE ...ERICA... LOS RAMBLERS... MARIA TERESA... ...RCO AURELIO... "LOS BEAT 4" A GO-GO



...recienta más y más la ...de simpatía a favor ...ATRO CAUPOLICAN, ...us grandes show-revis... tienen muchísimo "ti... reúnen calidad y dimen... internacional y gustan a ...ase de público, que los ...NGOS desborda el mag... coliseo chileno Cóndor ... Diego.

...fiestas de amplio vuelo. ...r de los cuadros re... ...s el público aprecia ...dad de matices y as... artísticos de Chile, de ... y los coléricos mele... la hora Nuevaolísti...

..."mentolatum" artístico ...mico y regocija y dis... el mejor espectácu... Santiago.

...presencia del show re... del DOMINGO 20, la ... pone superior.
..."LOS CHANCHA...", ¡adentro!, adentro ...CHALCHALEROS", el ... folklórico argentino de ...hermosas voces combina... guitarras de oro y hábi... intérpretes del cancionero ...o adentro... ¡Qué no... LOS CHALCHALEROS ... cuarto año vienen al ...licán". Pero con nue... canciones, nuevos estilos ...mos!

...reciendo aún más es...entación del domingo ...vermut y noche, actua... siguientes valores:

...S DIMAS, EL SHOWMAN JUVENIL DE AMERICA ... está haciendo record ...levisión y que en el ...licán" escenario - cuna ... carrera artística, es to... campeón invicto. ¡No ...da igual como Luis Dimas ... su dinámico y alegre Nueva Ola!

...RAMBLERS, la gran orquesta de los Ritmos Nueva Ola, la mejor de Chile, LOS RAMBLERS que siempre están a la cabeza entre los núcleos musicales.

MARIA TERESA, la estrellita chilena-española. Diminuta pero grandaza en temperamento y condiciones artísticas. Es un golazo en el "Caupolicán".

MARCO AURELIO, la voz romántica de Chile, favorito de los "fangs".

LOS BEAT 4-LLORA CONMIGO, excelente y arrebatador nuevo conjunto "LOS BEAT 4" se imponen y triunfan como el mejor cuadro musical a GO-GO.

ISABEL REY, escultural cancionista y bailarina-bikini, una ornamentación de gran valía en el show, y además MERCEDES MORAL, elegante y agradable vedette argentina.

LOS CLAYTON, dúo malabarista moderno de gran clase y color... DIXIELAND, el negrito cantor-bailarín y CERVANDO Y SUS TORNADOS COLERICOS A GO—GO, conjunto nueva ola que gusta a rabiar.

¡Gran show revisteril! Y será un broche de oro para el cierre de la temporada de festivales ¡el último y el mejor de todos! HOY compre su platea numerada a Eº 6.— (seis escudos) y Eº 3.— (tres escudos) balcones calefaccionados del "Caupolicán"... ¡Cuidadito con quedarse afuera este domingo 20!

Hay que aprovechar este último festivalazo, pues desde el viernes 25 el "Caupo" estará ocupado por el NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1967, brindando la crema... la flor del circo moderno para adultos y niños.

...INISTERIO ...E EDUCACION

...ROPUESTA PUBLICA ...ARA IMPORTACION

...mase a Propuesta Pública para la impor...ción de equipos y aparatos de Laboratorios ...ntíficos:

- Sustancias químicas
- Maquinaria eléctrica y sus componentes
- Maquinaria industrial, componentes y accesorios
- Artículos audiovisuales
- Máquinas de oficina
- Equipos para Laboratorios Dentales
- Aparatos y bienes diversos destinados a los establecimientos educacionales del país.

...oda la mercadería debe ser de fabricación ...americana.

...bases de la propuesta pueden ser retira... en el Ministerio de Educación, Alameda ..., Oficina 709.

GUIA DEL ESPECTADOR

TALIA, San Diego 246 (66592).— Cía. El Cabildo. 19 horas: "Tres tristes tigres", de Alejandro Sieveking.

Cines de Centro

ASTOR, Estado 237 (Fono 392100).— Rotativo desde las 13 horas: Flint, misión insólita. (EE. UU., acción. Mayores de 14 años).

BANDERA, Bandera 76 (714403).— Rot. desde las 10 horas: Largo viaje. (Chilena, drama. Mayores de 18).

CAPRI, Monjitas 825 (fono 392414).— Rot. desde las 10 horas: Django. (Italiana, cowboy. Mayores de 21)

CENTRAL, Huérfanos 930 (33444).— Rotativo desde las 11 horas: Largo viaje (Chilena, drama. Mayores de 18 años).

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381824).— Rot. desde las 10.30 horas: Un aventurero en Montecarlo. (EE. UU., comedia. Mayores de 18).

CINELANDIA, Puente 540 (65732).— Rot. desde las 13 horas: La sombra del murciélago. Not. y agregados.

CINETECA UNIVERSITARIA, Amunátegui 73 (714052).— 19.30 horas: La fortaleza del Rhin.

CITY, Agustinas 1022 (Fono 66687).— Rot. desde las 11 horas: Flint, misión insólita. (EE. UU., acción. Mayores de 14.)

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rot. desde las 14 horas: Django. (Italiana, cowboy. Mayores de 21.)

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— Rot. desde las 10.30 hrs: Estos italianos (Italiana, comedia. Mayores de 18.)

ESPAÑA, Estado-Huérfanos (398488).— 13, 15.30 18,30 y 21,30 horas: Más bonita que ninguna. (Española, musical. Menores).

FLORIDA, Rot. desde las 10.30 horas: Django. (Italiana, cowboy. Mayores de 21.)

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14, 16.30, 19 y 21.30 horas: Al borde del terror. Not. y agregados.

HUELEN, Huérfanos 779 (31603).— Rot. desde las 10.30 horas: Cuatro dólares de venganza. (Italiana, acción. Mayores de 14.)

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— Rotativo desde las 11 horas: Mi bella dama. (EE. UU., comedia, musical. Menores).

IMPERIO, Estado 235 (397960) .— Rot. desde las 10 horas: Un rey por inconveniencia. (EE. UU., comedia. Mayores de 18).

KING, Huérfanos 840 (Fono 32838).— Rot. desde las 10 horas: Infierno de gladiadores. (Italiana, acción. Mayores de 14.)

LIDO, Huérfanos 680 (34386).— Rot. desde las 11 hrs: Flint, misión insólita (EE. UU., aventuras. Mayores de 18 años).

MAYO, Monjitas 873 (Fono 391201).— Rot. desde las 10 horas: El valor de los caídos. (EE. UU., acción. Mayores de 14 años).

METRO, Bandera-Unión Central (83361).— Rot. desde las 10.30 horas: El valor de los caídos. (EE. UU., acción. Mayores de 14 años).

NILO, Monjitas 873 (Fono 302078).— Rot. desde las 10 horas: Infierno de gladiadores. (Italiana, aventuras. Mayores de 14.)

PACIFICO Huérfanos 1147 (62921).— Rot. desde las 10 horas: Largo viaje. (Chilena, drama. Mayores de 18.)

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Rot. desde las 10 horas: El valor de los caídos. (EE. UU., acción. Mayores de 14 años).

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rot. desde las 10 horas: Django, (Italiana, cowboy. Mayores de 21)

REX, Huérfanos 735 (Fono 31343).— Rot desde las 11 horas: 20.000 leguas de viaje submarino. (EE. UU., Walt Disney, aventuras. Menores).

RIO, Monjitas 734 (Fono 33550) — Rot desde las 11 horas: Muñecas que matan. Las novias de Drácula. Noticiario. Agregados.

RITZ, San Antonio 50 (38061).— Rot. desde las 11 horas: Largo viaje. (Chilena, drama, mayores de 18).

RIVIERA, San Antonio-I. Valdés V. (36003).— Rot. desde las 13 horas: El salario del pecado. Los francesas y el amor.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rot. desde las 10 horas: Los mosqueteros del mar. (Italiana, aventuras. Menores).

SAN ANTONIO, S. Antonio-Huérfanos (33605). — Rotativo desde las 13 hrs. Peter Pan. (EE. UU. Walt Disney, menores).

SAN MARTIN, Alameda-Sn. Francisco (35357).— Rot. desde las 14 horas: La sombra del murciélago. Not. y agregados.

SANTA LUCIA, Alameda-Sn. Isidro (34718).— 14.30; 18 y 21.45 horas: La batalla decisiva. (EE. UU. acción, Cinerama, mayores de 14).

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rot. desde las 10.45 horas: Flint, misión insólita. (EE. UU., acción mayores de 18 años).

SAO PAULO, Merced 772 (397946).— Rot. desde las 10.30 horas: Africa Adiós (Italiana, documental, mayores de 18).

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rot. desde las 10.30 horas: A botellazo limpio. Not. y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562).— Rot. desde las 10.30 hrs.: Un rey por inconveniencia. (EE. UU., comedia. Mayores de 18).

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021).— Rot. desde las 11 horas: Django. (Italiana, cow-boy, mayores de 21).

WINDSOR, Ahumada-Moneda (89761).— Rot desde las 10.30 horas: Su excelencia. (Mexicana, comedia. Menores).

YORK, Ahumada 166 (Fono 66687).— Rot. desde las 11 horas: Una mujer sin horizonte. (EE. UU., drama, mayores de 21).

Sector Ñuñoa - Providencia - Vitacura

BAQUEDANO, Plaza Baquedano (31787).— Rot. de las 14 horas: El espía del sombrero verde. Amor en ronda. Emboscada.

NORMANDIE, Alameda 139 (392749).— Rot. desde las 13.30 horas: Un rey por inconveniencia. (EE.UU. comedia. May. de 18.)

REGINA, V. Mackenna 624 (36097).— Cerrado por modernización.

ANDES, Avda. Irarrázaval 1435 (43811).— Descanso.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15; 18.30 y 22 horas: Al borde del terror. Not. y agregados.

DANTE, Washington 26 (494359).— Rot. desde las 16 horas: El aventurero de Montecarlo. Not. y agregados.

EGAÑA, Plaza Egaña (271026).— 18.30 y 21.30 horas: Por un puñado de dólares. (Italiana, acción. Mayores de 18).

EL GOLF, Av. Apoquindo 3368 (480046).— 18.45 y 21.45 horas: El valor de los caídos (EE. UU., acción, mayores de 14 años).

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rot. desde las 14 hrs.: El niño y el muro. Los hijos que yo soñé. Soledad.

LAS CONDES, Apoquindo-Noruega (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Un rey por inconveniencia (EE. UU., comedia. Mayores de 18).

LAS LILAS, E. Yáñez-J. de Dios V. (43116).— 19 y 22 horas: Una mujer sin horizonte. (EE. UU., drama, mayores de 21 años).

LO CASTILLO, Vitacura (481981).— 15, 19 y 22 horas: El valor de los caídos. (EE. UU., acción. Mayores de 14 años).

MARCONI, Manuel Montt 032 (4286).— 19 y 22 horas: Largo viaje. (Chilena, drama, mayores de 18).

MACUL, J. P. Alessandri 3547 (258791).— Rot. desde las 15 horas: Festival de Terror: El fantasma de la ópera.

ORIENTE, P. de Valdivia 099 (41345).— 16.30, 18.30 y 22.15 horas: Django (Italiana, acción. Mayores de 21 años).

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia-Bilbao (43948).— 18.30 y 21.45 horas: Un rey por inconveniencia (EE. UU., comedia. Mayores de 18).

VERDI (P. de Valdivia 5273 (499704).— Rot. desde las 14 horas: Juan Gallo. Atrás las nubes. Al ritmo del twist.

Sector 10 de Julio - Franklin - Gran Avenida - Avda. Matta

ALHUE, Población Dávila (581427).— Rot. desde las 14 horas: Amor en ronda. El espía del sombrero verde. Emboscada.

AMERICA, Ñuble 390 (Fono 52443).— Rot. desde las 14 horas: Abajo el telón. Tres en un sofá. La copa del mundo.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Rot. desde las 14 horas: Tres en un sofá. Abajo el telón. La copa del mundo.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rot. desde las 14 horas: Texas de mis amores. Los adorables monstruos. Siempre hay un amanecer.

EL BOSQUE, Paradero 33 Gran Avenida (581522). Rotativo desde las 17 horas: El grupo. ¿Qué pasa Pussycat. (Mayores de 18).

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rot. desde las 13.30 horas: Largo viaje. (Chilena, drama, mayores de 18).

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rot. desde las 14 horas: Cien mil dólares por Ringo. Nevada Joe. Sansón contra los piratas.

LIRA, Pintor Cicarelli 293 (52181).— Rot. desde las 14 horas: Los héroes de Telemark. Mundo sin sol. A flecha y fuego.

LAUTARO, Carmen Mena 602 (581300).— Rot. desde las 14 horas: Muñecas en bikini. Dingaka. Paraiso Hawaiano.

MISTRAL, San Diego 279 (63994).— Rot. desde las 12 horas: La última venganza. El fantasma de la Rue Morgue. Se me hiela la sangre.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782).— Rot. desde las 14 horas: Soledad. Los hijos que yo soñé. El niño y el muro.

MONACO, 10 de Julio. A Prat (382845).— Rotativo desde las 14 horas: Cárcel sobre ruedas. Hombre. Furia en Bahía.

SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 12.30 horas: La leona de dos mundos. Hazme cosquillas. El motín del Caine.

SAN MIGUEL, Avda. Euclides 1202 (51262).— Rotativo desde las 14 horas: Furia en la bahía. Cárcel sobre ruedas. Hombre.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: Los mosqueteros del mar. (Italiana, aventuras. Menores).

OMAR, San Diego 1950 (55103) Rotativo desde las 13 horas: Asalto al tren pagador. A punta de pistolas. Malaya.

PALACE OVALLE, Iquique 6595 (581616).— Rotativo desde las 14 horas: Agente secreto Matt Helm. Paraíso perdido. Rubias contra pelirrojas.

PORTUGAL, 10 de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas. Casa de Mujeres. Profanadores de tumbas. Arañas infernales.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rot. desde las 14 horas: Gabino Barrera. Los hijos de Gabino Barrera. Los hijos del Zorro.

ROMA, San Diego 230 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: Julio César, conquistador. Gabino Barrera. Los hijos de Gabino Barrera.

Sector Quinta Normal

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (371384).— Rotativo desde las 14 horas: La agonía y el éxtasis. Daniel Boone. Un millón de años A. C.

MAIPO, San Pablo 4251 (371982).— Rotativo desde las 14 horas. Minessota Clay. La sombra del Zorro. Julio César el Conquistador

NAVIA, S. Izquierdo 1625 (731720).— Rotativo desde las 14 horas: Bala sin nombre. Ladrón burlado. Hombre sin rumbo.

Sector San Pablo - Alameda - Brasil - Estación

ALAMEDA, Alameda 2987 (91254).— Rotativo desde las 12.30 horas: Hazme cosquillas. El motín del Caine. La leona de dos mundos.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 14 horas: Invitación a un pistolero. Un hombre y una mujer.

A. ALESSANDRI, Alameda 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: Largo viaje. (Chilena, drama. Mayores de 18 años).

BLANCO ENCALADA, A. B. Encalada (91787).— Rotativo desde las 14 horas: Sansón contra los piratas. Nevada Joe. Cien mil dólare por Ringo.

CARRERA, Alameda 2151 86685).— Rotativo desde las 14 horas: El último atardecer. Tobruk. El gran impostor.

COLON, San Pablo — San Martín, (732146).— Rotativo desde las 14 horas: Un millón de años A. C. Daniel Boone. La agonía y el éxtasis.

DIEGO PORTALES, Cueto 257 (94594).— Rotativo desde las 14 horas: El Oscar de Hollywood al desnudo. La venganza del forajido. El ingenuo.

MADRID, Chacabuco 33 (93657).— Rotativo desde las 14 horas: Blanca Nieves y los 7 enanitos. El viaje increíble. Los valientes Calloway.

MANUEL RODRIGUEZ, Club Hípico 329.— Rotativo desde las 14 horas: Siempre hay un amanecer. Nace el amor. Agente diabólico.

MINERVA, San Pablo 2220 (733342).— Rotativo desde las 12.30 horas: La última venganza. Se me hiela la sangre. El fantasma de la Rue Morgue.

MONUMENTAL, Alameda 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Hombre sin rumbo. Bala sin nombre. Ladrón burlado.

O'HIGGINS, San Pablo-Cumming (86929).— Rotativo desde las 14 horas.— Julio César, conquistador. La sombra del zorro. Minnessota Clay.

REPUBLICA, Avda. República 239 (96613). Rotativo desde las 14 horas.— Invitación a un pistolero. Un hombre y una mujer.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321). Rotativo desde las 14 horas: Blanca Nieves y los 7 enanitos. Los valientes Calloway. El viaje increíble.

SANTA ROSA, A. de Toledo 655 (50957).— Rotativo desde las 14 horas: Dingaka. Muñecas en bikini. Paraíso hawaiano.

Sector Vivaceta - Independencia - El Salto - Recoleta

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Rotativo desde 14 horas: Ahí vienen los rusos. Me equivoqué de número. El regreso de los siete.

LIBERTAD.— Vivaceta 2003 (371627). Rotativo desde las 14 horas: El regreso de los siete. Me equivoqué de número. Ahí vienen los rusos.

LA PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Rotativo desde las 14 horas: La primera victoria. Suicídate mi amor.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas.— El espía del sombrero verde. Emboscada. Amor en ronda.

EL SALTO, El Salto 3205 (37334).— Descanso.

Cines Comunales

MAIPU, 5 de Abril-Pajaritos (Maipú) (571530). — Rotativo desde las 17 horas: Almas en prenda. El mafioso. Not.

MUNICIPAL, (San Bernardo) (591948). 14; 17.30 y 21 horas.— Su Excelencia. Noticiarios y agregados.

NACIONAL, (Puente Alto) (124).— Descanso.

PLAZA, (Talagante) (66). — 18.30 y 21.30 horas: El gran show de la amistad.

CONTINUA EXITO DE "EL REHEN" EN EL ANTONIO VARAS, VERMUT

Apta sólo para mayores. Producción ITUCH



ALICIA QUIROGA y Sergio Aguirre, animando los personajes que constituyen la joven y romántica pareja de "EL REHEN", atrevida pieza teatral de Brendan Behan que el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile ofrece a diario sólo en vermut, a las 19 horas, en la Sala Antonio Varas. Por la crudeza de la obra ésta se hace recomendable sólo para público de criterio formado.

El ITUCH presenta el próximo domingo en matiné popular a las 15.30 horas, la graciosa comedia clásica española de Francisco de Rojas

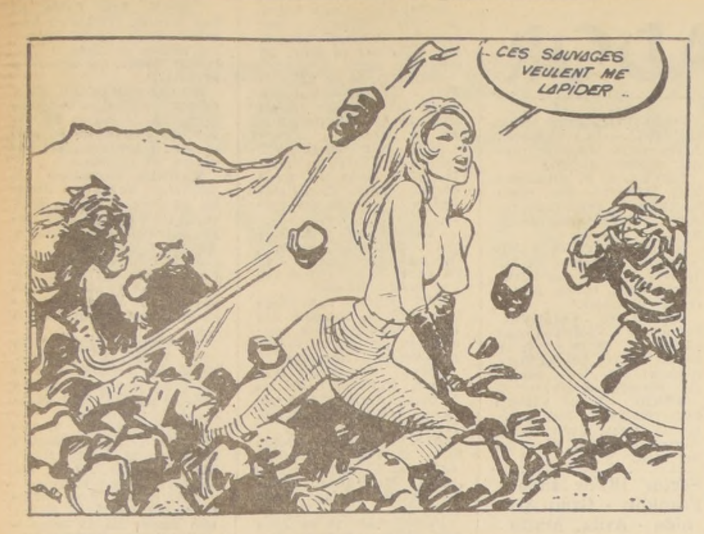
"ENTRE BOBOS ANDA EL JUEGO"



ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de [illegible] paginas - Precio: Eº 0,40

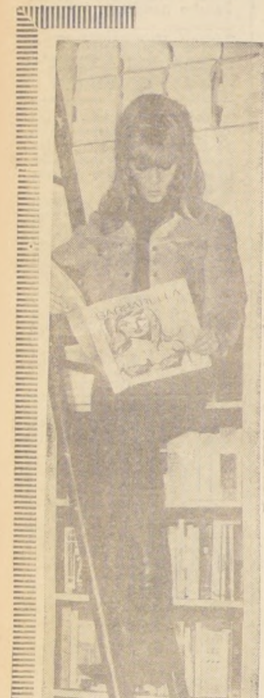
LA NACION

SANTIAGO DE CHILE
VIERNES 18 DE AGOSTO DE 1967



"Barbarella", el popular personaje de la tira cómica francesa, que será interpretado por Jane Fonda.

Roger Vadim Dirige a Jane Fonda en la Fanta-Sexy "Barbarella"



Jane Fonda se documenta en las aventuras de Barbarella

ROMA (Inter Press Service). — A unos 24 kilómetros al sur de Roma, sobre la vía Pontina, se levantan los inmensos estudios cinematográficos de la productora De Laurentis. Es aquí, mientras el sol estival arde sin clemencia, donde se está rodando el último film de Roger Vadim: "Barbarella". En los jardines hay laureles rosados. La escenografía pertenece al planeta Lythion: un lugar fresco, con calles-laberintos, boulevards-toboganes, plazas-túneles con pisos de lava transparente. Lythion es el país de Barbarella, heroína de historietas francesas que Vadim lleva ahora a la pantalla, dirigiendo a su nueva esposa, Jane Fonda. El viejo lobo ha engordado algo, su nueva mujer tuvo un accidente hace algunos días durante el rodaje, pero el trabajo continúa:

Al preguntársele por qué se inspira en la ciencia-ficción, Roger Vadim responde que se trata de una epopeya lírica, que la ciencia-ficción es onírica y optimista. Respecto al erotismo, señala que está en la base de toda creación artística. Para Barbarella, éste tiene algo más: es un sentimiento anticristiano, la falta del pecado. Luego expresa que en la actualidad se tiene vergüenza del propio cuerpo, vergüenza del placer. Las muchachas de hoy quieren creer en la igualdad sexual, mientras en realidad existe tanta diferencia entre un hombre y una mujer como entre un ciudadano de Alfa y otro de Sirius.

El film de Vadim no es ciencia-ficción tradicional. Hay también humor: Barbarella, en una de sus aventuras, deja nuestro planeta, entra en la galaxia, sufre los impactos de las corrientes magnéticas y finalmente aterriza sobre un lago helado. Sale de su nave y se rompe el rostro. Hay otras cien aventuras más de la muchacha superterrestre. Deja la tierra para pasar sus vacaciones en Venus (la nueva Capri). Aterriza en Lythion con su espléndida nave toda llena de tapices, juega con muñecas-vampiros que comen carne dulce... y es salvada por Ugo Tognazzi. Para agradecerle, Barbarella le recompensa con su cuerpo, proponiéndole hacer el amor de acuerdo a la "nueva moda" consistente en comprar los respectivos sico-cardiogramas, tomar una píldora de exaltación, cerrar los ojos y tocarse la punta de los dedos. Toda la escena dura veinte segundos y es así como nacen los niños sobre la tierra... pero el salvador prefiere el amor al "viejo estilo".

La película costará en Italia 4 millones de dólares, pero en Hollywood habría costado 10.

Finalmente dice Vadim que en la vida "hay que mirar siempre alto, aún en la derrota".

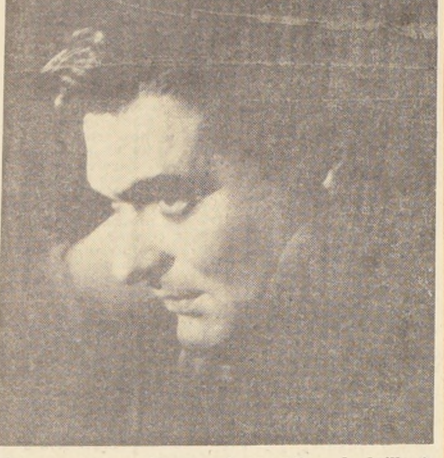


Tito Capobianco nos dijo:

"BUSCO LA EXPRESION LIRICA CON LAS TECNICAS DE 1967"

Tito Capobianco es una de las principales figuras dirigentes de la temporada lírica 1967. Este brillante "regista" o director de escena, nació en Argentina, donde inició una carrera ascendente en la dirección teatral, y en el montaje de puestas en escena que llamaron la atención por su espíritu innovador. Recordada es su participación en la temporada lírica del año 1959, por sus puestas en escena de "La Fuerza del Destino", "El Trovador", "Fausto" y "Carmen".

Tito Capobianco saltó al plano internacional hace cinco años, cuando comenzó su trabajo en la Opera de San Francisco, transformándose en uno de los directores artísticos más cotizados de la lírica de Estados Unidos. Sus puestas en escena de "Don Rodrigo", de Ginastera; "Don Giovanni", de Mozart; "Los Cuentos de Hoffman", de Offenbach"; "Julio César", de Haendel, y "Tosca", de Puccini, han tenido resonancia internacional.



Tito Capobianco, "regisseur" argentino, de brillante actuación en Estados Unidos, está dirigiendo las puestas en escena de la temporada lírica 1967, en el Teatro Municipal de Santiago

Actualmente, Tito Capobianco tiene una intensísima labor en el Teatro Municipal. La preparación escénica de esta temporada le significa dirección general del espectáculo, del movimiento de las principales figuras líricas y del coro en la escena; de las luces y de todo el complicado aparato técnico de escenografías proyectadas o adaptadas especialmente por él.

En medio del constante trajín, Tito Capobianco nos concedió una entrevista ilustrativa de sus puntos de vista sobre el espectáculo lírico en la actualidad.

—¿Cómo fue posible su llegada a nuestro país?

—Porque me contrataron. Estoy aquí, en parte, por el aspecto profesional, y por otra, parte, por amor a Chile.

—Esto parece la declaración de un príncipe consorte en visita...

—Y ¡bueno! resulta que me casé en Chile y viví aquí los años 55, 56, 58, 59. Me casé con una mendocina. Tengo muchísimos amigos en Chile.

OPERA AL DIA

—Como director, ¿considera que ha innovado en la puesta en escena de la ópera?

—Mi objetivo no es directamente innovar. Al hacer ópera yo siempre trato de expresar la belleza que ella encierra, pero, claro, expresarla en el lenguaje de nuestros días, sin traicionar su espíritu. Soy un innovador, si innovar significa usar técnicas contemporáneas y no usar clisés.

Con todas las técnicas de 1967 busco de expresar lo que encuentro en cada libro de ópera.

Técnicamente, la manera de expresar espacio y volumen es distinta a la de hace 20 ó 30 años, especialmente por la técnica de iluminación.

LA OPERA EN SANTIAGO

—¿Qué elementos técnicos y humanos encontró en Santiago, para desempeñar su trabajo?

—Me encontré con limitaciones. El Teatro Municipal había dejado de hacer ópera hace tiempo. Toda la amplia maquinaria necesaria para echarla a andar no estaba en funciones. Para la primera ópera ("Baile de Máscaras") contaba con un presupuesto más amplio que me ha permitido prácticamente hacer todo de nuevo. En la segunda, ("Andrea Chenier"), contaba con un presupuesto más limitado y debí refaccionar una escenografía. Para hacer todo de nuevo habría que haber contado con presupuestos millonarios. La ópera es el espectáculo más caro que existe. Antiguamente se construían escenografías para durar 30 ó 40 años. Esto se debe a que habían ciertos dogmas en la ópera.

Ahora bien, reproducir esas antiguas escenografías resultaría aún más caro.

Pero frente a las limitaciones materiales, me encontré con la colaboración de tóda la gente. Los tramoyistas, por ejemplo, están totalmente abocados a hacer algo bueno. Además encontré voces, talentos. Tengo motivos para creer que se lanzó la ópera en serio. Me alegro de haberlos encontrado a todos sedientos de ópera. Si no fuera así, volvería a Chile sólo como turista.

Es alentador, por ejemplo, encontrarse con el director de la Corporación Lírica, que me ha manifestado que haga con entera libertad todo lo que cae en la esfera de mi acción. Eso es altamente positivo y estimulante.

Si el público estuvo desconectado del espectáculo lírico y aun los cantantes habían perdido todo ese contacto vivo, si no tuvieron oportunidad de tenerlo en el extranjero, es posible que desde ahora ese contacto se restablezca.

EXPRESION DE SENTIMIENTOS

—¿Qué piensa de las puestas en escena de Wieland Wagner?

—La línea de Wagner estaba bien hasta hace 15 años. Su rasgo predominante, el simbolismo. Actualmente la puesta en escena en Alemania está como hace diez años. Técnicamente están muy avanzados el uso de plásticos, la mezcla de materiales, las estructuras metálicas.

—¿No hay en eso una orientación demasiado técnica, deshumanizada?

—En todo lo alemán siempre he encontrado esa superestructura. Para mí, todo lo que se aleja de la expresión en el arte, empieza a dejar de cumplir sus funciones. El arte es expresión de sentimientos a través de la belleza, aparte de fines de enseñanza o doctrinarios.

—¿Su tendencia es más bien realista o simbólica?

—En realidad, esto se resuelve de acuerdo con la ópera de que se trata. Mi experiencia en la producción de teatro, ballet y lírica me permite amalgamar, creando una composición armónica y la estilización de un espectáculo totalmente irreal. La ópera es la mezcla de elementos diversos: musicales, plásticos, simbólicos en una totalidad.

"BOMARZO"

—¿Qué piensa de la prohibición de la ópera "Bomarzo", de Ginastera, en Argentina?

—Creo que "Bomarzo" es una ópera estupenda del repertorio contemporáneo. Aún así, es una forma de transición en el terreno de la ópera. Está hecha y basada en las cosas de que habla nuestra sociedad, en las cosas que preocupan a la juventud: sexo, violencia, alucinación. Temas audaces para ser tratados en ópera.

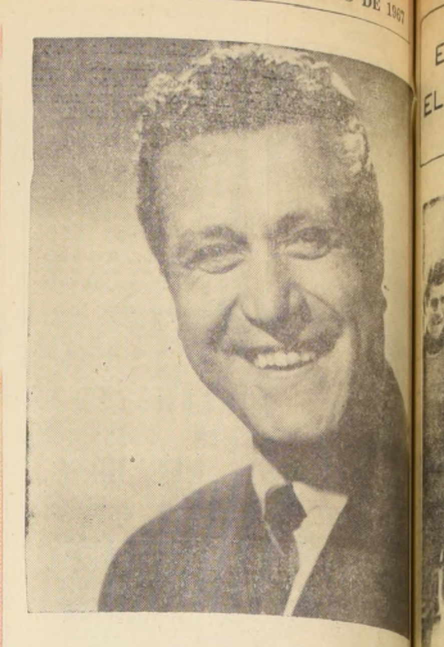
No creo que haya habido motivos reales para prohibirla. Pero hay gente que se siente molesta, porque tiene miedo a aceptar realidades. Son como el padre que le dicen que su hijo es cojo. Se molestan, porque no quieren aceptarlo.

Elizabeth Ercy pone una nota de ironía en la película "Especialista en Faldas". Para desesperación de los que clasifican a hombres y mujeres, desde el punto de vista de la vestimenta y del largo del pelo, ella sabe que no pierde nada de su felino encanto y que, al contrario, los realza por contraste, al colocarse botas, un pantalón con grueso cinturón de cuero y un impermeable negro y brillante, bajo el cual hay un inquietante pull over blanco. Todos los que no tienen la cabeza estropeada, saben perfectamente que lo que importa no es lo que está sobre, sino lo que se manfiesta a la hora de la verdad.



CARLOS HELO ANIMARA "ALGO DIFERENTE"

El aplaudido humorista Carlos Hello, animará el show "Algo Diferente", organizado por los alumnos de la Escuela de Artes Gráficas. Helo matizará con sus chistes las canciones de cantantes tan destacados en nuestro medio como José Alfredo Fuentes, María Teresa, Carlos Contreras y muchos más que participarán en esta oportunidad. "Algo Diferente" se presentará mañana sábado a las 18 horas en el local de la Escuela de Artes Gráficas, Florencia N.o 1442, Paradero 8 y medio de la Gran Avenida.



HOY LLEGA RAMON VINAY

Para hoy viernes está anunciado el arribo a esta capital del célebre cantante chileno Ramón Vinay, quien participará en la Temporada Lírica que se realiza en el Teatro Municipal.

Vinay hará su debut en la ópera "Falstaff", de Verdi.

Con la llegada de Ramón Vinay se completa el elenco de figuras internacionales que representarán un total de cinco obras en dos abonos diferentes.

Vinay nació en Chillán y realizó luego sus estudios en Chile y en Francia. Establecido en México a los 28 años, inició su carrera como barítono, debutando en el Palacio de Bellas Artes de México en la ópera "La Favorita", de Donizetti, en el rol del Rey Alfonso II. Posteriormente se decidió a encarnar como tenor el rol titular de la ópera "Otello", de Verdi, obteniendo un éxito tan sensacional que muy luego fue contratado por el Metropolitan Opera House, de Nueva York, donde debutó en 1946, y en la Scala de Milán, donde volvió a triunfar en el difícil rol de Moro de Venecia en 1947. Ahí comenzó una carrera triunfal, que lo ha llevado por los principales centros líricos del mundo entre otros, el Covent Garden, de Londres; el Colón, de Buenos Aires; la Opera, de Roma; el San Carlos, de Nápoles; la Opera, de Viena; el Liceo, de Barcelona, el San Carlos, de Lisboa; los Festivales de Holanda; Salzburgo y Bayreuth, la Arena, de Verona; las Termas, de Caracalla; la Opera, de San Francisco y Chicago; Fenice, de Venecia. En 1962 su carrera tomó un nuevo giro, al abandonar sus roles de tenor, para volver a cantar en su primitivo [illegible] tro de barítono, con [illegible] ha estado logrando [illegible] últimos cuatro años [illegible] tan resonantes como [illegible] sus primeros tiempos. [illegible] nuevos roles que ha [illegible] rado a su repertorio [illegible] Scarpia en "Tosca", [illegible] en "La Traviata", el [illegible] Errante en "El Barco [illegible] ma", Falstaff, Amosnaro [illegible] "Aída", el Dr. Schon [illegible] "Lulú", Yago en "O[illegible] Telramundo en "Lohen[illegible] y el Dr. Bartolo en "[illegible] bero de Sevilla", todos [illegible] cuales ha cantado [illegible] mente en los principales [illegible] tros de Europa y Norte[illegible] ca.

Finalizados sus compr[illegible] en Chile durante la tem[illegible] da 1966, Ramón Vinay [illegible] a Salzburgo, para asu[illegible] rol de Escamillo en la m[illegible] fica versión que de la [illegible] "Carmen", de Bizet, pr[illegible] Herbert von Karajan, [illegible] Grace Bumbry, Jon Vick[illegible] Mirella Freni, en los [illegible] roles centrales. Posterior[illegible] te ha cantado en Wash[illegible] (Germont, en "La Tra[illegible] ta"); en Ginebra (Hans [illegible] en "Los Maestros Can[illegible] de Wagner); en Niza ([illegible] Schicchi y Michele, de "[illegible] barro", de Puccini), y e[illegible] Francisco, donde tuvo [illegible] exitosa temporada, [illegible] niendo en las óperas "[illegible] Godunov", "Las Bodas de [illegible] garo" y Falstaff".

Hace sólo unos meses [illegible] món Vinay ha hecho [illegible] por su notable interpreta[illegible] de Iago, en "Otello", e[illegible] Opera de Boston, donde [illegible] como compañeros a la [illegible] no Renata Tebaldi, en [illegible] de Desdémona, y al nue[illegible] nor Claude Hester, como [illegible] llo.

Notas de Jazz

por M. CARAVES

La capacidad y talento de Miles Davis [illegible] trompetista, cada vez parece ir más en alza. Su [illegible] purada técnica lo ha convertido en pocos años en [illegible] de los intérpretes más extraordinarios surgido en [illegible] últimas décadas. Prueba convincente de ello se [illegible] cia en el disco "Miles Smiles" (Columbia). Acom[illegible] ñado de Tony Williams en batería, Ron Carter [illegible] contrabajo, Wayne Shorter en saxo tenor y Her[illegible] Hancock en piano da una excelente prueba de lo [illegible] significa versatilidad y ritmo, por medio de interpre[illegible] taciones que adquieren una nueva sonoridad y [illegible] dencia bajo la dirección de este fantástico "trum[illegible] man".

Charlie Byrd, el famoso guitarrista que nos vi[illegible] tara en el año 1961 nunca deja de hacer noticia [illegible] el mundo discómano. Una de sus últimas graba[illegible] nes es "Byrdland" (Columbia), album que me[illegible] varios ritmos, todos ellos dominados a la perfecc[illegible] y entre los cuales sobresale la cadencia bossa-no[illegible] ya anteriormente "trabajada" con mucho éxito [illegible] este mismo intérprete. Los temas "Meditation", Sa[illegible] ba de Orpheus y Manha de Carnaval, son excelen[illegible] también se hacen presentes temas de Henry Man[illegible] ni, Arabesque y Mr. Lucky, así como también [illegible] world stoppers Y'il Be Around y It' So Peace[illegible] originales de Alec Wilder. La excelente interpre[illegible] ción —y grabación— hace de este disco un ver[illegible] dero regalo para los aficionados a los ritmos su[illegible] y agradables.

La triste historia de Chet Baker es conocida [illegible] muchos. Siendo un adolescente se convirtió en [illegible] de los mejores trompetistas del país, los críticos [illegible] auguraban un brillante porvenir, y en poco tiem[illegible] se situó entre los "genios" jazzísticos de los EE. UU. Sin embargo, su carrera se vio tronchada, por [illegible] drogas, entre otras cosas, se sucedieron las depre[illegible] siones nerviosas y repentinamente Chet Baker d[illegible] apareció de la escena musical. Pasaron varios a[illegible] y ahora ha vuelto en gloria y majestad, nada de [illegible] extraordinario talento ha decaído, al contrario, [illegible] estilo está más depurado y maduro si se quiere, [illegible] mo si todas las experiencias trágicas de su vida [illegible] bieran repercutido en su vocación musical.

El disco —recién editado en Norteamérica— "[illegible] to My Life" (World Pacific) da una convincente [illegible] prueba de lo dicho anteriormente. Chet Baker ha [illegible] vuelto, y parece decidido a llegar nuevamente a la [illegible] cumbre, empresa ésta que estamos seguros logrará [illegible] en corto tiempo.

M. CARAVES F.